

MUSIC BRAILLE CODE, 2015



Developed Under the Sponsorship of the
BRAILLE AUTHORITY OF NORTH AMERICA

Published by
The Braille Authority of North America

©2016 by the Braille Authority of North America
All rights reserved.

This material may be duplicated but not altered or sold.

ISBN: 978-0-9859473-6-1 (Print)
ISBN: 978-0-9859473-7-8 (Braille)

Printed by the American Printing House for the Blind. Copies may be purchased from:

American Printing House for the Blind
1839 Frankfort Avenue
Louisville, Kentucky 40206-3148
502-895-2405 • 800-223-1839
www.aph.org
info@aph.org
Catalog Number: 7-09651-01

The mission and purpose of The Braille Authority of North America are to assure literacy for tactile readers through the standardization of braille and/or tactile graphics. BANA promotes and facilitates the use, teaching, and production of braille. It publishes rules, interprets, and renders opinions pertaining to braille in all existing codes. It deals with codes now in existence or to be developed in the future, in collaboration with other countries using English braille. In exercising its function and authority, BANA considers the effects of its decisions on other existing braille codes and formats, the ease of production by various methods, and acceptability to readers.

For more information and resources, visit www.brailleauthority.org.

BANA Music Technical Committee, 2015

Lawrence R. Smith, Chairman

Karin Auckenthaler

Gilbert Busch

Karen Gearreald

Dan Geminder

Beverly McKenney

Harvey Miller

Tom Ridgeway

Other Contributors

Christina Davidson, BANA Music Technical Committee Consultant

Richard Taesch, BANA Music Technical Committee Consultant

Roger Firman, International Consultant

Ruth Rozen, BANA Board Liaison

TABLE OF CONTENTS

ACKNOWLEDGMENTS.....	xvii
PREFACE.....	xviii
FOREWORD TO THE MANUAL OF BRAILLE MUSIC NOTATION, AMERICAN EDITION, 1988	xix
SUMMARY OF RULE CHANGES	xxi

TABLES OF SIGNS.....	1
BASIC SIGNS.....	2
Table 1. General Signs.....	2
Table 2. Notes and Note Values.....	3
Table 3. Octave Marks	4
Table 4. Clef Signs	4
Table 5. Rests	5
Table 6. Accidentals and Key Signatures.....	5
Table 7. Meter Indications and Time Devices.....	6
Table 8. Irregular Note Grouping.....	6
Table 9. Intervals	7
Table 10. The Tie.....	7
Table 11. In-Accord and Measure-Division Signs.....	8
Table 12. Stem Signs	8
Table 13. The Slur	9
Table 14. Tremolo	10
Table 15. Fingerings.....	11
Table 16. Ornaments.....	12
Table 17. Print Repeats.....	15

Table 18. Braille Full- and Part-Measure Repeats, Parallel Movement, and Sequence Abbreviation	15
Table 19. Braille Numeral Repeats	16
Table 20. Da Capo and Dal Segno Repeats.....	16
Table 21. Annotations and Variants	16
Table 22. Nuances	17
Table 23. Chord Symbols	20
SIGNS FOR INSTRUMENTAL MUSIC	21
Table 24. String Instruments	21
Table 25. Keyboard Instruments	24
Table 26. Figured Bass and Harmonic Analysis	25
Table 27. Harps.....	26
Table 28. Accordions	27
Table 29. Abbreviations for Instrument Names	28
Table 30. Wind Instruments and Percussion	32
SIGNS FOR VOCAL MUSIC	33
Table 31. Signs in Music Lines.....	33
Table 32. Signs in Word Lines	34
SIGNS FOR METHODS NOT IN USE BY BANA	35
Table 33. Section-by-Section	35
Table 34. Vertical Score and Bar-by-Bar	35
Table 35. Substitution	35
Table 36. Note-for-Note	35
PART I. BASIC SIGNS	36
1. GENERAL PROCEDURES AND SIGNS	36
1.1. Facsimile and Nonfacsimile Transcription.....	36
1.2. Use of English Contractions.....	36

1.3. Parentheses.....	37
1.4. Preliminary Pages	37
1.5. Pagination of Music Pages	38
1.6. The Page Heading.....	40
1.7. The Music Heading.....	40
1.8. Metronome Indications	41
1.9. Prefix for Transcriber-Added Signs	43
1.10. Bar Lines	43
1.11. The Braille Music Hyphen	45
1.12. Doubling of Signs	45
1.13. Print Brackets	45
1.14. Coincidence of Notes in More Than One Part	46
1.15. Errors in Print Music	47
1.16. Music Notation in Literary Context	47
1.17. Placement of Copyright Notices in Anthologies.....	48
2. NOTES AND NOTE VALUES.....	49
2.1. Note Names and Values.....	49
2.2. Alternative Signs for Double Whole Note	49
2.3. Dotted Notes	49
2.4. Larger and Smaller Value Signs	50
2.5. Specially Shaped Notes	51
2.6. Proportional Notation	52
3. OCTAVE SIGNS	53
3.1. The Octaves	53
3.2. Rules for Octave Marks.....	53
3.3. 8va and 15ma.....	54
4. CLEF SIGNS	56

4.1. Clef Signs Limited to Facsimile Transcriptions	56
4.2. Octave Marks and Dot-3 Separators	56
4.3. Staff Line Given with Clef Sign.....	56
4.4. Clef Signs with Ottavas	56
4.5. Modified Clef Signs	57
5. RESTS	58
5.1. Rest Signs.....	58
5.2. Transcriber-Added Rests.....	58
5.3. Multiple-Measure Rests.....	58
5.4. Dotted Rests.....	59
6. ACCIDENTALS AND KEY SIGNATURES.....	60
6.1. Placement of Accidentals	60
6.2. Restating Accidentals	60
6.3. Quarter-Tone Accidentals.....	61
6.4. Accidental Signs in Literary Context	61
6.5. Key Signatures.....	61
7. METER INDICATIONS AND TIME DEVICES	63
7.1. Meter Signatures.....	63
7.2. Real-Time Devices	65
8. GROUPING OF NOTES	68
8.1. Braille Note-Grouping Procedure	68
8.2. Regularly Grouped Eighth Notes	70
8.3. Irregular Beams Shown by Music Comma.....	70
8.4. Single-Cell Sign for a Triplet.....	71
8.5. Three- or Four-Cell Sign for Irregular Groups.....	72
8.6. Adding Numerals That Are Absent in Print	73
9. INTERVALS.....	74

9.1. Transcribing Chords	74
9.2. Direction of Intervals	75
9.3. Doubling of Intervals.....	76
9.4. Tone Clusters.....	78
9.5. The Moving-Note Device	79
10. THE TIE.....	81
10.1. Single Ties.....	81
10.2. Chord Ties	83
10.3. Ties to Implied Notes	85
11. IN-ACCORD AND MEASURE-DIVISION SIGNS.....	87
11.1. In-Accord Procedures	87
11.2. Restating Accidentals in In-Accords	90
11.3. Continued Doublings and Slurs in Consecutive In-Accords ...	90
11.4. Dividing a Measure between Lines	91
12. STEM SIGNS	92
12.1. Function of Stem Signs.....	92
12.2. Placement of Stem Signs	92
12.3. Modifiers with Stem Signs	93
12.4. Intervals with Stem Signs	93
13. THE SLUR	94
13.1. Purposes of Slurs.....	94
13.2. Short Slurred Phrases.....	94
13.3. Longer Slurred Phrases.....	94
13.4. Convergence of Slurs	97
13.5. Slurs Together with Ties	98
13.6. Slurs between Parts	98
13.7. The Half Phrase	103

13.8. Slurs with Nuances	103
13.9. Slurs with Appoggiaturas	103
13.10. Unattached Slurs	105
14. TREMOLO	106
14.1. Types of Tremolo	106
14.2. Repeated-Note Tremolo	106
14.3. Alternation Tremolo	106
15. FINGERING	108
15.1. Placing Fingering Signs	108
15.2. Change of Fingering	108
15.3. Adjacent Notes with One Finger	109
15.4. Alternative Fingerings.....	109
16. ORNAMENTS	111
16.1. Interpretation of Ornaments.....	111
16.2. Appoggiaturas.....	111
16.3. Trills.....	113
16.4. Turns and Inverted Turns.....	114
16.5. Mordents.....	116
16.6. The Glissando Sign	116
16.7. Ornaments Derived from Jazz Idioms.....	119
16.8. Unusual Ornaments	119
17. PRINT REPEATS	120
17.1. Initial and Terminal Repeat Signs	120
17.2. Aperiodic Repetition	122
17.3. Print Measure Repeat Symbol	122
18. BRAILLE FULL- AND PART-MEASURE REPEATS, PARALLEL MOVEMENT, AND SEQUENCE ABBREVIATION	123

18.1. General Use of the Braille Repeat Sign	123
18.2. Full-Measure Repeats	127
18.3. Part-Measure Repeats	129
18.4. The Braille Repeat with In-Accords	132
18.5. Braille Repeats in Unmeasured Music or Irregular Group ...	132
18.6. The Parallel Movement Sign	133
18.7. Sequence Abbreviation	134
19. BRAILLE NUMERAL REPEATS.....	137
19.1. Braille Repeats Using Numerals.....	137
19.2. Numeral Repeats in Different Octaves and Dynamics.....	139
19.3. Ties with Numeral Repeats	140
19.4. Slurs with Numeral Repeats	140
19.5. Doubling in a Numeral Repeat	141
19.6. Signs That May Be Attached to a Numeral Repeat.....	142
19.7. Numeral Repeats in Bar-over-Bar Format	142
20. DA CAPO AND DAL SEGNO REPEATS.....	144
20.1. Da Capo and Dal Segno Procedures	144
20.2. D.C. and D.S. in Print and Braille-Only	147
20.3. D.C. and D.S. in Bar-over-Bar Format.....	151
21. ANNOTATIONS AND VARIANTS	152
21.1. The Music Asterisk	152
21.2. Footnotes	153
21.3. Music Parentheses	154
21.4. Editorial Markings	154
21.5. Variant Readings	155
21.6. Variations in Print Type.....	156
22. NUANCES AND VERBAL EXPRESSIONS	160

22.1. Symbols That Precede the Note in Braille.....	160
22.2. Symbols That Follow the Note in Braille.....	161
22.3. Words and Abbreviated Words of Expression.....	161
22.4. Fan-Shaped Beams	167
23. CHORD SYMBOLS	169
23.1. Transcribing Chord Symbols	169
23.2. Indications That Are Not Chord Symbols.....	170
23.3. Chord Symbols in Various Formats	170
PART II. INSTRUMENTAL MUSIC	171
24. INSTRUMENTAL SOLOS AND ENSEMBLE PARTS	171
24.1. Single-Line Format.....	171
24.2. Placing Rehearsal Reference Marks	172
24.3. Markings Extracted from a Score.....	172
24.4. Parts with Cues	172
24.5. Parts Printed Together in a Staff	173
25. BOWED STRING INSTRUMENTS	174
25.1. General Notation	174
25.2. Interpreting Print Roman Numerals	174
25.3. Bowing Marks.....	175
25.4. Fingerings	176
25.5. Arco and Pizzicato.....	177
25.6. Tremolo	178
25.7. Natural Harmonics	179
25.8. Artificial Harmonics	180
26. FRETTED PLUCKED STRING INSTRUMENTS	181
26.1. Various Print Notation Systems.....	181
26.2. Interpretation of Staff Notation	181

26.3. Strokes of a Plectrum	182
26.4. Left-Hand Fingering	182
26.5. String Signs	182
26.6. Position Signs	183
26.7. Right-Hand Fingering	184
26.8. Shift Indications	186
26.9. Barré	188
26.10. Harmonics	190
26.11. Arpeggio and Rasgueado	191
26.12. Golpe (Knock)	191
26.13. Interpretation of Chord Diagrams	192
26.14. TAB Notation	196
27. INSTRUMENTAL LEAD SHEETS	197
27.1. Aligning Chord Symbols below Notes and Rests	197
27.2. Separating Measures in Both Lines	198
27.3. Spacing Chord Symbols within a Measure	199
27.4. Spaces in the Music Line	199
27.5. Music Lines without Chord Symbols	200
27.6. Strumming Signs	200
27.7. Guitar Chord Diagrams with Chord Symbols	201
28. INSTRUMENTAL BAR-OVER-BAR FORMAT	202
28.1. General Principles	202
28.2. Repeat Devices	203
28.3. Parallel Movement and Sequence Abbreviation	203
28.4. Adjusting the Format for Various Media	203
29. KEYBOARD INSTRUMENTS	204
29.1. Print Staves vis-à-vis Braille Hand Parts	204

29.2. The Hand Signs	204
29.3. Typical Structure of the Keyboard Music Parallel	204
29.4. Combined Parts and Visiting Hands.....	214
29.5. Coincidence of Notes	218
29.6. Extended Rest in One Part	219
29.7. Expanding the Parallel to Open Score.....	219
29.8. Keyboard Accompaniments	220
29.9. Orchestral Reductions for Keyboard	222
29.10. Piano Pedaling	222
29.11. Piano Pedaling and Repeats	224
29.12. Typical Parallel for Organ Music.....	227
29.13. Organ Foot Signs	229
29.14. Tabulation of Organ Registration	230
29.15. Directions for Organ Registration.....	231
29.16. Instrument-Specific Annotations.....	234
29.17. Chord Symbols in Keyboard Music	235
30. FIGURED BASS AND HARMONIC ANALYSIS	238
30.1. Figured Bass	238
30.2. Figured Bass in Horizontal Mode.....	238
30.3. Figured Bass in Vertical Mode	244
30.4. Harmonic Analysis	247
30.5. Analytical Symbols in Literary Text.....	251
31. HARPS	252
31.1. Standard Notation	252
31.2. Pitch Settings.....	252
31.3. Damping of Strings	257
31.4. Special Indication for Fingernail Technique	262

32. ACCORDIONS.....	264
32.1. Accordion Notation.....	264
32.2. Fully Written Bass Part	268
32.3. Draw and Push Markings.....	268
32.4. Registration	269
33. INSTRUMENTAL ENSEMBLE SCORES	270
33.1. Application of Bar-over-Bar Format.....	270
33.2. List of Instruments.....	270
33.3. Page Layout.....	273
33.4. The Parallel.....	274
33.5. Dividing a Measure between Parallels.....	283
33.6. Parallel Movement	284
33.7. Consolidating Identical Parts.....	286
34. PERCUSSION.....	289
34.1. Categories of Print Scores	289
34.2. Typical Braille Transcription.....	290
34.3. Ornaments	293
34.4. Special Note Shapes.....	294
34.5. Pictographs.....	296
34.6. Hand Signs for Percussion	297
34.7. Drum Kit Transcriptions	297
PART III. VOCAL MUSIC	299
35. SOLO SONGS AND CHORAL PARTS	299
35.1. Principles of Line-by-Line Format	299
35.2. Syllabic Slurs	301
35.3. Syllables Carried between Parallels.....	302
35.4. Repeat Sign for Words or Phrases	305

35.5. Syllables Merged in One Note	306
35.6. Texts in Two or More Languages	307
35.7. Multiple Verses.....	309
35.8. Braille Repeat Devices in Vocal Music.....	312
35.9. Measure Numbers and Rehearsal References	312
35.10. Parts Extracted from Choral Scores.....	313
35.11. Chants, Canticles, and Recitatives	314
35.12. Vocal Compass and Transposed Key.....	315
36. CHORD SYMBOLS WITH LYRICS	316
36.1. Expansion of Parallel to Include Chord Symbols.....	316
36.2. Adjustment of Spacing of Words	317
36.3. Alignment of Chord Symbols below Lyrics.....	318
36.4. Chord Symbols and Lyrics Alone	327
36.5. Chord Changes in Strophic Songs.....	327
37. CHORAL ENSEMBLES.....	329
37.1. Expanded Bar-over-Bar Format.....	329
37.2. All Parts Having the Same Words	330
37.3. Parts Having Different Words.....	331
37.4. Lyrics in Two Languages	333
37.5. Temporarily Divided Part.....	334
37.6. Parallel Requiring More Than One Braille Page.....	336
38. MUSIC DRAMA.....	337
38.1. Vocal Scores and Extracted Solo Parts	337
38.2. List of Characters.....	337
38.3. Stage Directions	339
38.4. Relaxing Rules in Nonfacsimile Transcriptions.....	340
38.5. Cues following Extended Rests.....	341

PART IV. APPENDIX: FORMATS NOT CURRENTLY IN USE IN BANA COUNTRIES	343
39. LINE-OVER-LINE	344
39.1. Differences from Bar-over-Bar Format	344
39.2. Stave Numbering	346
39.3. Unmeasured Passages	346
40. SECTION-BY-SECTION	347
40.1. Format of a Section	347
41. VERTICAL SCORE AND BAR-BY-BAR	352
41.1. Historical Background	352
41.2. Vertical Score	352
41.3. Bar-by-Bar	354
42. SUBSTITUTION	359
42.1. Substitution Device	359
43. NOTE-FOR-NOTE	361
43.1. Note-for-Note Method	361
43.2. Changes of Meaning of Music Braille Signs	365
INDEX OF SIGNS	367
GENERAL INDEX	387

ACKNOWLEDGMENTS

The Committee gratefully acknowledges the contributions of Christina Davidson, Ruth Rozen, and Richard Taesch, who joined in the effort as consultants. Their special knowledge of string instrument notation, along with their expertise in music braille transcription, has been invaluable.

The Committee is also grateful to Pauline Leung, who reviewed and performed the initial complete proofreading of the musical examples contained within this document; the anonymous participants in the BANA technical review, whose comments resulted in many improvements in clarity; Heidi Lehmann and again Tina Davidson and Ruth Rozen, for their painstaking reviews of the first drafts of the General Index; and our colleagues on four continents, whose opinions were central to forming the BANA policies on the use of Unified English Braille in the music context.

PREFACE

This edition of *Music Braille Code* has two main objectives. First, at the time of the previous edition reference documents were almost exclusively used in print; now they are used both in print and in various electronic media. This revision has been structured to facilitate its use in electronic media. Second, while the international agreements of 1992 through 1997 defined the meanings of braille signs, they left most matters of format to the discretion of the various countries.

The 1997 edition brought the BANA code into line with those agreements. Very few rules and procedures established in that edition are amended in this one. This edition is intended to extend consistent guidance regarding format.

Where appropriate, rules and procedures have been adjusted to comply with the adoption of *The Rules of Unified English Braille* and of *Braille Formats: Principles of Print-to-Braille Transcription*.

A section about transcribing music for harps, which is not included in the 1997 BANA code, has been added. It incorporates some signs that are not defined in either that work or in the *New International Manual of Braille Music Notation*. The content of this addition will be offered for consideration whenever a new worldwide conference may be convened with the purpose of updating the international agreements.

The Committee hopes that this reordering of the content and the relocation of signs in the tables will prove more helpful than troubling to veteran users, and will be convenient for new transcribers and readers.

Lawrence R. Smith

FOREWORD TO THE MANUAL OF BRAILLE MUSIC NOTATION, AMERICAN EDITION, 1988

The history of the development of the braille music code is a chronicle of the various code books that have been issued, of the workings of the committees which have prepared them and, not least of all, of the consultations with readers and transcribers of braille music scores.

The present volume is the sixth in a series of manuals, and the date in its title marks the 100th anniversary of the first such key, *Braille Notation, The Cologne Key of 1888*.

Louis Braille completed the work on his elementary system of notation around the year 1834, but it was not officially adopted until 1852, the year of his death. In 1885, a committee was formed, composed of braille music experts from England, Germany and France, which met in Cologne, Germany, to establish some degree of uniformity of signs and rules of application. The *Cologne Key* was the result of this convocation.

Subsequent manuals included the following: *Revised Key to Braille Music Notation*, published by the Royal National Institute for the Blind in 1922; *Key to Braille Music Notation*, by L. W. Rodenberg, published in 1925; *Braille Music Notation*, based on the decisions of the Paris International Conference of 1929; and finally, *Revised International Manual of Braille Music Notation, 1956*, by H. V. Spanner, this last volume being the product of the third International Conference which was sponsored by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization.

Each of these volumes has been an attempt to clarify and expand the code and to establish as much uniformity of presentation as could be achieved. The first book was 32 braille pages in length and that of the 1956 volume was 302; thus, one can readily see that a great deal of expansion has taken place. This has been brought about by three principal factors - innovations in print usage, changes in the popularity of various kinds of musical practice, in general, and a broader use of musical scores by the braille reading population. The change in musical practice may be

illustrated by pointing to the single paragraph in the *1888 Key* on zither music as compared to the extended section on guitar music in the present volume.

A standing music committee was appointed by the American Braille Authority in the early 1960's for the purpose of clarifying questions about the code and proposing new signs and formats as the need arose. This committee, first under the chairmanship of Edward Jenkins and subsequently under the chairmanship of John diFrancesco, developed the *1975 American Addendum*. Still under Mr. diFrancesco's able guidance, a newly formed committee compiled the *1981 American Addendum*, thanks to the efforts of Dr. Marjorie Hooper and the Florida State University at Tallahassee. This pamphlet was devoted primarily to music for guitar, short-form scoring (American style) of popular music and a newly devised method for transcribing figured bass. Also written during this period was *Introduction to Braille Music Transcription, Library of Congress, 1970* by Mary Turner De Garmo.

The present book includes the contents of the two addenda, corrections and alterations of the *1956 Manual* and previously unpublished material dealing with special signs in Twentieth Century scores, percussion music and vocal ensemble music in more than one language. An expanded index has also been provided.

In 1979 the newly organized Braille Authority of North America appointed George Bennette as Chairman of its Braille Music Technical Committee and the remainder of the membership consisted of Mrs. Sandra Kelley, Mrs. Bettye Krolick, Mr. Thomas Ridgeway and Mrs. Ethel Schuman.

No doubt, someday this book will be superseded by yet another *Revised Manual of Braille Notation*. One can only hope there will be enough activity to warrant it, but in the meantime, we trust this volume will be serviceable to the transcribers and readers of braille music for at least a generation.

GEORGE BENNETTE

Chairman, Braille Music Technical Committee of BANA
November, 1987

SUMMARY OF RULE CHANGES

Only rules that have actually been changed are included in this list. Many rules have been elaborated upon or are more fully illustrated than in the previous edition, and a number have been added.

MBC-1997	MBC-2015	Change
G.T. Note 5	1.16	“Etc.” is deleted from list of signs that cancel music notation in literary context
3.2	4.2	Dot 3 is required if clef sign is followed by cell containing dot 1, 2, or 3
5.3	6.2	Restatement of accidental not required at beginning of run-over line
5.8	6.4	UEB signs for accidentals are used in literary context
8.7.4	9.3.1 , 22.1.1	Doubling may be started at bottom of page when there are three consecutive instances
9.8	13.10.2	Same sign used for all curved lines that do not lead to notes
12.5	13.6.1	Continuation sign indicates continuation of part-to-part slur
12.6.1	13.6.2 , 13.6.3	Applies to any ambiguous transfer; “terminator” changed to “continuation”
12.9	13.9	Appoggiatura slurs are always included
16.21.2	20.1.4	Number of measures not required following segno
16.21.8		Reference to marginal star to locate segno is deleted
17.4-1	21.1	Music asterisk is not excluded from bar-over-bar alignment

MBC-1997	MBC-2015	Change
18.3	21.1	Music asterisk with or without letter/number is followed by dot 3 if next sign contains dot 1, 2, or 3; no "letter sign" before letter
19.3.1	1.5.2	First note after any page turnover requires an octave mark
19.8	1.15	Errors in print may be corrected in nonfacsimile braille
20.2, 20.3		Reference to section-by-section method is deleted
20.7.3	29.10.1(d)	Modified piano pedal-up sign follows rather than precedes the note
22.13	35.8	Backward-numeral repeats are allowed within the same parallel in vocal music
22.16	35.5	Merged syllables may be indicated even if not so marked in print
22.17	35.6.1	Difference of slurring between languages identified by "finger" signs
22.19		Reference to mute syllables in French is deleted
22.23	29.8	Inclusion in solo outline of other essential marks such as fermatas is permitted
22.24	35.12	Blank line must separate vocal compass from music heading
22.28(c)		Use of dot-4 accented letters is discontinued
22.36		Numbers of print staves are not included
22.38.1	38.2	Two-letter abbreviations are permitted in list of character names

MBC-1997	MBC-2015	Change
22.38.1	38.2	Use of single letters <i>c</i> , <i>d</i> , <i>f</i> , and <i>p</i> as abbreviations of character names is prohibited
23.10	25.7	Reference to alternative fingered or open string is deleted, and reference to diamond-shaped note head for natural harmonic is added
24.10	36.1	Spacing device ⋮ may be used at beginning of word line in lyrics with chord symbols
24.13.3	36.3.2	Spacing device ⋮ may be used at beginning of word line in lyrics with chord symbols
24.17	36.3.6	The phrase “no words” is italicized or fully capitalized to show that it is not sung
24.19	29.17.1	Alignment of chord symbols and notes within measure is permitted
24.20	27.1–27.5	Alignment of chord symbols and notes in lead sheets is described in detail
24.23	36.1.1	Only applicable paragraphs are required in Transcriber's Notes page describing lyrics with chord symbols
25.5	32.1.1	Row sign in accordion music remains in force until it is contradicted, a new braille line occurs, or it follows an interruption
26.4	33.2	Separate page is not required for list of instruments in instrumental ensemble score
26.17	33.4.3	Braille segno and da capo are permitted in instrumental ensemble score

MBC- 1997	MBC- 2015	Change
26.23	33.2	List of instruments is given in a two-column table in ensemble score
27.17	30.3(k)	A blank line is required between parallels with figured bass in vertical mode
28.5		2-cell alignment adjustment no longer permitted

TABLES OF SIGNS

Signs marked with an asterisk () are new in this edition and must be listed on the Special Symbols page or identified in transcriber's notes in each transcription in which they are employed.*

BASIC SIGNS

Table 1. General Signs (Pars. 1.1–1.16)

Music parentheses	⠠⠠⠠⠠ ⠠⠠⠠⠠
* Special parentheses	⠠⠠ ⠠⠠
Print pagination indicator	⠠⠠⠠
“Equals” in metronome or equivalency indications	⠠⠠
Print bar line	(space)
Print dotted bar line	⠠⠠
Bar line for unusual circumstances	⠠⠠
Final double bar	⠠⠠⠠⠠
Sectional double bar	⠠⠠⠠⠠
Braille music hyphen	⠠⠠
Prefix for transcriber-added signs	⠠⠠
Square bracket above staff	⠠⠠⠠⠠ ⠠⠠⠠⠠
* Second square bracket above staff	⠠⠠⠠⠠⠠⠠ ⠠⠠⠠⠠⠠⠠
Broken square bracket above staff	⠠⠠⠠⠠⠠⠠ ⠠⠠⠠⠠⠠⠠
Open-ended square bracket above staff	⠠⠠⠠⠠ ⠠⠠⠠⠠
Square bracket below staff	⠠⠠⠠⠠ ⠠⠠⠠⠠
* Second square bracket below staff	⠠⠠⠠⠠⠠⠠ ⠠⠠⠠⠠⠠⠠
Broken square bracket below staff	⠠⠠⠠⠠⠠⠠ ⠠⠠⠠⠠⠠⠠
Open-ended square bracket below staff	⠠⠠⠠⠠ ⠠⠠⠠⠠
Small brackets enclosing print symbol (facsimile)	⠠⠠⠠⠠ ⠠⠠⠠⠠
Coincidence of notes	⠠⠠⠠⠠
Opening music code indicator	⠠⠠⠠⠠
Music code terminator	⠠⠠⠠⠠
Punctuation indicator	⠠⠠
Literary comma with music signs	⠠⠠

Table 2. Notes and Note Values (Pars. 2.1–2.6)

Throughout this work: whole note = semibreve; half note = minim; quarter note = crotchet; eighth note = quaver.

	C	D	E	F	G	A	B
Whole or 16th note	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮
Half or 32nd note	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮
Quarter or 64th note	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮
8th or 128th note	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮
256th note	⋮⋮⋮⋮	<i>etc.</i>					
Breve (double whole) (a)	⋮⋮	⋮⋮	⋮⋮	⋮⋮	⋮⋮	⋮⋮	⋮⋮
(b)	⋮⋮⋮⋮	<i>etc.</i>					
Reciting note in chant	⋮⋮	<i>etc.</i>					
Dot for added value	⋮						
Value signs:							
8ths and larger	⋮⋮⋮						
16ths and smaller	⋮⋮⋮						
256th notes	⋮⋮⋮						

Prefixes for specially shaped notes:






Solid note head only	⋮⋮	
X-shaped note head	⋮⋮	
Diamond-shaped note head	⋮⋮	
Indeterminate or approximate pitch	⋮⋮	
Approximate pitch at end of slanted line	⋮⋮	

Table 3. Octave Marks (Pars. 3.1–3.3.2)

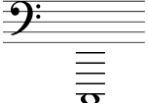








First octave C	⠠⠠		Sixth octave C	⠠⠠	
Second octave C	⠠⠠		Seventh octave C	⠠⠠	
Third octave C	⠠⠠		A below first octave	⠠⠠⠠	
Fourth octave C	⠠⠠		C above seventh octave	⠠⠠⠠	
Fifth octave C	⠠⠠				

Table 4. Clef Signs (Pars. 4.1–4.5)

G clef (treble)	⠠⠠⠠	
F clef (bass)	⠠⠠⠠	
C clef (alto)	⠠⠠⠠	
G clef on first line (French violin)	⠠⠠⠠⠠	
F clef on third line (baritone)	⠠⠠⠠⠠	
C clef on fourth line (tenor)	⠠⠠⠠⠠	
G clef with small 8 above	⠠⠠⠠⠠⠠	
G clef with small 8 below	⠠⠠⠠⠠⠠	
Modified bass clef in right-hand part	⠠⠠⠠	
Modified treble clef in left-hand part	⠠⠠⠠	

Table 5. Rests (Pars. 5.1–5.4)

Whole rest or 16th	⠆⠆
Half rest or 32nd	⠆⠆
Quarter rest or 64th	⠆⠆
8th rest or 128th	⠆⠆
256th rest	⠆⠆⠆⠆
Dot for added value	⠆
Breve (double whole) rest (a)	⠆⠆⠆
(b)	⠆⠆⠆⠆

Table 6. Accidentals and Key Signatures (Pars. 6.1–6.5.1)

Sharp	⠆
Double sharp	⠆⠆
Flat	⠆
Double flat	⠆⠆
Natural	⠆
Quarter step accidental	⠆⠆ ⠆⠆
Three-quarter step accidental	⠆⠆ ⠆⠆
Prefix for accidental printed above or below note	⠆
Three sharp signature	⠆⠆⠆
Three flat signature	⠆⠆⠆
Four sharp signature	⠆⠆⠆⠆
Four flat signature	⠆⠆⠆⠆

Table 7. Meter Indications and Time Devices (Pars. 7.1–7.2.3)






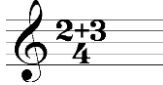


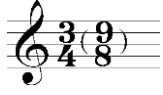
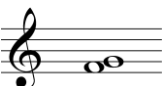
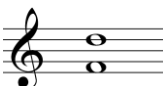
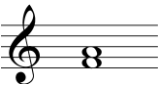


Four-four time	⠠⠠⠠⠠	
Six-eight time	⠠⠠⠠⠠	
Common time	⠠⠠	
Alla breve (cut time)	⠠⠠	
Numeral over note value	⠠⠠⠠⠠⠠⠠	
Signature with two or more upper numerals	⠠⠠⠠⠠⠠⠠	
Combined time signature	⠠⠠⠠⠠⠠⠠	
Combined time signature with plus sign	⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠	
Combined time signature with parentheses	⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠	
One second	⠠⠠	
Two seconds, etc.	⠠⠠⠠⠠	
Ten seconds, etc.	⠠⠠⠠⠠	
Extension of time	⠠⠠	

Table 8. Irregular Note Grouping (Pars. 8.3–8.6)

Braille music comma	⠠⠠
Terminal braille music comma	⠠⠠⠠⠠
Single-cell sign for triplet	⠠⠠
Three-cell sign for triplet	⠠⠠⠠
Group of two notes, etc.	⠠⠠⠠⠠
Group of ten notes, etc.	⠠⠠⠠⠠

Table 9. Intervals (Pars. 9.1–9.5.3)

For intervals larger than an octave see Pars. [9.1.1](#) and [9.3.4](#).

Second	::		Sixth	::	
Third	::		Seventh	::	
Fourth	::		Octave	::	
Fifth	::				

Tone cluster:

with naturals	:::::
with flats	:::::
with sharps	:::::
on all notes (other combinations possible)	::::::
of unspecified pitches	:::::

Moving-note sign:

for one interval	::
for two or three intervals	::

Table 10. The Tie (Pars. 10.1–10.3)




Tie between single notes	::::	
Two or more ties between chords	::::	
Accumulating arpeggio	::::	

Table 11. In-Accord and Measure-Division Signs
(Pars. 11.1–11.4)

Full-measure in-accord	⋮⋮
Part-measure in-accord	⋮⋮
Measure division	⋮⋮

Table 12. Stem Signs (Pars. 12.1–12.4)







Whole "stem"	⋮⋮		8th stem	⋮⋮	
Half stem	⋮⋮		16th stem	⋮⋮	
Quarter stem	⋮⋮		32nd stem	⋮⋮	

Table 13. The Slur (Pars. 13.1–13.10.2)
















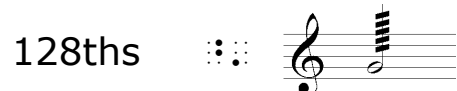
Simple short slur	⠠⠨	
Doubled long slur	⠠⠨⠠⠨	
Bracket long slur	⠠⠨⠠⠨	
Convergent short slurs	⠠⠨⠠⠨	
Convergent long slurs (bracket)	⠠⠨⠠⠨	
Slur from part to part	⠠⠨	
Long slur from part to part	⠠⠨⠠⠨	
* Continuation of part-to-part slur	⠠⠨⠠⠨	
Transfer of slur between staves	⠠⠨	
Destination of slur transferred between staves	⠠⠨	
Straight line between staves	⠠⠨	
End of straight line between staves	⠠⠨	
The half phrase	⠠⠨	
Slur for short appoggiatura (facsimile)	⠠⠨	
Slur that does not come from a note	⠠⠨	
Slur that does not lead to a note	⠠⠨	

Table 14. Tremolo (Pars. 14.1–14.3)

Note and chord repetition in:



Alternation of notes or chords in:

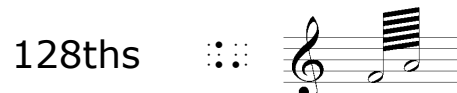


Table 15. Fingerings (Pars. 15.1–15.4.1)

First finger	::		Fourth finger	::	
Second finger	::		Fifth finger	::	
Third finger	::		Change of fingers	::	


Alternative fingerings:

Omission of first fingering ::

Omission of second fingering ::


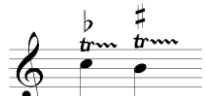







Table 16. Ornaments (Pars. 16.1–16.8)

(A) Appoggiaturas (Pars. 16.2–16.2.3)







Long appoggiatura ⠠⠠⠠ 

Short appoggiatura ⠠⠠ 

(B) Trills and Turns (Pars. 16.3–16.4.2)

Trill	⠠⠠	
Inflected trill	⠠⠠⠠ ⠠⠠⠠	
Turn between notes	⠠⠠	
Turn above or below a note	⠠⠠⠠	
Inverted turn between notes	⠠⠠⠠	
Inverted turn above or below note	⠠⠠⠠⠠	
Turn with inflected upper note	⠠⠠⠠ ⠠⠠⠠	
Turn with inflected lower note	⠠⠠⠠⠠ ⠠⠠⠠⠠	
Turn with both notes inflected	⠠⠠⠠⠠	

(C) Mordents (Par. 16.5)

Upper mordent	⋮⋮	
Extended upper mordent	⋮⋮	
Lower mordent	⋮⋮⋮	
Extended lower mordent	⋮⋮⋮	
Inflected upper mordent	⋮⋮⋮ ⋮⋮⋮	
Inflected lower mordent	⋮⋮⋮⋮ ⋮⋮⋮⋮	

(D) Glissando (Pars. 16.6–16.6.4)

Straight or wavy line between successive notes ⋮⋮

(E) Ornaments Derived from Jazz Idioms (Par. 16.7)

Rising curved line before the note	⋮⋮⋮
Rising straight or wavy line before the note	⋮⋮⋮⋮
Small inverted arch above the note	⋮⋮
Falling curved line after the note	⋮⋮⋮
Falling straight or wavy line after the note	⋮⋮⋮⋮

(F) Unusual Ornaments (Par. 16.8)

Extended upper mordent:

preceded by a turn



preceded by an inverted turn



followed by a turn



followed by an inverted turn



preceded by a descending curve



followed by a descending curve



preceded by an ascending curve



followed by an ascending curve



followed by a curve between
two adjacent notes (slide)



Descending curve preceding a note



Ascending curve preceding a note



Upward-pointing wedge between
two adjacent notes (Nachschlag)



Downward-pointing wedge between
two adjacent notes (Nachschlag)



Short curve between
two adjacent notes (passing note)



Short thick line between
two adjacent notes (anticipation)



Short oblique stroke through a chord
(chord acciaccatura)



Curve and dots above or below a note
(Bebung: the number of dots in the print regulates the number of staccato signs.)



Table 17. Print Repeats (Pars. 17.1–17.3)

Double bar followed by dots	⠠⠠⠠	
Double bar preceded by dots	⠠⠠⠠	
Prima volta (first ending)	⠠⠠⠠	
Seconda volta (second ending)	⠠⠠⠠	
Continuous wavy or spiraling line for aperiodic repetition	⠠⠠⠠	

Table 18. Braille Full- and Part-Measure Repeats, Parallel Movement, and Sequence Abbreviation (Pars. 18.1–18.7.2)

Measure or part-measure repeat	⠠⠠
Separation of part-measure repeats of different value	⠠⠠
Parallel movement	⠠⠠
Sequence abbreviation	⠠⠠
Sequence abbreviation in facsimile	⠠⠠⠠
Isolation of repeated passage in unmeasured music	⠠⠠⠠

Table 19. Braille Numeral Repeats (Pars. 19.1–19.7)

Conjunct backward-numeral repeat	⠠⠠⠠
Disjunct backward-numeral repeat	⠠⠠⠠⠠
Single measure-number repeat	⠠⠠
Inclusive measure-number repeat	⠠⠠⠠

Table 20. Da Capo and Dal Segno Repeats (Pars. 20.1–20.3)














Print da capo or D.C.	⠠⠠⠠⠠⠠
Braille-only da capo	⠠⠠⠠⠠
Print segno	⠠
Braille-only segno (with letter)	⠠⠠
Braille-only dal segno (with letter)	⠠⠠⠠ ⠠⠠⠠ <i>etc.</i>
End of braille-only segno passage	⠠
Print encircled cross (coda sign)	⠠⠠

Table 21. Annotations and Variants (Pars. 21.1–21.6.2)

Music asterisk	⠠⠠⠠
Footnote separator (full line)	⠠⠠⠠⠠⠠
Music parentheses	⠠⠠ ⠠⠠
* Special parentheses	⠠ ⠠
Notes printed in large type	⠠⠠
Notes printed in small type	⠠⠠
Variant indicator	⠠
Variant indicator with numeral	⠠⠠⠠ ⠠
Prefix for editorial marking	⠠⠠







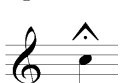

Table 22. Nuances (Pars. 22.1–22.4.1)

(A) Symbols That Precede the Note (Pars. 22.1–22.1.1)

Dot above or below a note (staccato)	∴	
Pear-shaped dot above or below a note (staccatissimo)	∴∴	
Dot and short line above or below note (mezzo-staccato)	∴∴	
Short line above or below a note (agogic accent or tenuto)	∴∴	
Thin converging horizontal wedge (accent)	∴∴	
* Extended converging horizontal wedge associated with one note (expressive accent)	∴∴	
Thin diverging horizontal wedge (reversed accent)	∴∴	
Thick inverted or normal V (martellato)	∴∴	
Vertical wavy line or curve in one staff (upward arpeggio)	∴∴	
Upward arpeggio through two staves	∴∴∴	
Downward arpeggio in one staff	∴∴∴	
Downward arpeggio through two staves	∴∴∴∴	
Diverging and converging horizontal wedges (swell on one note)	∴∴	

(B) Symbols That Follow the Note (Par. 22.2)

Fermata (hold or pause):

over or under a note	⠠⠠⠠⠠	
between notes	⠠⠠⠠⠠⠠⠠	
above or below a bar line	⠠⠠⠠⠠	
above or below a sectional double bar	⠠⠠⠠⠠⠠⠠	
above or below a final double bar	⠠⠠⠠⠠	
with squared shape	⠠⠠⠠⠠	
tent-shaped	⠠⠠⠠⠠	
Breath or break mark (a)	⠠⠠⠠⠠	
(b)	⠠⠠⠠⠠	

(C) Words and Abbreviated Words (Pars. 22.3–22.3.9)

Braille word sign	⠠
Mark (period) of abbreviation	⠚
<i>pp</i>	⠏⠏
<i>p</i>	⠏
<i>mf</i>	⠍⠋
<i>f</i>	⠋
<i>ff</i>	⠋⠋
<i>cresc.</i>	⠠⠠⠠
<i>decresc.</i>	⠠⠠⠠⠠⠠
<i>dimin.</i>	⠠⠠⠠⠠
* <i>L.V.</i>	⠠⠠⠠⠠
Diverging hairpin and terminator	⠠⠠ ⠠⠠
Converging hairpin and terminator	⠠⠠ ⠠⠠
Line of continuation and terminator (first)	⠠⠠ ⠠⠠
Line of continuation and terminator (second)	⠠⠠ ⠠⠠

(D) Special Beams (Pars. 22.4–22.4.1)

Diverging beams (accelerando)	⠠⠠⠠⠠
Parallel beams within unusual group	⠠⠠⠠⠠
Converging beams (ritardando)	⠠⠠⠠⠠
Termination of special beams	⠠⠠

Table 23. Chord Symbols (Pars. 23.1–23.2)

Natural	⠠
Flat	⠠
Sharp	⠠
Plus	⠠
Minus	⠠
Circle (diminished)	⠠
Circle bisected by a line (half diminished)	⠠
Triangle	⠠
Triangle bisected by a line	⠠
Italic 7 for a specialized seventh chord	⠠
Slash	⠠
* Parentheses	⠠ ⠠
* NC or N.C. (for "no chord")	⠠ ⠠
* Tacet or Tacet.	⠠ ⠠ ⠠ ⠠

SIGNS FOR INSTRUMENTAL MUSIC

Table 24. String Instruments

(A) General Signs

String numbers:

1st	⋮⋮	5th	⋮⋮
2nd	⋮⋮	6th	⋮⋮
3rd	⋮⋮	7th	⋮⋮
4th	⋮⋮		

Positions and frets:

1st	⋮⋮	8th	⋮⋮
2nd	⋮⋮	9th	⋮⋮⋮
3rd	⋮⋮	10th	⋮⋮⋮
4th	⋮⋮	11th	⋮⋮⋮
5th	⋮⋮	12th	⋮⋮⋮
6th	⋮⋮	13th	⋮⋮⋮
7th	⋮⋮⋮	half	⋮⋮⋮

Shift or glide ⋮⋮

Left hand fingerings:

Index finger	⋮
Second finger	⋮
Third finger	⋮
Fourth finger	⋮
Open string	⋮

Harmonics:

Natural harmonic	⋮
Artificial harmonic	⋮⋮

(B) Signs for Bowed String Instruments

Left-hand thumb ⠠⠠⠠

Down-bow ⠠⠠⠠



Up-bow ⠠⠠⠠



Left-hand pizzicato ⠠⠠⠠



Arco ⠠⠠⠠⠠⠠⠠

(C) Signs for Fretted Plucked String Instruments



Plectrum up-stroke	⋮⋮	
Plectrum down-stroke	⋮⋮	
Right-hand thumb fingering (pulgar)	⋮	
Right-hand first finger (indice, index)	⋮	
Right-hand second finger (medio, middle)	⋮	
Right-hand third finger (anular, ring)	⋮	
Right-hand fourth finger (chico, little)	⋮	
Right-hand fourth finger (ch abbreviation)	⋮	
Single shift or glide	⋮⋮	
Start extended shift	⋮⋮⋮	
End extended shift	⋮⋮⋮	
Grand or full barré	⋮	
Half or partial barré	⋮	
Bracket barré (full or partial)	⋮	
Rhythmic strumming	⋮	
Mute or damp in guitar diagram	⋮	

Table 25. Keyboard Instruments

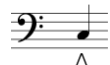
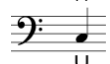

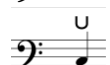
Right hand	⠠⠠⠠	
Right hand, intervals read upward	⠠⠠⠠⠠	
Left hand	⠠⠠	
Left hand, intervals read downward	⠠⠠⠠	
Solo outline	⠠⠠	
Organ pedals	⠠⠠	
Coincidence of notes	⠠⠠	
Piano damper pedal		
Pedal down	⠠⠠	
Pedal up	⠠⠠	
Pedal up and down on one note	⠠⠠⠠	
Half pedal	⠠⠠⠠	
Pedal down immediately after strike	⠠⠠⠠	
Pedal up immediately after strike	⠠⠠⠠	
Organ feet		
Left toe	⠠	
Left heel	⠠	
Right toe	⠠	
Right heel	⠠	
Change of feet, L to R, toe to heel, etc.	⠠	
Change without indication of toe or heel	⠠	
Crossing of foot in front	⠠⠠	
Crossing of foot behind	⠠⠠	
Start left hand and pedal in same staff (facsimile)	⠠⠠⠠⠠	
Return to left hand only in staff (facsimile)	⠠⠠	
Suppression of organ registration	⠠	

Table 26. Figured Bass and Harmonic Analysis

* Lowercase indicator	⠠
Sign for figured bass	⠠⠠
Natural	⠠
Flat	⠠
Sharp	⠠
Circle (diminished)	⠠
Circle bisected by a line (half diminished)	⠠⠠
Triangle	⠠
Triangle bisected by a line	⠠⠠
Slash	⠠
Plus	⠠
Plus sign replacing figure	⠠⠠
Isolated accidental	⠠⠠⠠ ⠠⠠⠠ ⠠⠠⠠
Oblique stroke replacing figure	⠠⠠
Oblique stroke above or through figure	⠠⠠
Omitted figure in string of figures	⠠⠠
Distinction of meaning before sign	⠠
Slanting line terminating <i>tasto solo</i>	⠠⠠
Horizontal line of continuation	⠠⠠
Two lines of continuation	⠠⠠⠠
Three lines of continuation	⠠⠠⠠⠠

Table 27. Harps


* Prefix for pedal diagram	⋮⋮	
* Left/right separation in pedal diagram	⋮	
* High pedal position	⋮	
* Middle pedal position	⋮	
* Low pedal position	⋮	
* Pedal position unchanged	⋮	
* Damped	⋮⋮	
* Damp after sounding	⋮⋮⋮	
* Damp all sound	⋮⋮⋮⋮	
* Damp below specified pitch	⋮⋮⋮	
* Not damped	⋮⋮	
Fingernail	⋮⋮	

Table 28. Accordions

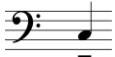
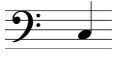

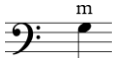
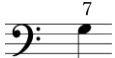
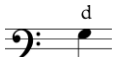




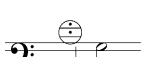

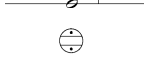

Button-row notation sign	⠠⠠⠠⠠	
First button row (dash below note)	⠠⠠	
Second button row (no indication)	⠠⠠	
Third button row (1 or M)	⠠⠠	
Fourth button row (2 or m)	⠠⠠	
Fifth button row (3, 7, or S)	⠠⠠	
Sixth button row (4 or d)	⠠⠠	
Draw (V pointing left)	⠠⠠⠠⠠	
Push (V pointing right)	⠠⠠⠠⠠	
Bass solo (B.S.)	⠠⠠⠠⠠⠠⠠	
Register	⠠⠠⠠⠠	
Without register	⠠⠠⠠⠠	
Registration		
4 ft.	⠠⠠⠠⠠	
8 ft.	⠠⠠⠠⠠	
16 ft.	⠠⠠⠠⠠	
4 ft. 8 ft. 16 ft.	⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠	
4 ft. 8 ft.	⠠⠠⠠⠠⠠⠠	
8 ft. 16 ft.	⠠⠠⠠⠠⠠⠠	
4 ft. 16 ft.	⠠⠠⠠⠠⠠⠠	
Tremolo	⠠⠠⠠⠠	
Small circle above (high tremolo)	⠠⠠	
Small circle below (low tremolo)	⠠⠠	

Table 29. Abbreviations for Instrument Names

(A) English

Piccolo	⠠⠠⠠⠠⠠	Kettledrums	⠠⠠⠠⠠⠠
Flute	⠠⠠⠠⠠⠠	Cymbals	⠠⠠⠠⠠⠠⠠
Oboe	⠠⠠⠠⠠	Triangle	⠠⠠⠠⠠⠠
English horn	⠠⠠⠠⠠⠠	Snare drum	⠠⠠⠠⠠⠠
Clarinet	⠠⠠⠠⠠⠠	Bass drum	⠠⠠⠠⠠⠠
Bass clarinet	⠠⠠⠠⠠⠠⠠	* Harp right hand	⠠⠠⠠⠠⠠
Bassoon	⠠⠠⠠⠠	* Harp left hand	⠠⠠⠠⠠⠠
Double bassoon	⠠⠠⠠⠠⠠	* Piano right hand	⠠⠠⠠⠠⠠
		* Piano left hand	⠠⠠⠠⠠⠠
Horn	⠠⠠⠠⠠⠠		
Trumpet	⠠⠠⠠⠠⠠	Violin I	⠠⠠⠠⠠⠠
Trombone	⠠⠠⠠⠠⠠	Violin II	⠠⠠⠠⠠⠠
Tuba	⠠⠠⠠⠠⠠	Viola	⠠⠠⠠⠠⠠
		Violoncello	⠠⠠⠠⠠⠠
		Double bass	⠠⠠⠠⠠⠠

(B) Italian

Flauto piccolo	⠠⠠⠠⠠⠠	Timpani	⠠⠠⠠⠠⠠
Flauto	⠠⠠⠠⠠⠠	Piatti	⠠⠠⠠⠠
Oboe	⠠⠠⠠⠠	Triangolo	⠠⠠⠠⠠⠠
Corno inglese	⠠⠠⠠⠠⠠	Tamburo militare	⠠⠠⠠⠠⠠
Clarinetto	⠠⠠⠠⠠⠠	Gran cassa	⠠⠠⠠⠠⠠
Clarinetto basso	⠠⠠⠠⠠⠠⠠	* Arpa mano destra	⠠⠠⠠⠠⠠
Fagotto	⠠⠠⠠⠠⠠	* Arpa mano sinistra	⠠⠠⠠⠠⠠
Contrafagotto	⠠⠠⠠⠠⠠⠠	* Piano mano destra	⠠⠠⠠⠠⠠
		* Piano mano sinistra	⠠⠠⠠⠠⠠
Corno	⠠⠠⠠⠠⠠		
Tromba	⠠⠠⠠⠠⠠	Violino I	⠠⠠⠠⠠⠠
Trombone	⠠⠠⠠⠠⠠	Violino II	⠠⠠⠠⠠⠠
Tuba	⠠⠠⠠⠠⠠	Viola	⠠⠠⠠⠠⠠
		Violoncello	⠠⠠⠠⠠⠠
		Contrabasso	⠠⠠⠠⠠⠠

(C) French

Petite flûte	⠠⠏⠑⠞⠊⠞⠑	Timbales	⠠⠞⠊⠎⠞⠑
Grande flûte	⠠⠑⠗⠁⠗⠇⠑	Cymbale	⠠⠑⠞⠎⠞⠑
Hautbois	⠠⠏⠑⠞⠊⠞⠑	Triangle	⠠⠞⠗⠊⠁⠞⠑
Cor anglais	⠠⠑⠗⠁⠞⠁	Caisse claire	⠠⠑⠞⠎⠞⠑
Clarinette	⠠⠑⠞⠎⠞⠑	Grosse caisse	⠠⠑⠞⠎⠞⠑
Clarinette basse	⠠⠑⠞⠎⠞⠑	* Harpe main droite	⠠⠏⠊⠁⠗⠑
Basson	⠠⠑⠞⠎⠞⠑	* Harpe main gauche	⠠⠏⠊⠁⠗⠑
Contrebasson	⠠⠑⠞⠎⠞⠑	* Piano main droite	⠠⠏⠊⠁⠗⠑
		* Piano main gauche	⠠⠏⠊⠁⠗⠑
Cor	⠠⠑⠞⠎⠞⠑		
Trompette	⠠⠑⠞⠎⠞⠑	Violon I	⠠⠑⠞⠎⠞⠑
Trombone	⠠⠑⠞⠎⠞⠑	Violon II	⠠⠑⠞⠎⠞⠑
Tuba	⠠⠑⠞⠎⠞⠑	Alto	⠠⠑⠞⠎⠞⠑
		Violoncelle	⠠⠑⠞⠎⠞⠑
		Contrebasse	⠠⠑⠞⠎⠞⠑

(D) German

Kleine Flöte	⠠⠠⠠⠠⠠	Pauken	⠠⠠⠠⠠
Grosse Flöte	⠠⠠⠠⠠	Becken	⠠⠠⠠⠠
Oboe	⠠⠠⠠	Triangel	⠠⠠⠠⠠⠠
Englisches Horn	⠠⠠⠠⠠	Kleine Trommel	⠠⠠⠠⠠
Klarinette	⠠⠠⠠⠠	Grosse Trommel	⠠⠠⠠⠠
Bassklarinetten	⠠⠠⠠⠠⠠	* Harfe rechte Hand	⠠⠠⠠⠠
Fagott	⠠⠠⠠⠠	* Harfe linke Hand	⠠⠠⠠⠠
Doppelfagott	⠠⠠⠠⠠⠠	* Klavier rechte Hand	⠠⠠⠠⠠⠠
		* Klavier linke Hand	⠠⠠⠠⠠⠠
Horn	⠠⠠⠠⠠		
Trompete	⠠⠠⠠⠠	Violine I	⠠⠠⠠⠠
Posaune	⠠⠠⠠⠠⠠	Violine II	⠠⠠⠠⠠
Basstuba	⠠⠠⠠⠠	Bratsche	⠠⠠⠠⠠
		Violoncello	⠠⠠⠠⠠
		Kontrabass	⠠⠠⠠⠠

Table 30. Wind Instruments and Percussion

Percussion right hand	⋮
Percussion left hand	⋮
* Special note shape for unpitched instruments (1)	⋮
* Special note shape for unpitched instruments (2)	⋮
* Special note shape for unpitched instruments (3)	⋮
Cross above or below note for wind instrument	⋮⋮
Circle above or below note for wind instrument	⋮

SIGNS FOR VOCAL MUSIC

Table 31. Signs in Music Lines

Soprano identifier	⠠⠠⠠⠠	
1st soprano identifier	⠠⠠⠠⠠⠠	
2nd soprano identifier	⠠⠠⠠⠠⠠	
Alto identifier	⠠⠠⠠⠠	
Tenor identifier	⠠⠠⠠⠠	
Bass identifier	⠠⠠⠠⠠	
Single syllabic slur	⠠⠠	
Doubled syllabic slur	⠠⠠	⠠⠠
Phrasing slur	⠠⠠	⠠⠠⠠⠠
Slur for variation of syllables between verses	⠠⠠	
Slur in first language	⠠⠠	
Slur in second language	⠠⠠	
Portamento	⠠⠠	
Two syllables on one note	⠠⠠	
Three syllables on one note	⠠⠠	
Verse number	⠠⠠	⠠⠠⠠⠠
Warning sign for divided part	⠠⠠	
Full breath	⠠⠠⠠⠠	
Half breath	⠠⠠⠠	

Table 32. Signs in Word Lines

Soprano identifier	⠠⠠⠠
1st soprano identifier	⠠⠠⠠⠠
2nd soprano identifier	⠠⠠⠠⠠
Alto identifier	⠠⠠⠠
Tenor identifier	⠠⠠⠠
Bass identifier	⠠⠠⠠
Repetition of word or phrase	⠠⠠⠠
Two repetitions	⠠⠠⠠⠠
Three or more repetitions	⠠⠠⠠⠠⠠
Grouping of vowels or syllables	⠠⠠⠠
Bracket for text of reciting note	⠠⠠⠠⠠
Pointing symbol in text	⠠⠠⠠

SIGNS FOR METHODS NOT IN USE BY BANA

Table 33. Section-by-Section

Change of staves ⠠⠠⠠

Table 34. Vertical Score and Bar-by-Bar

(A) Vertical Score

Two or more parts on one note ⠠⠠
 Senza ped. ⠠⠠⠠
 Melody of hymn only ⠠⠠⠠⠠⠠
 Complete music text of hymn ⠠⠠⠠

(B) Bar-by-Bar

Bar line ⠠⠠
 Multiple-measure repeats ⠠⠠⠠

Table 35. Substitution

Start substitution (e.g., 16ths from second octave upward) ⠠⠠⠠

Table 36. Note-for-Note

Subnotes ⠠⠠ ⠠⠠ ⠠⠠ ⠠⠠ ⠠⠠ ⠠⠠ ⠠⠠
 Separation sign ⠠⠠
 Moving-note ⠠⠠
 Acciaccatura ⠠⠠
 Appoggiatura ⠠⠠⠠
 Turn between notes ⠠⠠⠠
 Turn above note ⠠⠠⠠
 Full or part-measure repeat ⠠⠠
 Initial irregular grouping ⠠⠠
 Trill and mordents ⠠⠠⠠ ⠠⠠⠠⠠ ⠠⠠⠠⠠⠠ ⠠⠠⠠⠠⠠⠠ ⠠⠠⠠⠠⠠⠠
 Staccatos, accents, etc. ⠠⠠⠠ ⠠⠠⠠⠠ ⠠⠠⠠⠠ ⠠⠠⠠⠠⠠ ⠠⠠⠠⠠⠠⠠

PART I. BASIC SIGNS

1. GENERAL PROCEDURES AND SIGNS (Table 1)

1.1. Facsimile and Nonfacsimile Transcription

Print music notation is graphic; music braille is narrative. A music braille transcription may or may not include signs that represent elements of notation that are necessary to reading the score in print but not necessary in the braille. Such signs include clefs, ottavas, and arbitrary variation in type size. A transcription that includes the braille representations of those signs is termed "facsimile"; a transcription that omits them is termed "nonfacsimile." In general, facsimile transcriptions are provided only for blind teachers of sighted students and others who specifically request facsimile. Nonfacsimile transcription is the usual practice. Every transcription should state on the Transcriber's Notes page whether it is facsimile or nonfacsimile.

1.2. Use of English Contractions

By international agreement, literary braille contractions are not generally employed in music transcriptions. However, contractions may be used in English lyrics for chants, hymnals, and school materials for grades K–6. At the transcriber's discretion, the literary portions of a publication, including titles, composers' and arrangers' names, running heads, dedications, introductions, contents pages, copyright notices, etc. may be contracted when they are in English. However, contractions must not be used in English literary passages or phrases that directly affect musical interpretation, such as music headings, terms of tempo or mood, word-sign expressions, and transcriber's notes.

1.2.1. Contracted English Braille in Lyrics

When, as noted above, contractions are used in English lyrics for chants, hymnals, and school materials for grades K–6, or by special request for a client, they are brailled according to the current edition of *The Rules of Unified English Braille*, with the following exceptions:

(a) Because of their special functions under the music code, the contractions for “in” ⠠ and “ar” ⠠ may not appear as the first or last sign of a symbols-sequence. The “in” contraction may be used when it represents the whole word “in” and is preceded and followed by spaces.

(b) When, in such lines of lyrics, a word or number is to be shown italicized or fully capitalized to show that it is not to be sung, it is preferable to fully capitalize rather than to italicize. If such lyrics include italics and full capitalization, some other symbol of emphasis should be used and explained in the Transcriber's Notes page.

1.3. Parentheses

Three kinds of braille parenthesis markings are used in music transcriptions. Literary (Unified English Braille) parentheses ⠠⠠ are employed in ordinary literary context. Music parentheses ⠠⠠ ⠠⠠ are used when parentheses occur within music. Special parentheses ⠠ ⠠ are used in chord symbols, music headings, and word-sign expressions to represent parentheses appearing in print. There are two specific exceptions to the general principle that parentheses should not be added in braille where there are none in print. (See Par. [1.8.1](#) regarding metronome or equivalency markings within music, and Par. [35.7](#) regarding numbering of verses following the music in a strophic song.)

1.4. Preliminary Pages

Preliminary pages are brailled according to the procedures given in the current edition of *Braille Formats: Principles of Print-to-Braille Transcription*, with the following exceptions:

(a) To facilitate international exchange of music transcriptions, all title pages must be *written* entirely in uncontracted braille. This requirement includes title, composer, publisher, and all other information that appears on the title page.

(b) The music formats (methods) employed in the score must be clearly stated on the title page.

(c) Both print and braille page numbers are placed in line 1 of each braille page. Running and inclusive print pages, where they are required, are placed at the left, and the running braille page numbers with *t* (transcriber) and *p* (print) are placed at the right.

(d) When symbols from two or more different braille codes or special categories are to be included on a Special Symbols page, a separate list such as "Music Braille," "Unified English Braille," or "Spanish Language Symbols" should be given for signs from each code or category. Each list is preceded by an appropriate cell-5 heading.

(e) When a Contents page is included, the print page numbers are replaced by the appropriate braille page numbers.

1.5. Pagination of Music Pages

Beginning with braille page 1, the running braille page number appears at the right margin of the top line of each braille page. Print pagination, together with related turnovers, must be shown in facsimile transcription; it is generally advisable to show print pagination in nonfacsimile transcription as well, especially in any ensemble music or in accompanied solo pieces. When it is shown, the print page number, preceded by the pagination indicator ⠆⠆ is indicated at the upper left margin of every braille page beginning with braille page 1, and this applies to both sides of the sheet in interpoint braille. The print pagination must be separated from the title or running head by at least three spaces.

Example 1.5-1.

⠆⠆⠆⠆

1.5.1. Inclusive Print Pagination

When music from two or more consecutive pages is included in one braille page, the inclusive print pages are given in the upper left corner of the braille page. The two numerals, showing the first and last print pages, are separated by a hyphen, with the pagination sign introducing the device, and one numeric indicator serving both numbers. If the braille page includes print pages that are not consecutive, the exact numbers of the included print pages should be given in the order in which they occur. It is not

necessary to restate the pagination indicator for each number or pair of numbers, and it is not necessary to separate the numbers with punctuation.

Example 1.5.1-1.

⠠⠠⠠⠠⠠⠠

Example 1.5.1-2.

⠠⠠⠠⠠⠠⠠ ⠠⠠⠠⠠

1.5.2. Print Page Turnover Indication

The turnover sign, the same sign as the pagination indicator, should be written between spaces where the page turn occurs in the music. If the braille page encompasses portions of more than two print pages, the turnover sign should be followed immediately by the appropriate page number at the point of each page change. In keyboard or other multilinear format, the turnover must be shown in each music line. In line-by-line vocal music, each turnover (always including prefix and page number) should appear only in the music line(s). Print pagination and turnovers should be shown in the accompaniment as well. The first note after a turnover indication requires an octave mark.

Example 1.5.2-1. Single-line format

⠠⠠⠠⠠⠠⠠ ⠠⠠ ⠠⠠⠠⠠⠠⠠

⠠⠠⠠⠠⠠⠠ ⠠⠠⠠⠠ ⠠⠠⠠⠠⠠⠠

Example 1.5.2-2. Bar-over-bar format

⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠ ⠠⠠ ⠠⠠⠠⠠⠠⠠
⠠⠠⠠⠠⠠⠠ ⠠⠠ ⠠⠠⠠⠠

⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠ ⠠⠠⠠⠠⠠ ⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠
⠠⠠⠠⠠⠠⠠ ⠠⠠⠠⠠⠠⠠ ⠠⠠⠠⠠

Example 1.5.2-3. Line-by-line format

⠠⠠⠠⠠ ⠠⠠ ⠠⠠⠠⠠ ⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠ ⠠⠠⠠⠠ ⠠⠠⠠⠠⠠⠠ ⠠⠠ ⠠⠠⠠⠠
⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠ ⠠⠠⠠⠠⠠⠠ ⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠

Example 1.8-1.

♩ = 80

Example 1.8-2.

♩ = 72

Example 1.8-3.

(♩ = 104-112)

Example 1.8-4.

♩ = circa 60

Example 1.8-5.

ca. ♩ = 60

Example 1.8-6.

about ♩ = 60

1.8.1. Metronome or Equivalency Marking within Music

When a metronome marking is printed in the progress of the music, it is included in the music line(s) between spaces in the same manner as a change of key or time signature. A notation of equivalency of note values shown with an equals sign is treated similarly. It is advisable to enclose these markings between music parentheses, whether or not parentheses are included in the print, to prevent them from being mistaken for true notes in the music lines.

Example 1.8.1-1.

♩ = 60



Example 1.8.1-2.

♩ = ♩



Example 1.8.1-3.

1.9. Prefix for Transcriber-Added Signs

A dot 5 must precede any braille sign or direction that is added to the score by the transcriber.

1.10. Bar Lines

A blank space is always left between measures in braille music.

Example 1.10-1.

1.10.1. Special Print Bar Line

A print dotted or dashed bar line is represented by the sign ⠒ between spaces. If the special bar line coincides with the end of a braille line, the sign is shown at the end of the line, preceded by a space. A dot 5 music hyphen is required after the last sign before the special bar line when it occurs in the course of a measure; the hyphen is not needed when the music is unmeasured or when the special bar line separates measures.

Example 1.10.1-1.

Example 1.10.3-2.

The image shows a musical score in 2/4 time on a treble clef staff. The first measure contains four quarter notes: C4, D4, E4, and F4. The second measure contains a sharp sign (F#4), followed by four quarter notes: G4, A4, B4, and C5. The third measure contains a whole note G4. The fourth measure contains a whole note F4. Above the staff, the corresponding Braille notation is shown. The first measure is represented by a sequence of Braille signs for C4, D4, E4, and F4. The second measure starts with a sharp sign (dot 5) followed by G4, A4, B4, and C5. The third measure is a whole note G4, and the fourth is a whole note F4. The Braille notation uses a music hyphen (dot 5) to connect notes across Braille lines.

1.11. The Braille Music Hyphen

When a measure is interrupted for any of many reasons, including interrupting the rhythm at the end of a braille line in order to continue it on the next line, the music hyphen (dot 5) must follow the preceding sign without an intervening space, but must itself be followed by a blank space if the music continues in the same braille line. Its proper use is illustrated in many of the musical examples throughout this work.

1.12. Doubling of Signs

Many signs may be doubled when they occur four or more times in succession. Single-cell signs are doubled by brailleing the sign twice. Some two-cell or three-cell signs are doubled by restating the complete sign, while others are doubled by restating only part of the sign. All doublings are terminated by brailleing the sign once at its last successive occurrence in the print. Each sign that may be doubled is identified in this work where the sign is introduced, and the method of doubling is specified in the case of each such two-cell or three-cell sign.

1.13. Print Brackets

Various kinds of brackets that appear in print music are represented in braille by pairs of signs that indicate the beginning and ending points of the brackets. These signs are placed in the music lines without intervening spaces or special octave marks for the notes that follow them. Each sign must be placed on the same line as the sign that it precedes at the beginning or that it follows at the ending.

1.13.1. Print Brackets above or below the Staff

Brackets printed above or below the staff are usually one of three types: a solid bracket with beginning and ending marks, a bracket of dots or dashes with beginning and ending marks, or an open-ended bracket that has a beginning mark but lacks an ending mark.

Example 1.13.1-1.

The image shows two lines of musical notation. The top line is Braille notation, consisting of three lines of Braille characters. The bottom line is a musical staff in 4/4 time with a key signature of one flat (B-flat). The staff contains a sequence of notes: quarter notes, eighth notes, and sixteenth notes. Several groups of notes are enclosed in brackets, both above and below the staff, to indicate phrasing or grouping.

1.13.2. Small Brackets Enclosing a Print Symbol

In facsimile copy, small brackets that enclose a single note or some other feature are represented in braille by the sign ⠠ for the opening bracket and the sign ⠨ for the closing one. In nonfacsimile copy such brackets are represented by music parentheses or the prefix for editorial markings. (See Pars. [21.3–21.4.](#))

1.14. Coincidence of Notes in More Than One Part

The sign ⠠ may be placed before notes in each of two or more parts in keyboard or ensemble music to indicate that they occur simultaneously. (See Par. [29.5](#) regarding alternative methods of showing coincidences in keyboard scores.)

Example 1.14-1.

The image shows two lines of musical notation. The top line is Braille notation, consisting of three lines of Braille characters. The bottom line is a musical staff in 3/4 time. The staff contains two parts: a treble clef part and a bass clef part. The treble clef part has a sequence of notes, and the bass clef part has a sequence of notes. A thick horizontal line is drawn across both staves, with the number '21' written below it, indicating a coincidence of notes between the two parts. The notes in both parts are aligned vertically, showing they occur simultaneously.

1.15. Errors in Print Music


Where a musical error of any kind is encountered in the print copy, the choice of procedure depends upon whether the transcription is or is not facsimile. If the transcription is facsimile, the music must be transcribed as it is in the print. If the transcriber is quite certain what the error is, a music asterisk may be inserted at the point of the error and the correction given in a transcriber's note, either as a description or in music notation. If the transcription is nonfacsimile, the transcriber may braille the music with the notation corrected, indicating the point of difference with a music asterisk. The correction that has been made must be described in a transcriber's note.

1.16. Music Notation in Literary Context

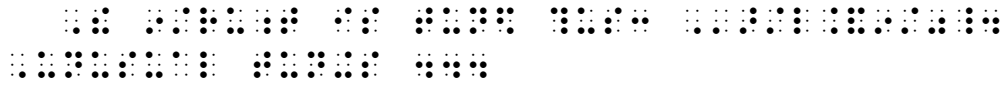
Literary material is transcribed according to the current *Rules of Unified English Braille*. The opening music code indicator ⠠⠠ and terminator ⠨ are chiefly used when music signs are interjected within literary material. Either sign is placed immediately before the first character of music or text, preceded by a space. If the music concludes with a double bar, it is not necessary to use the music code terminator for the following word text. When literary punctuation is used with braille music notation, the punctuation indicator ⠦ separates the music symbol from the punctuation mark. The literary punctuation indicator signals a return to reading literary material; it is not necessary to use the music code terminator before the following word. However, when a comma separates successive music signs or separates the music signs from literary text, it is represented by dot 6, is not preceded by the punctuation indicator, and does not indicate a return to literary code. When words form an integral part of the music that is so displayed, they must be shown as word-sign expressions and should not be set apart through the use of code switching.


Example 1.16-1.

⠠⠠ ⠠⠠⠠⠠ ⠠⠠⠠⠠⠠⠠ ⠠⠠⠠⠠⠠⠠ ⠠⠠⠠⠠ ⠠⠠ ⠠⠠⠠⠠⠠⠠

The note  is used for tuning.

Example 1.16-2.



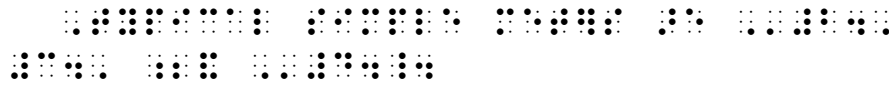
The instrument is tuned thus:  . Unusual tunings ...

Example 1.16-3.



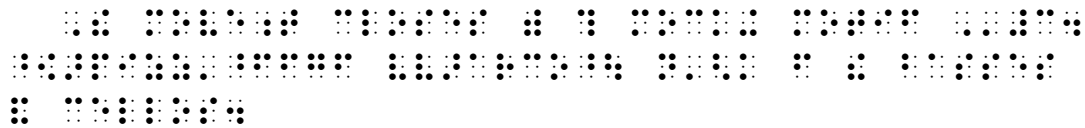
When the notes  etc. are sung,


Example 1.16-4.



Typical simple meters are 2/4, 3/4, and 4/4.

Example 1.16-5.



The movement closes with this mocking motif  from the basses and cellos.

1.17. Placement of Copyright Notices in Anthologies

Notice of copyright is ordinarily given on the title page of a score. However, in an anthology where pieces have individual copyrights, the copyright information is placed in paragraph form at the end of each selection, after a blank line.

2. NOTES AND NOTE VALUES (Table 2)

2.1. Note Names and Values

The notes of one octave of the scale of C are given in Table 2. The eighth note (quaver) consists of only the name of the note occupying dots 1245. Dot 6 is added to form the quarter note (crotchet), dot 3 the half note (minim), and dots 36 the whole note (semibreve). Each sign also represents a smaller value. The number of notes in a measure will usually be a sufficient guide to the reader in determining to which of the two values any note belongs.

Example 2.1-1.

The image shows Braille representations of note values above a musical staff. The staff contains a sequence of notes: a whole note, a half note, a quarter note, an eighth note, and a sixteenth note, followed by a series of sixteenth-note beamed runs. The Braille signs above the staff correspond to these note values: a whole note (dots 36), a half note (dots 36), a quarter note (dots 12456), an eighth note (dots 1245), and a sixteenth note (dots 1245).

2.2. Alternative Signs for Double Whole Note

With regard to the two signs given for the double whole note, the simple two-cell sign is used unless confusion is likely to arise with the signs for the 5th finger, open string, or natural harmonic, in which case it must be replaced by the compound four-cell sign.

2.3. Dotted Notes

A dotted note is shown by adding dot 3 after the note. When a note has more than one dot, the same number of dot 3s are given in the braille. No other sign may come between the note and the dot.

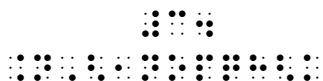
Chart 2.3-1. Dotted Notes

Dotted quarter	⠠⠢⠠⠢⠠⠣⠠⠢
Double-dotted quarter	⠠⠢⠠⠢⠠⠢⠠⠢
Dotted breve	⠠⠢⠠⠢⠠⠢ or ⠠⠢⠠⠢⠠⠢⠠⠢

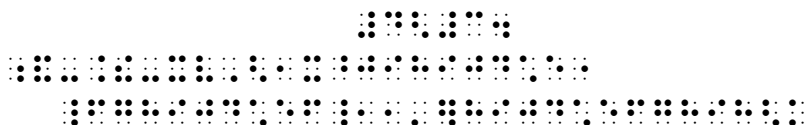
2.4. Larger and Smaller Value Signs

Where confusion is likely to arise about whether the value represented by a note is the larger or smaller (e.g., in the case of the half preceded or followed immediately by a 32nd), the larger or smaller value sign must be placed before the change of value. Any use of the 256th note or rest requires a value sign for each such passage. (See Sec. 8 regarding grouping of notes of smaller value.)

Example 2.4-1. Half and 32nd notes



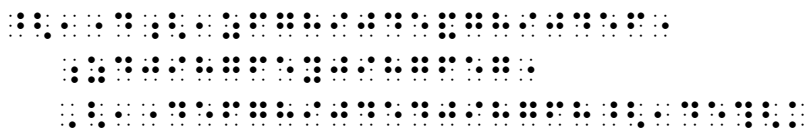
Example 2.4-2. 128th and 64th notes



2.4.1. Different Smaller Values

The appropriate value signs are required when different degrees of smaller values occur.

Example 2.4.1-1. 256th, 128th, and eighth notes



3. OCTAVE SIGNS

(Table 3)

3.1. The Octaves

For the purposes of music braille notation, the musical scale is divided into so-called octaves, each octave comprising the notes from any C to and including the next B above. These octaves are numbered 1 through 7, beginning with the lowest C on the piano. The octave below 1 is called the sub octave, and the octave above 7 is called the super octave.

3.2. Rules for Octave Marks

The rules governing the use of octave marks are of the greatest importance. The pitch of a note is shown by preceding it, when required, by the particular sign for the octave in which it stands. No other sign may come between them.

3.2.1. Octave Marks Required at Beginnings

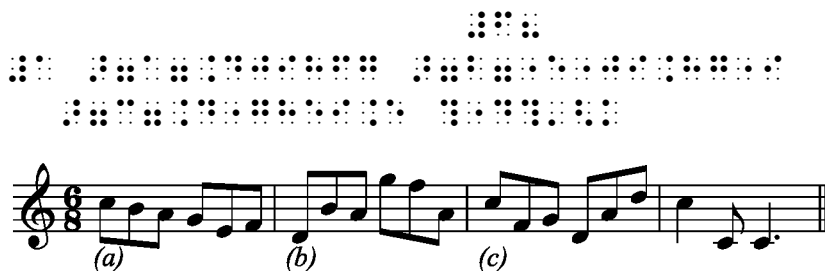
The octave is always marked for the first note of a braille line, the first note following any occurrence of a numeric indicator or word sign, and at various other points which are explained throughout this document wherever they are relevant.

3.2.2. Need Determined by Melodic Interval

In a melodic progression:

- (a) the octave is not marked for the second of two consecutive notes if the interval is less than a fourth,
- (b) the octave is always marked in a skip greater than a fifth, and
- (c) the octave is only marked in a skip of a fourth or fifth when the second note is in a different octave from the first.

Example 3.2.2-1.

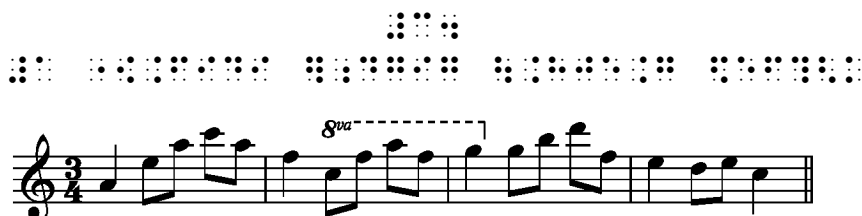


Example 3.2.2-1 shows a musical staff in 6/8 time. The melody consists of eighth and quarter notes. The first three measures are labeled (a), (b), and (c) respectively. Above the staff, there are two lines of Braille notation corresponding to the notes on the staff.

3.3. 8va and 15ma

In nonfacsimile transcriptions, the words "8va," "15ma," "loco," and similar expressions are represented by transcribing the pitches in the octave in which they are to be performed without noting the expressions. In facsimile copy, these indications may be transcribed using either of two methods.

Example 3.3-1. Nonfacsimile

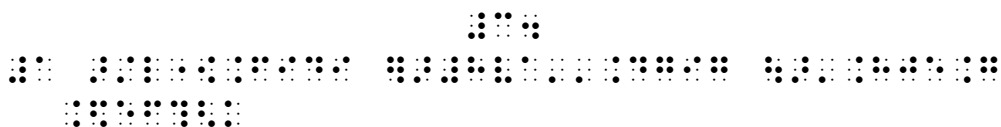


Example 3.3-1 shows a musical staff in 3/4 time. The melody consists of eighth and quarter notes. A dashed line above the staff indicates an octave shift, labeled "8va". Above the staff, there are two lines of Braille notation corresponding to the notes on the staff.

3.3.1. Facsimile Transcribed as Words

In facsimile copy, these indications may be transcribed as word-sign expressions, the notes being transcribed in the octaves in which they are printed. The music of Example [3.3-1](#) would be transcribed as follows.

Example 3.3.1-1.

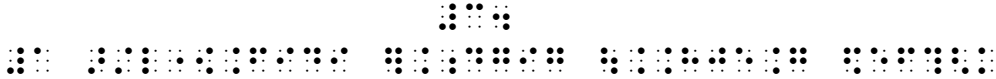


Example 3.3.1-1 shows two lines of Braille notation corresponding to the notes on the staff in Example 3.3-1.

3.3.2. Facsimile Transcribed with Two Octave Signs

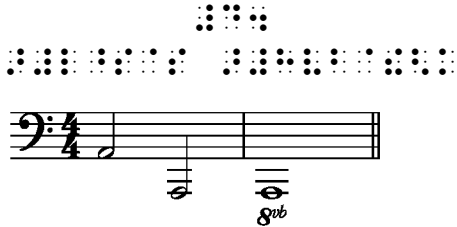
Alternatively in facsimile copy, the first note of the passage so marked is given two octave signs, the first showing its position on the print staff, the second its actual sound. Any octave sign occurring during this passage must be that of the sound and not that of the staff. The first note after the end of the passage is given a double octave mark to show that its position on the staff corresponds with its actual sound. These special octave markings must be given even when the notes would not otherwise need octave signs. Example [3.3-1](#) would therefore be written as shown in Example 3.3.2-1. However, it would be confusing to use this device for isolated notes or chords below the first octave or above the seventh octave, which already have two octave marks, and those notes or chords should be given as word-sign expressions, as described in Par. [3.3.1](#).

Example 3.3.2-1.



Braille musical notation for Example 3.3.2-1. It consists of a single line of Braille with several groups of dots. The first group has two dots. The second group has eight dots. The third group has eight dots with a double octave sign (two dots) above it. The fourth group has eight dots. The fifth group has eight dots. The sixth group has eight dots.

Example 3.3.2-2.



Musical notation for Example 3.3.2-2. It shows a bass clef, a 4/4 time signature, and a staff with two notes. The first note is on the first line of the staff. The second note is on the first space of the staff, with an '8vb' marking below it. Above the staff, there are two groups of Braille dots: the first has two dots above the first note, and the second has two dots above the second note.

4. CLEF SIGNS (Table 4)

4.1. Clef Signs Limited to Facsimile Transcriptions

Clef signs are routinely omitted in braille music transcription. However, when facsimile copy may be desirable, for instance in music transcribed for the benefit of the blind teacher with sighted pupils, the clefs used in the print must be marked in the braille copy.

4.2. Octave Marks and Dot-3 Separators

The note following a clef sign must always have its proper octave mark. If the sign following a clef sign contains a dot 1, 2, or 3, the signs must be separated by a dot 3.

Example 4.2-1.

The image shows a musical score with two systems. The first system is in 3/4 time with a key signature of two sharps (F# and C#). The second system is in 3/8 time with a key signature of one sharp (F#). The musical notation includes a bass clef, a treble clef, and a dynamic marking 'p'. Above the musical notation is a corresponding Braille transcription. The Braille transcription uses a clef sign followed by a dot 3 separator and an octave mark (dot 1) to indicate the correct octave for the notes.

4.3. Staff Line Given with Clef Sign

When it is necessary to show the line on which a clef is placed, as must be shown with the tenor, baritone, and French violin clefs, the last cell of the sign :: is preceded by a mark designating the number of the line. The mark is the same sign as the one that represents that number as an octave mark.

4.4. Clef Signs with Ottavas

When a clef has a small 8 printed above or below it, indicating an octave higher or lower than usual, the clef sign is followed in braille by a numeric indicator and an upper cell or lower cell numeral 8.

5. RESTS (Table 5)

5.1. Rest Signs

The signs in Table 5 should be used for all rests that occur in the print. A measure of silence is indicated in the print by a whole rest, whatever the time signature may be, except that in 4/2 time the double whole rest may sometimes be found.

5.2. Transcriber-Added Rests

It frequently happens that the braille text can only be made clear to the reader by the inclusion of rests that do not appear in the print. Each transcriber-added rest must be preceded by dot 5.

Example 5.2-1.

The image shows a musical score in 4/4 time with a treble and bass clef. The first measure contains a quarter note G4, a quarter note A4, a quarter note B4, and a quarter note C5. The second measure contains a quarter note B4, a quarter note A4, and a whole rest. Above the staff, there are three lines of Braille notation. The first line is a whole rest sign (⠠⠠⠠⠠⠠⠠). The second line contains a quarter note G4, a quarter note A4, a quarter note B4, a quarter note C5, a quarter rest, and a quarter note B4. The third line contains a quarter note A4, a quarter note B4, and a quarter note C5.

5.3. Multiple-Measure Rests

When a silence is prolonged for two or three measures, two or three successive whole rests are written unspaced, the group preceded and followed by spaces. When it extends for four or more measures, one whole rest is written, preceded by the appropriate number including the numeric indicator, the combination preceded and followed by spaces. The following note requires a special octave mark.

Example 5.3-1.

The image shows a musical staff in bass clef with a 3/4 time signature. The staff contains five measures: a quarter note, a double whole rest labeled '2', a quarter note, a double whole rest labeled '4', and a dotted quarter note. Above the staff, the corresponding Braille notation is shown: a quarter note, a double whole rest with a two-cell breve sign and the number 2, a quarter note, a double whole rest with a two-cell breve sign and the number 4, and a dotted quarter note.

5.3.1. Multiple-Measure Double Whole Rests

When consecutive measures of silence are shown by double whole rests, the two-cell breve sign must be used with the appropriate number. For example, ⠠⠠⠠⠠ represents two full measures of rest.

5.4. Dotted Rests

A dotted rest is shown, as a dotted note is shown, by adding the same number of dot 3s as there are dots printed after the rest. No other sign may come between the rest and the dot.

6. ACCIDENTALS AND KEY SIGNATURES (Table 6)

6.1. Placement of Accidentals

An accidental is placed immediately before the note or interval to which it belongs and must not be separated from it by anything but an octave mark. In general, accidentals should be marked wherever they occur in print. When an accidental has been printed above or below its note rather than in the staff, the dot 6 prefix should immediately precede the sign.

Example 6.1-1.

The image shows a musical staff with a treble clef and a 6/8 time signature. The melody consists of several measures with various accidentals: a sharp on the first note, a flat on the second, a natural on the third, a sharp on the fourth, a flat on the fifth, a natural on the sixth, a sharp on the seventh, a flat on the eighth, a natural on the ninth, a sharp on the tenth, a flat on the eleventh, and a natural on the twelfth. Above the staff, the corresponding Braille notation is shown, with a dot 6 prefix used for accidentals placed above the staff.

6.2. Restating Accidentals

As in print, an accidental remains in force until it is countermanded or until the end of the measure, but only for the same note at the same pitch. An accidental should be restated at the beginning of a segment or parallel, or a new braille page, or after any major interruption such as a long word-sign expression, a volta, etc. Every transcriber-added accidental must be preceded by dot 5.

Example 6.2-1.

The image shows a musical staff with a treble clef and a common time signature. The melody starts with a forte (*f*) dynamic and changes to piano (*sub. p*) in the second measure. The notes are: a sharp on the first note, a natural on the second, a sharp on the third, a flat on the fourth, a natural on the fifth, a sharp on the sixth, a flat on the seventh, a natural on the eighth, a sharp on the ninth, a flat on the tenth, a natural on the eleventh, and a sharp on the twelfth. Above the staff, the corresponding Braille notation is shown, with a dot 5 prefix used for transcriber-added accidentals.

6.3. Quarter-Tone Accidentals

There is no standard print notation for quarter or three-quarter sharps or flats. Among other possibilities are a backward flat sign, a sharp sign with one or three vertical lines instead of two, and arrows pointing up or down. When publisher's instructions make the meaning clear, the instructions should be included in the transcription and the signs from Table 6 placed in the braille music line. In the following example, the sharp sign with a single vertical line indicates a quarter-tone sharp and the sign with three verticals indicates a three-quarter-tone sharp, as defined by the composer.

Example 6.3-1.

The image shows a musical staff in bass clef with a 3/4 time signature. The notes are: a quarter note G2, a quarter note A2, a quarter note B2, a quarter note C3 with a sharp sign (one vertical line), a quarter note D3 with a sharp sign (three vertical lines), a quarter note E3, and a half note F3. Above the staff, the corresponding Braille notation is shown: a blank line, a G2 note, an A2 note, a B2 note, a sharp sign with one vertical line, a sharp sign with three vertical lines, an E3 note, and an F3 note.

6.4. Accidental Signs in Literary Context

When accidentals occur within a literary context, the appropriate signs from the Unified English Braille list of characters are used. (See Par. 1.16 regarding other music notation that is interpolated within a literary passage.)

6.5. Key Signatures

When a key signature consists of one, two, or three accidentals, it is represented in braille by the corresponding number of flat or sharp signs in succession. When it consists of four or more accidentals, the number including the numeric indicator precedes a single flat or sharp sign. A key signature is preceded and followed by a blank space (unless it is followed immediately by a meter signature) and is brailled where it appears in print. The signature at the beginning of each staff in print is omitted after its first appearance in a score. A change of key is placed wherever it occurs and generally should be placed on the same line as the following note. The first note after a key signature requires an octave mark. (See Par. 1.7 regarding key signatures in music headings.)

7. METER INDICATIONS AND TIME DEVICES (Table 7)

7.1. Meter Signatures

A meter signature (time signature) is preceded (unless it immediately follows a key signature) and followed by blank spaces. A change of meter is placed in the music line wherever it appears in print and preferably is brailled in the same line as the following note. The first note following a meter signature requires an octave mark. (See Par. 1.7 regarding meter signatures in music headings.)

Example 7.1-1.

The musical notation for Example 7.1-1 shows a sequence of meter changes on a single staff. The first measure is in 3/4 time, the second in 2/4, the third in 11/16, the fourth in 5/4, and the fifth in 2/4. Above the staff, the corresponding Braille meter signatures are provided: 3/4 , 2/4 , 11/16 , 5/4 , and 2/4 .

7.1.1. Meter Signature Incorporating Note Values

When a meter signature consists of a numeral and a note symbol to indicate a rhythm value, the numeral is followed by the music code indicator and the note C is used to illustrate the value.

Example 7.1.1-1.

The musical notation for Example 7.1.1-1 shows three measures with meter signatures indicating note values: 2/dot , 3/dot , and 2/dot . Above the staff, the corresponding Braille meter signatures are provided: 2/dot , 3/dot , and 2/dot .

7.1.2. Meter Signature with Two or More Upper Numerals

When a meter signature contains more than one numeral above and a single numeral below, the braille follows the print exactly. Print punctuation, if used, is included in the braille. If punctuation or other print signs appear between the numerals, a single numeric indicator is brailled at the beginning of the meter signature, no spaces are inserted, and the final lower-cell

numeral is placed unspaced at the end. If no punctuation or other print signs appear between the numerals, the numeric indicator is repeated, unspaced, for each upper numeral but not before the lower numeral.

Example 7.1.2-1.

⠠⠨⠢⠨⠠⠨⠢⠨⠠⠨⠢⠨

⠠⠨⠢⠨⠠⠨⠢⠨⠠⠨⠢⠨⠠⠨⠢⠨

Example 7.1.2-2.

⠠⠨⠢⠨⠠⠨⠢⠨

⠠⠨⠢⠨⠠⠨⠢⠨⠠⠨⠢⠨⠠⠨⠢⠨

7.1.3. Combined Meter Signatures

When meter signatures are combined, the two signatures are brailled without an intervening space. Each of the component signatures begins with a numeric indicator. Any punctuation or other print signs are placed as they occur in the print. Parentheses are represented by the music signs, not by the literary ones.

Example 7.1.3-1.

⠠⠨⠢⠨⠠⠨⠢⠨⠠⠨⠢⠨⠠⠨⠢⠨

⠠⠨⠢⠨⠠⠨⠢⠨⠠⠨⠢⠨⠠⠨⠢⠨⠠⠨⠢⠨

Example 7.1.3-2. Plus sign

⠠⠨⠢⠨⠠⠨⠢⠨⠠⠨⠢⠨⠠⠨⠢⠨

⠠⠨⠢⠨⠠⠨⠢⠨⠠⠨⠢⠨⠠⠨⠢⠨⠠⠨⠢⠨

Example 7.1.3-3. Parentheses

The image shows a musical staff with a treble clef, a key signature of one flat (B-flat), and a 3/4 time signature. The melody consists of a quarter note G4, an eighth note A4, an eighth note B4, a quarter note C5, a quarter note B4, an eighth note A4, an eighth note G4, a quarter note F4, a quarter note E4, a quarter note D4, and a quarter note C4. Above the staff, the Braille representation of the 3/4 time signature is shown as a 2x4 grid of dots: the first row contains dots 1-2, 3-4, 5-6, and 1-2; the second row contains dots 1-2, 3-4, 5-6, and 1-2.

7.1.4. Symbols for Meter Signatures

The 4/4 meter signature may be represented in print by a symbol consisting of a capital letter C centered in the staff. It is often termed “common time.” The braille sign ⠠⠠ is used to show this sign. The alla breve meter (2/2) may be represented by the capital C intersected by a vertical line. It is often termed “cut time.” The braille sign ⠠⠠ is used to show this sign.

7.1.5. Meter Signature in Literary Passage

When a meter signature appears in a literary context, and looks like a fraction, it must be understood in music code, and must be presented as a signature, preceded by the music code indicator, as is all other music notation.

7.2. Real-Time Devices

When durations are given in actual time (usually in seconds) rather than in measures of beats using standard note values, most print presentations are variants of either of two graphical approaches. A number may be written above a note, rest, or action to indicate how long, in seconds, it is to be executed; a bracket of some sort is sometimes associated with the number. Otherwise, units of time may be indicated by print “ticks” of some sort above the staff. Such devices are not standardized. However, the device is usually explained in a composer’s or publisher’s remark. In all cases, a transcriber’s note is required. The following two illustrations are suggestions for transcribing typical presentations.

7.2.3. Alternating Metric and Real-Time Notations

When music contains some passages with meter signatures and some with unconventional time-related notation, the word-sign expression "time notation" is inserted where appropriate in place of a meter signature.

8. GROUPING OF NOTES (Table 8)

8.1. Braille Note-Grouping Procedure

Braille grouping of notes of smaller value than eighths is similar to print beaming but is not the same. Print beams cannot be followed as a guide for braille grouping. For the purpose of braille, a regular group consists of three or more notes of the same value that occupy a full beat or a natural division of a beat. The general principle of braille grouping is to write the first note of the group in its true value, the remaining notes being given as eighths. If a rest of equal value takes the place of the first note of a group, the remaining notes of the group are given as eighths. Notes do not have to be beamed together in print in order to be grouped in braille. Grouping is not affected by the presence of slurs or ties, nuances, dynamic marks, etc.

Example 8.1-1.

Example 8.1-2.

8.1.1. Conditions That Prohibit Note Grouping

Notes may not be grouped, and must be shown in their true values, when:

- (a) the notes are not contained entirely within the same beat or natural division of the beat;


Example 8.1.1-5. (e)

Braille notation for Example 8.1.1-5. (e):

```

:::
::: ::: ::: ::: ::: ::: ::: ::: ::: ::: ::: :::

```



f *sub. p*

8.1.2. Value Signs for Clarity

When a single note of smaller value at the beginning of a measure or beat is followed by two or more eighth notes, it is advisable to employ a larger-value sign before the first of the eighths to make it immediately clear that the notes are not grouped notes of the smaller value.


Example 8.1.2-1.

Braille notation for Example 8.1.2-1:

```

:::
::: ::: :::

```



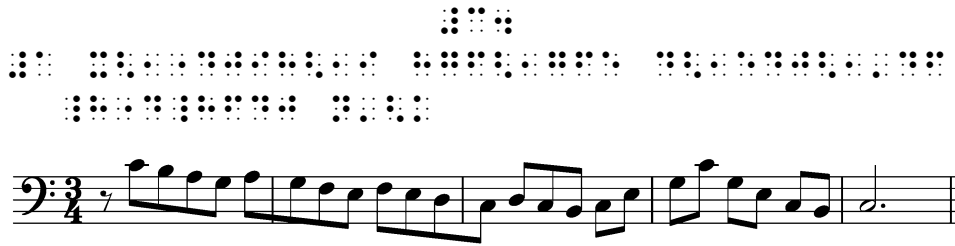
8.2. Regularly Grouped Eighth Notes

It is obviously not possible to employ the grouping procedure with eighth notes. Beaming of eighth notes in groups that occupy full beats or natural divisions or portions of beats is ignored in braille.

8.3. Irregular Beams Shown by Music Comma

The music comma ::: must be used to convey the special grouping that results when notes of regular value are beamed across natural metric divisions. The music comma is placed at the beginning of each irregularly beamed group. If such a group is immediately followed by a rest or by a note of different value, no termination sign is needed. However, if the following notes of like value could themselves be mistaken as unusual grouping, a comma modified by appending a dot 3, whose meaning as a terminator is unequivocal, is used where the regular grouping commences.

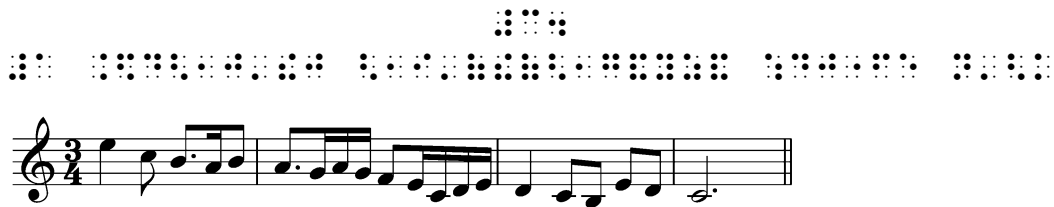
Example 8.3-1.



8.3.1. Irregular Beaming of Unequal Notes

The music comma may also be used to indicate special beaming of groups of notes of unequal values. Note grouping should not be employed where special beaming suggests a meter in conflict with the given one. In the following example, for instance, the special beaming suggests 6/8 meter, while the true meter is 3/4.

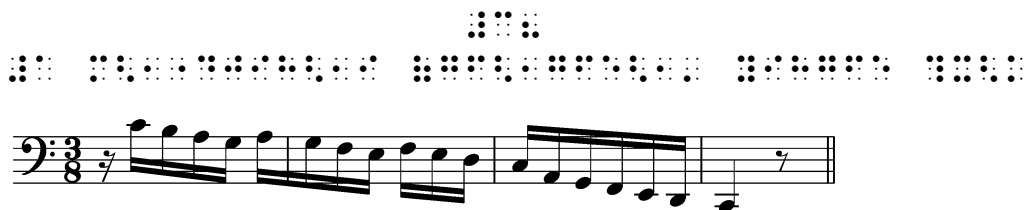
Example 8.3.1-1.



8.3.2. Regular Grouping and Music Comma Used Together

Normal braille grouping may be retained while special beaming is being shown by the music comma.

Example 8.3.2-1.



8.4. Single-Cell Sign for a Triplet

The single-cell sign :: is generally used to indicate a triplet of any value. The sign may be doubled for four or more successive triplets of the same value. The braille note-grouping procedure may be employed when the notes of the triplet are all of the same value.

Example 8.4-1.

The image shows Braille notation for Example 8.4-1. The Braille consists of three lines: the first line has a single cell with dots 456; the second line has a sequence of cells including a cell with dots 456 followed by a lower-cell numeral 3, and a cell with dots 456 followed by a lower-cell numeral 3; the third line has a cell with dots 456 followed by a lower-cell numeral 3. Below the Braille is a musical staff in 2/4 time with a key signature of two flats. It contains a quarter note, followed by a triplet of eighth notes, and then two groups of triplets of eighth notes.

8.5. Three- or Four-Cell Sign for Irregular Groups

The three-cell sign (or four-cell if the number is greater than nine), consisting of dots 456 followed by a lower-cell numeral (without a numeric indicator) and a dot 3, is used to indicate an irregular group consisting of any number of notes other than three. The sign may be doubled for four or more successive like groups, by brailleing the dots 456 and numeral twice followed by one dot 3. The braille note-grouping procedure may be employed when the notes are all of the same value.

Example 8.5-1.

The image shows Braille notation for Example 8.5-1. The Braille consists of three lines: the first line has a single cell with dots 456; the second line has a sequence of cells including a cell with dots 456 followed by a lower-cell numeral 7, and a cell with dots 456 followed by a lower-cell numeral 7; the third line has a cell with dots 456 followed by a lower-cell numeral 7. Below the Braille is a musical staff in 4/4 time with a key signature of one sharp. It contains a septuplet of eighth notes, followed by a septuplet of eighth notes, and then a septuplet of eighth notes with a sharp sign over the final note.

8.5.1. Three-Cell Sign Used for Triplet within Irregular Group

The three-cell sign is used to indicate a triplet of smaller value that occurs within a triplet of a larger value, or within any other irregular group. The braille note-grouping procedure may not be used in the triplet of smaller value.

Example 8.5.1-1.

The image shows Braille notation for Example 8.5.1-1. The Braille consists of three lines: the first line has a single cell with dots 456; the second line has a sequence of cells including a cell with dots 456 followed by a lower-cell numeral 3, and a cell with dots 456 followed by a lower-cell numeral 3; the third line has a cell with dots 456 followed by a lower-cell numeral 3. Below the Braille is a musical staff in 3/4 time with a key signature of three flats. It contains a triplet of eighth notes, followed by a triplet of eighth notes, and then a triplet of eighth notes with a smaller triplet of eighth notes nested within it.

8.5.2. Three-Cell Sign for Triplet among Other Irregular Groups

The three-cell sign for triplets should be used when a triplet occurs among irregular groups of different value. The grouping procedure may be used.

Example 8.5.2-1.

The image shows a musical staff in 6/8 time with a treble clef. It contains several groups of notes: a group of five notes with a '5' below it, a triplet of three notes with a '3' above it, a group of seven notes with a '7' above it, and another triplet of three notes with a '3' above it. Above the staff is the corresponding Braille notation, which uses the three-cell sign for triplets and the grouping sign for the other groups.

8.6. Adding Numerals That Are Absent in Print

The number of notes in a triplet or other irregular group is sometimes not actually shown in print, assuming that it is visually obvious. The numeral is always necessary in braille when the three-cell sign is used. In the case of triplets, the presence or absence of a print numeral is not shown in braille. (See Example [8.5.1-1](#).) When the transcriber provides the missing numeral for any other irregular group, the grouping sign must be preceded by dot 5.

Example 8.6-1.

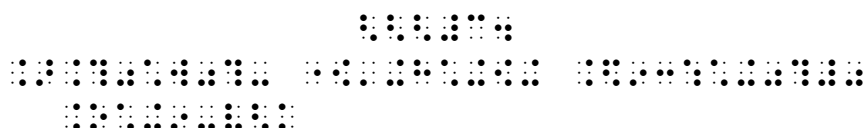
The image shows a musical staff in 3/4 time with a treble clef and a key signature of one flat. It contains several groups of notes: a group of five notes, a group of seven notes, and a group of three notes. Above the staff is the corresponding Braille notation, which uses the three-cell sign for triplets and the grouping sign for the other groups, with numerals 5, 7, and 3 provided for the groups.

9. INTERVALS (Table 9)

9.1. Transcribing Chords

When two or more notes of the same value are sounded together, forming a chord, only one note is written according to Table 2. The remainder are represented by the signs in Table 9, which indicate the distance, or interval, of these notes from the written note. An accidental associated with one of the notes represented as an interval is brailled immediately before the interval sign or the interval's octave sign. If the written note is dotted, dots are not added after any intervals.

Example 9.1-1.



9.1.1. Octave Marks within Chords

A note represented by an interval sign must be preceded by the appropriate octave mark when:

- it forms a unison with the written note (the octave-interval sign is used with the appropriate octave mark),
- it is the first or only interval and is more than an octave from the written note,
- it is the second of two adjacent intervals that are an octave or more apart, or
- it forms a unison with another interval that has been given previously in the chord.

Example 9.1.1-1.

Example 9.1.1-1 shows a musical score in 4/4 time with a key signature of one sharp (F#). The score consists of five measures. The first three measures are labeled (a), (b), and (c) above the notes. Measure (a) contains a quarter note G4. Measure (b) contains a quarter note A4. Measure (c) contains a quarter note B4. The fourth measure is labeled (d) and contains a half note chord consisting of G4 and B4. The fifth measure is labeled (c) and contains a half note chord consisting of G4 and B4. Above the staff, there are two lines of Braille notation: the first line contains a single chord symbol for G4, and the second line contains a sequence of notes corresponding to the first three measures of the staff.

9.1.2. Crossed Voices in Successive Chords

When two parts represented by intervals cross one another in a chord, each note that is “out of place” must have its proper octave mark, the written order of the parts however remaining unchanged. It may be preferable to show crossed voices by means of an in-accord. (See Sec. [11.](#))

Example 9.1.2-1.

Example 9.1.2-1 shows a musical score in 4/4 time with a key signature of one flat (Bb). The score consists of four measures, each containing a half note chord. The chords are: G4-Bb4, G4-Bb4, G4-Bb4, and G4-Bb4. Above the staff, there are two lines of Braille notation: the first line contains a single chord symbol for G4-Bb4, and the second line contains a sequence of notes corresponding to the four measures of the staff.

9.2. Direction of Intervals

In general, music that is printed in the treble or alto clefs, such as keyboard right-hand parts, soprano and alto voices, violins, violas, flutes, etc., is transcribed giving the uppermost note of the chord as the written note and the remaining notes as intervals downward in relation to that note. Music that is printed in bass or tenor clefs, such as keyboard left-hand parts, bass and tenor voices, basses, cellos, bassoons, etc., is transcribed giving the lowermost note as the written note and the remaining notes as intervals upward in relation to that note. In any transcription that includes interval signs, the directions in which intervals are to be read should be stated either in a transcriber's notes page at the beginning of the volume or in a transcriber's footnote where the first interval sign appears in the music. (See the following paragraphs for related rules and exceptions to this general procedure: [29.2](#) regarding the hand parts in keyboard music; [29.4-29.4.3](#) regarding “visiting hands” in keyboard music; [29.12](#)

regarding organ pedal parts; [30.4\(b\)](#) regarding music for harmonic analysis; [31.1](#) regarding harp music; [33.4.2](#) regarding instrumental ensemble scores; [34.2.3](#) regarding unpitched percussion music; [35.10.1](#) regarding divided choral parts; and [37.1\(j\)](#) regarding choral ensemble scores.)

Example 9.2-1.

Example 9.2-1 consists of two lines. The top line contains two rows of Braille notation: the first row has four groups of three dots, and the second row has two groups of six dots followed by two groups of four dots. The bottom line contains a musical staff in 3/4 time with a treble clef, showing four measures of music with chords and moving parts.

Example 9.2-2.

Example 9.2-2 consists of two lines. The top line contains two rows of Braille notation: the first row has four groups of three dots, and the second row has two groups of six dots followed by two groups of four dots. The bottom line contains a musical staff in 3/4 time with a bass clef, showing four measures of music with chords and moving parts.

9.3. Doubling of Intervals

Intervals may be doubled when more than three successive notes are followed by the same interval or intervals which, with the exception of the first and last, are not modified by accidentals or other signs. Doubling of an interval is not affected by the presence of additional intervals that are not doubled. While it is not strictly necessary, it is customary to terminate all doublings at the end of a movement.

Example 9.3-1.

Example 9.3-1 consists of two lines. The top line contains two rows of Braille notation: the first row has four groups of three dots, and the second row has two groups of six dots followed by two groups of four dots. The bottom line contains a musical staff in 2/4 time with a treble clef and a key signature of one flat, showing four measures of music with chords and moving parts.

9.3.1. Restatement of Interval Doublings

All doubling of intervals in effect at the end of a braille page should be restated at the beginning of a new page, assuming that at each instance there is a sufficient number of notes to warrant such doubling. Thus, doubling will not be started at the bottom of a page if there are not at least three consecutive similar intervals on that page, nor will the doubling be restated at the top of the new page if there are not at least four of them at the beginning of the page.

9.3.2. Doubling Terminated at Modifiers or Interruptions

Doubling of an interval must be terminated if the note represented by the interval sign is modified. However, the doubling may be continued by redoubling the interval sign, provided that three or more like intervals follow, all but the last of them unmodified. A doubling that is in effect just before a significant interruption should be terminated, even if the doubling is to be resumed following the interruption.

Example 9.3.2-1.

The image shows Braille notation for Example 9.3.2-1. It consists of two lines of Braille. The first line contains a sequence of interval signs, with a double colon (⠆⠆) indicating a doubling. The second line contains a sequence of interval signs, with a double colon (⠆⠆) indicating a doubling. Below the Braille is a musical staff in bass clef with a common time signature. The staff contains a sequence of chords and intervals that illustrate the doubling and its termination.

9.3.3. Multiple Doublings Terminated Together

If doubling of two or more intervals is simultaneously in progress, and one of the intervals must be terminated, all of the doublings must be terminated. Any doublings that may properly be continued may be redoubled at that point.

Example 9.3.3-1.

The image shows Braille notation for Example 9.3.3-1. It consists of two lines of Braille. The first line contains a sequence of interval signs, with a double colon (⠆⠆) indicating a doubling. The second line contains a sequence of interval signs, with a double colon (⠆⠆) indicating a doubling. Below the Braille is a musical staff in treble clef with a common time signature. The staff contains a sequence of chords and intervals that illustrate the doubling and its termination.

9.3.4. Doubling of Intervals Larger Than an Octave

When the intervals of the chords encompass a range greater than an octave, it is inadvisable to use any doubling of intervals except in the rare instance where all intervals are doubled and are therefore identical throughout the passage.

Example 9.3.4-1.

The musical notation for Example 9.3.4-1 is in bass clef, one sharp (F#), and 4/4 time. It consists of a single staff with a series of chords. Above the staff, there are two lines of Braille notation corresponding to the notes in the chords.

9.3.5. Accidentals Omitted in Doubled Octave Passages

In a passage of doubled octaves, the doubling is not interrupted by the occurrence of accidentals which would normally be marked for the octave as well as for the written note.

Example 9.3.5-1.

The musical notation for Example 9.3.5-1 is in bass clef, two flats (Bb, Eb), and 2/4 time. It consists of a single staff with a series of notes and chords. Above the staff, there are two lines of Braille notation corresponding to the notes in the chords.

9.3.6. Doubling of Intervals with Fingerings

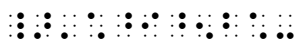
In fingered music it is not advisable to double any interval other than the octave unless every note of the passage is fingered or unless the fingerings are so placed that there can be no possible doubt about the notes to which they apply.

9.4. Tone Clusters

Tone clusters are printed in many different ways. Usually the top and bottom pitches are written as if they are pitches in a chord. Between the two pitches, a vertical line, box, thick bar, or other shape indicates the cluster. Accidentals or text may or may not accompany the cluster. In braille, the top or bottom pitch is written, according to the appropriate direction of intervals,

followed by the cluster sign and an interval sign indicating the other outside pitch.

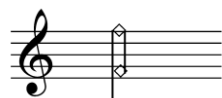
Example 9.4-1.



Example 9.4-2.



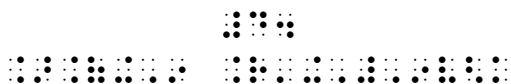
Example 9.4-3.



9.5. The Moving-Note Device

The moving-note device, although infrequently employed, is chiefly useful for vocal music and keyboard settings of hymns. When two, or at most three, notes of equal value move below or above a longer note, they may be written as intervals separated by dot 6. It is not incorrect to show the same events employing in-accords. Complications of fingering, phrasing, and nuances render the device unsuitable for instrumental music in general.

Example 9.5-1.



10. THE TIE (Table [10](#))

10.1. Single Ties

The tie is placed immediately after the first of the two tied notes, or after any dot, fingering, tremolo indication, and/or slur. (See also Par. [13.5](#) regarding ties and slurs together. See Pars. [18.1.2](#), [18.2.1](#), and [19.3](#) regarding ties in relation to braille repeat devices.)

Example 10.1-1.

The image shows a musical staff in 3/4 time with a key signature of one sharp (F#). The melody consists of the notes G4, A4, B4, C5, B4, A4, G4, F#4, E4, D4. A tie is placed over the first G4 and the second G4. Above the staff, there are two lines of Braille notation: the first line contains a single tie symbol (⠠⠨), and the second line contains the Braille notation for the entire melody, including the tied notes.

10.1.1. Tie versus Slur

Since the signs for a slur and a tie are identical in print but not in braille, the transcriber must sometimes discriminate between the two. In the following example, for instance, the fingering in the print shows that the sign is not a tie but a slur, giving a special effect.

Example 10.1.1-1.

The image shows a musical staff in 6/8 time with a key signature of two sharps (F# and C#). The melody consists of the notes G4, A4, B4, C5, B4, A4, G4, F#4, E4, D4. A slur is placed over the first three notes (G4, A4, B4), and the notes C5, B4, and A4 are also slurred together. Fingering numbers 4 and 3 are written above the notes G4, A4, and B4. Above the staff, there are two lines of Braille notation: the first line contains a slur symbol (⠠⠨), and the second line contains the Braille notation for the entire melody, including the slurred notes and fingering.

10.1.2. Restatement of Ties

In bar-over-bar or open-score format, all ties are restated at the beginning of a new parallel. In single-line instrumental music, restatement is required at the beginning of a new segment or a new braille page; it is unnecessary at the commencement of a run-over line, unless it constitutes the beginning of a braille page. Restatement is also required in all formats after a major

interruption such as a longer word-sign expression, a light double bar, a volta, etc. Reminder ties precede all other signs, except marginal measure numbers, hand signs, clefs, strain repeats, and time or key signatures. (See Par. [35.3.2](#) regarding restatement of the tie in vocal music.) Restatement of a chord tie (See Par. [10.2](#)) is subject to the same rules.

Example 10.1.2-1.

10.1.3. Restatement of Accidentals with Tied Notes

When a note inflected by an accidental is tied over a bar line, the accidental is restated if it is re-marked in the print. It is also restated, preceded by dot 5, when the accidental is not re-marked in print and the new measure is at the beginning of a new braille line or parallel, or if it follows a major interruption. The accidental is not restated when the second tied note falls at the beginning of a run-over line when the run-over line is a continuation of a divided measure, unless it would have been restated had the measure continued on the same line.

Example 10.1.3-1.

Example 10.1.3-2.

The image shows a musical staff in 3/4 time with a treble clef. The melody consists of eighth and sixteenth notes. Above the staff is a Braille musical notation for the same piece, including a key signature of one sharp (F#) and a time signature of 3/4. The Braille notation is arranged in three lines, with the first line containing the key signature and time signature, and the second and third lines containing the notes of the melody.

10.2. Chord Ties

The tie for a chord :: is used when more than one note is tied between two chords. Example 10.2-1 shows the tie used for a complete chord. Example 10.2-2 illustrates the chord tie between chords in which some of the notes are not tied. If one or more of the notes of two successive chords are repeated while the others remain tied, the single-tie sign must be used for each tied note or interval. Example 10.2-3 illustrates repeated notes in conjunction with tied notes.

Example 10.2-1.

The image shows a musical staff in common time (C) with a bass clef. It features three chords: a triad, a dyad, and a triad. A chord tie (two dots) is placed above the second and third chords, indicating they are tied together. Above the staff is the corresponding Braille notation, which includes a key signature of one sharp (F#) and a time signature of common time (C).

Example 10.2-2.

The image shows a musical staff in common time (C) with a bass clef. It features four chords: a triad, a dyad, a triad, and a triad. A chord tie (two dots) is placed above the first and second chords, and another chord tie (two dots) is placed above the third and fourth chords. Above the staff is the corresponding Braille notation, which includes a key signature of one sharp (F#) and a time signature of common time (C).

Example 10.2-3.

The image shows a musical staff in common time (C) with a bass clef. It features three chords: a triad, a dyad, and a triad. A chord tie (two dots) is placed above the first and second chords. Above the staff is the corresponding Braille notation, which includes a key signature of one sharp (F#) and a time signature of common time (C).

10.2.1. Chord Ties with Doubled Intervals

If two chords are tied in a succession of chords written with doubled intervals, the doubling need not be interrupted.

Example 10.2.1-1.

The image shows a musical staff in 6/8 time with a treble clef. It contains six chords. The first four chords are tied together with a single chord tie sign. The fifth and sixth chords are also tied together with a single chord tie sign. Above the staff, Braille notation is provided for each chord. The first four chords are represented by a single line of Braille, and the fifth and sixth chords are represented by a single line of Braille. A double bar line is at the end of the staff.

10.2.2. Doubling Chord Ties

When four or more successive chords are joined by chord ties, the sign may itself be doubled by restating the second cell.

Example 10.2.2-1.

The image shows a musical staff in 4/4 time with a treble clef. It contains five chords. The first four chords are tied together with a double chord tie sign (two cells). The fifth chord is also tied to the fourth with a double chord tie sign. Above the staff, Braille notation is provided for each chord. The first four chords are represented by a single line of Braille, and the fifth chord is represented by a single line of Braille. A double bar line is at the end of the staff.

10.2.3. Accumulating Arpeggios

The accumulating arpeggio sign ::: is placed after the first of the accumulating notes, and a chord tie is inserted (a) between the last note of the arpeggio and the resulting chord when the ties lead to the notes of the chord, or (b) before the last of the accumulating notes when the ties do not lead to the notes of the chord. The accumulating arpeggio may be employed (c) when the values of the accumulating notes have been shown in their true values with separate stems and are therefore shown as stem signs in braille.

Example 10.2.3-1. (a)

Example 10.2.3-2. (b)

Example 10.2.3-3. (c)

10.3. Ties to Implied Notes

When notes are tied to corresponding pitches that are clearly implied but not written in the print copy, the implied notes in their proper values should be indicated in the braille copy. In a facsimile transcription a music asterisk should precede such notes, referring to a transcriber's note that might be worded as follows: "Though these notes are not shown in the print original, the intent is clear."

Example 10.3-1.

Braille musical notation for Example 10.3-1, consisting of four lines of Braille characters representing musical notes and rests.

Musical score for Example 10.3-1, showing two staves (treble and bass clef) with notes, rests, and dynamics. The score is divided into two measures. The first measure is marked with a box containing the number 21. The second measure is marked with the dynamic *mp*. The score includes various musical notations such as notes, rests, and dynamics.

11. IN-ACCORD AND MEASURE-DIVISION SIGNS (Table [11](#))

11.1. In-Accord Procedures

When, during the course of a measure, two or more simultaneous parts cannot be written as chords, they are written in succession and joined, without intervening spaces, by an in-accord sign. The parts presented in this way may comprise the entire measure, or the measure may be divided into convenient sections, each section being treated as an isolated unit. The associated sign for a full-measure in-accord and those for dividing the measure and joining part-measure in-accords are different. In all cases, the order in which the parts are written is governed by the same principles as those followed for the writing of intervals: treble parts from highest to lowest, bass parts from lowest to highest. (See Par. [9.2](#).) The octave must always be marked for the first note after any of the signs, and it must also be marked at the beginning of a measure that follows a measure that ends with an in-accord.

11.1.1. Full-Measure In-Accords

When the in-accord procedure is used to show the music of a full measure for a hand part or other part that contains two or more independent actions, the component parts are joined by the full-measure in-accord sign. Each side of the in-accord must contain exactly a full measure of note values. If it is necessary to provide rests that are implied but not actually shown in print, each transcriber-added rest must be preceded by dot 5.

Example 11.1.1-1.

The image shows a musical staff in treble clef with a 2/4 time signature. The staff contains a full-measure in-accord sign, represented by a horizontal line with a central diamond shape and dots above and below it. The music is written in a key with one flat (B-flat) and consists of three measures. The first measure contains a quarter rest followed by a quarter note G4. The second measure contains a quarter note G4 followed by a quarter note F4. The third measure contains a quarter note F4 followed by a quarter note E4. The piece ends with a double bar line.

Example 11.1.1-2.

Braille musical notation for Example 11.1.1-2, consisting of two lines of Braille and a musical staff. The staff is in bass clef, key of D major (two sharps), and 3/4 time. The melody consists of a quarter note D, an eighth note E, a quarter note F, an eighth note G, a quarter note A, and a dotted half note B.

Example 11.1.1-3.

Braille musical notation for Example 11.1.1-3, consisting of two lines of Braille and a musical staff. The staff is in treble and bass clefs, key of C major (no sharps or flats), and 4/4 time. The melody consists of a quarter note C, an eighth note D, a quarter note E, an eighth note F, a quarter note G, an eighth note A, a quarter note B, and a dotted half note C.

Example 11.1.1-4.

Braille musical notation for Example 11.1.1-4, consisting of two lines of Braille and a musical staff. The staff is in treble and bass clefs, key of B-flat major (two flats), and 3/4 time. The melody consists of a quarter note B-flat, an eighth note C, a quarter note D, an eighth note E, a quarter note F, an eighth note G, a quarter note A, and a dotted half note B-flat.

11.1.2. Part-Measure In-Accords

When the music of a measure is too long or too complicated to be clearly shown as a full-measure in-accord, it is advisable to divide the measure into convenient sections, each section being treated as an isolated unit. The measure-division sign stands between the sections without intervening spaces. The part-measure in-accord sign joins the parts of the resulting section. The music on each side of the in-accord sign must contain exactly the same total note value. In many cases, the transcriber must arbitrarily choose between a full-measure in-accord and a divided measure

employing one or more part-measure in-accords. Only a part-measure in-accord may be used for an incomplete measure.

Example 11.1.2-1.

Example 11.1.2-2.

11.1.3. Nested In-Accords

A part-measure in-accord may be employed within a full-measure in-accord. Part-measure in-accords may not be further subdivided.

Example 11.1.3-1.

11.1.4. Crossed Voices

When parts are crossed in contrapuntal music, the directions of stems may often be used to determine the order of the in-accord parts.

Example 11.1.4-1.

The image shows a musical example with two lines. The top line is Braille notation, consisting of a series of Braille cells. Above the second measure of the Braille, there is a small Braille symbol consisting of dots 1, 2, 3, and 4. The bottom line is a musical staff in 6/8 time, showing a melody with eighth and sixteenth notes and rests.

11.2. Restating Accidentals in In-Accords

Accidentals brailled before a measure division sign or either type of in-accord sign do not affect notes in the same measure that are brailled after the sign. It is therefore often necessary to remark accidentals to avoid possible errors in reading. Accidentals added by the transcriber must be preceded by dot 5.

Example 11.2-1.

The image shows a musical example with two lines. The top line is Braille notation, consisting of a series of Braille cells. Above the second measure of the Braille, there is a small Braille symbol consisting of dots 1, 2, 3, and 4. The bottom line is a musical staff in 4/4 time, showing a melody with eighth and sixteenth notes and rests.

11.3. Continued Doublings and Slurs in Consecutive In-Accords

When intervals or nuances are doubled in the same sides of consecutive measures of full-measure in-accords, they may be considered to continue in effect. All restrictions regarding doublings must be observed. Slurs, either doubled or bracketed, are likewise considered to continue. (See Par. [13.6.1](#) regarding slurs transferred between in-accord parts.)

Example 11.3-1.

The image shows a musical example with two lines. The top line is Braille notation, consisting of a series of Braille cells. Above the second measure of the Braille, there is a small Braille symbol consisting of dots 1, 2, 3, and 4. The bottom line is a musical staff in 3/4 time, showing a melody with eighth and sixteenth notes and rests, with a slur under the first two measures.

11.4. Dividing a Measure between Lines

Whenever an in-accord or measure-division sign occurs at the end of a braille line, that sign signifies that the measure is incomplete, and therefore a music hyphen would be redundant. In order to maintain the cohesion of the parts as much as possible, it is preferable to divide the measure at one of these signs rather than to divide one of the parts by means of a music hyphen, provided that doing so does not result in unnecessary additional braille lines.

Example 11.4-1.

The image shows a musical score for a single melodic line in 12/8 time, starting with a treble clef and a key signature of one flat (B-flat). The melody consists of eighth and sixteenth notes with various accidentals. Above the staff, there is a Braille transcription of the same music. The Braille is arranged in three lines: the first line contains the first measure, the second line contains the second measure, and the third line contains the third measure. The Braille notation uses standard musical symbols for notes, rests, and accidentals, demonstrating how a measure can be divided across multiple Braille lines without the need for a music hyphen at the end of each line.

12. STEM SIGNS (Table [12](#))

12.1. Function of Stem Signs

It is sometimes difficult or impossible to render concisely, by means of the in-accord sign, passages containing notes printed with two stems indicating either identical or differing values. The stem signs are used for this purpose. Stem signs should be used with great discretion; the in-accord device is preferable where it can be used. The values of notes shown in print with additional stems may sometimes not be values that are rational in the meter of the measure. In such cases the use of stem signs is the only means by which the print can be represented in braille.

12.2. Placement of Stem Signs

Stem signs are placed after the notes to which they belong and may not be separated from them by the music hyphen. When the two values are different, it is the larger value that is shown as a stem sign.

Example 12.2-1.

Example 12.2-1 shows a musical passage in bass clef with a key signature of two sharps (F# and C#) and a 4/4 time signature. The notation consists of four measures, each containing a half note followed by a quarter note. The notes are G2, A2, B2, and C3. The Braille representation above the staff shows the notes and stems with stem signs indicating the values of the notes.

Example 12.2-2.

Example 12.2-2 shows a musical passage in treble clef with a 4/4 time signature. The notation consists of four measures, each containing a half note followed by a quarter note. The notes are G4, A4, B4, and C5. The Braille representation above the staff shows the notes and stems with stem signs indicating the values of the notes.

12.3. Modifiers with Stem Signs

Stem signs may be dotted in the same manner as written notes. They may also be modified by the signs for ties, slurs, music parentheses and other variants, staccatos, and accents. (See Tables [10](#), [13](#), [21](#), and [22](#).)

Example 12.3-1.

Example 12.3-1 shows a musical score in 6/8 time. The notation consists of a treble clef, a key signature of one sharp (F#), and a melody of eighth notes. The melody is: C4, D4, E4, F4, G4, A4, B4, C5, B4, A4, G4, F4, E4, D4, C4. The notes are grouped into pairs of eighth notes with stems. Above the notation is a Braille representation of the same melody, using stem signs and appropriate modifiers for the eighth notes.

12.4. Intervals with Stem Signs

When a chord is brailled with stem signs, the stem sign must be shown after each interval of the chord as well as after the written note.

Example 12.4-1.

Example 12.4-1 shows a musical score in 3/4 time. The notation consists of a treble clef, a key signature of one sharp (F#), and a melody of eighth notes. The melody is: C4, D4, E4, F4, G4, A4, B4, C5, B4, A4, G4, F4, E4, D4, C4. The notes are grouped into pairs of eighth notes with stems. Above the notation is a Braille representation of the same melody, using stem signs and appropriate modifiers for the eighth notes.

13. THE SLUR

(Table [13](#))

13.1. Purposes of Slurs

The slur signs in braille are used to indicate the connections and separations of notes that are shown in print by curved lines above or below the staff. They are also used in vocal music to indicate the relationships between the syllables of lyrics and the corresponding notes, whether or not curved lines are included in the print. (See Sec. [35](#) regarding syllabic slurs and phrasing slurs in vocal music.)

13.1.1. Rests within a Phrase

A rest that occurs among the notes within a phrase indicated by a print slur line is treated as if it were a note. (See Examples [13.3.1-1](#) and [13.3.2-1](#).)

13.2. Short Slurred Phrases

The single slur sign ⠨ is used to connect a phrase of two, three or four notes. It is placed after each note of the phrase except the last. It follows any fingering and is placed after the final interval of a chord.

Example 13.2-1.

The image shows a musical staff with a treble clef and a 3/4 time signature. The notes are G4, A4, B4, and C5. A slur is placed over the first three notes. Above the staff, the Braille notation is shown in three lines. The first line contains the slur sign ⠨ followed by the Braille for G4, A4, and B4. The second line contains the Braille for A4, B4, and C5. The third line contains the Braille for C5.

13.3. Longer Slurred Phrases

When a slur extends over more than four notes, it can be presented in braille in either of two ways. It can be shown by doubling the single slur after the first note of the phrase (and its associated fingerings or intervals) and marking the conclusion of the slur by inserting a single slur after the next-to-last note. It can also be shown by enclosing the slurred notes between a pair

of signs ⠠⠨⠠ and ⠠⠨⠠ that together are called bracket slurs. Example 13.3-1 is shown (a) with the doubled-slur device, and (b) with opening and closing bracket slurs.

Example 13.3-1.

(a) Single and doubled slurs

Braille notation for Example 13.3-1(a). The notation consists of two lines. The first line contains five groups of notes: a four-note group with a slur above it, a four-note group with a slur above it, a four-note group with a slur above it, a four-note group with a slur above it, and a four-note group with a slur above it. The second line contains a four-note group with a slur above it, a four-note group with a slur above it, and a four-note group with a slur above it.

(b) Single slurs and bracket slurs

Braille notation for Example 13.3-1(b). The notation consists of two lines. The first line contains five groups of notes: a four-note group with a slur above it, a four-note group with a slur above it, a four-note group with a slur above it, a four-note group with a slur above it, and a four-note group with a slur above it. The second line contains a four-note group with a slur above it, a four-note group with a slur above it, and a four-note group with a slur above it.

Musical notation for Example 13.3-1(a) and (b). The notation is a single staff in 3/4 time with a key signature of one sharp (F#). It consists of five measures. The first measure has a quarter note, the second and third measures have eighth notes, and the fourth and fifth measures have quarter notes. Slurs are placed over the first measure, the second and third measures, and the fourth and fifth measures. The notation ends with a double bar line.

13.3.1. Preference for Doubled or Bracket Slurs

Doubled slurs are required for longer syllabic slurs in vocal music. (See Sec. [35](#).) Bracket slurs are generally preferred for longer phrases in keyboard and other instrumental music. However, if the style of a particular movement or section of music consists of many short phrases, it may be appropriate to use the doubled-slur device when only a few phrases exceed four notes. Choosing this exception to the general preference is entirely a matter of the transcriber's individual musical sensibility.

Example 13.3.1-1.

Braille notation and musical notation for Example 13.3.1-1. The Braille notation consists of two lines. The first line contains five groups of notes: a four-note group with a slur above it, a four-note group with a slur above it, a four-note group with a slur above it, a four-note group with a slur above it, and a four-note group with a slur above it. The second line contains a four-note group with a slur above it, a four-note group with a slur above it, and a four-note group with a slur above it. The musical notation is a single staff in 3/8 time with a key signature of two flats (Bb, Eb). It consists of six measures. The first and second measures have quarter notes, the third and fourth measures have eighth notes, and the fifth and sixth measures have quarter notes. Slurs are placed over the first measure, the second and third measures, the fourth and fifth measures, and the sixth measure. The notation ends with a double bar line.

13.3.2. Braille Repeats Enabled by Bracket Slurs

In some circumstances, bracket slurs may permit the use of braille part-measure repeats when single slurs would require writing out all of the notes.

Example 13.3.2-1.

The image shows a musical staff in bass clef with a key signature of one sharp (F#) and a 3/4 time signature. The melody consists of six measures. The first two measures are eighth-note pairs (F#4, G4) and (A4, B4) respectively, slurred together. The third measure contains a quarter note (C5), a quarter rest, and a quarter note (D5). The fourth measure contains a quarter note (E5), a quarter rest, and a quarter note (F#5). The fifth measure contains a quarter note (G5), a quarter rest, and a quarter note (A5). The sixth measure contains a quarter note (B5) with a fermata. Above the staff, there are three lines of Braille notation. The first line contains a single Braille cell. The second line contains a sequence of Braille cells corresponding to the notes and rests in the first four measures. The third line contains a sequence of Braille cells corresponding to the notes and rests in the last two measures.

13.3.3. Layered Slurs

When two levels of phrasing or articulation have been juxtaposed in print, bracket slurs are employed to indicate the larger (phrasing) dimension; single slurs, with the doubled-slur device where appropriate, are employed for the smaller (articulation or bowing) units.

Example 13.3.3-1.

The image shows a musical staff in bass clef with a key signature of one sharp (F#) and a 2/4 time signature. The melody consists of six measures. The first two measures are eighth-note pairs (F#4, G4) and (A4, B4) respectively, slurred together. The third measure contains a quarter note (C5), a quarter note (D5), and a quarter note (E5), slurred together. The fourth measure contains a quarter note (F#5), a quarter note (G5), and a quarter note (A5), slurred together. The fifth measure contains a quarter note (B5), a quarter note (C6), and a quarter note (D6), slurred together. The sixth measure contains a quarter note (E6) with a fermata. Above the staff, there are three lines of Braille notation. The first line contains a single Braille cell. The second line contains a sequence of Braille cells corresponding to the notes and rests in the first four measures. The third line contains a sequence of Braille cells corresponding to the notes and rests in the last two measures.

13.5. Slurs Together with Ties

When a note is both tied and slurred to another note, the slur is redundant in braille, whatever its justification in print. The slur may be omitted in a nonfacsimile transcription. In a facsimile transcription, if either a single slur or a closing bracket coincides with a tied note, the tie must be placed after the slur. Example 13.5-1 includes several typical instances in which slurs and ties coincide. They are shown (a) with single and doubled slurs, (b) with single and bracket slurs, and (c) in facsimile employing single and doubled slurs.

Example 13.5-1.

(a) Single and doubled slurs

Braille notation for example (a) showing single and doubled slurs. The notation consists of three lines of Braille. The first line starts with a treble clef and a key signature of one sharp (F#). The second line contains a sequence of notes with slurs and ties. The third line continues the sequence with slurs and ties.

(b) Single and bracket slurs

Braille notation for example (b) showing single and bracket slurs. The notation consists of three lines of Braille. The first line starts with a treble clef and a key signature of one sharp (F#). The second line contains a sequence of notes with slurs and ties. The third line continues the sequence with slurs and ties.

(c) Facsimile, with single and doubled slurs

Braille notation for example (c) showing facsimile with single and doubled slurs. The notation consists of three lines of Braille. The first line starts with a treble clef and a key signature of one sharp (F#). The second line contains a sequence of notes with slurs and ties. The third line continues the sequence with slurs and ties.

Musical staff notation for example (c) showing facsimile with single and doubled slurs. The staff is in bass clef with a 6/8 time signature. It contains a sequence of notes with slurs and ties, corresponding to the Braille notation above.

13.6. Slurs between Parts

In music for keyboard instruments, slurs may be shown in print passing from one part or hand to another. The slur sign is modified differently in braille to indicate different sorts of such slurs.

13.6.1. Slurs between In-Accord Parts

Where a slur passes from one in-accord part to another in the same staff, the “sending” sign ∴ is placed after the last note of the slurred phrase to appear in the part in which the slur begins, the “originating” part. The “continuation” sign ∴∴ is placed before the first note of the continuation of the phrase in the “receiving” part. Use of these signs is adjusted under various conditions as follows:

- (a) In a short phrase, the sending sign replaces the single slur that would have followed the last note in the originating part if the phrase had been fully contained in a single part. The continuation sign precedes the first note of the continuation in the receiving part, and any remaining single slurs are given as usual if the continuation includes two or three notes.
- (b) In a long slur using bracket slurs, the continuation sign may be omitted if the continuation is located at the beginning of the following measure or parallel.
- (c) In a long slur using doubled slurs, when the portion of the phrase in the originating part consists of only one note, the sending slur is doubled by restating its second cell and replaces the initial double slur that would have followed the first note if the phrase had been continued in that part.
- (d) In a long slur using doubled slurs, when the portion of the phrase in the receiving part consists of only one note, the continuation sign serves to terminate the slur. If the portion of the phrase in the receiving part includes two or more notes, the continuation sign is doubled by restating its third cell, but may be omitted if the continuation is located at the beginning of the following measure or parallel; termination of the slur is given as usual by placing a single slur after the next-to-last note of the phrase.

Example 13.6.1-1. Short phrase, single slurs

Braille notation for Example 13.6.1-1:

```

      : : : :
: : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : :
: : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : :
: : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : :
    
```

Musical notation for Example 13.6.1-1: A single slur covers a short phrase in 4/4 time, starting with a treble clef and a key signature of one sharp (F#).

Example 13.6.1-2. Longer phrase, bracket slurs

Braille notation for Example 13.6.1-2:

```

      : : : :
: : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : :
: : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : :
    
```

Musical notation for Example 13.6.1-2: Bracket slurs are used to group notes in a longer phrase in 2/4 time, starting with a bass clef and a key signature of one flat (Bb).

Example 13.6.1-3. Longer phrase, doubled slurs

Braille notation for Example 13.6.1-3:

```

      : : : :
: : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : :
: : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : :
: : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : :
    
```

Musical notation for Example 13.6.1-3: Doubled slurs are used to group notes in a longer phrase in 4/4 time, starting with a treble clef and a key signature of one sharp (F#).

Example 13.6.1-4. Longer phrase, doubled slurs

Braille notation for Example 13.6.1-4:

```

c4 d4 e4 f4 g4 a4 b4 c5 :|
c4 d4 e4 f4 g4 a4 b4 c5 :|
c4 d4 e4 f4 g4 a4 b4 c5 :|
c4 d4 e4 f4 g4 a4 b4 c5 :|

```

13.6.2. Slurs between Staves

The transfer slur sign :: indicates the point at which a slur that is started in one staff is transferred to another staff. The sign replaces a single slur where a single slur would otherwise be employed. In the midst of a longer slur, it is an additional sign either between a doubled slur and the closing single slur, or between the pair of bracket slurs. Example 13.6.2-1 first illustrates the transfer slur replacing a single slur, then as an additional sign between bracket slurs. When there is doubt about which of two or more in-accord parts may be the intended continuation of the phrase following a transfer slur, the modified sign :::: is placed at the beginning of the continuation. Example 13.6.2-2 illustrates use of this sign.

Example 13.6.2-1.

Braille notation for Example 13.6.2-1:

```

c4 d4 e4 f4 g4 a4 b4 c5 :|
c4 d4 e4 f4 g4 a4 b4 c5 :|
c4 d4 e4 f4 g4 a4 b4 c5 :|
c4 d4 e4 f4 g4 a4 b4 c5 :|

```

Example 13.6.2-2.

Braille musical notation for Example 13.6.2-2, consisting of five lines of Braille characters representing musical notes and rests.

13.6.3. Straight Line between Staves

The transfer of a melodic line from one staff to another is sometimes indicated in print by a straight line from a note in the first staff to a note in the second staff. The straight line is represented by the sign ⠆⠆⠆ following the first of the two notes. If there is any doubt about which of two or more in-accord parts may be the intended continuation of the phrase, the sign for the end of a straight line between staves ⠆⠆⠆⠆ is placed at the beginning of the continuation.

Example 13.6.3-1.

Braille musical notation for Example 13.6.3-1, consisting of two lines of Braille characters representing musical notes and rests, including a straight line between staves.

13.7. The Half Phrase

The half phrase sometimes indicated by two joined successive slurs is shown by placing the sign :::: after the final note under the first slur.

Example 13.7-1.

The image shows a musical staff in bass clef with a 3/4 time signature. It contains two groups of four eighth notes each, connected by a slur. The first group has a fingering of '2' under the first note. The second group has a fingering of '4' under the first note and '2' under the second note. Above the first slur, there is a double colon sign (:::) indicating a half phrase. Above the second slur, there is another double colon sign (:::). The entire passage is preceded by a long double colon sign (:::).

13.8. Slurs with Nuances

When notes within a short slur are modified by undoubled nuances, the nuance signs are placed before each note. Nuance doubling that starts at the beginning or ends at the conclusion of a long slur occurs outside doubled slurs or within bracket slurs.

Example 13.8-1.

(a) Single and doubled slurs

The image shows a musical staff with a treble clef and a key signature of one sharp (F#). It contains two groups of four eighth notes each, connected by a slur. The first group has a fingering of '2' under the first note. The second group has a fingering of '4' under the first note and '2' under the second note. Above the first slur, there is a double colon sign (:::) indicating a nuance. Above the second slur, there is another double colon sign (:::). The entire passage is preceded by a long double colon sign (:::).

(b) Single and bracket slurs

The image shows a musical staff with a treble clef and a key signature of one sharp (F#). It contains two groups of four eighth notes each, connected by a slur. The first group has a fingering of '2' under the first note. The second group has a fingering of '4' under the first note and '2' under the second note. Above the first slur, there is a double colon sign (:::) indicating a nuance. Above the second slur, there is another double colon sign (:::). The entire passage is preceded by a long double colon sign (:::).

13.9. Slurs with Appoggiaturas

The short independent slurs that are usually printed with short appoggiaturas are shown in a nonfacsimile transcription as any other slurs would be shown, employing either the doubled slur or bracket slurs when more than four successive notes are included. If such short slurs occur inside a longer slur, the short slur must

be shown single or doubled, and the longer slur must be shown with brackets even if the total number of notes is fewer than four.

Example 13.9-1.

(a) Single and doubled slurs

Braille representation of musical notation for Example 13.9-1(a), showing single and doubled slurs.

(b) Single and bracket slurs

Braille representation of musical notation for Example 13.9-1(b), showing single and bracket slurs.

Musical notation for Example 13.9-1(b) showing single and bracket slurs. The notation is in 3/4 time and consists of two measures. The first measure contains a quarter note, an eighth note, and a quarter note. The second measure contains a quarter note, an eighth note, and a quarter note. Slurs are used to group the notes in each measure.

Example 13.9-2.

Braille representation of musical notation for Example 13.9-2, showing appoggiatura slurs.

Musical notation for Example 13.9-2 showing appoggiatura slurs. The notation is in 3/4 time and consists of two measures. The first measure contains a quarter note, an eighth note, and a quarter note. The second measure contains a quarter note, an eighth note, and a quarter note. Slurs are used to group the notes in each measure.

13.9.1. Appoggiatura Slurs in Facsimile Transcription

In a facsimile transcription, the special slur ⠠⠠ is employed for the short independent slurs. If four or more successive appoggiaturas occur, this sign is doubled by restating its second cell; bracket slurs may not be employed for this purpose in facsimile.

Example 13.9.1-1.

Braille representation of musical notation for Example 13.9.1-1, showing appoggiatura slurs.

Musical notation for Example 13.9.1-1 showing appoggiatura slurs. The notation is in 3/4 time and consists of two measures. The first measure contains a quarter note, an eighth note, and a quarter note. The second measure contains a quarter note, an eighth note, and a quarter note. Slurs are used to group the notes in each measure.

14. TREMOLO (Table [14](#))

14.1. Types of Tremolo

There are two different types of print notation labeled “tremolo” by musicologists. One, often referred to as “fractioning” in braille, indicates a repetition of a single note or chord, usually by way of one or more slash marks through the stem or a number of dots above or below a note of longer value; the other indicates alternation between notes or parts of a chord, typically shown in print as equal note values connected by parallel lines. Either type of tremolo may be performed measured or unmeasured, that choice being made in practice by the performer(s) and not distinguished in the transcription. (See also Par. [25.6](#): Tremolo in Bowed Stringed Instruments.)

14.2. Repeated-Note Tremolo

The braille sign for repeated-note tremolo, consisting of the prefix ⠆ and a value indicating repetition in a particular value, is placed after the affected note or the last interval if it is a chord, and must only be separated from it by dots or fingerings. When four or more successive print notes are thus fractioned in the same value, the braille sign may be doubled by writing the second cell of the sign twice.

Example 14.2-1.

41

14.3. Alternation Tremolo

The braille sign for alternation tremolo, consisting of the prefix ⠆ and a value indicating alternation in a particular value, is placed after the first of a pair of notes or chords, which themselves are brailled in the values shown in the print. Since the two print notes or chords have the same value, it will always appear that there is

too much note value in the measure, in both print and braille. The signs for alternation tremolo may not be doubled.

Example 14.3-1.

The image displays a musical example consisting of a Braille transcription and a corresponding printed musical score. The Braille transcription is located at the top and consists of three lines of Braille characters. Below it is a printed musical score on a single staff. The score is in bass clef, with a key signature of two sharps (F# and C#) and a time signature of 3/4. The melody begins with a quarter note G2, followed by a quarter note A2, and a quarter note B2. The second measure contains a quarter note C3, a quarter note D3, and a quarter note E3. The third measure contains a quarter note F3, a quarter note G3, and a quarter note A3. The fourth measure contains a quarter note B3, a quarter note C4, and a quarter note D4. The fifth measure contains a quarter note E4, a quarter note F4, and a quarter note G4. The sixth measure contains a quarter note A4, a quarter note B4, and a quarter note C5. The seventh measure contains a quarter note D5, a quarter note E5, and a quarter note F5. The eighth measure contains a quarter note G5, a quarter note A5, and a quarter note B5. The piece concludes with a double bar line.

15. FINGERING

(Table [15](#))

15.1. Placing Fingering Signs

The signs for numerals that indicate fingerings are placed immediately after the notes or intervals to which they belong, and must not be separated from them by any other signs. The numerals do not represent the same fingers for all instruments. The numeral 1, for instance, indicates the thumb in keyboard music but indicates the index finger in music for a string instrument. (See Par. [29.13](#) regarding organ pedaling signs, Pars. [26.4](#) and [26.7](#) regarding guitar fingerings, and Pars. [25.4-25.4.2](#) for further information regarding fingering for bowed string instruments. See Pars. [16.3.3](#) and [16.4.2](#) regarding fingerings with ornaments; also see Par. [18.1.4](#) regarding fingerings in conjunction with braille repeat devices.) The following examples all represent fingerings for keyboards.

Example 15.1-1.

The image shows musical notation and Braille examples for fingering signs. At the top, there are three Braille examples: a single fingering sign (1), a fingering sign followed by a note, and a fingering sign followed by a rest. Below these is a musical score in 6/8 time. The treble clef staff has notes with fingerings 1, 1, 4, and 5. The bass clef staff has notes with fingerings 5, 1, 4, 3, and 2. The final note in both staves is a half note with a fermata.

15.2. Change of Fingering

A change of fingers on one note or interval is shown by placing the sign ⠠ between the two finger signs.

Example 15.2-1.

The image shows Braille notation for Example 15.2-1, consisting of three lines of Braille characters. Below the Braille is a piano score in 3/4 time, key of B-flat major. The right hand plays a melody: G4 (finger 2), A4 (finger 1), B4 (finger 4-2), and a whole note chord of G4-A4-B4. The left hand plays: G3 (finger 5), A3 (finger 1-5), and B3 (finger 1-5).

15.3. Adjacent Notes with One Finger

When a finger plays two adjacent notes together it must be marked after both notes or intervals.

Example 15.3-1.

The image shows Braille notation for Example 15.3-1, consisting of two lines of Braille characters. Below the Braille is a bass clef score in 4/4 time. The first measure contains a whole note chord of G2-A2-B2 (finger 1) and a whole note chord of C3-D3-E3 (finger 5). The second measure contains a whole note chord of F3-G3-A3 (finger 1) and a whole note chord of B3-C4 (finger 3).

15.4. Alternative Fingerings

Alternative fingerings are indicated by placing the two fingerings after the note or interval. The order in which these signs are written is immaterial, but once that order is established, it must be strictly maintained to avoid any possibility of confusion. If in such a passage one of the fingerings is omitted for any note or notes, its place must be filled by dot 6 for the first alternative and by dot 3 for the second. It is not necessary to add these place-markers to single fingerings preceding or following the passage of alternative fingerings. Example 15.4-1 is illustrated with (a) the upper stream of fingerings first, and (b) the lower stream of fingerings first. (See Par. [9.3.6](#) for a warning against use of doubled intervals in conjunction with fingerings.)

Example 15.4-1.

(a) Upper fingerings first

Braille musical notation for Example 15.4-1(a) showing upper fingerings first. It consists of two lines of Braille representing musical notes and rests.

(b) Lower fingerings first

Braille musical notation for Example 15.4-1(b) showing lower fingerings first. It consists of two lines of Braille representing musical notes and rests.

Musical staff with fingerings for Example 15.4-1(b). The staff is in 6/8 time and contains the following notes and fingerings: 1, 1, 2 3 4, 4 5 4, 1, 2 1, 1, 3 4, 1.

15.4.1. Alternative Fingerings Shown with In-Accords

If more than two fingerings are given, the passage must be rewritten for each fingering, using in-accords. It must also be rewritten whenever alternative fingerings are given for a string instrument. (See Par. [25.4.2](#); see also Pars. [21.5-21.5.3](#) regarding extensive variants.)

Example 15.4.1-1.

Braille musical notation for Example 15.4.1-1. It consists of two lines of Braille representing musical notes and rests.

Musical staff with fingerings for Example 15.4.1-1. The staff is in common time and contains the following notes and fingerings: 5, 2, 1, 1, 2, 3, 4, 5, 3, 2, 1, 2, 3, 4.

16. ORNAMENTS (Table [16](#))

16.1. Interpretation of Ornaments

A list of the braille equivalents of some of the most common print ornament symbols is given under (A), (B), and (C) in Table [16](#). It is important to be aware that the interpretation of ornaments is not consistent among composers, editors, or from time to time in history. Likewise, the same or similar symbols may be known by different names. The transcriber must often rely on the appearance of the print symbol, rather than its meaning, in order to choose the most appropriate braille sign.

16.2. Appoggiaturas

An appoggiatura that is printed as a small note with a slash through the stem, or is part of a group of successive appoggiaturas printed as small notes, is brailled as a short appoggiatura. A single appoggiatura that does not have the slash through the stem is brailled as a long appoggiatura. By definition, there will only be one long appoggiatura preceding a regular note. The note values of appoggiaturas are not included in the sum of rhythmic values of the measure. The appoggiatura sign is brailled before the small note to which it applies, before an accidental or octave mark. Unless a bar line intervenes, an appoggiatura should always be written in the same braille line as the note that it embellishes. The sign is doubled when there are four or more successive appoggiaturas. Braille grouping is never used for appoggiaturas. (See Par. [13.9](#) regarding slurs with appoggiaturas.)

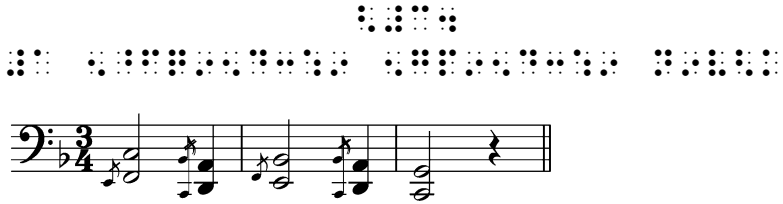
Example 16.2-1.

The image displays a musical staff with a treble clef, a key signature of one sharp (F#), and a 4/4 time signature. The melody consists of a quarter note G4, a quarter note A4, a quarter note B4, a quarter note C5, a quarter note B4, a quarter note A4, a quarter note G4, a quarter note F#4, a quarter note E4, a quarter note D4, a quarter note C4, and a whole note B3. Above the staff, the Braille notation is shown, consisting of three lines of Braille symbols corresponding to the notes and the appoggiatura sign.

16.2.1. Appoggiaturas with Intervals

When a chord is given as an appoggiatura, the sign for the appoggiatura applies to both the note and the interval(s).

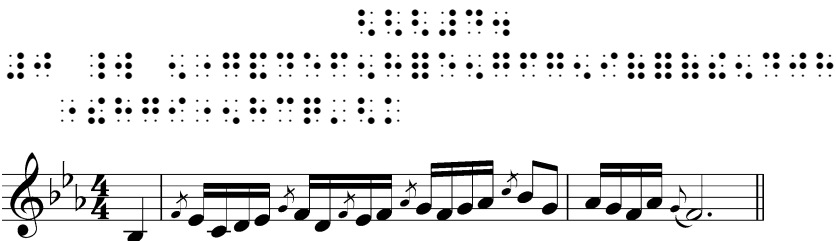
Example 16.2.1-1.



16.2.2. Grouping Unaffected by Appoggiaturas

Since an appoggiatura is not included in the sum of rhythmic values of the measure, it does not affect braille grouping. The presence of an eighth-note appoggiatura within or following a group does not preclude the grouping. Likewise, the presence of an appoggiatura of smaller or larger value does not provide permission for grouping if the next counted note or rest is an eighth.

Example 16.2.2-1.



16.2.3. Appoggiaturas with Doubling

In a passage containing appoggiaturas in which doubling of any kind is used, the doubling remains constant throughout unless the appoggiaturas are not affected by the doubling, in which case the doubling must be interrupted.

Example 16.2.3-1.

16.3. Trills

The sign for a trill is placed immediately before the affected note, before any accidental or octave mark. If a trill is shown affecting a note represented by an interval sign, the braille trill sign is placed before the interval sign.

Example 16.3-1.

16.3.1. Accidentals with Trills

An accidental shown affecting the auxiliary note of a trill is brailled before the trill sign, regardless of its position in print. An accidental shown for the main note is, of course, brailled in its proper place.

Example 16.3.1-1.

16.3.2. Doubling Trill Signs

In a series of four or more notes with trills, the trill sign may be doubled as long as the print symbol itself is not altered by an accidental.

Example 16.3.2-1.

16.3.3. Fingering with Trills

A fingering shown for a trill is brailled after the note or interval.

Example 16.3.3-1.

16.3.4. Tied Trills

When only one trill symbol appears, followed by a wavy line across two or more notes, the trill sign is brailled only once, followed by a line of continuation indicated by two dot 3s; the termination sign :: shows the end of the tied trill.

Example 16.3.4-1.

16.4. Turns and Inverted Turns

The sign for a turn or an inverted turn is placed before the affected note or interval, regardless of its position in print. If a turn is shown affecting a note represented by an interval sign, the braille turn sign is placed before the interval sign. The position of the symbol relative to the note is, however, indicated by the braille sign itself. The basic turn sign :: indicates a turn that is printed following the note to be ornamented. An inverted

turn is represented by the basic sign followed by dots 123. Either turn symbol printed directly above or below the note is represented by the relevant sign preceded by dot 6.

Example 16.4-1.

The image shows a musical staff in bass clef with a key signature of two flats and a 4/4 time signature. The melody consists of a quarter note G2, a half note F2-G2, a quarter note E2, a quarter note D2, a quarter note C2, and a quarter note B1. Above the staff, there are two lines of Braille notation corresponding to the notes: G2, F2-G2, E2, D2, C2, and B1.

16.4.1. Accidentals with Turns

An accidental that modifies the upper auxiliary note of a turn is shown by placing the braille accidental before the turn sign. An accidental that modifies the lower auxiliary note is shown by adding dot 6 before the accidental. When accidentals modify both of the auxiliary notes, the upper accidental is brailled first, followed by dot 6 and then by the lower accidental.

Example 16.4.1-1.

The image shows a musical staff in treble clef with a key signature of one sharp and a 3/4 time signature. The melody consists of a quarter note G4, a quarter note F#4, a quarter note E4, a quarter note D4, a quarter note C4, and a quarter note B3. Above the staff, there are two lines of Braille notation corresponding to the notes and accidentals: G4, F#4, E4, D4, C4, and B3.

16.4.2. Fingering with Turns

Fingering given with a turn is brailled following the affected note or interval.

Example 16.4.2-1.

The image shows a musical staff in bass clef with a key signature of one sharp and a 2/4 time signature. The melody consists of a quarter note G2, a quarter note F2, a quarter note E2, a quarter note D2, and a quarter note C2. Below the staff, there are three lines of Braille notation corresponding to the notes and fingering: G2, F2, E2, D2, and C2.

16.5. Mordents

The sign for any of the four types of mordents is brailled before the affected note or interval. If a mordent is shown affecting a note represented by an interval sign, the braille mordent sign is placed before the interval sign. An accidental that modifies the mordent, either above or below it, is brailled before the mordent sign. A fingering is brailled after the note or interval.

Example 16.5-1.

16.6. The Glissando Sign

The braille glissando sign ⠠⠠⠠ represents a straight or wavy line connecting the origin and destination pitches. It is placed after the first of the two notes, and after a fingering and/or a single slur if such is included in the print. If the mark affects notes that are represented as intervals in chords, the sign must be given after each affected note and/or interval sign. It usually is not necessary to show the printed word "glissando" or its abbreviation except in a facsimile transcription. The print marking represented by this braille sign may also be called a portamento, shift, slide, or glide. (See Pars. [26.8–26.8.2](#) regarding shifts and glissandos in music for guitar, Par. [35.2](#) regarding portamento with a syllable slur in vocal music, and Tables [16\(E\)](#) and [\(F\)](#) for similar print markings in other contexts.)

Example 16.6-1.

16.6.1. Glissando in Unspecified Time Value

When a glissando is to be executed within a time interval that otherwise cannot be shown, and the time interval is very obvious, a music asterisk may be used to refer to a transcriber's note that will clearly explain exactly how much time, in beats or note values, the glissando is to take.

Example 16.6.1-1.

The image displays a musical score for Example 16.6.1-1. At the top, there are three lines of Braille notation. Below these is a musical staff in bass clef with a key signature of one sharp (F#) and a time signature of 6/8. The notation includes a glissando passage marked with "gliss." and a music asterisk (*). The glissando is represented by a series of notes connected by a slur, with a diagonal line and the word "gliss." above it. The music asterisk is placed above the final note of the glissando.

16.6.2. Glissandos with Coincidence Signs

If a glissando is contained in a score that is transcribed in a bar-over-bar format, coincidence signs ::: may be used at appropriate points in all parts.

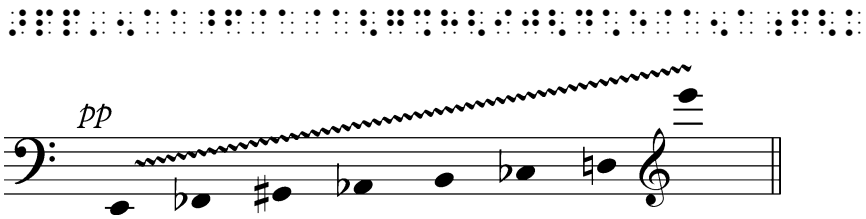
Example 16.6.2-1.

The image displays a musical score for Example 16.6.2-1. At the top, there are three lines of Braille notation. Below these is a musical score in treble and bass clefs with a key signature of one sharp (F#) and a time signature of 3/4. The notation includes a glissando passage marked with "gliss." and a music asterisk (*). The glissando is represented by a series of notes connected by a slur, with a diagonal line and the word "gliss." above it. The music asterisk is placed above the final note of the glissando. Coincidence signs (three dots) are used to align the Braille notation with the musical notation.

16.6.3. Glissando with Intervening Notes

In a glissando passage where intervening notes are shown, the glissando sign may be doubled after the initial note and written once before the final note of the passage. In harp music, for instance, the notes of the first octave of a glissando may be printed to show the tunings of the strings.

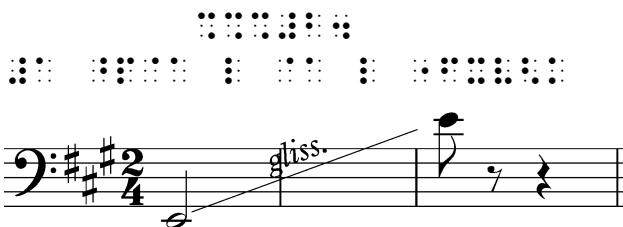
Example 16.6.3-1.



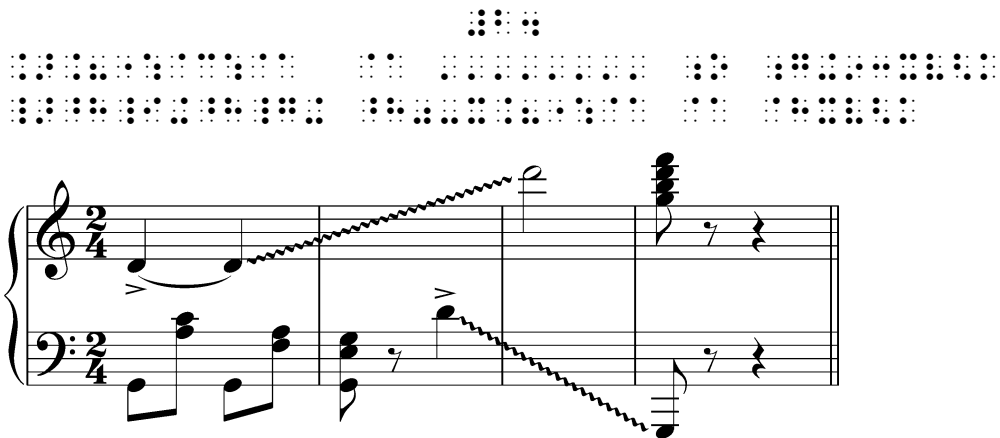
16.6.4. Glissando through an Empty Measure

When a glissando extends through an otherwise empty measure in a single-line part, the sign must be preceded and followed by a bar line (dots 123) with intervening spaces before and after, to mark off the empty measure. When a glissando extends through an otherwise empty measure in a line in bar-over-bar format or an open score, the glissando sign must be vertically aligned as if it were a note.

Example 16.6.4-1.



Example 16.6.4-2.



16.7. Ornaments Derived from Jazz Idioms

The meanings for performance of the jazz-derived signs given in Table [16\(E\)](#) are not standardized. They must be transcribed according to their appearance, rather than their intent. The sign is placed before or after the note, following print; a sign printed directly above or below the note is brailled before the note. If these signs affect notes that are represented as intervals in chords, the sign must be given with each affected note and/or interval sign. It may be necessary for a transcriber to invent signs for other unusual ornaments, or to use existing ones to represent slightly different print symbols; any such adaptation must be explained in a transcriber's note. The last illustration of Example 16.7-1 includes an approximate pitch at the end of a slanted line following a note, as described in Par. [2.5](#).

Example 16.7-1.

The image shows a musical staff in 4/4 time with a treble clef. The notation includes several measures with notes and ornaments. Above the staff, there is a Braille transcription of the music. The Braille consists of three lines of dots. The first line contains four groups of dots, each corresponding to a measure of music. The second line contains four groups of dots, also corresponding to the measures. The third line contains four groups of dots, representing the ornaments. Above the fourth measure of the staff, there is a small 'u' character, which is transcribed in Braille as a group of dots in the second line.

16.8. Unusual Ornaments

The unusual print ornaments given under Table [16\(F\)](#) are extremely variable in character, and a note describing their nature should always be included in any braille transcription in which they appear. Many publications include tables, editorial prefaces, or footnotes that explain the meanings of the ornaments appearing in that work.

17. PRINT REPEATS (Table [17](#))

17.1. Initial and Terminal Repeat Signs

A double bar followed by dots in the staff, indicating the start of a passage to be repeated, is represented by the sign $::::$ in braille. This sign is part of the measure: it is placed without an intervening space or dot 3 before the first sign connected with the measure or incomplete measure in which it appears, unless that first sign is an expression that contains one or more spaces, in which case an intervening music hyphen and space must precede the expression. (See Par. [22.3.8](#).) When the repeated passage extends beyond one braille line, it is usually advisable to place it at the beginning of a segment or parallel. If this sign occurs during a measure, the preceding sign must be followed by a music hyphen and a space. A double bar preceded by dots, indicating the end of a passage to be repeated, is represented by the sign $:::$ in braille. It is placed without intervening space after the last sign connected with the measure or incomplete measure in which it appears. If this sign occurs during a measure that is afterwards continued in the same braille line, it must be followed by the music hyphen and a blank space. The first note following either sign must have a special octave mark.

Example 17.1-1.

The image shows the Braille notation for Example 17.1-1, which corresponds to the musical notation below it. The Braille notation is arranged in four lines, with the first line starting with a double bar followed by dots (>:::). The musical notation consists of two staves of music in 2/4 time, with a key signature of one flat (B-flat). The first staff has a treble clef and a key signature of one flat. The second staff has a bass clef and a key signature of one flat. The music includes repeat signs and a double bar line.

17.1.1. Voltas

The sign for a volta (alternate ending) is placed without intervening space before the first sign connected with the measure in which it occurs. The first note after the sign requires a special octave mark. If the sign following the volta sign contains a dot 1, 2, or 3, the volta sign must be followed by a dot 3 as a separator. The following conditions also apply:

- (a) Two or more successive voltas may be brailled on one line if there is room.
- (b) If two or more voltas are combined in print, each numeral must have a numeric indicator unless it follows a hyphen, and spaces are not inserted between numerals. Follow print if a hyphen is used to show a range of volta numbers (Example 17.1.1-2). Commas, periods, or any other punctuation that is the same as a lower-cell numeral must be omitted (Example 17.1.1-3).
- (c) A bracket printed above the measure or measures that constitute the volta is not included in the braille.
- (d) If measure numbers printed in the score indicate that the publisher has assigned duplicate numbering to the measures of successive voltas, the braille must follow the print, with an explanation provided in a transcriber's note.

Example 17.1.1-1.

The image shows a musical staff in bass clef with a 3/4 time signature. The key signature has two flats. The melody consists of quarter notes: G2, A2, B2, C3, D3, E3, F3, G3. A double bar line with repeat dots is placed after the eighth measure. Above the staff, a bracket labeled '1.' spans the first two measures of the second ending, and another bracket labeled '2.' spans the next two measures. Above the staff, there is a Braille representation of the notation, including a key signature sign, a time signature sign, and a volta sign with a dot 3 separator.

Example 17.1.1-2.

The image shows a musical staff in bass clef with a 3/4 time signature. The key signature has two flats. The melody consists of quarter notes: G2, A2, B2, C3, D3, E3, F3, G3. A double bar line with repeat dots is placed after the eighth measure. Above the staff, a bracket labeled '1-2' spans the first two measures of the second ending, and another bracket labeled '3.' spans the next two measures. Above the staff, there is a Braille representation of the notation, including a key signature sign, a time signature sign, and a volta sign with a dot 3 separator.

Example 17.1.1-3.

The image shows musical notation for Example 17.1.1-3. At the top, there is a line of Braille notation consisting of several groups of six dots. Below this is a musical staff in bass clef with a 3/4 time signature. The staff contains two measures. The first measure has a quarter note followed by a quarter rest, with a bracket above it labeled '1-3, 5.'. The second measure has a quarter note followed by a quarter rest, with a bracket above it labeled '4, 6.'. The staff ends with a double bar line.

17.2. Aperiodic Repetition

When repetition is indicated with a wavy line, dotted line, or other visual device, the sign ⠠⠠⠠ is used. It should be restated in each bar, or in unmeasured music at the beginning of each segment or parallel.

Example 17.2-1.

The image shows musical notation for Example 17.2-1. At the top, there is a line of Braille notation consisting of several groups of six dots. Below this is a musical staff in bass clef. The staff contains a series of notes, followed by a wavy line indicating aperiodic repetition.

17.3. Print Measure Repeat Symbol

Immediate repetition of a measure may be shown in print by a slanted line between two dots, spaced in the staff as a measure. The braille full-measure repeat sign is used to represent this repetition. (See Pars. [18.2-18.2.1](#) and Example [18.2.1-1](#).)

18.1.2. Ties with the Repeat Sign

The repeat sign includes a tie that is entirely contained within the repetition. It does not include a tie on the last note or chord of the passage. If the last note of the repeated passage is tied to the next note, the tie is placed after the repeat sign. The tie should be restated when the next note is in a new segment or parallel, or is separated from the repeat by intervening material. It need not be restated if the next note is in the second part of an in-accord in the same braille line but should be restated if the next note is located in the second part of an in-accord in a run-over line within a segment or parallel.

Example 18.1.2-1.

The image shows two lines of notation. The top line is Braille notation, consisting of two lines of Braille characters. The bottom line is musical notation on a single staff with a treble clef and a 6/8 time signature. The music consists of a sequence of eighth notes: C4, D4, E4, F4, G4, A4, B4, C5. The last note, C5, is tied to the first note of the next measure, which is a whole note chord consisting of C5, E5, and G5.

18.1.3. Slurs with the Repeat Sign

The repeat sign includes any slurs that are entirely contained within the original statement. It does not include a slur from the last note or chord of the passage. A repeat sign may be used to show the repetition of a passage when a single slur or the termination of a doubled slur connects the end of an iteration to the following note, that slur being shown following the repeat sign. In many cases, the repeat sign may be used when bracket slurs are employed but may not when the doubled-slur device is used. Bracket slurs are located outside of the repeated passage while the doubled and single slurs are contained within it. The repeat sign may not be used when single slurs initiate a phrase within the original statement and conclude it within the iteration. It may sometimes be desirable to use bracket slurs or doubled slurs when only four or fewer notes are actually written out.

Example 18.1.3-1.

Example 18.1.3-1 shows Braille notation for a musical passage in bass clef, 4/4 time. The Braille is arranged in two lines above the staff. The staff contains a sequence of eighth notes with slurs, grouped in pairs of two measures.

Example 18.1.3-2.

Example 18.1.3-2 shows Braille notation for a musical passage in treble clef, 2/4 time. The Braille is arranged in two lines above the staff. The staff contains a sequence of eighth notes with slurs, including some beamed eighth notes and a final quarter note.

Example 18.1.3-3.

(a) Doubled slurs

Example 18.1.3-3(a) shows Braille notation for a musical passage. The Braille is arranged in two lines. The notation uses double slurs to indicate repeated fingerings for a sequence of notes.

(b) Bracket slurs

Example 18.1.3-3(b) shows Braille notation for a musical passage. The Braille is arranged in two lines. The notation uses bracket slurs to indicate repeated fingerings for a sequence of notes.

Example 18.1.3-3(b) shows musical notation for a bass clef staff in 6/8 time. The staff contains a sequence of eighth notes with slurs, grouped in pairs of two measures, corresponding to the Braille notation above.

18.1.4. Fingerings with the Repeat Sign

The repeat sign is, of course, used when the same fingerings are written for the original passage and the repetition. It may also be used when the measure or part measure to be repeated has fingerings indicated but no fingerings are shown with the repetition.

Example 18.1.4-1.

The image shows a musical staff in treble clef with a common time signature. The notes are: C4, D4, E4, F4, G4, A4, B4, C5, B4, A4, G4, F4, E4, D4, C4. The first five notes (C4 to G4) are marked with fingerings 1, 2, 3, 4, and 5 respectively. Above the staff is a Braille representation of the notes, with a repeat sign (two dots) above the first five notes.

18.1.5. Doublings with the Repeat Sign

The repeat sign may be used when any doublings are entirely contained within the original passage. It may be used when any doublings are in effect at the start of the passage to be repeated and are continued through and beyond the repetition. It may be used in the rare instance where the doubling is initiated on the first note of the original and terminated on the last note of the repetition. In that case, the termination is shown on the last note of the original passage. The sign may not be used when any doubling is not the same in both the original and the repetition.

Example 18.1.5-1.

The image shows two staves in bass clef. The top staff is in 3/4 time and contains three measures of chords: G2-A2-B2, G2-A2-B2, and G2-A2-B2. The bottom staff is in 3/4 time and contains three measures: G2-A2-B2, G2-A2-B2, and G2-A2-B2. Above the staves is a Braille representation of the chords, with a repeat sign (two dots) above the first two measures of the top staff.

18.1.6. Signs That May Be Attached to the Repeat Sign

Braille repeats apply to the contents of a measure, not added signs such as double bars, voltas, and print repeat signs. A double bar, final double bar, print end-of-repeat sign, or a breath or break sign may be placed without spacing immediately following a braille repeat sign.

18.2.1. Multiple Measure Repeats

When a measure is repeated twice, the repeat sign is brailled twice, separated by spaces. When a measure is repeated three or more times, the appropriate numeral, with the numeric indicator, follows the repeat sign without an intervening space. The note following such a multiple repeat must have an octave mark. If there is a tie or a single slur from the last note of a measure that is repeated multiple times, and that tie or slur is included in all of the repetitions, the tie or slur may be brailled immediately before the first sign of the following measure. Similarly, if there is a single slur or a tie from the last note of only the last repetition, the tie or slur may be brailled immediately before the first sign of the following measure. All of the general procedures regarding the braille repeat sign apply to these multiple-measure repeats.

Example 18.2.1-1.

(a) With doubled slurs

Braille notation for Example 18.2.1-1(a) showing multiple measure repeats with doubled slurs. The notation consists of three lines of Braille. The first line starts with a treble clef and a key signature of one flat. The second line contains a series of Braille characters representing musical notes and slurs. The third line continues the notation with more notes and slurs.

(b) With bracket slurs

Braille notation for Example 18.2.1-1(b) showing multiple measure repeats with bracket slurs. The notation consists of three lines of Braille. The first line starts with a treble clef and a key signature of one flat. The second line contains a series of Braille characters representing musical notes and slurs. The third line continues the notation with more notes and slurs.

Musical notation for Example 18.2.1-1(b) showing multiple measure repeats with bracket slurs. The notation consists of four staves. The first staff is in treble clef with a key signature of one flat. The second staff is in treble clef with a key signature of one flat. The third staff is in treble clef with a key signature of one flat. The fourth staff is in treble clef with a key signature of one flat. The notation shows a series of notes and slurs, with some notes marked with numerals 2 through 7.

18.2.2. Full-Measure Repeats in Bar-over-Bar Format

In bar-over-bar format, a full-measure repeat may be used in any of the braille music lines. When a measure is repeated in all lines, the repeat signs must be vertically aligned. A full-measure repeat may be employed in the first measure of a parallel, but not at the beginning of a new section or braille page.

Example 18.2.2-1.

The image displays a musical score for a piano in 2/4 time, consisting of two staves. The first staff is in treble clef and the second in bass clef. The key signature has one flat (B-flat). The music consists of ten measures. The first six measures are repeated in all lines. The seventh measure is a whole note chord (F2, C3, F3, C4) in the bass staff, with a whole rest in the treble staff. The eighth, ninth, and tenth measures are whole notes in the bass staff, with whole rests in the treble staff. Above the first six measures, there is a Braille repeat sign consisting of a vertical line with a double bar and a repeat sign, indicating that the first six measures are repeated in all lines.

18.2.3. Precluded Full-Measure Repeats

The braille repeat sign may not be used to represent a full measure when:

- (a) the repeated measure is at the beginning of a new segment, section, or braille page; or
- (b) the notes of successive measures are the same, but the meters are different, as, for instance, six eighth notes in 3/4 meter followed by the same notes in 6/8 meter.

18.3. Part-Measure Repeats

Subject to the general procedures described in Pars. [18.1-18.1.7](#), the braille repeat sign, along with any attached preceding or following signs, may be used to represent part of a measure when:

- (a) the second half of the measure is an exact repetition of the first half,
- (b) a complete beat is repeated immediately within the measure,
- (c) a natural division of a beat is repeated immediately within the measure, or

(d) a chord written with interval signs is repeated immediately within the measure.

Example 18.3-1.

Example 18.3-2.

18.3.1. Successive Part-Measure Repeats of the Same Value

The braille repeat sign may be restated as many times as necessary to show successive part-measure repetitions of the same original pattern within the measure.

Example 18.3.1-1.

18.3.2. Successive Part-Measure Repeats of Different Values

When a part-measure passage that ends with a repetition is immediately repeated in its entirety, the repeat sign representing the smaller value is immediately followed by dot 3 as a separator. A second repeat sign, along with any necessary octave marks or other modifiers, then follows to represent the larger pattern. The

amount of music to be included in the larger pattern must be made obvious by the number of repeat signs given. If there is any doubt, the device should not be employed. This procedure may not be further extended to include more than two levels of rhythmic content.

Example 18.3.2-1.

Example 18.3.2-1 shows a musical staff in bass clef with a common time signature (C). The staff contains a series of chords, with the final chord being a triad with a sharp sign. Above the staff is a Braille representation of the music, consisting of two lines of Braille characters.

Example 18.3.2-2.

Example 18.3.2-2 shows a musical staff in treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a 4/4 time signature. The staff contains a series of notes and chords. Above the staff is a Braille representation of the music, consisting of two lines of Braille characters.

18.3.3. Precluded Part-Measure Repeats

The braille repeat sign may not be used for a part-measure repetition when:

- (a) the repetition is not within the measure,
- (b) the repeat is not in the same braille line as the original passage,
- (c) the repeat is not in the same part of an in-accord as the original passage, or
- (d) the passage to be repeated comprises portions of successive beats or natural divisions of beats, except in the case of a syncopated chord that crosses beats. (See Example [18.3-2.](#))

18.4. The Braille Repeat with In-Accords

The braille repeat sign is used for the repetition of one or more parts in conjunction with the in-accord and measure-division signs. The sign must be used for each repeated part unless the entire measure is repeated, in which case only one repeat sign is used as a full-measure repeat.

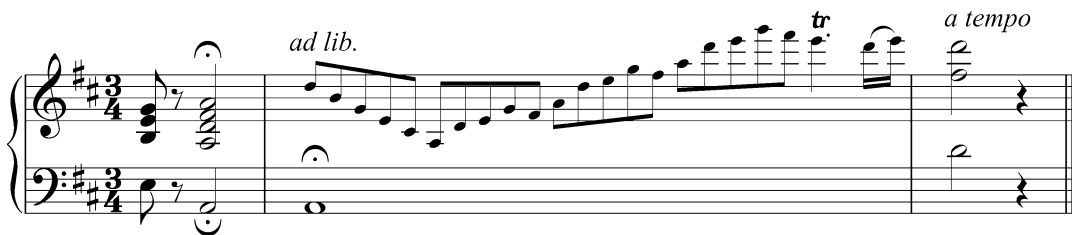
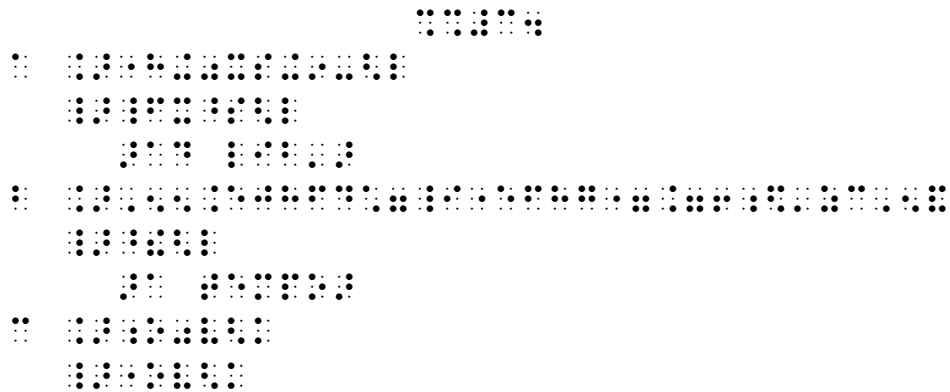
Example 18.4-1.

The image shows a musical score in 2/4 time, consisting of five measures. The first four measures are repeated, and the fifth measure is a final chord. Above the score is the corresponding Braille notation. The Braille notation consists of four lines of Braille characters. The first line begins with a repeat sign (⠠⠠⠠⠠) followed by the first measure of music. The second line contains the second measure. The third line contains the third measure. The fourth line contains the fourth measure. The fifth measure is represented by a single Braille character for a whole note chord.

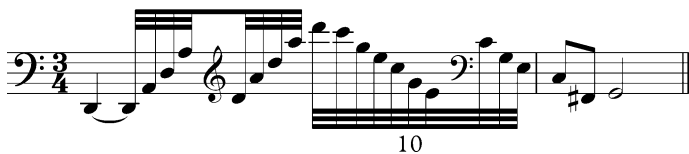
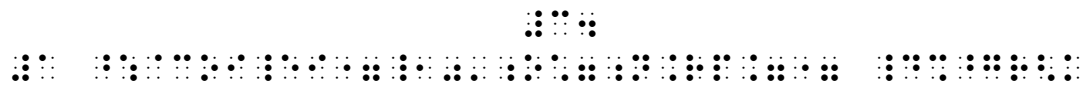
18.5. Braille Repeats in Unmeasured Music or Irregular Group

The repetition of a passage in unmeasured music is made possible by the use of the sign ⠠⠠⠠ placed before the first note of the fragment to be repeated. A special octave mark must be given to this note. The sign ⠠⠠⠠ is not itself a repeat sign; it identifies the beginning of a fragment that will be immediately repeated. This sign may also be used to enable use of the repeat sign for very obvious repetition of a pattern within an irregular rhythmic group. It should not be used when the repeated pattern is a natural division of the meter.

Example 18.5-1.



Example 18.5-2.



18.6. The Parallel Movement Sign

When, in a bar-over-bar score, particularly in keyboard music, one line moves parallel with another at the distance of one or more octaves, the writing of the second part may be abbreviated by substituting for its notes a single octave interval sign, with an appropriate octave mark where the two parts are more than one octave apart. The parallel movement device should be used very sparingly. It is generally used for full measures only. (See Par. [33.6](#) regarding use of the device in ensemble and orchestral scores.)

Example 18.6-1.

This block shows a musical example in C major, 2/4 time. The notation consists of two staves. The upper staff begins with a treble clef and a common time signature. It contains a half note 'C', a half note 'E', and a quarter note 'G' followed by a quarter rest. The lower staff begins with a bass clef and a common time signature. It contains a half note 'C', a half note 'E', and a quarter note 'G' followed by a quarter rest. Above the first staff, there are three lines of Braille notation: the first line contains two double colon symbols (::); the second line contains a sequence of Braille dots representing the notes C, E, G, C, E, G; the third line contains two double colon symbols (::).

18.6.1. Parallel Movement through Multiple Measures

When parallel movement extends over more than two measures, the octave interval is followed without intervening space by a number, with numeric indicator, indicating the number of measures contained in the passage.

Example 18.6.1-1.

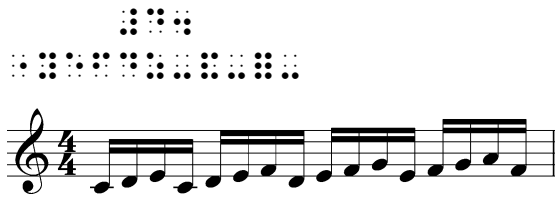
This block shows a musical example in B-flat major, 2/4 time. The notation consists of two staves. The upper staff begins with a bass clef and a B-flat major key signature. It contains a half note 'B-flat', a quarter note 'C', a quarter note 'D', a quarter note 'E', a quarter note 'F', a quarter note 'G', a quarter note 'A', a quarter note 'B-flat', and a quarter rest. The lower staff begins with a bass clef and a B-flat major key signature. It contains a half note 'B-flat', a quarter note 'C', a quarter note 'D', a quarter note 'E', a quarter note 'F', a quarter note 'G', a quarter note 'A', a quarter note 'B-flat', and a quarter rest. Above the first staff, there are three lines of Braille notation: the first line contains two double colon symbols (::); the second line contains a sequence of Braille dots representing the notes B-flat, C, D, E, F, G, A, B-flat; the third line contains two double colon symbols (::).

18.7. Sequence Abbreviation

In books of technical studies, etc., it often happens that a melodic figure is repeated sequentially either up or down the scale of the key in which it is written. It is possible to abbreviate such passages by writing the figure once, and afterwards following each initial note of it by the sign :: omitting the remaining notes. The sign :: cannot be doubled, whatever the length of the passage. The repetition must, of course, be exact, the beat or beats comprising the figure being complete. The initial note of the figure to be sequenced may bear an accidental. However, the repetitions may not be modified in any way by accidentals, fingering, etc., and this device should generally be used only in a diatonic context. It is best to restrict this form of abbreviation to passages in which the notes are all of equal value, except in very

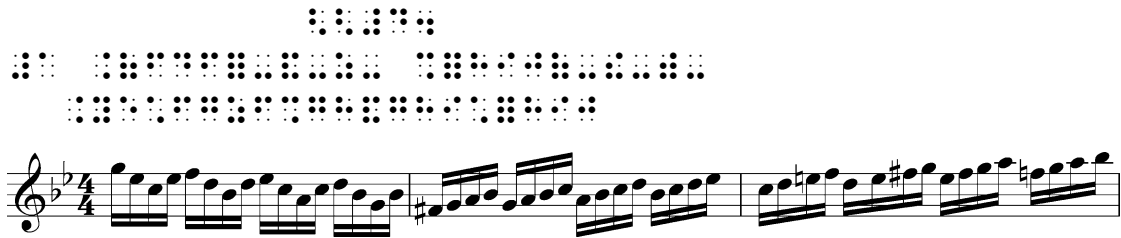
obvious instances. The sequence abbreviation must never be used unless the correct execution is absolutely clear.

Example 18.7-1.



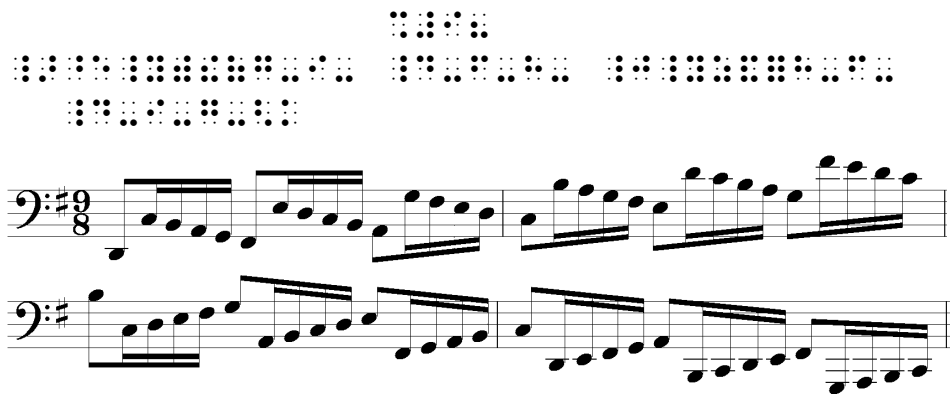
Braille notation for Example 18.7-1:
 First line: a single Braille cell with six dots (dots 1-2-3-4-5-6).
 Second line: a sequence of six Braille cells, each with six dots (dots 1-2-3-4-5-6).
 Musical notation: A single staff in 4/4 time, starting with a treble clef and a key signature of one flat (B-flat). The melody consists of a sequence of eighth notes: G4, A4, B4, C5, D5, E5, F5, G5, A5, B5, C6, D6, E6, F6, G6, A6, B6, C7.

Example 18.7-2.



Braille notation for Example 18.7-2:
 First line: a single Braille cell with six dots (dots 1-2-3-4-5-6).
 Second line: a sequence of six Braille cells, each with six dots (dots 1-2-3-4-5-6).
 Third line: a sequence of six Braille cells, each with six dots (dots 1-2-3-4-5-6).
 Musical notation: A single staff in 4/4 time, starting with a treble clef and a key signature of two flats (B-flat, E-flat). The melody consists of a sequence of eighth notes: G3, A3, B3, C4, D4, E4, F4, G4, A4, B4, C5, D5, E5, F5, G5, A5, B5, C6, D6, E6, F6, G6, A6, B6, C7.

Example 18.7-3.

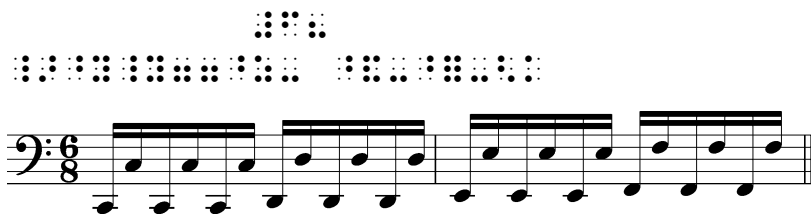


Braille notation for Example 18.7-3:
 First line: a single Braille cell with six dots (dots 1-2-3-4-5-6).
 Second line: a sequence of six Braille cells, each with six dots (dots 1-2-3-4-5-6).
 Third line: a sequence of six Braille cells, each with six dots (dots 1-2-3-4-5-6).
 Musical notation: Two staves in 9/8 time, starting with a bass clef and a key signature of one sharp (F-sharp). The top staff has a melody of eighth notes: G2, A2, B2, C3, D3, E3, F3, G3, A3, B3, C4, D4, E4, F4, G4, A4, B4, C5, D5, E5, F5, G5, A5, B5, C6, D6, E6, F6, G6, A6, B6, C7. The bottom staff has a bass line of eighth notes: G1, A1, B1, C2, D2, E2, F2, G2, A2, B2, C3, D3, E3, F3, G3, A3, B3, C4, D4, E4, F4, G4, A4, B4, C5, D5, E5, F5, G5, A5, B5, C6, D6, E6, F6, G6, A6, B6, C7.

18.7.1. Repeat Signs with Sequence Abbreviation

The use of braille repeats within the figure to be sequenced is permissible, so long as the execution remains clear.

Example 18.7.1-1.



Braille notation for Example 18.7.1-1:
 First line: a single Braille cell with six dots (dots 1-2-3-4-5-6).
 Second line: a sequence of six Braille cells, each with six dots (dots 1-2-3-4-5-6).
 Musical notation: A single staff in 6/8 time, starting with a bass clef and a key signature of one sharp (F-sharp). The melody consists of a sequence of eighth notes: G2, A2, B2, C3, D3, E3, F3, G3, A3, B3, C4, D4, E4, F4, G4, A4, B4, C5, D5, E5, F5, G5, A5, B5, C6, D6, E6, F6, G6, A6, B6, C7.

18.7.2. Sequence Abbreviation in a Facsimile Transcription

In a facsimile transcription, the sequence abbreviation sign is modified by adding dot 3 (dots 36, 3), to inform the reader that the sequence device was not used in the print.

Example 18.7.2-1.

The example shows a musical staff in 6/8 time. The notation consists of a series of eighth notes with triplet markings above them. Above the first triplet is a dot, and above the second triplet is a '3', indicating the sequence abbreviation is not used. This is followed by a row of Braille dots representing the sequence abbreviation sign: a row of 36 dots, followed by a space, followed by three dots, followed by a space, followed by another row of 36 dots. Below this Braille row is the musical notation, which starts with a treble clef and a 6/8 time signature. The notation shows a series of eighth notes grouped into six triplets, each marked with a '3' above it.

19. BRAILLE NUMERAL REPEATS

(Table [19](#))

19.1. Braille Repeats Using Numerals

In instrumental music, repetition of a passage of one or more full measures may be shown in braille by one of two devices using numerals, even if it is separated from the original by intervening music. The backward-numeral repeat, sometimes called partial abbreviation, instructs the reader to count a number of measures back and repeat a number of measures from that point. The measure-number repeat, sometimes called the forward-numeral repeat, instructs the reader to locate and repeat a specific range of measures using their absolute numbers in the score. Discretion is required. A short-term repeat may be nested within a longer-term repeat when both the original and the repeat are entirely contained within the longer-term repeat. However, a numeral repeat must never point to a second numeral repeat that is not nested in that way. The first note following any numeral repeat must have an octave mark. Only backward-numeral repeats are used in vocal music, and then only under limited circumstances. (See Par. [35.8](#).)

19.1.1. Backward-Numerical Repeats

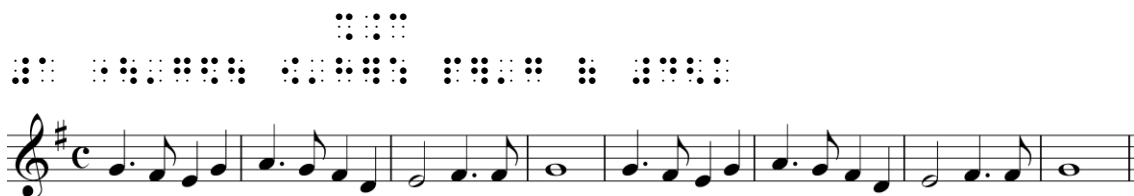
Repetition of a passage of one or more full measures may be represented by braille two numbers together between blank spaces, the first showing how many measures must be counted back from the point already reached, the second showing how many of those measures are to be repeated. Use of the device should be limited to fairly short passages, typically not exceeding eight measures, and the number of measures to be counted back should also be limited. Two or more different backward-numeral repeats may not be shown at the same point in the music. The original and repeat must always be contained on the same braille page. If a passage of two or more measures is repeated with no intervening music, and therefore the two numbers are identical, only one figure is required. When a passage is repeated successively without intervening music, only one figure being required, the device may be restated as many times as the passage itself is repeated. If an immediately repeated passage

consists of only one measure, the braille full-measure repeat sign should be used instead of a numeral repeat.

Example 19.1.1-1. With intervening music



Example 19.1.1-2. Without intervening music



Example 19.1.1-3. Device restated for multiple repeats



19.1.2. Measure-Number Repeats

Measure numbers can be used effectively to indicate repetition of single measures or of passages of full measures, even when the repetitions are at some distance from the originals. The numbers are brailled, between spaces, using lower-cell numerals. When only one measure is to be repeated, only the number of the original measure is given. If a series of measures is to be repeated, the beginning and ending measure numbers of the original passage are given, connected by a literary hyphen; the numeric indicator is not restated. Discretion is required; it is not advisable to refer back to an isolated measure that is far removed from the point of repetition. There is no limit to the length of the repeated passage. However, reference should only be made to measures on a previous braille page if the passage to be repeated is very extensive or frequently repeated. It is advisable but not mandatory to position the original measure or passage at the beginning of a segment or parallel so that it is easily located.

Example 19.1.2-1.

The image displays a musical score for Example 19.1.2-1. At the top, there is a block of Braille notation consisting of three lines of six cells each. Below the Braille is a musical score with three staves. The first staff is in bass clef, 3/4 time, and has a key signature of one flat (B-flat). The second and third staves are also in bass clef and 3/4 time, with the same key signature. The music consists of eighth and quarter notes, with some rests and a final double bar line.

19.2. Numeral Repeats in Different Octaves and Dynamics

When the repetition of a passage that is shown by a braille numeral repeat is in a different octave from the original, the appropriate octave mark may precede the numeric indicator. A repetition modified by a different dynamic or other word-sign instruction that applies to the entire repetition or beyond it may be preceded, without an intervening space, by the relevant marking. When the repeated measures are preceded by an expression mark that clearly applies to every measure of the repeated passage, the word "sempre" may be added even though it may not appear in print. The resulting word-sign expression must be preceded by dot 5 to show that it is transcriber-added.

Example 19.2-1.

The image displays a musical score for Example 19.2-1. At the top, there is a block of Braille notation consisting of three lines of six cells each. Below the Braille is a musical score with one staff. The staff is in bass clef, 3/4 time, and has a key signature of two sharps (F# and C#). The music consists of eighth and quarter notes, with some rests and a final double bar line. Dynamics markings are present: *p* (piano) at the beginning, *f* (forte) in the middle, and *ff* (fortissimo) at the end.

Example 19.2-2.

Example 19.2-2 shows a musical passage in treble clef, common time (C). The passage consists of 10 measures. The first measure starts with a piano (*p*) dynamic. The second measure has a crescendo (*cresc.*) marking. The third measure has a sforzando (*sf*) marking. The fourth measure has a forte (*f*) marking. The passage ends with a double bar line. Above the staff, there are two lines of Braille notation corresponding to the musical notes.

19.3. Ties with Numeral Repeats

The numeral repeat includes a tie that is entirely contained within the repetition. It does not include a tie on the last note or chord of the passage. If the last note of the passage is tied to the next note, the tie is placed before the first note of the next measure following the numeral device. A tie sign is not usually appended to a numeral repeat. However, exception is made when the entire passage, original and repetition, constitutes a print repeat indicated by repeat signs. At the end of such a passage it is possible that the numeral repeat has been used, at which point it is necessary to indicate that the last note must be tied to the first note of the passage to be repeated.

Example 19.3-1.

Example 19.3-1 shows a musical passage in treble clef, 3/4 time. The passage consists of 8 measures. The first measure has a quarter note G4, followed by quarter notes A4 and B4. The second measure has quarter notes C5, B4, and A4. The third measure has quarter notes G4, F4, and E4. The fourth measure has a half note D4. The fifth measure has quarter notes C4, B3, and A3. The sixth measure has quarter notes G3, F3, and E3. The seventh measure has quarter notes D3, C3, and B2. The eighth measure has a quarter note A2. Above the staff, there are two lines of Braille notation corresponding to the musical notes.

Example 19.3-2.

Example 19.3-2 shows a musical passage in treble clef, 6/8 time. The passage consists of 5 measures. The first measure has a dotted quarter note G4, followed by an eighth note A4. The second measure has eighth notes B4, A4, and G4. The third measure has eighth notes F4, E4, and D4. The fourth measure has eighth notes C4, B3, and A3. The fifth measure has eighth notes G3, F3, and E3. Above the staff, there are two lines of Braille notation corresponding to the musical notes.

19.4. Slurs with Numeral Repeats

Numeral repeats may be combined with bracket slurs so long as the phrasing is always made perfectly clear. A single slur, the same character as 3, obviously may not immediately follow a numeral. If the last note of the repeated passage is slurred to the next note or a doubled slur is terminated, the slur may be placed

before the first note of the next measure following the numeral device.

Example 19.4-1.

(a) doubled slurs

Braille notation for Example 19.4-1(a) showing a numeral device followed by two lines of music with slurs.

(b) bracket slurs

Braille notation for Example 19.4-1(b) showing a numeral device followed by two lines of music with bracket slurs.

Example 19.4-2.

Braille notation for Example 19.4-2 showing a numeral device followed by two lines of music.

19.5. Doubling in a Numeral Repeat

Any doubling that is in effect at the beginning of a passage to be repeated using one of the numeral repeat devices must be restated there. A doubling that continues after the repeat must be restated at the beginning of the continuation.

Example 19.5-1.

Braille notation for Example 19.5-1 showing a numeral device followed by two lines of music.

Example 19.7-1.

Braille musical notation for Example 19.7-1, consisting of three staves of Braille characters representing musical notes and rests.

Musical score for Example 19.7-1, starting at measure 25. The score is in 2/4 time with a key signature of one sharp (F#). The melody in the treble clef consists of eighth notes: G4, A4, B4, C5, B4, A4, G4, F#4, E4, D4, C4. The bass clef accompaniment consists of quarter notes: G3, B2, A2, G2, F#2, E2, D2, C2.

Example 19.7-2.

Braille musical notation for Example 19.7-2, consisting of three staves of Braille characters representing musical notes and rests.

Musical score for Example 19.7-2, starting at measure 25. The score is in 2/4 time with a key signature of one sharp (F#). The melody in the treble clef consists of eighth notes: G4, A4, B4, C5, B4, A4, G4, F#4, E4, D4, C4. The bass clef accompaniment consists of quarter notes: G3, B2, A2, G2, F#2, E2, D2, C2.

Example 19.7-3.

Braille musical notation for Example 19.7-3, consisting of three staves of Braille characters representing musical notes and rests.

Musical score for Example 19.7-3, starting at measure 25. The score is in 3/4 time with a key signature of one sharp (F#). The melody in the treble clef consists of quarter notes: G4, A4, B4, C5, B4, A4, G4, F#4, E4, D4, C4. The bass clef accompaniment consists of quarter notes: G3, B2, A2, G2, F#2, E2, D2, C2.

20. DA CAPO AND DAL SEGNO REPEATS (Table [20](#))

20.1. Da Capo and Dal Segno Procedures

In print, repetition of a passage of any length and at any distance from the original may be shown by the indication "D.C." or "da capo" if the passage is at the beginning of the movement, or by "D.S." or "dal segno" if the beginning of the passage is marked with a segno (a very ornate letter S). Four points in the score are designated where they are required: the segno point, the end of the repetition, the point of execution, and the point of continuation. With some modifications, the D.C. and D.S. devices may be used to show such repetitions in braille when they have not been used in the print. This braille-only use of the devices is employed instead of numeral repeats in vocal music, and also in orchestral and ensemble scores where measure numbers have not necessarily been prominently displayed. They may sometimes be more convenient than numeral repeats in single-line or keyboard music, especially when the repeated passage begins or ends with a partial measure. The first note following any of the signs employed with these procedures must have an octave mark.

20.1.1. The Segno Point

When the repetition is D.C., from the beginning of the score, obviously no marking is required. When the repetition is D.S., the braille segno :: is transcribed between spaces where the symbol occurs in the print, or at the beginning of the passage to be repeated when the use of the device is braille-only. A new segment or parallel must always be introduced at the beginning of the passage to be repeated. Thus, the segno will always be the first music sign of that line. A segno point may occur at any place in a measure. Any doubling that is in progress where the segno passage commences must be re-marked there. In print, only one segno repetition occurs in a movement. However, braille-only use of the device allows for more than one. Therefore, each braille segno sign is followed immediately by a letter (*a*, *b*, *c*, etc.) according to its position as the first, second, third, etc., segno in the movement. The letter *a* is included even when there is only one braille-only segno. Segno repeats may never overlap.

20.1.2. End of the Repetition Concluding the Movement

In print, when the end of the repeated passage constitutes the conclusion of the movement, the word "Fine" may appear, usually in conjunction with a final double bar. Whatever kind of double bar exists in the print is shown in the braille. If "Fine" is present in conjunction with a terminating double bar, it is brailled between word signs after a space following the double bar. If "Fine" appears within a measure and without a sectional or final double bar, a music hyphen and space must precede the indication. When use of the device is braille-only, the end of the passage is shown by the sign :: followed by a space. However, if the sign :: coincides with a double bar or any similar indication, it precedes such indication without an intervening space. Whatever punctuation occurs in the lyrics at the end of the repetition must be given in the text of the original, even if it differs from that of the original.

20.1.3. End of the Repetition Leading to a Continuation

In print, when the music is to be continued from a given point, the end of the passage to be repeated is marked by an encircled cross and/or an instruction such as "al coda." The encircled-cross sign :::: and/or the instruction is brailled between spaces where it appears. If the indication is printed during a measure, the music must be interrupted by the music hyphen. When use of the device is braille-only, the encircled cross sign is not used, and the end of the passage is shown by the sign :: followed by a space. However, if the sign coincides with a double bar or any similar indication, it precedes such indication without an intervening space. If the end of a braille-only repeated passage occurs during a measure, the sign must be followed by the music hyphen before the required space, unless it coincides with a double bar or similar indication.

20.1.4. Point of Execution

In print, the instruction to repeat from the beginning or from the segno is shown by a written expression, usually "D.C.," "da capo," "D.S.," or "dal segno." The expression often includes further instructions such as "al fine," "e poi al coda," or "senza ripetizione." The expression is brailled exactly as it is given in the print, between word signs, following the double bar that is usually present, and a space. When use of the device is braille-only, a da capo repetition is indicated by the expression ⠠⠠⠠⠠⠠⠠ where a print "D.C." would appear. When a dal segno repetition is braille-only, it is indicated by the sign ⠠⠠ with the appropriate letter (*a*, *b*, *c*, etc.) placed where "D.S." would be given in print.

20.1.5. Point of Continuation

In print, the continuation of music following the D.C. or D.S. instruction is usually marked as a coda, a refrain, or by some other term. If an encircled cross has been printed along with the term, the cross sign is not included in the braille. If the continuation is of substantial length, in all braille formats the term is centered, followed by a literary period, in a free line (along with any accompanying key or time changes). If the continuation is very brief and not distinguished by a change of tempo, key, and/or meter, the term may be placed between word signs in a line by itself; in single-line format and in vocal music, it should be positioned at the margin; in bar-over-bar format it should be placed two cells to the right of the hand signs. When the device is braille-only, a new segment or parallel must be started, but no special marking is required.

Example 20.2-4. Braille-only D.C. with continuation

Braille notation for Example 20.2-4, including a musical staff with lyrics: Do mi do sol fa mi re do, Do la sol mi fa sol mi re, do mi do sol fa mi re do, la sol fa mi re do ti do.

Example 20.2-5. Print D.S. without coda

Braille notation for Example 20.2-5, including a musical staff with lyrics: Re do mi do sol fa mi re do do la sol mi fa sol mi re mi do. The staff includes a repeat sign and the instruction *D.S. al fine*.

Example 20.2-6. Braille-only D.S. without continuation

Braille notation for Example 20.2-6, including a musical staff with lyrics: Re do mi do sol fa mi re do do la sol mi fa sol mi re mi do. The staff includes a repeat sign and the instruction *D.S. al fine*.

Example 20.2-9. Braille-only with two segnos

Braille notation for two segnos, consisting of 14 lines of Braille characters.

Do mi do sol fa mi re do do la sol mi fa sol fa mi la sol fa mi re do do la sol
 la fa re do ti do re mi re do re mi fa sol la fa re
 do ti do re mi sol mi sol la ti re do do.

20.3. D.C. and D.S. in Bar-over-Bar Format

The signs pertaining to D.C. and D.S. procedures must be shown in all parts in bar-over-bar formats. The segno, which must have spaces on both sides, must be separated from the hand signs by a space in keyboard scores and should be vertically aligned in any bar-over-bar score. The end-of-repetition sign, when the procedure is braille-only, immediately follows the last sign of the passage to be repeated in each part; however, if the sign coincides with a double bar or any similar indication, it precedes such indication without an intervening space. The encircled cross in a print D.C. or D.S. repeat should be vertically aligned in all parts. A related word-sign instruction must be shown in the right-hand line in keyboard music or the topmost music line in an ensemble score. The instruction should also be given, vertically aligned, in all music lines of the parallel. However, it may be given only in that required line if there is not room at the ends of all of the music lines. The instruction must be complete in the required line; it should never be divided among the lines of the parallel.

Example 20.3-1. Print D.S. with brief coda

The image displays a musical score with Braille notation above it. The Braille notation is in a 2/4 time signature with a key signature of one flat. It includes a repeat sign (§) and an end-of-repetition sign (⊖). The printed musical score below it is in the same 2/4 time signature and key signature. It features a repeat sign (§), a 'To Coda' instruction with a circled cross symbol (⊖), a 'D.S. al Coda' instruction, and a 'CODA' section. The Braille notation is vertically aligned with the printed musical notation.

Example 21.1-3.

Braille musical notation for Example 21.1-3, consisting of a full line of Braille (dots 25) and a musical staff in 2/4 time. The staff contains four measures of music: a quarter note G4, a quarter note A4, a quarter note B4, and a quarter note C5. The first and third measures have an asterisk above the first note. The piece ends with a double bar line.

Example 21.1-4.

Braille musical notation for Example 21.1-4, consisting of a full line of Braille (dots 25) and a musical staff in 3/4 time. The staff contains four measures of music: a quarter note G2, a quarter note A2, a quarter note B2, and a quarter note C3. The first measure has a first fingering box (1) and a forte dynamic marking (f). The second measure has a second fingering box (2) with a slur extending to the end of the piece. The piece ends with a double bar line.

21.2. Footnotes

All footnotes to music are placed in paragraph form at the bottom of the braille page, following a full line of dots 25. The footnote is introduced by a music asterisk followed by the relevant number or letter if there are two or more notes on the page or if a number or letter is included in the print. (See also Par. [21.1](#).) A blank space is left before the text of the footnote. If the footnote is a transcriber's comment, the text is introduced by the abbreviation "T.N." (transcriber's note), followed by another space. Footnotes are given in uncontracted braille.

Example 21.2-1.

Braille musical notation for Example 21.2-1, consisting of a full line of Braille (dots 25) and a musical staff. The staff contains four measures of music: a quarter note G4, a quarter note A4, a quarter note B4, and a quarter note C5. The first and third measures have an asterisk above the first note. The piece ends with a double bar line.

21.3. Music Parentheses

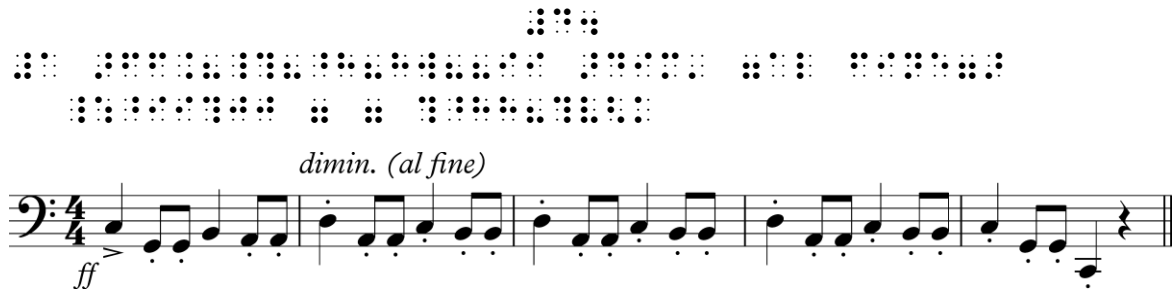
A music sign enclosed in parentheses in the print is preceded and followed by the music parenthesis sign ⠠⠠⠠⠠ in the braille. When a word-sign expression or a part of it is enclosed in parentheses, the special parenthesis signs ⠠⠠ are included in the expression.

Example 21.3-1.



Example 21.3-1 shows a musical staff in treble clef with a key signature of two sharps (F# and C#) and a 4/4 time signature. The melody consists of a half note G4, followed by quarter notes A4, B4, and C#5, then a half note D5, and finally a quarter note E5. The notes A4, B4, and C#5 are enclosed in parentheses in the print. The Braille notation above the staff uses the music parenthesis sign ⠠⠠⠠⠠ to indicate these parenthetical enclosures.

Example 21.3-2.



Example 21.3-2 shows a musical staff in bass clef with a 4/4 time signature. The melody consists of quarter notes G2, A2, B2, and C3, followed by quarter notes D3, E3, F3, and G3, then quarter notes A3, B3, C4, and D4, and finally quarter notes E4, F4, G4, and A4. The notes G2, A2, B2, and C3 are enclosed in parentheses in the print. The Braille notation above the staff uses the music parenthesis sign ⠠⠠⠠⠠ to indicate these parenthetical enclosures. The dynamic marking *ff* is present at the beginning, and the instruction *dimin. (al fine)* is placed above the staff.

21.4. Editorial Markings

Markings that are clearly identified in print as editorial additions or alterations should be preceded by the prefix for editorial markings ⠠⠠ in braille. Such markings might typically consist of dotted-line slurs, words in a contrasting typeface, or dashed-line crescendo or diminuendo "hairpins."

Example 21.4-1.



Example 21.4-1 shows a musical staff in bass clef with a key signature of two sharps (F# and C#) and a 3/4 time signature. The melody consists of quarter notes G2, A2, and B2, followed by quarter notes C3, D3, and E3, then quarter notes F3, G3, and A3, and finally quarter notes B3, C4, and D4. The notes G2, A2, and B2 are enclosed in parentheses in the print. The Braille notation above the staff uses the music parenthesis sign ⠠⠠⠠⠠ to indicate these parenthetical enclosures. Dotted-line slurs are present under the first two groups of notes, and dashed-line hairpins are present under the last two groups of notes.

21.5. Variant Readings

When a passage is given in two or more versions in the print, the variants may be placed as footnotes, as in-accords, or in a serial or tabular arrangement using the variant indicator.

21.5.1. Variants Shown in Footnotes

When a variant is of substantial length or complexity, a music asterisk may be placed at the nearest convenient point in the music, and the variant placed in a footnote.

Example 21.5.1-1.

Braille musical notation for Example 21.5.1-1. The notation is arranged in a grid-like format with multiple lines of Braille characters representing musical notes and rests. A music asterisk (*) is placed above the first measure of the first line.

Musical score for Example 21.5.1-1. The score is in 3/4 time and features a treble and bass clef. A music asterisk (*) is placed above the first measure of the treble staff. The notation includes notes, rests, and a fermata over the final note of the first measure.

* In the Fontana edition

Musical score for the Fontana edition variant. The score is in 3/4 time and features a treble and bass clef. The notation includes notes, rests, and a fermata over the final note of the first measure.

21.5.2. Variants Shown as In-Accords

A variant may be joined to the main musical content as in-accords. Use of this method is particularly appropriate when the variant passage is very short.

transcriptions that are not facsimile. The transcriber must decide whether the differences in size among notes is musically significant or is merely a visual convenience. Either sign may be doubled by writing its second cell twice. The doubling is terminated by writing the two-cell sign before the last affected note. The following example is shown transcribed in three different ways. Version (a) is a facsimile transcription. Version (b) does not show the differences in type. Version (c) is one in which the transcriber has determined that the sizes of the notes are essential to interpretation for performance and is based on the assumption that functionally the smaller print notes are the normal size and the larger ones are the exception. (Notes actually larger than the normal size are very rarely found in print music.) Each of the transcriptions is correct; which one is most appropriate must be decided by the transcriber, based on the musical context.

Example 21.6-1.

(a) Facsimile

Braille transcription (a) showing a facsimile of the musical notation. The notation consists of three lines of Braille. The first line contains a single large note. The second line contains a sequence of notes, with some being significantly larger than others. The third line contains a sequence of notes, with some being significantly larger than others.

(b) Nonfacsimile, size deemed not essential

Braille transcription (b) showing a non-facsimile transcription where note sizes are uniform. The notation consists of three lines of Braille. The first line contains a single large note. The second line contains a sequence of notes, all of which are the same size. The third line contains a sequence of notes, all of which are the same size.

(c) Nonfacsimile, larger size notes deemed essential

Braille transcription (c) showing a non-facsimile transcription where larger notes are emphasized. The notation consists of three lines of Braille. The first line contains a single large note. The second line contains a sequence of notes, with some being significantly larger than others. The third line contains a sequence of notes, with some being significantly larger than others.

Musical score for the example, showing a treble clef, 3/4 time signature, and a key signature of one flat. The score consists of a single line of music with a treble clef, a 3/4 time signature, and a key signature of one flat. The music begins with a quarter rest, followed by a quarter note, an eighth note, and a quarter note. The next measure contains a quarter note, an eighth note, and a quarter note. The third measure contains a quarter note, an eighth note, and a quarter note. The fourth measure contains a quarter note, an eighth note, and a quarter note. The fifth measure contains a quarter note, an eighth note, and a quarter note. The sixth measure contains a quarter note, an eighth note, and a quarter note. The seventh measure contains a quarter note, an eighth note, and a quarter note. The eighth measure contains a quarter note, an eighth note, and a quarter note. The ninth measure contains a quarter note, an eighth note, and a quarter note. The tenth measure contains a quarter note, an eighth note, and a quarter note. The eleventh measure contains a quarter note, an eighth note, and a quarter note. The twelfth measure contains a quarter note, an eighth note, and a quarter note. The thirteenth measure contains a quarter note, an eighth note, and a quarter note. The fourteenth measure contains a quarter note, an eighth note, and a quarter note. The fifteenth measure contains a quarter note, an eighth note, and a quarter note. The sixteenth measure contains a quarter note, an eighth note, and a quarter note. The seventeenth measure contains a quarter note, an eighth note, and a quarter note. The eighteenth measure contains a quarter note, an eighth note, and a quarter note. The nineteenth measure contains a quarter note, an eighth note, and a quarter note. The twentieth measure contains a quarter note, an eighth note, and a quarter note. The twenty-first measure contains a quarter note, an eighth note, and a quarter note. The twenty-second measure contains a quarter note, an eighth note, and a quarter note. The twenty-third measure contains a quarter note, an eighth note, and a quarter note. The twenty-fourth measure contains a quarter note, an eighth note, and a quarter note. The twenty-fifth measure contains a quarter note, an eighth note, and a quarter note. The twenty-sixth measure contains a quarter note, an eighth note, and a quarter note. The twenty-seventh measure contains a quarter note, an eighth note, and a quarter note. The twenty-eighth measure contains a quarter note, an eighth note, and a quarter note. The twenty-ninth measure contains a quarter note, an eighth note, and a quarter note. The thirtieth measure contains a quarter note, an eighth note, and a quarter note. The thirty-first measure contains a quarter note, an eighth note, and a quarter note. The thirty-second measure contains a quarter note, an eighth note, and a quarter note. The thirty-third measure contains a quarter note, an eighth note, and a quarter note. The thirty-fourth measure contains a quarter note, an eighth note, and a quarter note. The thirty-fifth measure contains a quarter note, an eighth note, and a quarter note. The thirty-sixth measure contains a quarter note, an eighth note, and a quarter note. The thirty-seventh measure contains a quarter note, an eighth note, and a quarter note. The thirty-eighth measure contains a quarter note, an eighth note, and a quarter note. The thirty-ninth measure contains a quarter note, an eighth note, and a quarter note. The fortieth measure contains a quarter note, an eighth note, and a quarter note. The forty-first measure contains a quarter note, an eighth note, and a quarter note. The forty-second measure contains a quarter note, an eighth note, and a quarter note. The forty-third measure contains a quarter note, an eighth note, and a quarter note. The forty-fourth measure contains a quarter note, an eighth note, and a quarter note. The forty-fifth measure contains a quarter note, an eighth note, and a quarter note. The forty-sixth measure contains a quarter note, an eighth note, and a quarter note. The forty-seventh measure contains a quarter note, an eighth note, and a quarter note. The forty-eighth measure contains a quarter note, an eighth note, and a quarter note. The forty-ninth measure contains a quarter note, an eighth note, and a quarter note. The fiftieth measure contains a quarter note, an eighth note, and a quarter note. The fifty-first measure contains a quarter note, an eighth note, and a quarter note. The fifty-second measure contains a quarter note, an eighth note, and a quarter note. The fifty-third measure contains a quarter note, an eighth note, and a quarter note. The fifty-fourth measure contains a quarter note, an eighth note, and a quarter note. The fifty-fifth measure contains a quarter note, an eighth note, and a quarter note. The fifty-sixth measure contains a quarter note, an eighth note, and a quarter note. The fifty-seventh measure contains a quarter note, an eighth note, and a quarter note. The fifty-eighth measure contains a quarter note, an eighth note, and a quarter note. The fifty-ninth measure contains a quarter note, an eighth note, and a quarter note. The sixtieth measure contains a quarter note, an eighth note, and a quarter note. The sixty-first measure contains a quarter note, an eighth note, and a quarter note. The sixty-second measure contains a quarter note, an eighth note, and a quarter note. The sixty-third measure contains a quarter note, an eighth note, and a quarter note. The sixty-fourth measure contains a quarter note, an eighth note, and a quarter note. The sixty-fifth measure contains a quarter note, an eighth note, and a quarter note. The sixty-sixth measure contains a quarter note, an eighth note, and a quarter note. The sixty-seventh measure contains a quarter note, an eighth note, and a quarter note. The sixty-eighth measure contains a quarter note, an eighth note, and a quarter note. The sixty-ninth measure contains a quarter note, an eighth note, and a quarter note. The seventieth measure contains a quarter note, an eighth note, and a quarter note. The seventy-first measure contains a quarter note, an eighth note, and a quarter note. The seventy-second measure contains a quarter note, an eighth note, and a quarter note. The seventy-third measure contains a quarter note, an eighth note, and a quarter note. The seventy-fourth measure contains a quarter note, an eighth note, and a quarter note. The seventy-fifth measure contains a quarter note, an eighth note, and a quarter note. The seventy-sixth measure contains a quarter note, an eighth note, and a quarter note. The seventy-seventh measure contains a quarter note, an eighth note, and a quarter note. The seventy-eighth measure contains a quarter note, an eighth note, and a quarter note. The seventy-ninth measure contains a quarter note, an eighth note, and a quarter note. The eightieth measure contains a quarter note, an eighth note, and a quarter note. The eighty-first measure contains a quarter note, an eighth note, and a quarter note. The eighty-second measure contains a quarter note, an eighth note, and a quarter note. The eighty-third measure contains a quarter note, an eighth note, and a quarter note. The eighty-fourth measure contains a quarter note, an eighth note, and a quarter note. The eighty-fifth measure contains a quarter note, an eighth note, and a quarter note. The eighty-sixth measure contains a quarter note, an eighth note, and a quarter note. The eighty-seventh measure contains a quarter note, an eighth note, and a quarter note. The eighty-eighth measure contains a quarter note, an eighth note, and a quarter note. The eighty-ninth measure contains a quarter note, an eighth note, and a quarter note. The ninetieth measure contains a quarter note, an eighth note, and a quarter note. The hundredth measure contains a quarter note, an eighth note, and a quarter note.

21.6.1. Small and Normal Notes within a Chord

Both normal and small notes occurring within the same chord may be shown by either of two methods. Using the first approach (a), the normal and small notes may be given in separate sides of an in-accord. Otherwise (b), the small or large notes that are shown in braille as intervals may be indicated by the appropriate signs before the interval signs. If the small or large note is the written note of the chord in braille, that chord must be shown with an in-accord to avoid the impression that the entire chord is similarly printed. When these signs are used for notes that are shown in braille as intervals, the signs may only be doubled if the intervals themselves are doubled.

Example 21.6.1-1.

(a) Small notes shown with in-accords

Braille notation for example 21.6.1-1(a) showing small notes with in-accords. The notation consists of three lines of Braille. The first line contains a single in-accord sign (two dots on the left, two dots on the right). The second line contains a sequence of six in-accord signs, each representing a note. The third line contains a sequence of six in-accord signs, each representing a small note.

(b) Intervals marked with large-note signs

Braille notation for example 21.6.1-1(b) showing intervals marked with large-note signs. The notation consists of three lines of Braille. The first line contains a single in-accord sign. The second line contains a sequence of six in-accord signs, each representing a note. The third line contains a sequence of six in-accord signs, each representing a large note.

Musical notation for example 21.6.1-1(b) showing intervals marked with large-note signs. The notation is in 2/4 time and consists of two measures. Each measure contains a triplet of chords. The first measure has a triplet of chords, and the second measure has a triplet of chords.

Example 21.6.1-2.

Braille notation for example 21.6.1-2 showing intervals marked with large-note signs. The notation consists of three lines of Braille. The first line contains a single in-accord sign. The second line contains a sequence of six in-accord signs, each representing a note. The third line contains a sequence of six in-accord signs, each representing a large note.

Musical notation for example 21.6.1-2 showing intervals marked with large-note signs. The notation is in 2/4 time and consists of two measures. The first measure contains a triplet of eighth notes, and the second measure contains a quarter note followed by a quarter rest.

22.2. Symbols That Follow the Note in Braille

Any of the print breath or break markings or any of the various fermata markings, given in Table [22\(B\)](#), follows the affected note. If a value dot, a fingering, or an interval is given for the note, that sign precedes the breath/break mark or fermata.

Example 22.2-1.

The image shows a musical staff in 4/4 time with a sharp sign. The notes are: a quarter note with a fermata, an eighth note with a slur, a quarter note, a quarter note, a quarter note with a sharp sign and a subscript 2, and a quarter note with a sharp sign. Above the staff is the corresponding Braille transcription, where each note and marking is represented by a specific Braille symbol.

22.3. Words and Abbreviated Words of Expression

Abbreviations, single words of expression, longer expressions consisting of words and/or abbreviations, and terminators associated with these expressions are introduced by the word sign : in braille. Care must be taken in placement of expressions according to their meanings, regardless of their position in print; a tempo indication may be placed before a rest, but a dynamic marking or an indication of articulation should only be placed before a note. Any number of single words, abbreviations, and other expressions that do not contain spaces may be brailled without interruption, each being introduced by the word sign. These expressions are brailled before any of the signs of Table [22\(A\)](#). (See Pars. [29.3.3–29.3.5](#) regarding placement of word-sign expressions in keyboard music, and Pars. [33.4](#) and [33.4.5](#) regarding instrumental ensembles.) All word-sign expressions:

- are given in uncontracted braille in the applicable literary code: in an English context, accented letters are brailled in Unified English Braille (see Example [22.3.8-1](#)), but the alphabet and accented letter signs of the original language are used in vocal music and when a publication is entirely printed in a foreign language;
- are brailled without capitalization;
- use the literary characters for all punctuation except that (1) dot 3 : is used to represent a period, and (2) the special

parenthesis sign :: is used when print parentheses enclose all or part of the expression (see Par. [22.3.3](#) for the exception regarding parenthetical dynamic markings);

(d) must be followed by dot 3 if the following sign contains dot 1, 2, or 3, except when (1) it is the last sign of the measure, (2) the following sign is a word sign, or (3) a dot 3 representing a period is already present; and

(e) require that an octave mark be given for the next note.

22.3.1. Single-Word Expressions

A single word of expression is brailled, preceded by a word sign, in the music line where it occurs.

Example 22.3.1-1.

The example shows a musical staff in 6/8 time with a treble clef. The first two measures are marked *ruido* and the last two measures are marked *diminuendo*. Above the staff, the Braille notation for these words is shown:
::: (word sign) followed by the Braille for "ruido" and "diminuendo".

22.3.2. Abbreviated Words

Abbreviated words are placed without any intervening spaces at the appropriate points in the music text before or after the relevant notes. Various print abbreviations may appear for the words "crescendo," "decrescendo," and "diminuendo." The abbreviations :::, :::., and :::. are employed regardless of how the words may be abbreviated in print. An abbreviation, such as "L.V." or "lv" for the phrase "let vibrate," in any language, is represented by the abbreviation :::. regardless of how it may be given in print. All other abbreviations are transcribed following the print.

22.3.3. Letters and "Hairpins" Designating Dynamics

The letters designating dynamics, and the braille signs that represent the beginning and ending points of diverging and converging graphic symbols for crescendo and decrescendo, are shown in braille as word-sign expressions as they appear in print

when they occur as independent markings (and not as part of a longer expression). If one of these independent markings is enclosed between parentheses in print, the expression, including its word sign, is enclosed between music parentheses in the braille.

(a) An independent dynamic indication consisting of one or more letters is not considered to be an abbreviation; it does not require a dot 3 unless the following sign contains dot 1, 2, or 3. However, a dot 3 is required when such indications appear within longer expressions. (See Par. [22.3.8.](#))

(b) The word-sign expressions that represent the beginnings and endings of "hairpin" symbols may not be included within longer expressions. If the hairpin marking is enclosed between parentheses, each of the pair of braille signs must be enclosed between music parentheses. A "lowered C" ⠠⠠⠠ or "lowered D" ⠠⠠⠠ sign that indicates the termination of a hairpin may be omitted if the marking is immediately followed by some definite mark of conclusion or contradiction such as another dynamic, an extensive rest, or a final double bar. Where one of those terminating signs is needed, it is brailled after the last affected note and a fingering, interval mark, slur, or tie.

Example 22.3.3-1.

Example 22.3.3-2.

Example 22.3.3-3.

The image shows a musical staff in 6/8 time with a key signature of one flat. The notation includes dynamics: *pp*, *mf*, *cresc.*, and *f*. It also features markings for *ten.* (tenuto) and *rit.* (ritardando). Above the staff is a corresponding Braille representation of the musical notation.

22.3.4. Lines of Continuation

Lines of dots or dashes indicating continuation of the effect of an expression are represented by two successive dot 3s for the first instance, and by two successive cells of dots 36 for a second instance if the lines overlap. The termination mark ⠠⠠⠠ or ⠠⠠⠠ is brailled after the last affected note and a fingering, interval, slur, or tie. It need not be used if the marking is immediately followed by some definite mark of conclusion or contradiction. (See also Par. [22.3.8](#))

Example 22.3.4-1.

The image shows a musical staff in 4/4 time with a key signature of one flat. The notation includes dynamics: *f*, *mf*, and *p*. It features markings for *accel.* (accelerando) and *rit.* (ritardando) with dashed lines indicating their duration. A *dim.* (diminuendo) marking is also present. Above the staff is a corresponding Braille representation of the musical notation.

22.3.5. Expressions Related to the Preceding Notes

Most word-sign expressions refer to the music that follows them. Occasionally, a word or other expression applies to the end of the previous note. In that case, the expression is placed immediately following the note and any fingering, interval, slur, or tie that follows the note.

Example 22.3.5-1.

mf f ff p ff p niente

22.3.6. Order among Simultaneous Expressions

When two or more expressions take effect at the same time, they must be arranged logically according to their musical significance rather than according to their positions in print. In general, the more specific the expression is to the note, the closer it should be to the note. For instance, a tempo indication should precede a dynamic marking.

Example 22.3.6-1.

veloce pp stacc.

22.3.7. Expressions at the Ends of Braille Lines

It is preferable to place expressions in the lines with the notes to which they are related. If considerable space will be conserved, however, an expression that precedes a note may be positioned at the end of a braille line, followed by a music hyphen, thus separating it from the affected music. (See Example [22.3.3-3.](#))

22.3.8. Expressions That Contain Spaces

An expression consisting of two or more words and/or abbreviations (here and elsewhere termed a “longer expression”) necessarily contains a space. A longer expression, including any line of continuation, is enclosed between a pair of word signs, and

22.3.9. Expressions Executed during Sustained Notes

When print expression marks have been placed so that they are clearly intended to be executed rhythmically at intermediate places during a sustained note, the transcriber must not yield to the temptation to re-write the value of the sustained note as tied notes of smaller values. Instead, full- or part-measure in-accords consisting entirely of rests should be employed, with the expression marks placed at the correct points. Each rest must be preceded by dot 5 to indicate that it does not appear in the print. All marks of expression that occur within the span covered in the in-accord must be placed in the in-accord of rests. In order to avoid many repetitions of the dot 5, the number of rests should be as small as possible, a quarter and an eighth rest, for instance, being shown as a dotted quarter rest.

Example 22.3.9-1.

22.4. Fan-Shaped Beams

When the ligatures or beams of a rhythmic group are feathered (fan-shaped) rather than parallel, the notes of the group are to be executed as an accelerando or ritardando. Standard note values are used, but the group is preceded by the sign for accelerando ⠠⠠⠠⠠⠠⠠ or ritardando ⠠⠠⠠⠠⠠⠠ and is followed by the termination sign (dots 56, 13). If the ligatures start together and fan outward on succeeding notes, an accelerando is indicated; if the feathering is reversed, a ritardando is indicated.

Example 22.4-1.

The image shows a musical staff in bass clef with a key signature of one flat. The notation consists of three groups of notes, each with a dynamic marking below it: *mf*, *f*, and *ff*. The first group has a downward-pointing feathered beam. The second and third groups have upward-pointing feathered beams. Above the staff, there are three lines of Braille notation corresponding to the musical notes and dynamics.

22.4.1. Changes in Feathered Beams

When the direction of fan shapes changes within a rhythmic group before the ligatures end, the signs above are used where the changes take place. The sign for a steady rhythm ⠠⠨⠠⠨⠠⠨⠠⠨⠠⠨ is used when the ligatures become parallel rather than fan-shaped. Between the first and last chords of Example 22.4.1-1 the print has stems only; the sign for stems without note heads is used and doubled.

Example 22.4.1-1.

The image shows a musical staff in bass clef with a key signature of one flat. The notation consists of three groups of notes, each with a dynamic marking below it: *mf*, *f*, and *ff*. The first group has a downward-pointing feathered beam. The second and third groups have upward-pointing feathered beams. Above the staff, there are three lines of Braille notation corresponding to the musical notes and dynamics.

23. CHORD SYMBOLS (Table [23](#))

23.1. Transcribing Chord Symbols

Chord symbols, consisting of letters, numbers, accidentals, and other print characters are frequently given, especially with music in popular, jazz, and folk-music idioms. The system is sometimes called short-form scoring. The symbols are transcribed as they appear in the print. Characters in a chord symbol that have been printed vertically are brailled horizontally from the lowest to the highest.

Chart 23.1-1. Representative Chord Symbols

Dm	⠠⠠⠠⠠⠠	E ^b	⠠⠠⠠⠠
D ^b /A ^b	⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠	Dmaj7	⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠
G6/D	⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠	F [#] dim7	⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠
F [#] °7	⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠	F [#] 7	⠠⠠⠠⠠⠠⠠
C7sus	⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠	Dm([#] 7)	⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠
B7-9	⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠	Gmaj7+9	⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠
B+	⠠⠠⠠⠠	B7(-9)	⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠
B ^b °	⠠⠠⠠⠠⠠	B ^b ∅7	⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠
C [△]	⠠⠠⠠⠠	A ^b maj7 ⁺⁹ / _{^b5}	⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠
D7 (^b 5 / ^b 9)	⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠	NC or N.C.	⠠⠠⠠⠠
G7(B bass)	⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠	Tacet	⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠

23.1.1. Letters and Numbers

All letters and numbers are transcribed in uncontracted braille according to the literary code, except that the sign ⠠⠠⠠⠠ represents the italic 7 for a specialized seventh chord. Grade 1 indicators are not employed. Numeric indicators are used. Periods are omitted. Capitalization follows the print, but passage capitalization is never used.

23.1.2. Characters That Are Not Alphanumeric

The braille music symbols for accidentals are used where the print symbols appear. Table [23](#) contains most of the other characters that are found in chord symbols. Some print symbols, such as the small circle (diminished) and small circle with a line through it (half-diminished), have standard meanings. The meanings of some other signs are not standardized. Those meanings are usually explained in accompanying text, which must, of course, be included in the transcription. The transcriber may have to devise appropriate braille signs to represent characters that are not included in this table, defining them in a transcriber's note.

23.1.3. Slash Notation Substituted for Written-Out Bass Note

When a bass note has been written out, usually enclosed between parentheses, as part of a chord symbol, it is shown in braille as a slash followed by the name of the note.

23.2. Indications That Are Not Chord Symbols

The indications ⠠⠠⠠⠠ for "NC" or "N.C.," representing "no chord," and ⠠⠠⠠⠠⠠⠠ for "Tacet," not being actual chord symbols, are preceded and followed by spaces. Any periods that appear in such indications are omitted in braille.

23.3. Chord Symbols in Various Formats

Instructions for transcribing chord symbols with single-staff music without lyrics are given in Sec. [27](#). Instructions for single-staff music with lyrics are given in Sec. [36](#). Instructions for music in instrumental bar-over-bar formats are given in Pars. [29.17–29.17.1](#).

PART II. INSTRUMENTAL MUSIC

24. INSTRUMENTAL SOLOS AND ENSEMBLE PARTS

24.1. Single-Line Format

Music that consists of a single part, such as an instrumental solo or the part for a participant in an ensemble, is presented in single-line format. The transcriber divides the music into appropriate segments, based on the structure and phrasing of the composition. A typical segment consists of two to four lines of braille. The transcriber has great latitude in determining the segments. The objective is for each segment to be easily memorized by the expected reader. If measure numbers given in the print seem to have been located at musically significant points, segments should be started at those points. If measure numbers appear to be located without reference to the phraseology, for instance at the beginning of each staff of the score, it is only necessary to give the correct measure number at the beginning of each braille segment.

24.1.1. Format of Segments

Each segment is introduced at the margin by the number of its first measure. If the segment begins with a partial measure, the number is followed by dot 3. When the first measure of the movement is incomplete, it is assigned the number zero. The music follows on the same line after a single space. Succeeding lines of braille in the segment are indented to the third cell. Example 24.1.1-1 shows typical segments of average complexity. (See Pars. [22.3-22.3.9](#) regarding placement of words and abbreviations of expression in single-line format.)

Example 24.1.1-1.

The image shows a musical score for two staves in 3/4 time, key of B-flat major. The first staff begins with a piano (*p*) dynamic and ends with a forte (*f*) dynamic. The second staff starts at measure 6. Above the staves is a line of Braille notation corresponding to the musical notes and dynamics.

24.2. Placing Rehearsal Reference Marks

If a rehearsal reference mark appears in the print, a new segment must be introduced precisely where it occurs. If the rehearsal reference is an actual measure number, it is not necessary to duplicate it, as the number will appear at the margin of the new segment. A rehearsal marking that is either a letter or a number that is not an actual measure number must be given between word signs at the margin in a separate line above the first line of the segment. Rehearsal letters are the exception to the rule that capitalization is omitted in word-sign expressions.

24.3. Markings Extracted from a Score

When the transcription is extracted from a score in which the solo or individual part has been printed as part of a multi-staff score, the transcriber must take care to include any markings that may appear in the accompaniment or other places in the score when they apply to the music of the part being transcribed.

24.4. Parts with Cues

In individual ensemble parts short cues of three or four bars may be written in where there are long rests. Such cues may be brailled as in-accords after the measure rests representing the solo part. Only notes, rests, ties, and fermatas are included in the cued part.

Example 24.4-1.

The image shows a musical staff in bass clef with a 4/4 time signature. The first measure is a whole rest, with the number '8' above it. The second measure contains a quarter note G2, a quarter note F2, and a quarter note E2, with the word 'viola' above the notes. The third measure contains a quarter note D2, a quarter note C2, and a quarter note B1, with the number '37' in a box above the notes and a dynamic marking 'f' below the first note. Above the staff is a Braille transcription consisting of three lines of Braille characters.

24.5. Parts Printed Together in a Staff

In orchestral or other ensemble music, two similar parts, for instance oboes 1 and 2, are often printed in a single staff. If the two (or more) parts are in unison except for a few short passages, it is permissible to braille them in a single transcription, showing the places where they differ as in-accords. If the parts are independent for any considerable portion of the score, each part should be transcribed separately. The parts, intended for separate musicians, should never be given in braille as intervals.

25. BOWED STRING INSTRUMENTS

(Table [24](#))

25.1. General Notation

Music for a bowed string instrument is transcribed in single-line format. Intervals and in-accords are read downward in music for violin and viola. They are read upward in music for cello and bass, without regard to the clefs employed in print.

25.2. Interpreting Print Roman Numerals

Roman numerals may appear above or below the notes to indicate either the number of the string on which to play or to indicate the hand position. Roman numerals are not used for both purposes in the same score. It is necessary to ascertain which function they have in a given score because in neither case will they be transcribed as roman numerals. A transcriber who is not knowledgeable about string instruments must seek advice from a performer or a reference.

25.2.1. String Numbers

The signs indicating the numbers of the strings are placed before notes and intervals, and before such initial signs as opening bracket slurs, ornaments, nuances, accidentals, and octaves. No special octave mark is required. Lines of continuation are shown by using the principle of doubling, only the second half of the sign being written twice. When string signs are indicated with a combination of numerals or letters and words such as "string," "corda," or "sul G," the braille string signs should be substituted except in facsimile transcriptions. (The numbering of the strings varies in different countries; in the present document they are numbered from the highest to the lowest.) The two print instances shown in Example 25.2.1-1 have the same meaning and are transcribed identically.

Example 25.2.1-1.

The image shows two staves of musical notation. The top staff is a treble clef in common time (C) with a melody. Above the staff, there are Braille characters: a double colon sign followed by a series of dots representing musical information. Fingerings 'IV' and 'III' are written above the notes. The bottom staff is also a treble clef in common time, with a similar melody. Above it, 'sul G' and 'sul D' are written with dashed lines indicating sustained notes.

25.2.2. Positions

The signs for the various positions are placed before the notes and before such initial signs as nuances. The note requires a special octave mark. A line of continuation following a position sign is shown by appending two successive dot 3s (or two successive dots 36 if another line of continuation is already in effect) to the sign. The end of the continuation is shown by inserting the termination sign ⠄⠄ (or ⠄⠄⠄ for a second line of continuation) following the last affected note. The next note requires a special octave mark. The end of a line of continuation is not shown when a fresh position sign is marked.

Example 25.2.2-1.

The image shows two staves of musical notation. The top staff is a treble clef in 2/4 time with a melody. Above the staff, there are Braille characters: a double colon sign followed by a series of dots representing musical information. Position signs 'V', 'I', 'III', and 'V' are written above the notes. The bottom staff is also a treble clef in 2/4 time, with a similar melody. Above it, there are bowing marks: a bracket with a 'V' above it, and a bracket with an 'I' above it, indicating bowing directions.

25.3. Bowing Marks

A bowing sign should be placed as near to the note as possible and should not be separated from it except by the signs for ornaments, nuances, accidentals, and octaves. An opening bracket slur should precede the bowing sign. The note does not require a special octave mark. A bowing sign may be doubled if it applies to four or more successive notes; the entire two-cell sign must be restated.

Example 25.3-1.

25.4. Fingerings

Fingerings in string music are brailled the same way as they are in keyboard music. (See Sec. [15](#).) The meanings of the markings, however, are not identical. String players count the index finger as 1 and the little finger as 4. The sign for open string \circ is placed immediately after the note, as if it were a fingering. If the note is to be played on two strings, the stopped string is represented by a stem sign. The thumb position, shown in print by a circle crossed by a vertical line, is indicated by the thumb sign V following the note, as is any other fingering sign.

Example 25.4-1.

Example 25.4-2.

Example 25.4-3.

25.4.1. Lines of Continuation with Fingerings

Especially in instruction materials, lines of continuation may be shown with fingerings in string music. Such a line is shown by placing dot 3 after the finger sign for the first of the notes, and re-marking the finger, preceded by dot 6, after the last affected note.

Example 25.4.1-1.

The image shows a musical staff in 2/4 time. The first measure contains a quarter note followed by a line of continuation with a finger sign '1' and a dot '3' above it. The second measure contains a quarter rest. The third measure contains a quarter note followed by a line of continuation with finger signs '1', '2', '3', and '4' above it. The fourth measure contains a quarter note followed by a line of continuation with a finger sign '4' above it. Above the staff, there are three lines of Braille notation corresponding to the musical notes and rests.

25.4.2. Alternative Fingerings

Since the signs used to show lines of continuation in string music are the same signs as are used to show alternative fingerings in keyboard music, alternative fingerings in string music may not be shown with this device. Alternative fingerings in string music must be shown either by employing in-accords or as a variant. (See Pars. [21.5.2](#) and [21.5.3](#).)

25.5. Arco and Pizzicato

Pizzicato for the right hand and arco are transcribed with word signs exactly as they stand in the print.

Example 25.5-1.

The image shows a musical staff in C major, 3/4 time. The first measure contains a quarter rest followed by a chord marked 'pizz.'. The second measure contains a quarter note followed by a line of continuation marked 'arco'. The third measure contains a quarter note followed by a line of continuation marked 'pizz.'. The fourth measure contains a quarter note followed by a line of continuation. Above the staff, there are three lines of Braille notation corresponding to the musical notes, rests, and markings.

25.5.1. Left-hand Pizzicato

Pizzicato for the left hand is indicated by the sign :::: placed before each note so played. A dot 3 must follow this sign if the next sign contains dot 1, 2, or 3. The next note requires a special octave mark. This sign may be doubled in a passage of four or more notes. The technique is frequently indicated in print by a cross above or below the note. In braille, the print "pizz.," and such indications as "m.g." or "LH," are omitted from the left-hand pizzicato notes or chords except in a facsimile transcription.

Example 25.5.1-1.

The image shows a musical score for a bass clef instrument in 3/4 time. The first measure contains a quarter note with a brace above it and the instruction "m.g. pizz." below it. The second measure contains a half note with a brace above it. The third measure contains a quarter note with a brace above it and the instruction "pizz." below it. The fourth measure contains a quarter note with a brace above it. Above the staff is a Braille representation of the notes and their durations.

Example 25.5.1-2.

The image shows a musical score for a treble clef instrument in 3/8 time. The first measure contains a quarter note with a brace above it and the instruction "pizz" below it. The second measure contains a quarter note with a brace above it and the instruction "pizz" below it, followed by a plus sign and a quarter note with a brace above it and the instruction "pizz" below it. Above the staff is a Braille representation of the notes and their durations.

25.6. Tremolo

Repeated-note and alternating-note tremolo are represented by their respective signs in Table 14. (See also Sec. 14.)

Example 25.6-1.

The image shows a musical score for a treble clef instrument in 4/4 time. The first measure contains a quarter note with a brace above it. The second measure contains a quarter note with a brace above it. The third measure contains a quarter note with a brace above it. The fourth measure contains a quarter note with a brace above it. Above the staff is a Braille representation of the notes and their durations.

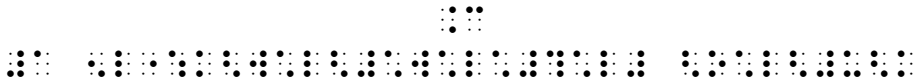
Example 25.7-4.



25.8. Artificial Harmonics

The sign for an artificial harmonic $\diamond\diamond$ is placed before the note or interval, and may only be separated from it by an octave sign or accidental. It may not be doubled. In braille, the presence of the artificial harmonic marking makes the diamond-shape indicator unnecessary for the upper note.

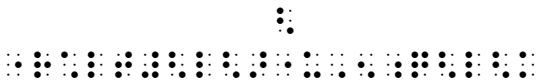
Example 25.8-1.



25.8.1. Resultants Shown with Artificial Harmonics

When resultants are indicated they are printed as small notes, often shown in parentheses. In the braille they must be shown as in-accords, using the small-note indication, but omitting the parentheses except in a facsimile transcription. If two or more resultants are written as a chord, they may be brailled as a chord.

Example 25.8.1-1.



26.

FRETTED PLUCKED STRING INSTRUMENTS

(Table [24](#))

26.1. Various Print Notation Systems

Transcribing music for fretted plucked instruments is complicated by the fact that there are many very different instruments associated with various geographical and historical sources. There are at least four print systems of notation for such instruments in current usage. Staff notation (discussed in Pars. [26.2–26.12](#)) is the system most likely to be encountered by the transcriber. The system of chord symbols, or “short-form scoring” (discussed in Secs. [23](#) and [27](#)), is frequently encountered in popular and folk music. The system of fret chord diagrams, or “picture notation,” (See Pars. [26.13–26.13.4](#)) may be found along with chord symbols. Tablature, a notation that is not associated with staff notation, cannot be represented in braille. (See Par. [26.14](#) regarding TAB, a related modern system for guitar or ukulele.) The application of these systems varies among countries and among publishers. The transcriber must have special knowledge of the technique of the particular instrument and the needs of the performer before undertaking such work. The braille schemes here set forth can, therefore, only be considered generalizations. The transcriber must make necessary adjustments, with suitable explanations in the braille transcription. Instruction materials for these instruments must be furnished with complete descriptions of the braille notation used, especially when the print varies from typical staff notation.

26.2. Interpretation of Staff Notation

In general, music for a plucked instrument is written on a staff with treble clef and is brailled in single-line format. It often appears indistinguishable from that for any other single-line instrument, especially a bowed-string. It may appear as single notes, chords, two- or three-voiced polyphony, or any sequence or combination of those textures. While music for a variety of instruments may be encountered (e.g., guitars, mandolins, banjos, and ukuleles), most of the following rules and examples

represent music for the classical guitar. Music for classical guitar is notated an octave higher than it is to sound. It is brailled as it is notated, without any explanation. Intervals and in-accords are read downward. Correlatively, when numbers are used to identify the strings of the instrument, they are usually given from the highest-pitched to the lowest.

26.3. Strokes of a Plectrum

For instruments that are played with plectra, the markings for upward and downward plectrum strokes are treated in braille just as are up-bow and down-bow markings for bowed instruments. (See Par. [25.3.](#))

26.4. Left-Hand Fingering

Left-hand fingerings, showing the stopping of the strings to determine pitches, are represented in print by arabic numerals. The fingering signs, like those for bowed instruments, refer to the index finger as 1, and the "little finger" as 4, the open string being shown in braille by dots 13. The fingering sign follows the note or interval.

Example 26.4-1.

The image shows a musical staff with a treble clef and a key signature of one flat. The staff contains a sequence of notes with fingerings indicated by numbers 1, 2, 3, and 4. Above the staff, there is a three-line Braille representation of the musical notation, including the notes, fingerings, and a final double bar line.

26.5. String Signs

In print, the numbers representing the strings are usually enclosed in small circles. The two-cell braille string sign precedes the note and its octave sign, accidental, nuance, and a triplet or other grouping sign, but follows an opening bracket slur, word-sign expression, or a position sign. The note following a string sign does not require a special octave mark. The strings are occasionally designated in print by their note names. In braille, the number designations should be substituted. In a facsimile

transcription the substitution must be explained in a transcriber's note. (Note that the place of a string sign for a plucked instrument is different in the order of signs from that for a bowed instrument.)

Example 26.5-1.

The image shows a musical staff with a treble clef and a key signature of one flat. The melody consists of eighth notes: G4, A4, Bb4, A4, G4, F4, E4, D4, C4. There are two string signs: one at the beginning and one at the end. The first string sign is a two-cell sign. The second string sign is a two-cell sign with a line of continuation extending over the notes E4 and D4. Below the staff, there are circled numbers 3 and 4, likely indicating fret positions for the notes E4 and D4 respectively.

26.5.1. Doubling String Signs

A string sign may be doubled if a line of continuation shows the marking to include four or more notes. Only the second half of the sign is written twice. The doubling is terminated by braille the two-cell sign preceding the last of the included notes. If a line of continuation extends the marking to include only two or three notes, the string sign must be restated before each of the notes.

Example 26.5.1-1.

The image shows a musical staff with a treble clef and a key signature of one sharp. The melody consists of eighth notes: G4, A4, B4, C5, B4, A4, G4, F4, E4, D4, C4. There are two string signs: one at the beginning and one at the end. The first string sign is a two-cell sign. The second string sign is a two-cell sign with a line of continuation extending over the notes G4, A4, B4, and C5. Below the staff, there are circled numbers 2, 3, and 4, likely indicating fret positions for the notes G4, A4, and B4 respectively.

26.6. Position Signs

Positions of the hand along the strings, sometimes called frets or fret positions, are given in print by roman numerals, or occasionally by arabic numerals. Twelve positions are possible on a classical guitar. The first cell of a position sign is the same symbol as the word sign; like a word-sign expression, the following note requires an octave mark, and the position sign must be followed by dot 3 if the succeeding cell contains dot 1, 2, or 3. The sign for seventh position includes a leading dot 6 to distinguish it from the sign for termination of a hairpin crescendo. When a measure or part of a measure containing position signs is

given in in-accords, the position signs are brailled only in the first in-accord part, even if they appear before rests.

Example 26.6-1.

26.6.1. Position Signs and String Signs Together

Position signs and string signs often appear together. The position sign is brailled before the string sign. A line of continuation for a position sign is indicated in braille by two dot 3s immediately following the position sign before the first of the included notes, and ended by the termination sign ⠆⠆ after the last of the notes. If a new position indication immediately follows the continuation, the termination is not necessary. (Note that treatment of lines of continuation is not the same for string signs and position signs.)

Example 26.6.1-1.

26.7. Right-Hand Fingering

When fingering is shown for plucking the strings with the right hand, the braille format is expanded to a two-line parallel, and the fingering is placed in the second of the lines, aligned with the associated notes or intervals in the music notation above.

Introduction of this line does not constitute a format other than single-line; it is considered a variant of the format. The letters *p*, *i*, *m*, and *a*, representing the thumb and first three fingers, must

be aligned directly beneath the notes or intervals, not with any modifiers preceding or following the notes. Guide dots are not used when the fingerings are widely spaced. If notations other than these letters have been used in print, these letters should be substituted in the braille. The letter *c* or the abbreviation *ch* may rarely be encountered; the *c* is transcribed as is; the sign $::$ is used to represent the *ch* abbreviation. The line of fingerings is not introduced if no right-hand fingerings are given for any of the notes or intervals included in that line of music. As a matter of clarity, when some music lines of a passage require fingerings and others do not, it is advisable to start a new segment after each line that includes fingerings. All added music lines within a segment begin in cell 3.

Example 26.7-1.

Example 26.7-1 shows a musical score in 4/4 time with a key signature of one sharp (F#). The melody consists of four measures. Above the staff, Braille notation provides the lyrics: *m m i m m i*. Below the staff, fingering numbers are provided for both hands: the right hand uses 1, 2, 3, 1, 2, 0 and the left hand uses 2, 3, 3, 1, 2.

Example 26.7-2.

Example 26.7-2 shows a musical score starting at measure 10 in 4/4 time with a key signature of one sharp (F#). The melody consists of four measures. Above the staff, Braille notation provides the lyrics: *i m a m i a i a m a i m i*. The score includes dynamics such as *p* and *mp*, and various musical notations including slurs and accents.

26.8. Shift Indications

A shift or glide mark, similar to the indication of portamento or glissando in vocal or other instrumental music, may appear in guitar music between two successive written notes in the same voice, between a written note in one chord and an interval in another chord, between intervals in successive chords, or between disjunct notes in the same voice. When a shift line appears between two successive written notes the simple portamento mark :: is used in braille. If the written note and an interval of a chord are both marked with shift lines, only one sign, placed after the interval, is necessary in the transcription. If the written note is marked with a shift line but the interval is not, the mark follows the written note.

Example 26.8-1.

The image shows a musical staff in treble clef with a key signature of two sharps (F# and C#). The first measure contains a quarter note G4 (finger 1) and a quarter note A4 (finger 2). The second measure contains a quarter note B4 (finger 4) and a quarter note C5 (finger 1). A shift line connects the A4 note to the B4 note. The third measure contains a quarter note D5 (finger 1) and a quarter note E5 (finger 1). A shift line connects the D5 note to the E5 note. The fourth measure contains a quarter note F#5 (finger 0) and a quarter note G5 (finger 2). A shift line connects the F#5 note to the G5 note. The fifth measure contains a quarter note A5 (finger 3) and a quarter note B5 (finger 3). A shift line connects the A5 note to the B5 note. The sixth measure contains a quarter note C6 (finger 2) and a quarter note D6 (finger 0). A shift line connects the C6 note to the D6 note. The seventh measure contains a quarter note E6 (finger 4) and a quarter note F#6 (finger 0). A shift line connects the E6 note to the F#6 note. The eighth measure contains a quarter note G6 (finger 0) and a quarter note A6 (finger 4). A shift line connects the G6 note to the A6 note. Above the staff, there are two lines of Braille notation. The first line starts with a shift sign :: followed by a series of dots representing the notes and intervals. The second line continues the Braille notation for the notes and intervals.

Example 26.8-2.

The image shows a musical staff in treble clef with a key signature of one flat (Bb). The first measure contains a quarter note G4 (finger 1) and a quarter note A4 (finger 4). The second measure contains a quarter note B4 (finger 3) and a quarter note C5 (finger 1). A shift line connects the B4 note to the C5 note. The third measure contains a quarter note D5 (finger 4) and a quarter note E5 (finger 1). A shift line connects the D5 note to the E5 note. The fourth measure contains a quarter note F#5 (finger 4) and a quarter note G5 (finger 1). A shift line connects the F#5 note to the G5 note. The fifth measure contains a quarter note A5 (finger 1) and a quarter note B5 (finger 2). A shift line connects the A5 note to the B5 note. Above the staff, there is a line of Braille notation starting with a shift sign :: followed by a series of dots representing the notes and intervals.

26.8.1. Opening and Closing Shift Marks

When a shift line extends from the written note of one chord to an interval in the following chord (or vice versa), or when the line connects intervals in two successive chords, opening :: and closing :: shift signs are used. The opening shift sign follows the first of the notes or intervals and the closing sign precedes the second, after the note or higher interval if the "target" of the

shift is an interval. Solution (a) of Example 26.8.1-1 illustrates this procedure. Solution (b) is an equally correct and possibly preferable presentation of the same measure, employing in-accords rather than intervals. When a shift line appears between notes that are not adjacent within one voice, opening and closing signs are necessary.

Example 26.8.1-1.

(a) Opening and closing shift signs

(b) In-accords

Example 26.8.1-2.

26.8.2. Glissando

A shift line accompanied in print by the word glissando or any abbreviation of the word is brailled as a simple shift, with the word-sign expression ⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠ inserted between the note and the shift sign. This abbreviation is used regardless of how the expression is given in the print, unless the transcription is facsimile. The note following the expression and shift sign requires an octave mark.

Example 26.8.2-1.

Braille notation for Example 26.8.2-1:

Musical notation for Example 26.8.2-1:

26.9. Barré

In performance, a barré may extend across all of the strings (called a full or grande barré) or it may include only some of the strings (called a partial barré). A barré may be shown in either of two ways in staff notation, with letters above the staff or with vertical brackets in the staff. A capital letter, usually *C* or *B* alone indicates a full barré; a fraction along with the letter or a diagonal slash through the letter indicates a partial barré. A vertical bracket that precedes the note or chord does not indicate whether the barré is full or partial. In either case, the barré indication is usually given in conjunction with a position sign.

26.9.1. Barré Indicated by Letters and/or Fractions

When a barré is indicated in print with letters and/or fractions, the letters or fractions are not given in the braille, except in the case of a facsimile transcription. Instead, the sign for full barré ⠠⠠⠠ or for partial barré ⠠⠠⠠ immediately precedes the position sign.

Example 26.9.1-1.

Braille notation for Example 26.9.1-1:

Musical notation for Example 26.9.1-1:

Example 26.9.1-2.

The musical notation shows a treble clef with a key signature of one sharp (F#). The staff contains three chords: F#2, G#2, and A2, each with a half note. A bracket above the staff spans all three chords and is labeled "BII". Below the staff, there are two eighth notes: B1 and G#1. The Braille notation above the staff begins with a 6-dot sign and is followed by 12 dots representing the notes of the chords. The second line of Braille notation below the staff begins with a 6-dot sign and is followed by 10 dots representing the notes of the eighth notes.

26.9.2. Barré Indicated by Bracket

When the barré is indicated by a bracket, dot 4 is placed before the position sign. If no position sign has been given with a bracket barré sign in print, the dot 4 bracket sign is followed by the position sign ⠠ and no number is required.

Example 26.9.2-1.

The musical notation shows a treble clef with a key signature of one sharp (F#). The staff contains a sequence of notes: G2, A2, B2, C3, B2, A2, G2. A vertical bracket above the staff spans from the G2 note to the end of the staff and is labeled "V". The Braille notation above the staff begins with a 6-dot sign and is followed by 12 dots representing the notes. The musical score below the staff shows a barre on the seventh fret, with a vertical bracket above it labeled "V".

Example 26.9.2-2.

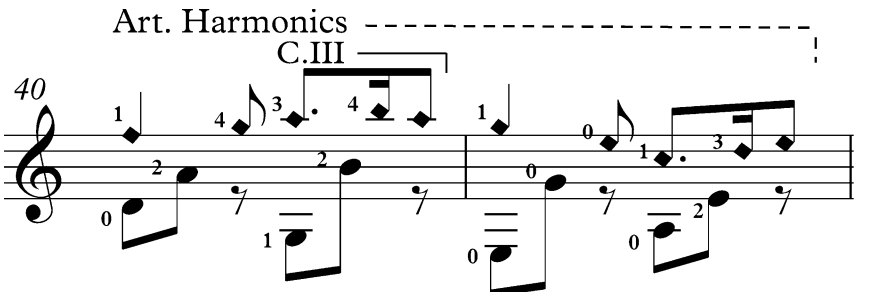
The musical notation shows a treble clef with a key signature of one sharp (F#). The staff contains three notes: G2, A2, B2. A vertical bracket above the staff spans from the G2 note to the end of the staff. The Braille notation above the staff begins with a 6-dot sign and is followed by 10 dots representing the notes. The musical score below the staff shows a barre on the second fret and a vertical bracket above it.

26.9.3. Barré and Vertical Bracket Printed Together

If a full or partial barré position and a vertical bracket appear together in print, the bracket barré is omitted in braille unless the transcription is facsimile.

Example 26.10-2.

Braille notation for Example 26.10-2, consisting of three lines of Braille characters.




The musical score for Example 26.10-2 is written on a single staff in treble clef. It begins at measure 40. The notation includes various fingering numbers (1, 2, 3, 4, 0) and a '7' symbol. Above the staff, there is a bracketed section labeled 'Art. Harmonics' and 'C.III'. The piece concludes with a double bar line.

26.11. Arpeggio and Rasgueado

An arpeggio, either upward or downward, is indicated by the appropriate sign from Table [22\(A\)](#). If rasgueado (a technique for the rapid strumming of a chord) is indicated in print, the word-sign expression $\text{:::}::$ is inserted in braille before the arpeggio sign, regardless of how the expression is given in the print. In a facsimile transcription the expression must be brailled exactly as it appears in the print.

Example 26.11-1.

Braille notation for Example 26.11-1, consisting of two lines of Braille characters.



The musical score for Example 26.11-1 is written on a single staff in treble clef with a key signature of one sharp (F#). It begins at measure 35. The notation includes a '5' fingering number and a 'Rasgueado' instruction with a dashed line above it. The piece concludes with a double bar line.

26.12. Golpe (Knock)

When golpe (knock) is indicated, the word or abbreviation is used, as it appears in print. When it is executed on a rest, the word or abbreviation is placed before the rest. Otherwise, braille follows print regarding placement.

Example 26.12-1.

Example 26.12-1 shows a musical staff with a treble clef and a 3/8 time signature. The first measure contains two G notes with a '7' below them. The second measure contains a five-fingered scale starting on G, with a '5' above the first note and 'rasg.' written below. The third measure contains two G notes with a '7' below them. Above the staff is a Braille transcription of the notes and fingering.

26.13. Interpretation of Chord Diagrams

Fretboard chord diagrams, or "picture notation," consists of diagrams of the fingerboard of the instrument with vertical lines for the strings and horizontal lines crossing them to indicate the frets (the top line indicating the nut is generally a heavy line, or a double line). The first line below the nut represents the first fret, the second line, the second fret, etc. (unless the print is specifically marked otherwise). Strings are read and brailled from right to left, with the "first" string being the one farthest to the right. Black dots or numbered circles are placed on the string lines just above the fret lines to show the positions of the fingers. Numbers for the fingering are shown beside the black dots, above the diagram, or inside the circles. The circle indicating an open string is printed above the string at the top of the diagram.

26.13.1. Braille Display of Chord Diagrams

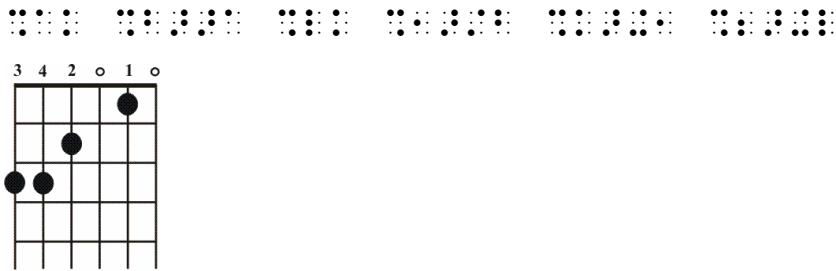
The braille equivalent of a chord diagram is achieved by combining the string and finger signs in Table 24 with the fret and barré signs. Unplayed strings are not included in the transcription. Example 26.13.1-1 shows a C major chord for guitar written (a) in ordinary staff and braille notation, and (b) in a chord diagram. Examples 26.13.1-2 and 26.13.1-3 show particular voicings of a D minor chord and an E minor chord, respectively.

Example 26.13.1-1.

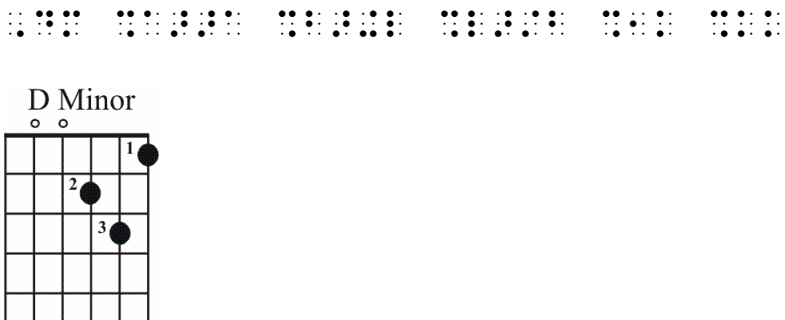
(a) Staff notation

Example 26.13.1-1(a) shows a musical staff with a treble clef and a C major chord. The chord is written as a whole note chord with notes C4, E4, and G4. To the left of the staff is a Braille transcription of the chord.

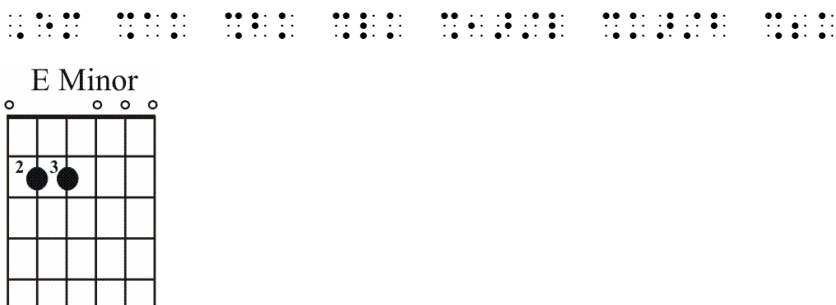
(b) Chord diagram



Example 26.13.1-2.



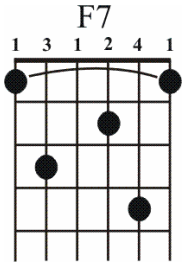
Example 26.13.1-3.



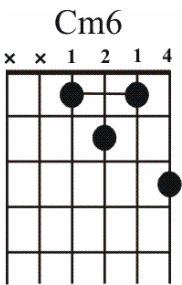
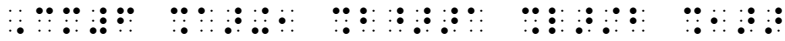
26.13.2. Barré in Chord Diagram

A barré (bar) is shown in a chord diagram by a line across the strings connecting the dots located on the same fret, with the same fingering. If six strings are fretted with the same finger (see Example 26.13.2-1), a grande barré is indicated; if less than six (see Example 26.13.2-2), a partial barré. A barré sign is brailled only once, before the fret sign for the highest string covered by the barré. The remaining strings included in the barré should show only the string and fret signs. If a chord contains more than one partial barré, the fingering is repeated with each affected fret. Other fingered strings above the barré are brailled as usual.

Example 26.13.2-1.



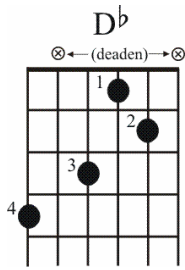
Example 26.13.2-2.



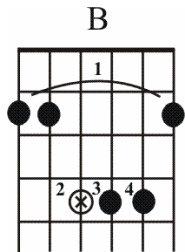
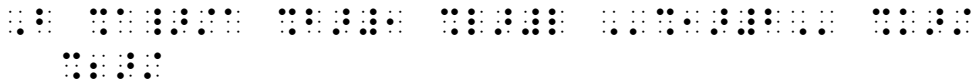
26.13.3. Interpreting a Print "x"

The meaning of a small x, printed above or on a string, varies according to the explanation given by each individual publisher. Where it represents a "mute" or "damp," as in Example 26.13.3-1, a dot 3 is used to represent it in braille. The mute sign is placed immediately following the affected string or fret (according to the position of the x in the print). Where it represents an optional note in a chord, as in Example 26.13.3-2, the notation for the string marked with the x is enclosed within music parentheses. Where an x represents an unplayed string, as in Examples 26.13.3-3 and 26.13.2-2, the string is not included in the transcription.

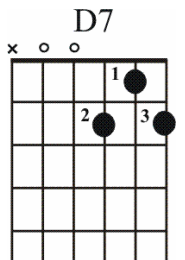
Example 26.13.3-1.



Example 26.13.3-2.



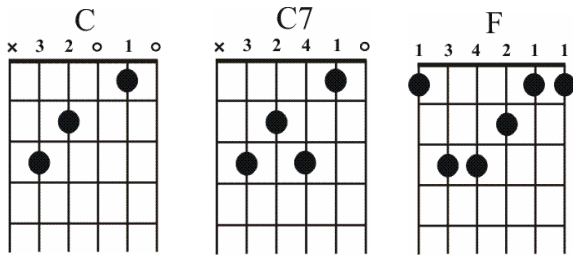
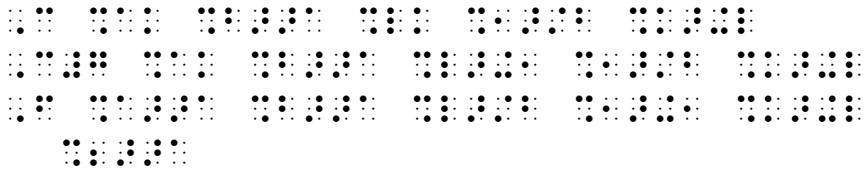
Example 26.13.3-3.



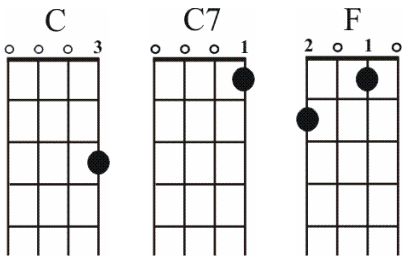
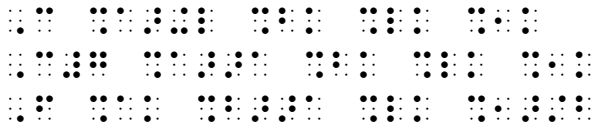
26.13.4. List of Chord Diagrams

Chord diagrams are obviously impractical for use in conjunction with normal braille transcription from staff notation. Consequently, they are omitted when they are associated with chord symbol notation, as they nearly always are. (See Sec. [23](#).) However, a list of chords that are employed in a particular song or other piece is often printed at the commencement of the score. Such a list should be included in the transcription. Example 26.13.4-1 is a list from a song that includes chord diagrams for guitar. Example 26.13.4-2 is a list of chords from a song that includes chord diagrams for ukulele.

Example 26.13.4-1.



Example 26.13.4-2.



26.14. TAB Notation

Music for guitar or ukulele is frequently printed in a system called TAB (a shortening of the word "tablature"). This notation cannot be directly represented in music braille. If a transcription is required, the TAB must first be translated accurately and completely into staff notation by a qualified reader of TAB.

27. INSTRUMENTAL LEAD SHEETS (Table [23](#))

27.1. Aligning Chord Symbols below Notes and Rests

When chord symbols appear in the print with a single line of music without lyrics (commonly called a lead sheet), a two-line parallel is used, and the chord symbols are brailled in a line below the music line. This procedure is not considered a new format; it is a variant of single-line format. The initial capital sign of each chord symbol is placed below the first sign of the note or rest with which it coincides. If the sign immediately preceding the note is an octave mark, an accidental, or a nuance, the capital sign is placed under that sign; if the note is not modified, the capital sign is placed beneath the note name. Every two-line parallel must begin a new segment, with the appropriate measure number at the margin.

Example 27.1-1.

The image shows a musical score in 4/4 time with a key signature of one flat (Bb). The melody consists of the following notes: F4, G4, A4, Bb4, C5, Bb4, A4, G4, F4, E4, D4, C4. Above the staff, the chord symbols F, C7, Dm, G7, and Am are aligned with the notes. Below the staff, a dynamic marking *p* is placed under the first measure and a dynamic marking *f* is placed under the fourth measure. Above the staff, there are two lines of Braille notation. The first line contains Braille for the notes and rests, and the second line contains Braille for the chord symbols, with the initial capital letter of each chord symbol placed below the first sign of the note or rest it coincides with.

27.1.1. Chord Symbol Positioned after the Beginning of a Note

When a chord symbol is positioned in print so that it is clear that the chord is to be sounded after the associated note or rest has been initiated, a hyphen sign (dots 36) is placed before the initial capital sign of the symbol, and the hyphen is placed below the first sign of the note or rest.

Example 27.1.1-1.

The image shows a musical example with two lines. The top line is Braille notation, consisting of two rows of Braille characters. The bottom line is a musical staff in treble clef with a key signature of one flat (B-flat) and a common time signature (C). The staff contains a sequence of notes: F, C, F, A, Dm, C, F. Above the staff, the corresponding chord symbols are written: F, C7, F, A7, Dm, C7, F.

27.1.2. Braille Repeats with Chord Symbols

Braille measure and part-measure repeats are not affected by chord symbols unless the rhythmic positions of the symbols would be made unclear. The repeat device does not carry the chord symbol with it. A chord indicated by a symbol is assumed to be in effect until it is cancelled by a new symbol. For instance, if a chord symbol is introduced in a measure and the music of the following measure is a repetition but the symbol is not restated, the measure repeat may be used. Likewise, if a musical pattern is repeated with a different associated chord symbol, the braille measure or part-measure repeat may be employed, with the chord symbol aligned below the repeat mark. Numeral repeats, however, do retain associated chord symbols.

Example 27.1.2-1.

The image shows a musical example with two lines. The top line is Braille notation, consisting of two rows of Braille characters. The bottom line is a musical staff in treble clef with a key signature of one flat (B-flat) and a common time signature (C). The staff contains a sequence of notes: F, C, Bb, F, Bb, C. Above the staff, the corresponding chord symbols are written: F, C, Bb, F, Bb, C. Below the staff, the corresponding chord symbols are written: F, C, Bb, F, Bb, F.

27.2. Separating Measures in Both Lines

Chord symbols of successive measures must be separated by at least one blank space; there must be vertically aligned blank spaces in both lines of the parallel between successive measures.

27.3. Spacing Chord Symbols within a Measure

Chord symbols within a measure may be brailled continuously when the lengths of the symbols and the associated music coincide. When two or more successive chord symbols are given with one note or rest, the symbols are brailled continuously. However, a chord symbol that contains two or more capital letters that are the names of notes must be followed by at least one space, before the first character of the following chord symbol. (See Example [27.4-1](#).)

27.4. Spaces in the Music Line

When the chord symbols associated with a note or rest occupy more space than the music that occurs before the next chord symbol, space must be left in the music line. If the gap in the music line is more than one cell and the gap is not at the end of the measure, a dot 5 music hyphen must occupy the first space. If the gap exceeds six blank cells, guide dots preceded and followed by blank cells are required. Guide dots should never be used in the line of chord symbols.

Example 27.4-1.

Bb F Gm Eb Cm BbBb/Ab Gm Gm/F Eb Cm F

27.4.1. Alternative Procedure When Blank Cells Coincide

When blank spaces within a measure fall in the same cell in both lines of the parallel, an alternative procedure must be used, to avoid the appearance of the beginning of a new measure. In that case, the music hyphens are not employed, and in that music line, the bar line for unusual circumstances, dots 123 between blank cells, must be inserted to separate the measures. If such situations occur frequently, this procedure should be used

throughout the transcription rather than the procedure employing music hyphens. It is not desirable to alternate frequently between the two procedures.

Example 27.4.1-1.

Example 27.4.1-1 shows a musical transcription with a two-line parallel. The top line contains Braille chord diagrams for D/A, A7, Bm, E, D/A, A7, and Bm. The bottom line is a musical staff in G major (one sharp) and 3/4 time, containing a melody of eighth and quarter notes. The chord symbols are placed above the staff, and the Braille diagrams are placed above the top line of the parallel.

27.5. Music Lines without Chord Symbols

The two-line parallel is not necessary when a line of music has no associated chord symbols. If it is musically appropriate, such a music line may be treated as a run-over line, beginning in cell 3.

Example 27.5-1.

Example 27.5-1 shows a musical transcription with a two-line parallel. The top line contains Braille chord diagrams for D, E7, and A7. The bottom line is a musical staff in G major (one sharp) and 3/4 time, containing a melody of eighth and quarter notes. The chord symbols are placed above the staff, and the Braille diagrams are placed above the top line of the parallel. A dynamic marking 'f' is present at the beginning of the melody.

27.6. Strumming Signs

Oblique lines used to indicate rhythmic strumming are occasionally shown with a melody without words. Strumming signs are represented by dots 34 and are placed on a separate line directly below the notes to which they apply. If chord symbols also appear, they are placed on the bottom line of a three-line parallel, aligned with the strumming signs with which they are associated.

Example 27.6-1.

The image shows a musical score for Example 27.6-1. At the top, there are two lines of Braille notation. Below this, a guitar chord diagram is shown with six dots representing strings and frets. Underneath the diagram is a musical staff in 3/4 time, starting with a treble clef. The staff contains a sequence of notes: C4, E4, G4, F4, E4, D4, C4, B3, A3, G3, F3, E3, D3, C3. Above the staff, the chords C, F, C, F, C, C7, and F are indicated. Below the staff, there are seven diagonal slashes corresponding to the notes, indicating guitar fretting positions.

27.7. Guitar Chord Diagrams with Chord Symbols

Guitar chord diagrams are frequently printed along with chord symbols. The diagrams are not included in the braille. (See Par. [26.13.4](#) regarding lists of chord symbols and diagrams at the commencement of a score.)

28. INSTRUMENTAL BAR-OVER-BAR FORMAT

28.1. General Principles

Bar-over-bar format is used to display music printed in systems of two or more staves. The music for each measure is presented in a chart-like layout consisting of one line of braille for each hand or instrumental part. The first music elements of all of the parts in each measure are aligned vertically. There is generally no attempt to align the beats within the measure. (See Pars. [29.5](#), [30.3](#), and [30.4–30.4.2](#) regarding exceptions to this principle.) The group of lines is termed a parallel. Each line of the parallel must contain exactly the same amount of rhythmic value, beginning and ending at the same point. A parallel may contain a single measure, part of a measure, or more than one measure. A parallel must always be completed on the page on which it begins.

28.1.1. Dividing a Measure between Parallels

A measure may be started in one parallel and continued in the following one. The point at which the division occurs must be the same in all parts. The division is indicated at the end of each braille line by a music hyphen or a measure-division sign, whichever is appropriate. The rhythmic values of notes or rests of a measure may never be altered to accommodate division of the measure. The point of interruption should be made between beats or other natural division of the music. Good musical judgment must be exercised. It is often preferable not to divide a short measure merely to fill space if musical continuity would be sacrificed, but to carry the complete measure into the new parallel.

28.1.2. Run-Over Lines

When the amount of music in one line of a parallel that contains only one measure is significantly greater than the other(s), the parallel may be expanded. The longer line is divided into two or more successive lines. A run-over line is indented two spaces beyond the initial alignment of the other lines. It is not generally advisable to extend more than one line of a parallel.

28.1.3. Guide Dots

When alignment factors or differences in the lengths of parts result in an extended blank space at the beginning or end of a measure, a series of a minimum of five guide dots (dot 3s), separated from the music by a blank cell, replaces the space. Guide dots are intended to lead to something; they are not added to fill space at the end of a line.

28.2. Repeat Devices

Measure-number repeats are used liberally. A backward-numeral repeat may only be used when the original passage and its repetition occur in the same parallel. Part-measure repeats are used freely, except that a part-measure repeat may never be used as the continuation of a measure that is divided between lines or parallels. The braille da capo and dal segno devices may be employed for extensive repetitions when all details of the affected passages are identical.

28.3. Parallel Movement and Sequence Abbreviation

The parallel movement device (see Pars. [18.6–18.6.1](#) and [33.6](#)) is used wherever it is appropriate. Sequence abbreviation (see Pars. [18.7–18.7.2](#)) is normally reserved for technical studies and other exercise materials that are diatonic in nature. It should only be used where all parts are similarly sequenced.

28.4. Adjusting the Format for Various Media

Details of the format vary somewhat depending on whether the music is for a keyboard instrument or other instrument notated in a grand staff or for an ensemble of instruments. The following six sections describe and illustrate the differences.

29. KEYBOARD INSTRUMENTS (Table [25](#))

29.1. Print Staves vis-à-vis Braille Hand Parts

Music for piano, harpsichord, clavichord, or keyboard synthesizer is usually printed on a grand staff. The lower staff of the grand staff encompasses the left half of the range of the keyboard, and the upper staff encompasses the right half. The specific pitches of the lines and spaces are variable, and are designated by the clef signs. The result is that the lower staff usually contains the range of music to be played by the left hand and the upper staff that for the right hand. This division is not definitive; music for either hand may be notated in either staff. In braille, however, the music is presented in two successive lines of a parallel, the upper braille line containing the music for the right hand and the lower line the music for the left hand, regardless of its placement in the grand staff or the clef signs employed. (See Pars. [29.4–29.4.3](#) and [29.7](#) regarding exceptions to this arrangement.) Organ music is printed on a three-staff system. (See Pars. [29.12–29.16.1](#).)

29.2. The Hand Signs

The right-hand sign ⠠ or the left-hand sign ⠡ is placed immediately before the first sign of the passage to which it applies. The note following one of these signs must have a special octave mark. When a hand sign immediately precedes a sign containing dot 1, 2, or 3, the hand sign must be followed by a dot 3. Intervals are read downward in the right hand and upward in the left hand. If it is desired to reverse the reading of intervals in either hand, as it is in a theory textbook or in an instrumental ensemble score, the applicable special hand sign for reversed direction must be used.

29.3. Typical Structure of the Keyboard Music Parallel

Keyboard music in braille is presented in bar-over-bar format, subject to the principles described in Sec. [28](#), with the following additions and adjustments:

(a) The first note in each measure of each part must have an octave mark.

- (b) Each parallel is introduced at the margin by the appropriate measure number, given without the numeric indicator. If the measure is a full measure, the number is followed by one space; if it is the continuation of a divided measure, the number is followed by a dot 3. When the first measure of the movement is incomplete, it is assigned the number zero. (See Example [29.3.3-1.](#))
- (c) The spaces or dot 3s must be vertically aligned throughout the page; if the numbers all have the same number of digits, they all start at the margin; if not, leading spaces are left at the margin before the shorter numbers in order to achieve the alignment.
- (d) A right-hand sign follows the space or dot 3, immediately preceding the right-hand music of that measure.
- (e) The left-hand sign is placed in the following line, directly below the right-hand sign, and immediately followed by the left-hand music of the measure.
- (f) One space is left after the last sign of the longer of the two parts, followed by the music of the next measure in that part.
- (g) The music of the remaining hand part is brailled starting immediately above or below the first note of the measure just written.
- (h) The procedure continues until there is not room in both lines for a complete measure.
- (i) When alignment factors or differences in the lengths of parts result in an extended blank space at the beginning or end of a measure, a series of a minimum of five guide dots (dot 3), separated from the music by a blank cell, replaces the space. Guide dots are intended to lead to something; they are not added to fill space at the end of a line.

Example 29.3-1.

The image shows a musical score for Example 29.3-1. At the top, there are two lines of Braille notation. Below this is a piano score in 2/4 time, consisting of six measures. The first measure is a whole rest in the treble clef and a quarter rest in the bass clef. The second measure has a whole note in the treble clef and a quarter note in the bass clef. The third measure has a quarter rest in the treble clef and a quarter note in the bass clef. The fourth, fifth, and sixth measures have quarter notes in the treble clef and quarter notes in the bass clef.

29.3.1. Dividing a Measure between Parallels

A measure that cannot be completed in the parallel may be interrupted. (See Par. [28.1.1](#).) The music hyphen or measure-division sign is placed as the last sign of the line in each part. The measure number at the margin of the continuing parallel is followed by dot 3 to show that the measure is incomplete, and no space is left between the dot 3 and the right-hand sign. (See also Par. [29.3.5](#) regarding measure division at a long expression.)

Example 29.3.1-1.

The image shows a musical score for Example 29.3.1-1. At the top, there are two lines of Braille notation. Below this is a piano score in 12/8 time, starting at measure 15. The score consists of two measures. The first measure has a treble clef with a 12/8 time signature and a bass clef with a 12/8 time signature. The treble clef part has a continuous eighth-note melody. The bass clef part has a steady accompaniment of chords. The second measure continues the melody in the treble clef and the accompaniment in the bass clef.

Example 29.3.1-2.

Example 29.3.1-2 shows a musical score for measures 29 through 32. The score is in 6/8 time with a key signature of one sharp (F#). The upper staff (treble clef) contains a melodic line with eighth-note patterns. The lower staff (bass clef) contains a bass line with chords and eighth notes. Above the score, there are several lines of Braille notation, including a system with a double bar line and a repeat sign.

29.3.2. Run-Over Line Used When Measure Cannot Be Divided

Sometimes one part in a measure that starts at the beginning of the parallel is longer than the available space in the line, but the measure cannot be divided at the same point in both lines. In that case, it is necessary to employ one or more run-over lines. (See Par. [28.1.2.](#))

Example 29.3.2-1.

Example 29.3.2-1 shows a musical score for measures 15 through 18. The score is in 12/8 time with a key signature of one sharp (F#). The upper staff (treble clef) contains a melodic line with eighth-note patterns. The lower staff (bass clef) contains a bass line with chords and eighth notes. Above the score, there are several lines of Braille notation, including a system with a double bar line and a repeat sign.

29.3.3. Placement of Shorter Expressions

A word-sign expression consisting of one word or of an abbreviation is brailled in the music where it occurs. It is brailled in the right-hand line if it applies to the entire texture or if it applies only to the right-hand music. If it applies only to the music of the left hand it is brailled in the left-hand line. When such an expression occurs at the beginning of a parallel, it is not included in the alignment of the musical content of the hands. The first signs of the musical content, including rests, octave marks, accidentals, or nuances, are the elements that are vertically aligned. If the expression applies to the entire texture and the first musical element of the right-hand part is a rest, the expression is brailled in the left-hand line, excluded from the alignment, and must be restated in the right-hand part following the rest. When both parts in a measure begin with expressions, no effort is made to exclude them from the alignment; the opening word signs are vertically aligned. When guide dots are required in one of the lines, they do not extend into the space above or below the expression that has been excluded from the alignment. (See Example [29.3.5-2\(b\)](#).) Vertical alignment among the lines is not attempted in a parallel that includes a run-over, unless the run-over is of the last line of the parallel.

Example 29.3.3-1.

The image displays a musical score for Example 29.3.3-1. The top portion consists of Braille notation, which is a grid of dots representing musical symbols. Below this is a musical score in 3/4 time, featuring a treble and bass clef. The score includes dynamic markings such as *p*, *mp*, *mf*, and *f*, and various musical notations including notes, rests, and slurs. The score is presented in two systems, with the first system covering the first four measures and the second system covering the next four measures.

29.3.4. Longer Expressions within Measures

A longer expression that occurs within a measure is brailled in the right-hand line if it applies to the entire texture or only to the music of the right hand. It is brailled in the left-hand part if it only affects that part of the texture. Interruption of one hand line by a music hyphen in order to insert a longer expression does not affect the spacing of the other hand part in that measure. (See Par. [29.3.5](#) regarding removal of the expression to a free line above the parallel and/or dividing a measure where a longer expression occurs.)

Example 29.3.4-1.

The image displays a musical score for a piano and a grand staff. Above the grand staff, there are several lines of Braille notation, which are Braille representations of the musical notes and symbols in the score below. The piano part is in the right hand of the grand staff, starting with a *mf* dynamic and a *molto espr.* marking. It features a melodic line with a triplet of eighth notes. The grand staff part is in the left hand, starting with a *ben marcato* marking and featuring a rhythmic accompaniment with a triplet of eighth notes. The key signature is two flats (B-flat and E-flat), and the time signature is common time (C).

29.3.5. Longer Expressions at the Beginnings of Parallels

A longer expression is placed in the same parallel as the measure or portion of the measure to which it refers. Especially if an expression is lengthy, it may be advantageous to begin a new parallel at that point in order to remove the expression to a free line; if the removed expression occurs within the measure, the measure in this case will be divided between parallels, which may result in considerable unused space at the end of the parallel in which it began. A longer expression at the beginning of a parallel may be presented in one of several ways:

(a) It is usually brailled in the relevant line, between spaces, before the musical content of the measure. (See Par. [17.1](#) concerning placement with print repeat signs.) Guide dots are inserted in the other line as necessary.

(b) When a longer expression that would be placed in the right-hand line occurs at the beginning of a parallel, it may be removed to a free line above the parallel, indented two cells to the right of the initial cell of the hand sign. If a shorter expression also appears at the beginning of the parallel, it is excluded from the vertical alignment. (See Par. [29.3.3](#).)

(c) When a longer expression that applies only to the music of the left hand occurs at the beginning of the parallel, it may be removed to a free line above the left-hand line, indented to the cell immediately after the hand sign; vertical alignment between the hands is then disregarded throughout that parallel.

Example 29.3.5-1. (a) Within music line

Braille notation for Example 29.3.5-1 (a) is shown above the piano score. The Braille notation is aligned with the left-hand line of the piano score. The piano score starts at measure 16 in 2/4 time, with a 'p' dynamic marking and a 'p' hairpin. The right hand has a melodic line with a slur over the first two measures.

Example 29.3.5-2. (b) Removed from right hand

Braille notation for Example 29.3.5-2 (b) is shown above the piano score. The Braille notation is aligned with the left-hand line of the piano score. The piano score starts at measure 22 in 3/4 time, with 'poco rit.' and 'a tempo' markings. The right hand has a melodic line with slurs and a 'f' dynamic marking.

Example 29.3.5-3. (c) Removed from left hand

Braille notation for Example 29.3.5-3. (c) is shown above the musical score. The score is in 4/4 time, starting at measure 17, with a forte (*f*) dynamic and *molto agitato* tempo marking. The right hand plays chords, and the left hand plays a rhythmic pattern of eighth notes.

Example 29.3.5-4. Measure division

Braille notation for Example 29.3.5-4 is shown above the musical score. The score is in 3/4 time, starting at measure 15, with *una corda (cloudy)* and *tre corde (suddenly clear)* markings. The right hand plays chords, and the left hand plays a rhythmic pattern of eighth notes with triplets.

29.3.6. Dividing an In-Accord Measure between Parallels

When a measure in which the in-accord device is employed must be divided between successive parallels, care must be taken to assure that the same rhythmic portion of the measure appears in both hand parts in each parallel. When the last sign of a line is a measure-division sign, it is not necessary to add a music hyphen.

Example 29.3.6-1.


Braille musical notation for Example 29.3.6-1, consisting of four lines of Braille characters representing musical notation.



Musical score for Example 29.3.6-1, starting at measure 31. The score is in 4/4 time and G major. The right hand features a complex rhythmic pattern of eighth and sixteenth notes, while the left hand plays a simple bass line. The piece concludes with a final chord in the right hand.

Example 29.3.6-2.

Braille musical notation for Example 29.3.6-2, consisting of four lines of Braille characters representing musical notation.

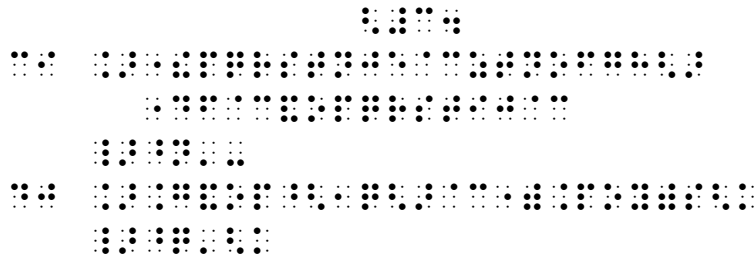


Musical score for Example 29.3.6-2, starting at measure 23. The score is in 3/4 time and B-flat major. The right hand features a complex rhythmic pattern of eighth and sixteenth notes, while the left hand plays a simple bass line. The piece concludes with a final chord in the right hand.

29.3.7. A Run-Over Line with an In-Accord

When a measure including an in-accord is transcribed using a run-over line, the in-accord sign or measure-division sign should be used as the point of division whenever possible.

Example 29.3.7-1.



29.4. Combined Parts and Visiting Hands

When a single melodic line is shared by the hands or chords alternate between the hands, it is often advantageous to combine the parts in some manner. Hand assignments and direction of interval reading must be clearly indicated. Intervals are always read in the direction established by the initial hand sign of each "host" part. When the music played by a "visiting" hand includes intervals, the direction for reading the intervals must be reinforced in one of two ways: the appropriate special hand sign indicating interval direction may be used, as shown in Example [29.4.2-2](#), or a statement regarding interval direction in visiting hands may be included in the required transcriber's note. (See Par. [9.2](#).)

29.4.1. Crossing or Alternating of Hands

When a note or a brief figure is to be played by crossing one hand over the other, musical continuity may sometimes be maintained by positioning the note or figure in the line of the opposite hand, preceded by the applicable hand sign. If the indications RH, LH, m.d., or m.g. have been given in the print, they are omitted except in a facsimile transcription.

Example 29.4-1.

The image shows a musical score for a piano piece. It consists of two staves: a treble clef staff (right hand) and a bass clef staff (left hand). The time signature is 6/8, and the key signature has two flats (B-flat and E-flat). The right hand part features a melodic line with slurs and accents, and the left hand part features a simple accompaniment. Hand signs 'mg' are placed above the right hand's notes to indicate alternating hands. Above the score, there are several lines of Braille notation, which is a musical shorthand for the score below.

29.4.2. Reducing the Parallel with Alternation of Hands

Passages played with alternating hands should, wherever possible, be written continuously in the part assigned to one hand, with a hand sign at each change of hands. It is not always easy to decide which hand is the better for beginning such a passage, but the general layout of the music is the best guide. The parallel is reduced to a single line, and run-over lines, indented to the cell following the initial hand sign, are employed. Intervals are read in the direction which prevails in the part in which the passage is written, employing the applicable special hand sign for reversed direction when the visiting hand has intervals. The abbreviation "sim.," preceded by dot 5 to show that it is transcriber-added, may be employed when a pattern of alternation continues for more than a few occurrences.

Example 29.4.2-1.

Braille musical notation for Example 29.4.2-1, consisting of five systems of notation. Each system includes a treble clef, a key signature of one flat (B-flat), and a 4/4 time signature. The notation is arranged in two staves per system, with the right hand on top and the left hand on the bottom. The first system starts with a treble clef, a key signature of one flat, and a 4/4 time signature. The second system starts with a bass clef, a key signature of one flat, and a 4/4 time signature. The third system starts with a treble clef, a key signature of one flat, and a 4/4 time signature. The fourth system starts with a bass clef, a key signature of one flat, and a 4/4 time signature. The fifth system starts with a treble clef, a key signature of one flat, and a 4/4 time signature.

Musical score for Example 29.4.2-1, consisting of two systems of notation. The first system starts with a treble clef, a key signature of one flat, and a 4/4 time signature. The second system starts with a bass clef, a key signature of one flat, and a 4/4 time signature. The notation is arranged in two staves per system, with the right hand on top and the left hand on the bottom. The first system starts with a treble clef, a key signature of one flat, and a 4/4 time signature. The second system starts with a bass clef, a key signature of one flat, and a 4/4 time signature. The notation is arranged in two staves per system, with the right hand on top and the left hand on the bottom.

Example 29.4.2-2.

Braille musical notation for Example 29.4.2-2, consisting of two systems of notation. Each system includes a treble clef, a common time signature (C), and a 4/4 time signature. The notation is arranged in two staves per system, with the right hand on top and the left hand on the bottom. The first system starts with a treble clef, a common time signature, and a 4/4 time signature. The second system starts with a bass clef, a common time signature, and a 4/4 time signature.

Musical score for Example 29.4.2-2, consisting of two systems of notation. The first system starts with a treble clef, a common time signature, and a 4/4 time signature. The second system starts with a bass clef, a common time signature, and a 4/4 time signature. The notation is arranged in two staves per system, with the right hand on top and the left hand on the bottom. The first system starts with a treble clef, a common time signature, and a 4/4 time signature. The second system starts with a bass clef, a common time signature, and a 4/4 time signature. The notation is arranged in two staves per system, with the right hand on top and the left hand on the bottom.

29.4.3. In-Accord Included in Reduced Parallel

A passage that has been reduced to one line may include notes for which the in-accord device is needed. Care must be taken to mark clearly the hand to which such notes are assigned. A hand sign must be shown following an in-accord sign or measure division sign, and at the beginning of a measure following an in-accord.

Example 29.4.3-1.

The image displays a musical example consisting of a Braille transcription and a corresponding musical score. The Braille transcription is located at the top and consists of five lines of musical notation. The first line contains a measure division sign followed by a hand sign (right hand) and a series of notes. The second line contains a series of notes. The third line contains a series of notes. The fourth line contains a series of notes. The fifth line contains a series of notes. Below the Braille transcription is a musical score in 2/4 time, featuring a treble and bass clef. The score shows a sequence of notes in both hands, with a key signature change to one flat (B-flat) in the final measure. The notes in the Braille transcription correspond to the notes in the musical score.

29.5. Coincidence of Notes

In a florid passage or an unmeasured passage, it may be necessary or useful to show that particular notes coincide between the hands. The coincidence may be shown in one of two ways: (a) the coincidence sign ::: may be placed before the notes in each part, or (b) the notes may be vertically aligned in each hand part, leaving spaces in the music lines, filling with guide dots (3) if a space exceeds six cells. When a coincidence occurs at the point of division in a measure that is divided between parallels, the coincidence sign is unnecessary.

Example 29.5-1.

(a) The coincidence sign

Musical notation for Example 29.5-1(a) showing coincidence signs. The notation consists of five staves. The first staff has a coincidence sign ::: above the first note. The second staff has a coincidence sign ::: above the first note. The third staff has a coincidence sign ::: above the first note. The fourth staff has a coincidence sign ::: above the first note. The fifth staff has a coincidence sign ::: above the first note.

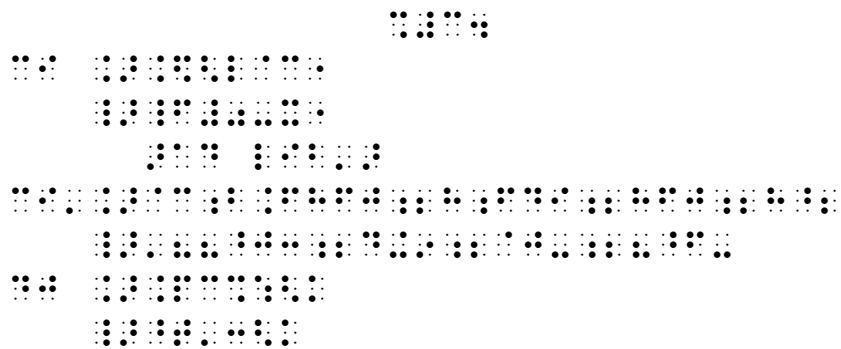
(b) Vertical alignment

Musical notation for Example 29.5-1(b) showing vertical alignment. The notation consists of five staves. The first staff has a coincidence sign ::: above the first note. The second staff has a coincidence sign ::: above the first note. The third staff has a coincidence sign ::: above the first note. The fourth staff has a coincidence sign ::: above the first note. The fifth staff has a coincidence sign ::: above the first note.

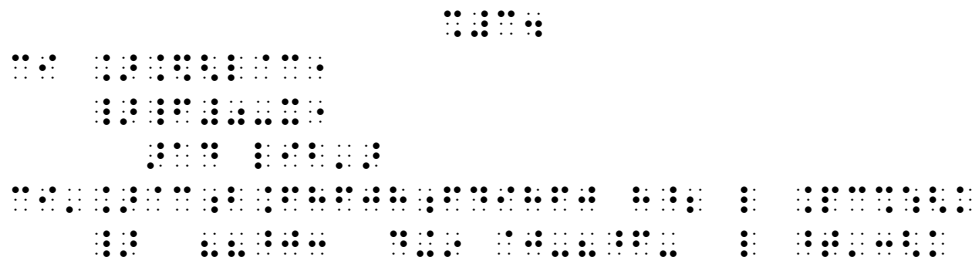
Musical notation for Example 29.5-1(c) showing a florid passage. The notation consists of two staves. The first staff is in treble clef and the second staff is in bass clef. Both staves are in 6/8 time. The first staff has a measure starting at measure 15, followed by a measure with an 8-measure rest, and then a measure with an 8-measure rest. The second staff has a measure starting at measure 10, followed by a measure with an 8-measure rest, and then a measure with an 8-measure rest.

Example 29.5-2.

(a) The coincidence sign



(b) Vertical alignment



29.6. Extended Rest in One Part

Where one of the parts has more than ten consecutive measures of rest, this part may be temporarily omitted. A music asterisk must be placed at the point of omission, the number of measures of rest being given in a footnote.

29.7. Expanding the Parallel to Open Score

When the music has been printed in three staves to clarify a particular texture, the parallel may be expanded to three lines, showing the same hand sign in each of two successive lines. Run-over lines should be avoided whenever possible when this exceptional procedure has been employed.

Example 29.7-1.

The image shows a musical score for a piano accompaniment. It consists of three staves: a treble clef staff at the top, a bass clef staff in the middle, and another bass clef staff at the bottom. The time signature is 4/4. The top staff has a solo outline above it, marked with '8va'. The middle staff has a solo outline below it, marked with '8vb sost.'. The right hand part is marked 'rh' and the left hand part is marked 'lh'. The score includes various musical notations such as notes, rests, and ties.

29.8. Keyboard Accompaniments

When a vocal or instrumental solo or a composition for a small ensemble has been printed in score form including an accompaniment for a piano or other keyboard instrument, the solo or instrumental parts are transcribed individually, and the accompaniment is transcribed separately. An outline of the solo part is included in the accompaniment to assist the player in memorizing his part. This outline is placed above the right-hand part, marked with the solo-outline indicator ::: treated as a hand sign, directly above the right-hand sign. The marginal measure number is placed in this line instead of in the right-hand line. The outline includes only notes, ties, rests, and other essential marks such as fermatas. It does not include nuances, slurs, word-sign expressions, or, in the case of vocal music, lyrics. Expressions that are removed to a free line above the parallel are placed above this line; directions should not appear between the outline part and the right-hand part. Any rehearsal reference mark that is shown with the solo or instrumental part must be included in the accompaniment, placed two cells to the right of the solo-outline indicator in a free line above the outline and above any other expressions. When the accompaniment is for an ensemble,

the most prominent elements should be shown in the outline; the outline should not be expanded to more than one line. If the keyboard accompaniment doubles all or most of the music of the solo or ensemble, the outline may be omitted entirely.

Example 29.8-1.

Example 29.8-1 shows a musical score with Braille notation above the staff. The score is in 3/4 time and features a vocal line and a keyboard accompaniment. The lyrics are "When the blue sky turns gray and the". The vocal line is marked *mp* and the keyboard accompaniment is marked *mf* and *p*.

Example 29.8-2.

Example 29.8-2 shows a musical score with Braille notation above the staff. The score is in 6/8 time and features a vocal line and a keyboard accompaniment. The instruction "Rollicking" is present above the vocal line. The vocal line is marked *f* and the keyboard accompaniment is marked *f* and *sempre leggiero*.

29.9. Orchestral Reductions for Keyboard

In reductions of ensemble music for keyboards, annotations about instrumentation must be included in the transcription as printed.

29.10. Piano Pedaling

Depression and subsequent release of the damper pedal are shown in print by the "Ped." symbol and a star (or asterisk). They may also be indicated by a horizontal bracket or by the "Ped." symbol followed by a bracket. It is usual to include the signs in the left-hand part in the braille text, though there will be many instances where an exact indication of the pedaling is only possible in the right-hand part, e.g., where the left hand has a measure of silence or a long note during which the pedaling is changed. It is advisable to treat the pedal-down and pedal-up indications as a pair, placing them both in the same hand part whenever possible.

29.10.1. Placement of Pedaling Signs

The precise positioning of pedal markings varies greatly among publications; the transcriber must often exercise personal judgment. Pedal markings are transcribed as follows:

- (a) The pedal-down sign is placed before the note or rest indicated. It precedes a simple word-sign expression, a bracket slur, a note-grouping sign, or a nuance.
- (b) The pedal-up sign must follow the note, interval, or rest indicated, and any tie, stem sign, slur, tremolo marking, or fingering. When the pedal is to be depressed immediately after it has been lifted, the pedal-up sign is omitted. The pedal-up sign is also omitted before a final double bar, but not when there is a rest between the pedal-up mark and the double bar.
- (c) When a "Ped." symbol is not followed at any subsequent point by a star, the braille pedal-down sign is not used and the word-sign abbreviation "ped." is substituted.
- (d) The modified pedaling sign ⠠⠠⠠⠠ indicates that the pedal is to be depressed immediately after the note or chord has been struck. The sign ⠠⠠⠠⠠ indicates that the pedal is to be lifted immediately

Example 29.10.1-3 (d) Unusually precise pedal indications

The image shows Braille notation for a piano piece in 2/4 time, followed by a musical score. The Braille notation consists of two lines of music. The piano score is in 2/4 time with a key signature of one flat. The right hand plays a series of chords, while the left hand plays a bass line with some grace notes. Two 'Ped.' markings with brackets indicate specific pedaling points in the left hand.

Example 29.10.1-5. (e) Half pedal

The image shows Braille notation for a piano piece in 4/4 time, followed by a musical score. The Braille notation consists of two lines of music. The piano score is in 4/4 time with a key signature of one sharp. The left hand plays a series of chords. A 'p' marking is followed by a series of half-pedal markings (represented by a triangle symbol) and an upward-pointing arrow.

Example 29.10.1-4 (f) Combined pedal (rare usage)

The image shows Braille notation for a piano piece in 2/4 time, followed by a musical score. The Braille notation consists of two lines of music. The piano score is in 2/4 time with a key signature of one sharp. The right hand plays a series of chords, while the left hand plays a bass line. The 'Ped.' markings are combined with asterisks (*Ped.) and an asterisk (*) at the end.

29.11. Piano Pedaling and Repeats

Braille numeral repeats may only be used when the pedaling is exactly the same in the repetition as it is in the original passage. Braille measure and part-measure repeats may be used in conjunction with pedaling indications only when the intention

remains perfectly clear. The repeat devices should not be used if there is any doubt.

29.11.1. Pedaling Contained within Original and Repetition

The braille repeat may be used when the paired pedal-down and pedal-up apply only to part of the original and the repetition is pedaled identically. However, when the original measure begins with a pedal-down, and there are one or more further pedal indications in the measure, the full-measure repeat must not be used with a pedal-down indication preceding the repeat sign, because that pedal-down indication would be perceived to apply to the entire measure. If, in the print, both such identical measures begin with pedal-down and end with pedal-up, and the following measure begins with pedal-down, the measure repeat may be used without added pedal markings.

Example 29.11.1-1.

29.11.2. Pedal Down in Original and Held through Repeat

When the pedal is depressed at any point during the original, is held throughout the repeat, and is released at the end of the repeat, the repeat sign may be used. The pedal-up sign, if one is required, follows the repeat sign. However, when the pedal is depressed, released and again depressed in the original, and then held throughout the repeat, the repeat would indicate incorrectly that the pedal would be lifted and depressed during the repeat. In that case the repeated passage must be written out.

Example 29.11.2-1.

The image shows two staves of musical notation in bass clef, 4/4 time. The first staff contains a sequence of eighth-note chords. Below the staff, there are four pedal markings: 'Ped.' followed by an asterisk, 'Ped.', and an asterisk. The second staff continues the sequence of eighth-note chords, with a final chord marked with an asterisk. Above the staves, there are two lines of Braille notation corresponding to the musical notes.

29.11.3. Original and Repeat Each Wholly within Pedaling

If the pedal is used twice without a break, first for the complete original and then for the repeat, it must be re-marked before the repeat.

Example 29.11.3-1.

The image shows a single staff of musical notation in bass clef, 4/4 time. The first two measures contain eighth-note chords, followed by two measures of quarter-note chords. Below the staff, there are four pedal markings: 'Ped.' followed by a bracket, 'Ped.' followed by a bracket, 'Ped.' followed by a bracket, and 'Ped.' followed by a bracket. The final chord is marked with a repeat sign. Above the staff, there are two lines of Braille notation corresponding to the musical notes.

29.11.4. Original Not Pedaled and Repeat Pedaled

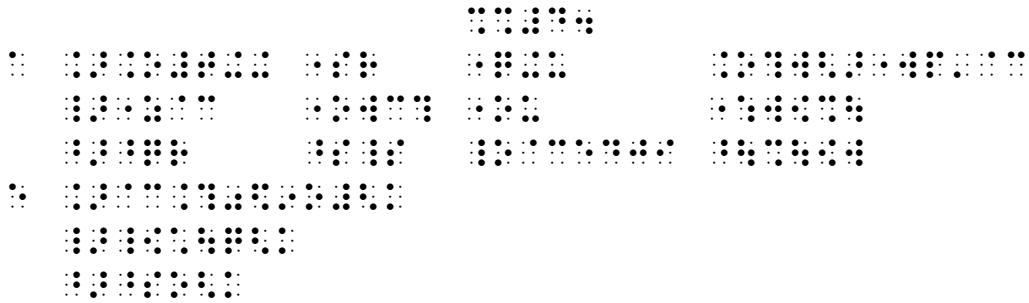
The repeat sign may be used when the pedal is not depressed during the original and is depressed throughout the repeat.

Example 29.11.4-1.

The image shows a single staff of musical notation in bass clef, 4/4 time. The first two measures contain eighth-note chords, followed by two measures of quarter-note chords. Below the staff, there are two pedal markings: 'Ped.' followed by a bracket under the first two measures, and 'Ped.' followed by a bracket under the last two measures. The final chord is marked with a repeat sign. Above the staff, there are two lines of Braille notation corresponding to the musical notes.

Example 29.12.1-1.

(a) Nonfacsimile



(b) Facsimile



Example 29.12.1-2. Pedal drops out (facsimile)



29.13. Organ Foot Signs

When the pointed print symbols for toe and the rounded heel signs are placed under the staff, they indicate the use of the left

foot. When these identical symbols are printed above the staff, they indicate use of the right foot. These signs are treated like fingering signs, brailled after the notes or intervals with which they are associated. Horizontal lines above or below foot symbols generally indicate crossing of the feet. The crossing of one foot in front of the other is indicated by placing the sign :: before the note to be played by the crossing foot. If the crossing is behind, the sign :: is similarly used.

Example 29.13-1.

The image shows a musical staff in bass clef with a common time signature (c). The notes are: G2, A2, Bb2, B#2, C3, D3, E3, F3. Above the staff, there are foot symbols (Λ) above the first, second, fourth, and seventh notes. Below the staff, there are foot symbols (Λ) below the second, third, fifth, and eighth notes. Braille symbols are placed above the staff: a double colon symbol (::) above the first measure, and a series of Braille symbols corresponding to the notes and foot symbols.

29.14. Tabulation of Organ Registration

The tabulation of details of organ registration at the commencement of a movement or section should duplicate the print as far as possible. This list should be placed at the margin following the title if there is one, and before the music heading. No braille contractions are used. The print prime symbol for feet must be shown by the abbreviation "ft." The signs for plus and minus should be those employed in chord symbols as shown in Table 23. However, see Par. 29.15.2 regarding the special use of a minus sign to indicate suppression of a stop.

Example 29.14-1.

The image shows a block of Braille notation representing organ registration details. It consists of several lines of Braille symbols, including plus (+) and minus (-) signs, and the abbreviation "ft." for feet.

Gt.: 8 ft. Sw. coupled

Sw.: Stopped Diap., Clarabella and Gamba (or Salicional) 8 ft.

Ped.: Bourdon 16 ft. and Bass Flute 8 ft.

Gt. to Ped.

29.15. Directions for Organ Registration

Directions for registration that occur within the music are treated as word-sign expressions. (See Pars. [29.3.3–29.3.5](#).) Expressions that contain these directions are not excluded from the alignment of the parts. Registration and dynamic levels are intrinsically related; it is usually appropriate to place them within the same expression when they occur together. However, hairpin crescendos and decrescendos must not be combined with registration within a longer word-sign expression. Because of the complexity that results from the presence of multiple manuals, thorough attention must be given to the placements of registrations and to the assignments of hands to the manuals. It is permissible to place a marking that applies to the entire instrument in the right-hand line, especially if the marking is a longer expression removed to a free line above the parallel. If there is any doubt, an instruction should be placed in the line of each part to which it applies.

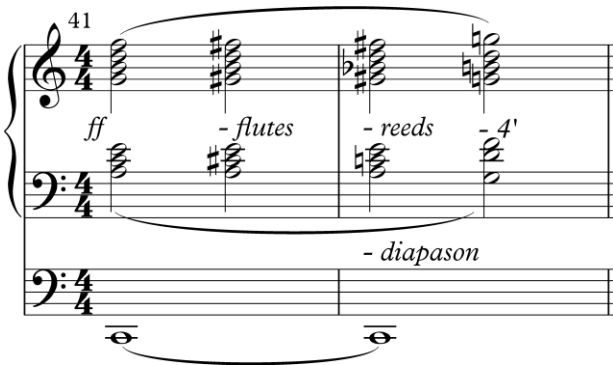
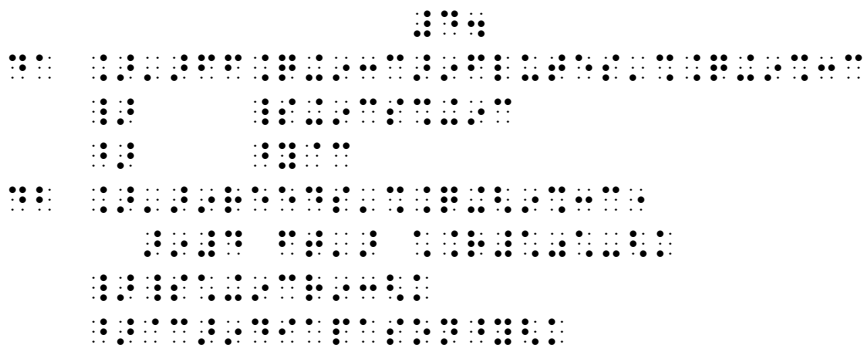
Example 29.15-1.

The image displays a musical score for organ registration, labeled Example 29.15-1. The score is written in 4/4 time and consists of three staves. The top staff is the right-hand manual, the middle staff is the left-hand manual, and the bottom staff is the pedal. The right-hand manual has registration markings 'Ch.' and 'Gt. full' and dynamic markings 'pp' and 'f'. The left-hand manual has registration markings 'Sw.' and 'dulc. 16'' and dynamic markings 'mp' and 'f'. The pedal has registration markings 'dulc. 16'' and '8' 16'' and dynamic markings 'f'. The score shows a progression of chords and melodic lines across four measures.

29.15.2. Suppression of a Registration

When the suppression of a stop or group of stops is indicated in the print by the minus sign, a slash through the marking, or some similar device, the suppression is expressed in braille by the sign ⠠ placed immediately before the name of the stop, group, or preset button. It will be noted that in Example 29.15.2-2 the presets that are not suppressed are separated from the others by a space, and that, in any case, numbers are separated from letters and these from each other.

Example 29.15.2-1.



Example 29.15.2-2.

The image displays a musical score for Example 29.15.2-2. At the top, there are three lines of Braille notation. Below this is a musical staff with a treble clef, a key signature of three sharps (F#, C#, G#), and a 2/4 time signature. The staff begins with a measure containing a whole note chord, followed by two measures of eighth-note patterns. Below the staff, there are three Braille annotations: a first measure with a slash and a circled 3, a second measure with a circled 3, and a third measure with a circled 3 and a square containing the letter 'E'. Below the staff is a bass clef staff with a key signature of three sharps and a 2/4 time signature, containing a single measure with a whole note chord.

29.16. Instrument-Specific Annotations

Electronic organs, synthesizer arrays, electromechanical organs, and any other devices played by piano-like keyboards often require annotations that are specific to the particular instruments. In braille, such annotations should follow the print as closely as possible and may need explanation in a transcriber's note if they are not clearly defined in the print.

29.16.1. Drawbar Organs

The tone qualities of a very popular model of electronic organ are controlled by sets of drawbars, which are adjusted to numbers on the drawbars. The positions of the drawbars in each set are printed as a line of figures that include dashes or spaces. The complete line of figures, along with any associated text, is included as a word-sign expression. To save space, only the first numeric indicator of each figure is brailled. The initial settings may be tabulated in the same manner as an initial registration before the movement or section. If one or more drawbars are readjusted during the course of the music, the whole group is given with the changed figures underlined. In the braille, dot 3 is added to the cell showing each underlined digit.

Example 29.16.1-1.

The image shows a musical score for guitar and piano. The top part consists of three lines of Braille notation. Below this is a musical score with three staves. The top staff is a treble clef in 4/4 time, containing a melody. The middle staff is a grand staff (treble and bass clefs) in 4/4 time, containing piano accompaniment. The bottom staff is a bass clef in 4/4 time, containing a pedal line. The score is divided into two sections: 'Sw. 00-4655-432 Melody' and 'Sw. 00-4653-582'. The piano part includes dynamic markings like *p* and instrument identifiers like 'Gt. 8220-0000' and 'Gt. 8226-0000'. The pedal line starts with a triplet of eighth notes.

29.17. Chord Symbols in Keyboard Music

When chord symbols accompany a keyboard transcription, the chord symbols constitute the bottom line of a three-line parallel. If the transcription is of an accompaniment that includes a solo outline or of organ music that includes a pedal line, it will be the bottom line of a four-line parallel. The chord line is omitted when the parallel contains no associated chord symbols. The symbols are transcribed as given in Sec. [23](#). The first chord in each measure is aligned with the music at the beginning of the measure, but generally no attempt is made to align the chords with beats within the measure.

Example 29.17-1.

Example 29.17-1 shows a musical score starting at measure 23. The chords are Fmaj⁹, E^b⁹, G^b⁹, and F6(add⁹). The Braille representation above the staff shows the chord symbols aligned with their respective notes in the melody, with irregular spacing. A special Braille bar line (two dots in a row) is used to separate the Braille for the first and second chords, and again for the third and fourth chords, to indicate the irregular placement.

29.17.1. Irregularly Spaced Chord Symbols

When the placement of chords is irregular, it is permissible to align the chords below the notes with which they coincide, inserting spaces into the lowest music line if necessary, in the manner employed for an instrumental lead sheet. (See Pars. [27.1-27.4](#)) The spacing of the upper music line(s) is not affected; however, if the music of the upper line is interrupted by spaces for some other reason, the special braille bar line :: must be used, aligned vertically in both music lines.

Example 29.17.1-1.

Example 29.17.1-1 shows a musical score starting at measure 19. The chords are E^b, C_m⁷, B^b⁹, E^b_m F⁷. The Braille representation above the staff shows the chord symbols aligned with their respective notes in the melody, with irregular spacing. A special Braille bar line (two dots in a row) is used to separate the Braille for the first and second chords, and again for the third and fourth chords, to indicate the irregular placement.

Example 29.17.1-2.

Braille musical notation for Example 29.17.1-2, consisting of three staves of Braille characters representing musical notes and rests.

21 Bm⁷/D G⁷/D A⁷/D D

Musical score for Example 29.17.1-2, showing a piano accompaniment in 3/4 time. The score is written in treble and bass clefs. The key signature is one sharp (F#). The tempo/mood is marked *sub f*. The chords are Bm⁷/D, G⁷/D, A⁷/D, and D.

30.

FIGURED BASS AND HARMONIC ANALYSIS

(Table [26](#))

30.1. Figured Bass

Figured bass, as the term implies, always consists of a bass melody in a staff, along with numbers, accidentals, and other figures that are printed above or below the staff. There may be associated music printed either in a keyboard score or in an instrumental ensemble score. It should be noted that figured bass is, by definition, a sort of musical shorthand, and is not consistently applied among publications, nor, in fact, even within a composition. The transcriber must not be tempted to interpret it, but only to represent it faithfully.

30.1.1. Braille Representation of Figured Bass

In braille, figured bass may be presented in either of two modes. The figures are written horizontally into the music line when the purpose is for performance, or aligned vertically below the notes of the music line when the purpose is for study. Some readers prefer the vertical mode of presentation for performance, and its use for that purpose is not prohibited. Numerals are represented as lower-cell numbers.

30.2. Figured Bass in Horizontal Mode

In the horizontal manner of presentation, the figured bass is indicated in braille with the figured-bass sign ⠠⠠⠠ at the beginning of each parallel in bar-over-bar format or at the beginning of the movement in single-line format. Like a hand sign, the figured-bass sign requires a following dot 3 if the next cell contains a dot 1, 2, or 3. The signs in Table [26](#) only bear their special meaning when the passage in which they occur is preceded by this sign. This line is the left-hand line in keyboard music or the pedal line in organ music, and the figured-bass sign is substituted for the left-hand or pedal-line sign. When it is the line of a bass instrument in an ensemble score, the figured-bass sign is an added sign. The figures associated with a note are brailled

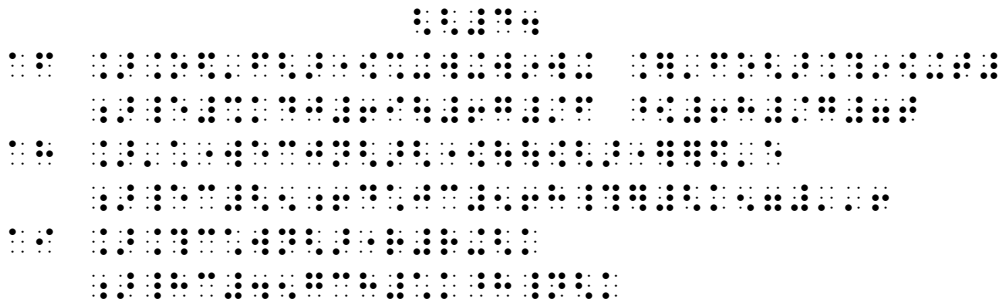
following the note and after a single slur or a tie, with the following stipulations:

- (a) The vertical columns of figures in the print are always transcribed from the lowest upward, even though they are conventionally spoken downward.
- (b) A numeric indicator must indicate the beginning of each single figure or column of figures, even if the figure is an accidental, an oblique stroke, or other feature.
- (c) This procedure is an exception to the general principle that the first note following any occurrence of a numeric indicator must have an octave mark; the note following a figured bass symbol only requires an octave mark if it would otherwise have one.
- (d) In a string of figures, an omitted figure is represented by dot 3. If such horizontal alignment of the figures in print does not appear exact, the transcriber should, nevertheless, follow it as closely as possible without attempting any correction on his own responsibility.
- (e) It is permissible to use the music hyphen between columns of figures, but it must not be used between figures in the same column.

Example 30.2-1. Figures not horizontally aligned in print

The image displays a musical score with a treble and bass staff. The bass staff contains a sequence of notes and chords with figured bass symbols below them. The Braille transcription above the staff shows the corresponding Braille figures for each note and chord. The figures are arranged in vertical columns, but they are not horizontally aligned, illustrating the challenge of transcribing music where figures are not perfectly aligned in the print.

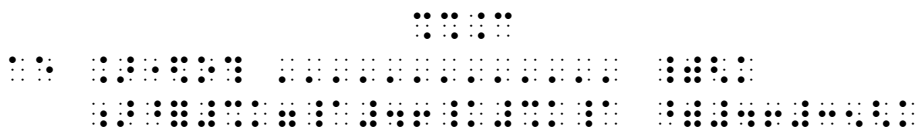
Example 30.2.1-1.



30.2.2. Stem Signs Indicate Rhythmic Values

If it is necessary to show the rhythmic values of figures or columns of figures associated with a sustained note, stem signs may be placed after the figures or the last figure in each column. If the values are not clearly indicated in print, the transcriber must not try to interpret them.

Example 30.2.2-1.



30.2.3. Lines of Continuation

Dot 1 represents a print line of continuation. When lines of continuation extend through columns of figures, each line of continuation is represented by a dot 1 as if it were a figure in the column.

Example 30.2.3-1.

Example 30.2.3-1 shows musical notation in Braille and a staff with figured bass. The Braille notation consists of four lines of dots representing musical information. Below the Braille is a staff with a bass clef, a key signature of three flats (B-flat, E-flat, A-flat), and a 3/4 time signature. The staff contains several notes and rests. Below the staff are figured bass figures: 8 7 #6 / 5 6 4 / 2 3 — / 4 3 7 / #2 3 — 6 ♭.

30.2.4. Additional Music in the Staff with Figured Bass

If other notes appear in the staff along with the bass line and figures, these notes should be written separately, employing in-accords rather than showing them as chords.

Example 30.2.4-1.

Example 30.2.4-1 shows musical notation in Braille and a staff with figured bass. The Braille notation consists of four lines of dots. Below the Braille is a staff with a bass clef, a key signature of one sharp (F-sharp), and an 8/8 time signature. The staff contains several notes and rests, some of which are in-accords. Below the staff are figured bass figures: 6 4 2 / 6 6 4 3 / 7 / 6 4 6 5.

30.2.5. Modifier Signs with Figured Bass

Signs that may sometimes occur in a passage of figured bass include triplets, notes in large type, turns, short appoggiaturas, trills, mordents, staccatos, accents, and repeats. There is no possibility of confusion unless one of these signs immediately follows a figure or column of figures in the same braille line, in which case it must be preceded by the sign :: as a separator.

Example 30.2.5-1.

6 #6 - 6 #

30.2.6. Tasto Solo

When, in a passage of figured bass, the bass melody is to be played without accompanying chords, the direction “tasto solo,” “only cello,” or some such indication is given in print. The end of the passage is shown in print by a slanting stroke in the staff, or by an expression such as “accomp.” Verbal directions are shown in braille as word-sign expressions. The slanting stroke is represented by the sign ::: in the music line.

Example 30.2.6-1.

31 6 6 5 6 6 7

Example 30.2.6-2.

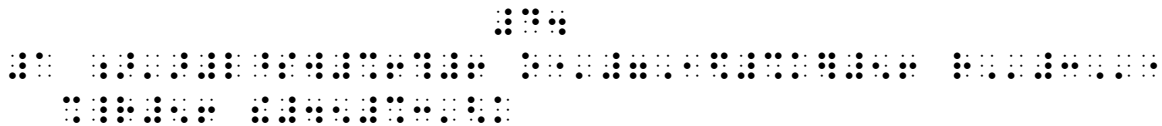
17 7 6 5 6 8

30.2.7. Bracketed and Parenthetical Figures

Parentheses that appear in print are represented by music parentheses. When small brackets enclose a feature, the special signs for small brackets must be used in facsimile copy; in nonfacsimile copy, music parentheses may be used. (See Par. [1.13.2.](#))

Example 30.2.7-1.

(a) Facsimile



(b) Nonfacsimile

#6 6 [7] # 6/5 (3) 6/5 5/4 #3

30.3. Figured Bass in Vertical Mode

In the vertical manner of presentation, the first figure appears directly below the bass note with which it is associated, with the remaining figures in a vertical column as they appear in print, with the following stipulations:

- (a) The figured-bass sign is not used.
- (b) When the note is preceded by a modifier such as an octave mark, an accidental, or a nuance, the numeric indicator is written below that sign and the figure itself falls directly below the note. If the note is not preceded by such a modifier, the numeric indicator is placed to the left of the note, so that the figure is aligned below the note. It must be absolutely clear which note is associated with the figure.
- (c) Numerals are written in the lower part of the cell even where they are not shown with the numeric indicator.

- (d) A plus sign is represented by dots 346 and is treated as if it were an accidental.
- (e) The numeric indicator occurs only for the top figure of the column. The numeric indicator is used even when that figure is an accidental or other figure.
- (f) An accidental appearing in conjunction with a numeral is placed after the numeral, even if it has been printed before it.
- (g) When there are successive figures or columns of figures below a sustained note, the horizontal numerals in the top row are connected by one or more literary hyphens :: between them. Since the numerals in the lower rows are vertically aligned, it is not necessary to insert hyphens in those rows.
- (h) A line of continuation is represented by dot 1. If it is the first figure in a column it is preceded by the numeric indicator, as is any other figure.
- (i) Spaces must often be left in the music line in order to achieve the alignment. Where the horizontal placement of the figures leaves blank spaces in the music line, the special bar line :: may be used to separate measures. (See Par. [1.10.2](#) regarding use of this sign.) Alternatively, the music hyphen may be used when there are two or more successive spaces, the vertical coincidence of spaces in all lines serving to show the separation of measures.
- (j) No run-over lines are permitted.
- (k) A blank line must be left between successive segments or parallels.

Example 30.3-1. Compare with Example [30.2.1-1](#).

Braille musical notation for Example 30.3-1, consisting of three systems of three-line Braille staves.

Musical notation for Example 30.3-1, starting at measure 16. It features a grand staff with treble and bass clefs, a key signature of one flat, and a 4/4 time signature. Fingerings are indicated by numbers 1-5 below the notes.

Example 30.3-2. Compare with Example [30.2.3-1](#).

Braille musical notation for Example 30.3-2, consisting of two systems of three-line Braille staves.

Musical notation for Example 30.3-2, showing a bass clef, a key signature of two flats, and a 3/4 time signature. Fingerings are indicated by numbers 1-8 below the notes.

30.4. Harmonic Analysis

In print, for the purpose of chordal analysis, roman numerals are typically combined with arabic numerals and other figures in a format similar to that of figured bass. In braille, the first sign of the chord symbol is placed below the note with which it is associated, and the remaining characters follow horizontally. Spaces are introduced into the music line as necessary, and guide dots are inserted where seven or more successive spaces occur. The separation of measures may be shown by either method, employing the special bar line sign or employing the music hyphen. The following stipulations apply:

- (a) The first letter of the roman numeral falls directly below the note. When the note is preceded by a modifier or modifiers such as an octave mark, accidental, or nuance, the capital sign or lowercase indicator is written below the last cell before the note.
- (b) For any instance showing chordal analysis that includes other voices along with the bass melody, all intervals must be read upward. When the score is for keyboard, the sign for right hand reading intervals upward $\cdot\cdot\cdot\cdot$ must be used.
- (c) Only the single capital sign is used for any capitalized roman numeral. A lowercase indicator is used for every lowercase roman numeral.
- (d) The associated arabic numerals and/or accidentals modifying or replacing numerals follow the roman numeral (and any intervening symbol such as a small circle, a triangle, or a plus sign) without a space, and are introduced by a single numeric indicator. A column of figures is read upward from the lowest. Numerals are given in the lower part of the cell. An accidental precedes the numeral to which it applies even if it has been printed following the numeral. An isolated accidental is followed by dots 13 to separate it from the following braille symbol except when it is followed by a space.
- (e) Print parentheses are represented by the music parenthesis signs.
- (f) An initial indication of key is given at the margin, preceded by the capital or lowercase indicator and employing the music sign

for flat or sharp as appropriate, and follows print regarding punctuation. No space is needed between a key indication and adjacent chords unless it is required by some other factor. A key indication that occurs within a line is brailled preceding the first character of the following chord, which is normally a capital sign or a lowercase indicator.

(g) An analysis such as "V of ii" is brailled as it appears, including the interior spaces. The chords are aligned so that the first sign appears directly under the bass note. (See Examples [30.4.1-2](#) and [30.4.2-1](#).)

(h) Intervals should not be doubled unless all concurrent intervals are doubled.

(i) A blank line must be left between successive parallels or segments.

Example 30.4-1.

The image displays a musical score for Example 30.4-1. It consists of three lines of Braille chord diagrams, a bass staff with a 4/4 time signature and a key signature of two sharps (F# and C#), and a line of chord analysis below the staff. The chord analysis is as follows:

Amaj: V V² I⁶ ii⁷ I⁶ V⁷ vi F#min: V V² i⁶ iv i⁶ V⁷ i

Example 30.4-2.

Braille musical notation for Example 30.4-2, consisting of two systems of three lines each. The first system contains 18 Braille characters, and the second system contains 18 Braille characters. These characters represent musical notes and rests for a piece in B-flat major, 4/4 time.

Musical score for Example 30.4-2, showing a piano accompaniment. The score is in B-flat major (one flat) and 4/4 time. The treble staff contains chords, and the bass staff contains a simple bass line. The notes in the bass staff are: Bb, G, F, E, D, C, Bb, G, F, E, D, C.

Bb: I⁶ IV⁴₂ ii vi V ii⁷ V⁴₂ I⁶

30.4.1. Multiple Print Lines with One Bass Melody

When two or more streams of analysis are given in print, one above the other, the braille should follow the print, introducing as many braille lines as necessary. Likewise, if a figured bass and a harmonic analysis are both shown in print, both must be shown in braille.

Example 30.4.1-1. Multiple lines of analysis

Example 30.4.1-1 shows a piano score in E-flat major, 3/4 time. The score consists of four measures. Above the score are two sets of analysis, each with three lines of chord diagrams. The first set of analysis corresponds to the first two measures, and the second set corresponds to the last two measures. The piano score includes the following chord analysis below the notes:

Eb: I V⁷ vi
 c: i V⁷ i
 f: Fr i⁶
 i⁶ vi IV V

Example 30.4.1-2. Figured bass and analysis

Example 30.4.1-2 shows a figured bass line in E major, 4/4 time. The bass line consists of four measures. Above the notes are figured bass figures. Below the notes is a chord analysis. The analysis includes the following figures and chords:

6 6 6 6
 5 4 3 3
 I⁶ ii⁶ V⁴ V⁶ of ii ii V

30.4.2. Using Open Score for Harmonic Analysis

In complex excerpts, such as those that would involve in-accords, an open-score presentation is preferable. Arabic numerals and accidentals are brailled in vertical columns if they are printed vertically. An appropriate number of dots 36 are used to represent any horizontal lines printed between inversions.

Example 30.4.2-1.

The image displays a musical score for Example 30.4.2-1. The score is presented in an open-score format, with Braille notation for harmonic analysis positioned above and below the musical staff. The Braille notation consists of vertical columns of dots, representing chords and their inversions. The musical staff shows a treble and bass clef in 3/4 time, with a key signature of two sharps (F# and C#). The chords are labeled with Roman numerals: I, V⁶, V⁶ of ii, V⁶ of iii, V⁷ of iii, iii, and V⁶.

30.5. Analytical Symbols in Literary Text

When roman numerals as analytical symbols occur in a literary text, they may be transcribed as ordinary roman numerals. However, when they are combined with arabic numerals or other signs, the combined symbols should be shown as music signs, employing the opening music code indicator ⠆⠆⠆ and terminator ⠆⠆⠆ as described in Par. [1.16](#).

31. HARPS **(Tables [25](#) and [27](#))**

31.1. Standard Notation

Harp music is notated in a grand staff and in general appears very much like keyboard music. Like piano music, the right hand is usually printed in the upper staff and left hand in the lower staff, although music for either hand may be printed in either staff. Like piano music in braille, the upper line of a two-line parallel should be devoted to the music of the right hand, and the lower line for the music of the left hand, but “visiting hands” may occur. The hand signs are employed as they are in keyboard transcriptions. Intervals and in-accords are read downward in the right hand and upward in the left hand. When the assignment of hands is not clear, the transcriber should follow print as closely as possible.

31.1.1. Special Notations

Harp music often includes notations that are not found in keyboard music. The most common of them are described in the following paragraphs. It is advisable to consult with a harpist when unfamiliar notations are encountered, and the transcriber may have to invent braille devices to represent them.

31.2. Pitch Settings

All instructions about tuning and setting of pitches must be given in the transcription where they appear in print. Such instructions may be written as note names, as strings of note names, or as Salzedo diagrams. Pitch-setting instructions are transcribed as follows:

(a) When note names are employed, they are given in braille as word-sign expressions. The letter names of notes are not capitalized, and the single-cell signs for accidentals, rather than the two-cell Unified English Braille signs, are used where they appear in print. A word-sign indication consisting of a single note name must be terminated with a dot 3. When an indication consists of a string of note names, the list of names is brailled as a longer expression; the note names are separated by spaces;

any commas are omitted; a terminating dot 3 immediately follows the last of the note names.

(b) A braille repeat of a measure, part-measure, or passage does not include a pitch-setting indication that occurs at the end of the original.

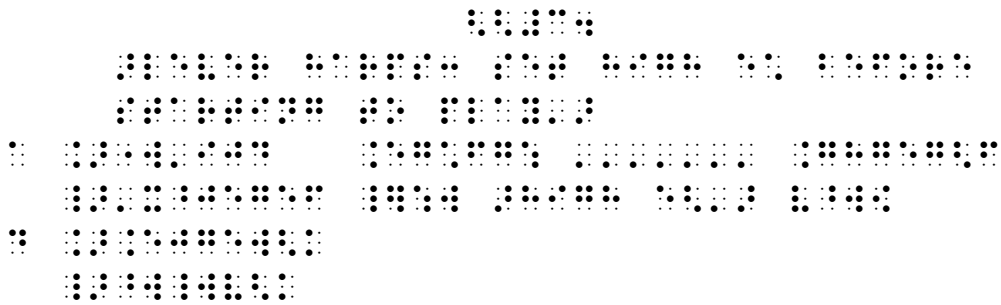
(c) A setting that is indicated at the beginning of the score should be given between word signs in a free line above the right-hand line, starting two cells to the right of the hand sign. If there is a concurrent word-sign expression given at the same point, the pitch adjustment may be shown in that line before the other expression. If there is not room for both expressions, the pitch adjustment should be given in an additional free line above the other expression.

(d) A change consisting of a single note name that is printed at the beginning of a measure may, optionally, be given in braille at the end of the preceding measure if there is room.

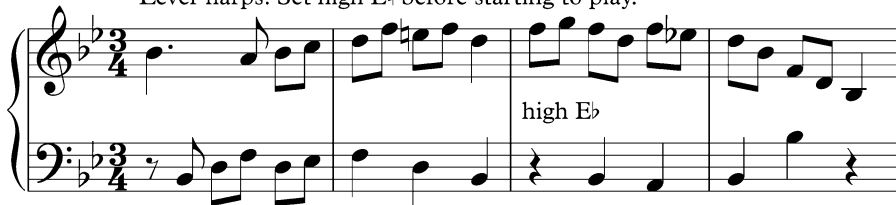
31.2.1. Changes of Pitch with Lever Harps

In music for lever harps, changing the pitch of an individual string during performance is written as an instruction such as "middle G#" or "low Bb." These instructions are placed in the music where they occur, preferably in the left-hand line since the levers are located on the left side of the harp. There may be an obvious place, such as a rest or a note of long duration in the left-hand part that makes it clear when the lever is to be moved. The expression should be brailled immediately after that note or before that rest. If there is not such an obvious clue about the composer's intention, the expression should be placed in the left-hand line as near as possible to where it is printed.

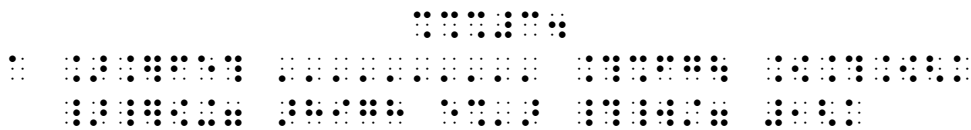
Example 31.2.1-1.



Lever harps: Set high E \sharp before starting to play.



Example 31.2.1-2.



31.2.2. Changes of Pitch with Pedal Harps

In music for pedal harps, all of the notes with the same letter name in all octaves are changed at once, by adjusting the appropriate pedal. Changes of pitch are therefore often given simply by writing the name of a note with an accidental. The indication should be located as near as possible to its place in print. However, care must be taken to avoid locating the pedal change before the last occurrence of a pitch, in any octave, of the name that is to be changed.

Example 31.2.2-1.

(D# C# B# E# F# G# A#) G# E# A# E#

31.2.3. Pedal Diagrams

A Salzedo diagram shows the position of each of the seven pedals from left to right, along a horizontal line, with a vertical intersecting line dividing the left-foot pedals (D, C, and B) from the right-foot pedals (E, F, G, and A). A mark through the horizontal line indicates the natural note, a mark above the line the flat note, and a mark below the line the sharp note. In braille the prefix $:::$ introduces the diagram, which is in all ways treated as a word-sign expression. The seven pedal positions follow in left-to-right succession; the high position is represented by dots 12, the intersecting position by dot 2, and the low position by dots 23. The vertical line that separates the left from the right sides of the diagram is represented by dots 123. Dot 3 always follows the last pedal mark to serve as a terminator. In every transcription that includes pedal diagrams, the prefix for pedal diagrams and a description of its use must be given in the Transcriber's Notes page of each volume in which the diagrams appear. The following modifications may be encountered:

(a) Diagrams may be printed with solid (black) marks representing the pedals that are to be changed and empty (white) marks representing those that are not changed. The white marks are shown by brailing dots 13 in the places of the unchanging pedals.

(b) Partial diagrams may be printed that include only the pedals that are to be changed, or that show only a subset of the seven pedals. The presence of the cell of dots 123 separating the left from the right pedals may serve adequately to identify which pedals are affected. If there is any doubt, the complete series of seven pedals should be shown, with the cell of dots 13 representing the missing pedals.

(c) It may sometimes be advisable to adjust the arrangement of measures so that a pedal diagram may be removed to a free line above the right-hand line at the beginning of a new parallel in order not to interrupt the rhythmic continuity of the music.

Example 31.2.3-1.

Example 31.2.3-2.

Example 31.2.3-3.

The image displays a musical score for Example 31.2.3-3. The top portion consists of Braille notation, which is a series of dots arranged in a grid-like pattern, representing musical information. Below the Braille is a piano score in standard notation. The score is written on a grand staff with a treble clef on the upper staff and a bass clef on the lower staff. The time signature is common time (C). The music features a series of sixteenth-note runs in both hands, with a key signature change from C major to B-flat major. Below the piano score, there are four sets of string damping symbols, each consisting of a vertical line with a horizontal bar across it, representing the act of damping a string.

31.3. Damping of Strings

The signs ⠠⠠⠠⠠⠠⠠ and ⠠⠠⠠⠠⠠⠠ are used in braille to represent, respectively, damping and not damping strings. These are the same signs as are used in piano music to represent “pedal-up” (damped) and “pedal-down” (not damped). Note that the usual condition in piano music is damped, while in harp music the usual condition is undamped. In harp music, damping (stopping the vibration) of a string or strings is usually shown in print by an encircled cross. (This use of an encircled cross must not be confused with the use of an encircled cross symbol to indicate a coda in the D.C. and D.S. procedures.) The symbol may be accompanied by the French word “étouffer,” or the word may be used without the symbol. The word is transcribed as a word-sign expression wherever it appears. The encircled cross represented by the sign ⠠⠠⠠⠠⠠⠠ is employed as required by any of many circumstances, some of which are illustrated in Pars. [31.3.1–31.3.7](#). These provisions may apply:

- (a) If a fingering is given for the act of damping a string, the fingering sign must immediately follow the damping sign.
- (b) The associated notes may be printed as notes of rhythmic value, as small notes, or as note heads without stems that are

Example 31.3.3-2.

Braille musical notation for Example 31.3.3-2, consisting of three lines of Braille and a corresponding musical score in 2/4 time with a key signature of two flats.

31.3.4. Damp a Specific Range of Adjacent Notes

A range of notes to be damped may be shown in print by note heads at the outer pitches to be included in the damping, connected by some graphic device in conjunction with the encircled cross. The damping sign follows the last of the sounded notes that is to be included in the damping. The first of the pair of pitches, preceded by the note-head-only sign, is given following the damping sign, and the second of the notes is represented by the appropriate interval sign, with an octave mark if necessary. Intervals are read downward in the right hand and upward in the left hand. The transcription of the device should precede a rest if one has been given in the print or is necessarily added by the transcriber.

Example 31.3.4-1.

Braille musical notation for Example 31.3.4-1, consisting of four lines of Braille and a corresponding musical score in 3/4 time with a key signature of three sharps.

31.3.5. Damp Only Selected Pitches

When some but not all sounding strings are to be damped, the notes to be damped may be connected to the circled cross as a chord or as individual notes joined by some graphic device. When such notes to be damped are shown as a chord, the damping sign must be given for the note and each interval. If the graphic device implies that the strings are to be damped in a particular order, the second cell of the braille damping sign may be doubled before the first of the notes and the two-cell sign given before the last of them.

Example 31.3.5-1.

The image displays a musical score for piano in 3/4 time, consisting of two measures. The right hand (treble clef) plays a chord of G4 and B4 in the first measure, and a chord of G4, B4, and D5 in the second measure. The left hand (bass clef) plays a chord of G2 and B2 in the first measure, and a chord of G2, B2, and D3 in the second measure. A circled cross symbol is placed above the G4 note in the second measure of the right hand and below the G2 note in the second measure of the left hand. A line connects the circled cross to the G4 note in the second measure of the right hand. Above the notation is a Braille representation of the music, with a circled cross symbol at the beginning of the first measure of the right hand and a circled cross symbol at the beginning of the second measure of the left hand.

31.3.6. Delay Damping of a String

Sometimes a line is printed leading from where a particular string is sounded to an encircled cross at a later rhythmic point where that string is to be damped. The sign ⠠⠠⠠ precedes the note at which the leading line begins. The damping sign is brailled where it occurs.

Example 31.3.6-1.

The image shows musical notation for Example 31.3.6-1. At the top, there are two lines of Braille notation. Below the Braille is a musical staff with a treble clef and a bass clef, both in 4/4 time. The key signature has two flats (B-flat and E-flat). The music consists of two measures. The first measure has a whole note chord in the treble clef and a quarter note melody in the bass clef. The second measure has a whole note chord in the treble clef and a quarter note melody in the bass clef. A damping symbol (a circle with a vertical line) is placed below the first note of the second measure in the bass clef.

31.3.7. Damp Successive Notes

A line of continuation following a damping indication may be printed to indicate that successive notes are to be damped. In braille, the line of continuation is shown by two dot 3s following the damping sign. The sign $:::$ follows the last of the included notes.

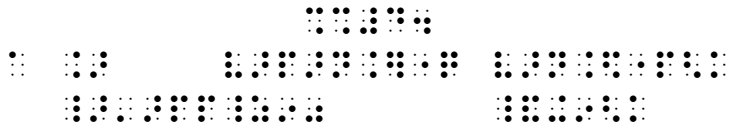
Example 31.3.7-1.

The image shows musical notation for Example 31.3.7-1. At the top, there are two lines of Braille notation. Below the Braille is a musical staff with a treble clef and a bass clef, both in 6/8 time. The key signature has one sharp (F#). The music consists of three measures. The first measure has a dotted quarter note in the treble clef and a quarter note in the bass clef. The second measure has a dotted quarter note in the treble clef and a quarter note in the bass clef. The third measure has a dotted quarter note in the treble clef and a quarter note in the bass clef. A damping symbol (a circle with a vertical line) is placed below the first note of the first measure in the bass clef.

31.4. Special Indication for Fingernail Technique

A crescent-shaped symbol is sometimes shown in print when a string is to be plucked with the fingernail instead of with the flesh of the finger. The braille sign representing this indication, a letter *n* preceded by a word sign, is placed before the note, and is positioned and treated as any other word-sign expression.

Example 31.4-1.



Musical score for Example 31.4-1. The score is in 4/4 time and D major. The treble clef part begins with a piano (*p*) dynamic, featuring a quarter rest followed by a quarter note G4 with an accent (^) in the first measure, and another quarter rest followed by a quarter note G4 with an accent (^) in the second measure. The bass clef part begins with a pianissimo (*pp*) dynamic, featuring a half note chord of F#4 and C5 in the first measure, and a whole note chord of F#4 and C5 in the second measure.

32. ACCORDIONS **(Tables [25](#) and [28](#))**

32.1. Accordion Notation

There are many sizes and models of accordions and concertinas, as well as differing print systems of notation. The present work can set forth only the basic principles of the braille notation. The transcriber should make adjustments for special cases and provide a clear explanation of these in the transcriptions. The system of notation presented here is adapted for a piano accordion that has a piano-like keyboard for the right hand and six rows of buttons for the left hand. Music for this instrument is printed in a grand staff. It is transcribed in bar-over-bar format. The upper staff contains the music for the right hand and is transcribed in the first line of the parallel, exactly as is piano music, indicated by the right-hand sign. The lower staff contains the music for the left hand, and is transcribed in the second line of the parallel, as described in the following paragraphs. The signs only bear their special significance when the passage is preceded by the button-row notation sign ⠠⠠⠠ which is treated as a hand sign.

32.1.1. Left-Hand Bass and Chord Buttons

In print, the notes of the basses (the first two rows of buttons) occur in the lower part of the staff with stems turned up. Notes for chords (the remaining four rows) occur in the upper part of the staff with stems turned down. With the six-row accordion being used for illustration here, the buttons of row 3 activate major chords, row 4 minor chords, row 5 dominant-seventh chords, and row 6 diminished-seventh chords. Any note for the left hand, regardless of its position on the staff, can be played on one button only. Since octave marks are thus rendered unnecessary, the same signs are used to number the rows of buttons. The signs for rows of buttons precede the notes immediately and must not be separated from them by any other signs. A row sign remains in effect until it is contradicted by another row sign. A row sign in effect must be restated at the beginning of a new braille line or when it follows an interruption such as a braille measure-number repeat. Notes and rests are, of

course, written in the normal manner. Example 32.1.1-1 shows a right-hand melody along with alternating basses and chords in the left hand.

Example 32.1.1-1.

32.1.2. Chord Buttons Shown as Intervals

When notes for chords stand over basses of identical time value, being played simultaneously with them, these chord notes may be written as intervals preceded by the appropriate chord signs. In this case each chord sign applies to one interval only. Intervals may be doubled, but the doubling must be broken before a change of row.

Example 32.1.2-1.

Example 32.1.2-2.

The image displays a musical score for Example 32.1.2-2. The top portion consists of six lines of Braille notation, which are aligned with the notes of a piano score below. The piano score is written in 6/8 time with a key signature of one sharp (F#). The first system contains four measures, and the second system contains four measures starting with a measure rest (marked '5'). Chord symbols 'M' and 'm' are placed below the notes in the piano score. The Braille notation uses various cell patterns to represent the notes and rests of the piece.

32.1.3. Button Signs Together with Chord Symbols

Chord symbols and accordion notations are sometimes combined in the same print score. In braille the chord symbols are aligned below the associated notes. The chord symbols determine the row numbers of the chords.

Example 32.1.3-1.

The image displays a musical score for Example 32.1.3-1. The top portion consists of three lines of Braille notation, which are aligned with the notes of a piano score below. The piano score is written in C major with a common time signature (C). The first system contains three measures, with the second measure having a whole rest. Chord symbols 'G' and 'D7' are placed below the notes in the piano score. The Braille notation uses various cell patterns to represent the notes and rests of the piece.

32.1.4. Fingerings

Fingerings may be printed with left-hand button notes as well as with right-hand keyboard notes. They are shown as they are in keyboard music, immediately following the notes or intervals to which they apply. (See Example [32.1.5-1.](#))

32.1.5. Incidental Bass Solo

When an instruction such as “only bass” or an abbreviation such as “B.S.” is printed to indicate that a bass passage is to be played without chords, the abbreviation ::: is inserted. Ordinarily, the return of a sign indicating a chord row button is sufficient to signal the end of the passage. If there is any doubt about that point, the button-row notation sign :: should be inserted.

Example 32.1.5-1.

The image shows musical notation for a bass solo. At the top, there are two rows of button-row notation. The first row consists of a sequence of dots representing button positions. The second row consists of a sequence of dots representing button positions. Below this, the text "Bass solo" is written. Underneath, a bass staff is shown with a treble clef and a common time signature. The staff contains a sequence of notes with fingerings: 7, 3, 2, 4, 2, 4, 3, 2, 3, m. The notes are: G2 (quarter), A2 (quarter), B2 (quarter), C3 (quarter), B2 (quarter), A2 (quarter), G2 (quarter), F2 (quarter), E2 (quarter), D2 (quarter), C2 (half). The notes are connected by a slur. The staff ends with a double bar line.

32.1.6. True Melodic Bass

When there is a change from normal chord accordion to melody bass, the left-hand sign ::: is inserted, the letters *BAR*, or other print indications are included, and octave signs are used. The button-row notation sign :: is reintroduced at the return of chord accordion notation with row signs.

32.2. Fully Written Bass Part

When the left-hand part is written out fully, showing the chords as notes with intervals instead of as buttons, the bass and chords must be shown separately, employing in-accords. The entire measure is placed in the first side of the in-accord, prefaced by the left-hand sign and using octave marks. The bass notes are placed in the second side, prefaced by the accordion-bass sign, and including the button-row signs with the correct root notes as determined by the chord symbols.

Example 32.2-1.

The example shows Braille notation for chords and a piano score. The Braille notation consists of three systems of in-accord symbols. The first system has a left-hand sign, followed by two sides of notes representing a G chord. The second system has a left-hand sign, followed by two sides of notes representing a D7 chord. The piano score below shows the same chords in a G major key signature, common time, with bass notes and chord symbols 'G' and 'D7'.

32.3. Draw and Push Markings

The "draw" ⠠⠠⠠ and "push" ⠠⠠⠠ signs controlling the bellows should be placed in the right-hand part, and do not need to be followed by special octave marks.

Example 32.3-1.

The example shows Braille notation for draw and push markings and a piano score. The Braille notation includes a left-hand sign, followed by two sides of notes with draw and push markings. The piano score below shows a melody in 4/4 time, marked 'mf', with fingerings 1-5-4-3-2 and 1-2-3-4-5-4-3-2, and draw and push markings above the notes.

32.4. Registration

Printed words or abbreviations regarding registration are represented where they occur in braille by the abbreviations shown in Table 28. A registration sign shown by dots within a circle is placed directly in the line of music and is followed immediately by the next music character. If registration symbols that are not illustrated in Table 28 appear, similar braille signs should be devised and described in a transcriber's note.

Example 32.4-1.

The image displays a musical score for Example 32.4-1. The score is written in 3/4 time with a key signature of two flats (B-flat and E-flat). The notation is presented in two systems: Braille and standard musical notation. The Braille notation is positioned above the staff, and the standard musical notation is below. The Braille notation includes registration symbols (circles with dots) placed above the staff, indicating where the music should be registered. The standard musical notation includes piano markings (m, M, m, 7) placed below the staff. The registration symbols are placed above the first, second, and third measures of the music. The piano markings are placed below the first, second, third, and fourth measures of the music.

33. INSTRUMENTAL ENSEMBLE SCORES (Table [29](#))

33.1. Application of Bar-over-Bar Format

A score for an instrumental ensemble, including an orchestra or band, employs the basic principles of bar-over-bar format as described in Sec. [28](#). It is transcribed as a condensed score, each parallel containing only the music of the instruments that have music to play in those measures. An instrument that has only rests in those measures is omitted from the parallel.

Consequently, how many lines are in a parallel may vary from one to many. This format is used in braille whether the print score is a full score that shows all rests in all parts, or is a condensed or “miniature” score that shows only active parts in variable systems. It may often be necessary for the transcriber to make adjustments and additions to the following directions and rules, but these must always be based on the principles set forth in this section.

33.2. List of Instruments

Immediately following the title, a two-column table lists all of the instruments included in the score. In the first column the names appear in the order they are given on the first page of the printed score whether they have notes or rests in those measures. This name column includes all of the information that is given on the first page of the printed music, including the keys of transposing instruments. The second column, which is left-aligned beginning two cells beyond the last cell of the longest of the names, gives the abbreviations that are employed to identify the instruments in the transcription. The following conditions apply:

(a) No contractions are employed.

(b) Unified English Braille signs for accidentals and letter modifiers are used when English is the language of the score. Accented letters in a foreign-language score are brailled with the characters for those symbols in that language.

(c) An instrument line may run over to a second line, if necessary, indented to cell 3 or to cell 5 if there are two or more instruments of the same name on separate staves.

(d) Two or more dot-5 guide dots are inserted to fill out the width of a column when an instrument name ends three or more cells before the end of the longest name. One space separates the end of the name and the beginning of the guide dots.

(e) If there is not room on the first page for the title, the table of instruments, the music heading preceded by a blank line, and the first full parallel of music, the music heading and first parallel must begin on the next page.

33.2.1. Abbreviations of Instrument Names

A list of abbreviations for the English, French, Italian, and German names of the usual orchestral instruments is given in Table 29. English names and abbreviations are used in all of the following examples. It will often be necessary for the transcriber to devise abbreviations for instruments that are not included in Table 29, and these should always be limited to two or three letters conveying an immediate suggestion of the name (e.g., glo for glockenspiel, tt for tam-tam, etc.).

Example 33.2.1-1.

Example 33.2.1-1 shows a musical score with three staves: Trumpet in B \flat , Horn in F, and Trombone. The staves are connected by a brace on the right. To the left of the staves are three columns of Braille notation, each corresponding to one of the instrument parts.

33.2.2. Numbering Included in Abbreviations

When there are more than one of an instrument in the list and they are numbered, the number is given as part of the abbreviation, as a lower-cell number without a numeric indicator, before the dot 3 that always concludes the abbreviation. When two or more parts for like instruments are combined in a staff, the numbers are included in the abbreviation in order from larger to smaller. Thus, the numbers are brailled from lowest part to highest part, in the same order as the parts will occur in intervals

or in-accords in the score. (See Par. [33.4.2](#) and “Oboes 1&2” in the Example below.) Sometimes a part that is numbered may be further divided; in that case, the second number is given as an upper-cell number, without a numeric indicator, before the dot 3. (See “Violins I-1” and “Violins I-2” in the Example below.)

Example 33.2.2-1.

The image displays a musical score for Example 33.2.2-1, featuring Braille notation for various instruments. The instruments listed on the right are: Flute 1, Flute 2, Oboes 1&2, Bassoon, 2 Horns (1 in F, 2 in C), Violins I-1, Violins I-2, and Violins II. The Braille notation is arranged in two columns, with the first column containing the notation for Flute 1, Flute 2, Oboes 1&2, Bassoon, and the first two staves of the Horns section. The second column contains the notation for the second two staves of the Horns section, Violins I-1, Violins I-2, and Violins II. The notation consists of groups of Braille characters, some of which are accented to represent musical notes and rests.

33.2.3. Instruments with Multiple Staves

When a score includes an instrument such as a piano, organ, or harp, which occupies two or more staves and therefore requires two or more lines of a parallel, each hand part is identified as if it were a separate instrument and the usual keyboard rules do not apply. (See Par. [33.4.2](#) and Example [33.7-1](#).) In the music, hand signs may be shown but are not required unless there are changes of hands.

33.3. Page Layout

No blank line is required below the running head at the top of a braille page, or between the music heading and the first line of music or a free line that contains text. A blank line is always required above the music heading except when it is at the top of the braille page immediately following the running head. When there are two or more parallels on a page, each succeeding parallel is preceded by at least two free lines. The first of these lines must be blank; the second, and further lines if they are needed, may contain section headings, rehearsal references, measure numbers, and/or longer word-sign expressions. Every parallel must be completed on the braille page on which it begins. If, however, there are so many parts to be included that they cannot be contained on a single page, the parallel may be started at the top of a left-hand page and completed on the facing right-hand page. The point of division should be made between related groups of instruments if possible, and the numbers of lines on the two pages should be as nearly equal as possible.

33.4. The Parallel

Each music line of the parallel (except a run-over line, as described in Par. [33.4.7](#)) begins at the margin with the abbreviation of the instrument name, including a key signature if it is required. The music of each line begins one space beyond the end of the longest abbreviation, including key signatures if they are required. No attempt is made to exclude dynamic markings or other expressions from the alignment. If the parallel contains more than one measure, the first signs of the measures are vertically aligned in all parts, with guide dots inserted where there are more than six blank cells. The first note of every braille line must have an octave mark; the first notes of succeeding measures in the line, however, do not need the special octave marks required in keyboard music.

33.4.1. Key Signatures

If all parts in the score have the same key signature, the signature is given as usual in the combined signature as part of the music heading. If, however, not all parts have the same key signature, it is omitted from the music heading, and the appropriate signature is appended to the abbreviation of the instrument name at the beginning of each music line in each parallel. The signature immediately follows the dot 3 that terminates the abbreviation.

Example 33.4.1-1.

Braille musical notation for the first system of Example 33.4.1-1, consisting of four staves of Braille characters.

Braille musical notation for the second system of Example 33.4.1-1, consisting of three staves of Braille characters.

Grazioso

Musical score for Clarinet in Bb, Violin, Viola, and Violoncello. The score is in 2/4 time and D major. The Clarinet part starts with a *p* dynamic. The Violin and Viola parts start with a *pp* dynamic. The Violoncello part starts with a *pp* dynamic. The score includes slurs and accents.

33.4.2. Intervals and In-Accords

Intervals and in-accords are read upward in all parts. The braille interval signs should be used freely, except in divisi parts for string instruments. In string music, braille intervals must be reserved for double, triple or quadruple stops; the only exception to this restriction is a divisi passage in octaves. The special limitations regarding intervals in string parts are illustrated in the following examples.

Example 33.4.2-1.

Braille musical notation for Example 33.4.2-1, top section. It consists of two lines of Braille. The first line contains a repeat sign followed by a measure of music. The second line contains a measure of music.

Braille musical notation for Example 33.4.2-1, middle section. It consists of two lines of Braille. The first line contains a repeat sign followed by a measure of music. The second line contains a measure of music.

Musical score for Example 33.4.2-1, bottom section. It features two staves: Bassoons (1 and 2) and Cellos (1 and 2). The key signature is one sharp (F#) and the time signature is 4/4. The Bassoon parts play a rhythmic pattern of eighth notes, while the Cello parts play a similar pattern. The score ends with a double bar line.

Example 33.4.2-2.

Braille musical notation for Example 33.4.2-2, top section. It consists of two lines of Braille. The first line contains a repeat sign followed by a measure of music. The second line contains a measure of music.

Braille musical notation for Example 33.4.2-2, middle section. It consists of two lines of Braille. The first line contains a repeat sign followed by a measure of music. The second line contains a measure of music.

Musical score for Example 33.4.2-2, bottom section. It features two staves: Flutes and Violins. The key signature is one flat (Bb) and the time signature is 6/8. The Flute part plays a series of chords, while the Violin part plays a melodic line with a *div.* (divisi) marking. The score ends with a double bar line.

33.4.3. Braille Repeats

Very obvious measure or part-measure repeats may be used when they occur on the same braille line as the original passage. Braille numeral repeats may not be used. The braille da capo and dal segno devices may be employed for extensive repetitions when all details of the affected passages are identical.

33.4.4. Doubling of Braille Signs

All doublings in effect at the end of a parallel must be terminated or restated at the beginning of the next parallel.

Example 33.4.4-1.

The image shows a musical score for Violin, Viola, and Violoncello in 3/8 time, key of D major. The score consists of six measures. Above the staves, there are two systems of Braille notation. The first system has three lines of Braille, and the second system also has three lines. The Braille notation appears to be a transcription of the musical notes and rests in the score below.

33.4.5. Placing Longer Expressions

Longer word-sign expressions are ordinarily placed in free lines above the music lines to which they refer. If an expression does not occur at the beginning of the parallel, it may be positioned above the measure to which it applies, or even at a position within the progress of a measure if it is so placed in the print. Including a longer expression in the music line is not prohibited; however, vertical alignment of the first signs of measures must be maintained. An expression that is too lengthy to fit in the free line may be abbreviated so long as the meaning remains clear, or it may be extended into the next parallel, dividing a word at the end of the line if necessary. Within the parallel:

(a) An expression that affects all parts may be placed in the free line above the uppermost part, between word signs.

(b) An expression that affects the music of only one line may be placed between word signs in a free line above that line. When that one line is the top line of the parallel, the abbreviation of

that instrument, without its word sign, appears first, with a space separating the abbreviation from the text of the expression.

(c) An expression that affects the music of a successive subset of the parts may be placed between word signs above the uppermost of those parts. The abbreviations of those instruments, without their word signs, appear first, with a space separating the list from the text of the expression.

Example 33.4.5-1.

Example 33.4.5-1 shows a musical score for Violin, Viola, and Violoncello. The expression *rit. e dim.* is placed above each staff. The Violin part is in treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a 4/4 time signature. The Viola part is in alto clef with a key signature of one sharp (F#) and a 4/4 time signature. The Violoncello part is in bass clef with a key signature of one sharp (F#) and a 4/4 time signature. The expression *rit. e dim.* is written above each staff.

Example 33.4.5-2.

Example 33.4.5-2 shows a musical score for Violin, Viola, and Violoncello. The expression *rilevato e ruvido* is placed above the Violoncello staff. The Violin part is in treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a 2/4 time signature. The Viola part is in alto clef with a key signature of one sharp (F#) and a 2/4 time signature. The Violoncello part is in bass clef with a key signature of one sharp (F#) and a 2/4 time signature. The expression *rilevato e ruvido* is written above the Violoncello staff.

Example 33.4.5.3.

Braille musical notation for Example 33.4.5.3, consisting of two systems of staves. The first system has four staves, and the second system has three staves. The notation is a Braille representation of the musical score shown below.

Braille musical notation for Example 33.4.5.3, consisting of two systems of staves. The first system has four staves, and the second system has three staves. The notation is a Braille representation of the musical score shown below.

Grazioso
solo
Clarinet in Bb *p*
Violin *pp senza vibr.*
Viola *pp senza vibr.*
Violoncello *pp*

The musical score is in 2/4 time with a key signature of one sharp (F#). The Clarinet part is marked *solo* and *p*. The Violin, Viola, and Violoncello parts are marked *pp* and *senza vibr.*

33.4.6. Measure Numbers and Rehearsal References

A new parallel must be started where a rehearsal reference mark or a measure number is given. The braille convenience of supplying measure numbers that do not appear in print can be used only when the print score includes no numbers or letters. When measure numbers appear at uniform places in the print score, at the beginning of each system or at every fifth measure for instance, the transcriber may show numbers as references at musically meaningful points rather than interpreting each print number as a reference mark. The indication is placed in a free line by itself, indented one cell beyond the first music signs of the parallel. If the marking is a letter or the number of a section, it is enclosed between word signs; if it is an actual measure number it is not enclosed. When the marking coincides with an expression that requires a free line above the first music line, the marking is

placed above the expression. If it coincides with a centered section heading, the heading is placed in the line above the marking.

Example 33.4.6-1.

Example 33.4.6-1 shows a musical score for Violin and Violoncello in 4/4 time. The score consists of three measures. Above the staff, there are two lines of Braille notation. Below the staff, there are two lines of Braille notation. A box labeled 'B' is placed above the violin staff in the third measure.

Example 33.4.6-2.

Example 33.4.6-2 shows a musical score for Violin and Violoncello in 4/4 time, identical to Example 33.4.6-1. Above the staff, there are two lines of Braille notation. Below the staff, there are two lines of Braille notation. A box labeled '25' is placed above the violin staff in the third measure.

Example 33.4.6-3.

Braille musical notation for Example 33.4.6-3, consisting of two systems of two staves each. The notation is a Braille representation of the musical score shown below.

Violin *rit.* **D** *a tempo*

Violoncello

Example 33.4.6-4.

Braille musical notation for Example 33.4.6-4, consisting of two systems of two staves each. The notation is a Braille representation of the musical score shown below.

Violin **D** **Allegro**

Violoncello

33.4.7. Run-over Lines

When the music of only one or some of the lines in a parallel that consists of only one measure is too long to be contained within the available space, those lines may be continued in run-overs, indented two further cells. It may occasionally be necessary to extend even a majority of the lines of a measure if long notes in other lines prevent dividing the measure.

Example 33.4.7-1.

The image displays a musical score for three instruments: Trumpet in B \flat , Alto Saxophone, and String Bass. The score is written in common time (C) and features a key signature of one sharp (F#). The Trumpet part begins with a whole note G4. The Alto Saxophone part features a complex rhythmic figure with a sixteenth-note triplet (marked '6') and a triplet of eighth notes (marked '3'). The String Bass part includes a pizzicato (pizz.) instruction. Above the score, there are two sets of Braille notation, each consisting of four lines of musical notation. The first set of Braille notation is positioned above the first two staves, and the second set is positioned above the last two staves. The Braille notation uses standard musical symbols such as clefs, time signatures, and note heads to represent the musical content of the score.

33.5. Dividing a Measure between Parallels

A measure that cannot be completed in the parallel may be divided by means of the music hyphen or measure division sign at the same rhythmic point in all parts, and continued in the next parallel. The division should be made between complete beats or other natural rhythmic units.

Example 33.5-1.

Two systems of Braille musical notation, each consisting of three staves. The notation uses Braille characters to represent musical notes, rests, and other symbols. The first system shows a measure being divided between two parallels, with a measure division sign at the end of the first parallel and a music hyphen at the beginning of the second.

A second system of Braille musical notation, consisting of three staves. This system continues the musical notation from the previous system, showing the continuation of the measures across the parallels.

Musical score for Flute, Oboe, and Bassoon in 9/8 time. The score illustrates the division of a measure between parallels. The Flute part has a melodic line with slurs and accents. The Oboe part has a similar melodic line. The Bassoon part has a lower melodic line. The score shows a measure being divided between two parallels, with a measure division sign at the end of the first parallel and a music hyphen at the beginning of the second.

33.6. Parallel Movement

When parts are doubled by different instruments, at the unison or in any octave, the doubling may be shown by the parallel movement sign \parallel which is the same as the octave interval. The device may only be used when all markings are identical, with the exception of octave marks and expression marks at the commencements of measures. It is normally used only for complete measures, although it may be used for a portion of a measure that is divided between parallels. When the doubling is in an octave other than unison with the original, an octave mark is required for each parallel-movement sign. The octave of the first note that follows use of the device in any voice must be marked. The device may be used under the following two conditions:

(a) When the instruments are located consecutively in the score, the uppermost of the parts is transcribed in full, and the parallel movement device is shown in each of the subsequent parts.

(b) When a very important and obvious melody line is doubled by instruments at some distance from one another in the score, the uppermost of the parts is written out. The parallel movement sign in each doubling part is followed by the abbreviation of the name of the instrument that has the melody written out. If the doubling continues in the same parallel, it is not necessary to restate the abbreviation following the parallel movement sign in the subsequent measures in that parallel.

Example 33.6-1.

Braille musical notation for the Flute, Oboe, and Bassoon parts. The notation is arranged in three columns, with each column containing seven lines of Braille characters representing musical notes and rests.

Braille musical notation for the Violin I, Violin II, Viola, and Violoncello parts. The notation is arranged in four columns, with each column containing seven lines of Braille characters representing musical notes and rests.

Standard musical score for the Flute, Oboe, Bassoon, Violin I, Violin II, Viola, and Violoncello parts. The score is in 3/4 time and consists of seven staves. The Flute, Oboe, and Bassoon parts are in the upper staves, while the Violin I, Violin II, Viola, and Violoncello parts are in the lower staves. The score shows the first three measures of the piece, with the Flute, Oboe, and Bassoon parts featuring melodic lines and the string parts providing harmonic support.

Example 33.6-2.

Braille musical notation for a woodwind section, consisting of seven staves. The notation is arranged in two columns of four staves each, with the seventh staff centered between them. Each staff contains Braille characters representing musical notes and rests.

Braille musical notation for a string section, consisting of seven staves. The notation is arranged in two columns of four staves each, with the seventh staff centered between them. Each staff contains Braille characters representing musical notes and rests.

Standard musical score for woodwind and string sections. The score is in 3/4 time and consists of seven staves. The instruments are Flute, Oboe, Bassoon, Violin I, Violin II, Viola, and Violoncello. The Flute, Oboe, and Violin I parts have melodic lines with slurs. The Bassoon, Violin II, Viola, and Violoncello parts have accompaniment patterns.

33.7. Consolidating Identical Parts

When two or more consecutive parts of the same instrument are in unison throughout a parallel, they may be consolidated into one braille line by showing the numbers of the parts in the

abbreviation at the beginning of the line, even if the parts have been printed on separate staves.

Example 33.7-1.

Braille musical notation for the first system of Example 33.7-1. It consists of five lines of Braille, each representing a different instrument part. The notation is arranged in two columns, with a small group of three dots at the top center.

Braille musical notation for the second system of Example 33.7-1. It consists of three lines of Braille, representing different instrument parts.

Braille musical notation for the third system of Example 33.7-1. It consists of three lines of Braille, representing different instrument parts.

Standard musical notation for Example 33.7-1. The score is in 6/8 time and features four staves: Trumpet I, Trumpet II, Trumpet III, and Piano. The Piano part is written in grand staff notation. The music consists of two measures, with the second measure containing a repeat sign. The Trumpet parts play a rhythmic melody, while the Piano provides harmonic support.

33.7.1. "A Due" Passages

In passages for wind instruments marked *a2* or the equivalent in any language, it is customary to re-mark this indication at the beginning of every print system while it remains in force. The marking must be shown as a word-sign expression at the beginning of the passage, but repeating the marks is not necessary in braille. The numbers attached to the names of the instruments at the beginning of each line provides a sufficient reminder.

34. PERCUSSION

(Table [30](#))

34.1. Categories of Print Scores

Music for percussion includes many kinds of scores. In some cases, it is clear that the music is intended for one performer or for specific individuals, to be played on one or more instruments. However, in music that is to be performed by an ensemble or by the percussion section of an orchestra or band, even the number of players is often not specified, and the matching of instruments with players is to be decided in rehearsal. Typical arrangements are:

(a) Music for a pitched instrument, such as a set of bells, a xylophone, or a set of kettledrums, is printed on a staff or grand staff. Appropriate clef signs are used.

(b) Music for a single unpitched instrument such as a drum or triangle may be printed in a staff, occupying only one line or space, or it may be printed on a single horizontal line intersected by vertical bar lines. Either a contrived clef sign or a bass clef sign may be shown when the staff is employed.

(c) Music for an instrument, such as a set of temple blocks or cymbals of different sizes, that produces sounds of different non-specific pitches, is usually printed on the lines and spaces of a staff, often with x-shaped note heads to indicate that the pitches are not specific. Either a contrived clef sign or a bass clef sign may be shown.

(d) Music for a collection of unpitched instruments that is to be played by a small group of players may be notated in a series of horizontal lines intersected by vertical barlines, or it may be given in staves utilizing lines and spaces to indicate the various instruments. Sometimes two instruments may be shown on one horizontal line by designating up-stems for one and down-stems for the other. The assignment of lines and/or the lines and spaces of the staff is usually specified by abbreviations or icons, and may be changed in the course of the score. When the instruments are not named in a part labeled "drums," written on a five-line staff,

the lowest space (A) is usually for bass drum and the third space (E) is usually for snare drum.

(e) Music for a drum kit, an assemblage of instruments to be played by a single musician, usually associated with jazz or popular genres, is printed in a single staff utilizing the lines and spaces to indicate the various components of the set. Either a bass clef sign or a contrived clef sign may be shown.

(f) Music for the percussion section of an orchestra or band, or for an ensemble of percussionists may be printed in a combination of any or all of these formats.

34.2. Typical Braille Transcription

It is normal for percussion music to include many instructions. In a transcription that is longer than a few pages, such notations that appear more than once should be given in a Special Symbols page. Explanations of braille symbols and devices should be included there along with the related notations. Transcriptions, except drum kit scores as described in Par. [34.7](#), are generally formatted as follows:

(a) A part for a single performer using a single instrument is transcribed in single-line format. A set of like instruments of different sizes, such as temple blocks or tom-toms, may be treated as a single instrument.

(b) A part that includes two or more instruments concurrently, for one performer or for an ensemble, and whether it is printed in multiple staves or in one staff, is transcribed as an instrumental ensemble score as described in Sec. [33](#), showing each instrument's music in a separate line, designated by an abbreviation at the margin. A set of like instruments of different sizes is treated as a single instrument. Three exceptions to the rules of Sec. [33](#) are that backward-numeral repeats may be used extensively, that only one blank line is required between successive parallels, and that a third column may be added to the table of instruments to show assigned note names. (See Examples [34.2.3-2](#) and [34.7-1](#).) The abbreviations from Table [29](#) should be used where they are applicable.

(c) To conserve space in either of these two formats, music for instruments that are never employed simultaneously may be shown in one part with the abbreviations from the list of instruments identifying each change of instrument in that line. (See Example [34.5-1](#).)

34.2.1. Note Names

Music for pitched instruments is transcribed the same as keyboard music. When the music for unpitched instruments is printed in a five-line staff, the letter names of notes are used as if they were written in bass (F) clef. When it is printed on single or multiple horizontal lines, any notes may be used; the note C is the one most commonly used. The assignment of notes to unpitched instruments must always be given in the table of instruments at the beginning of the score or on the Special Symbols page or Transcriber's Notes page.

34.2.2. Octave Marks

While the notes in music for unpitched instruments do not represent pitches of the scale, octave marks are required by the nature of the braille system. The octave marks are used according to the rules for an instrumental ensemble score or for single-line format, as appropriate. When the music is printed on a single horizontal line, fourth octave is usually assumed, although use of any octave is permissible; for instance, a high octave might be suggestive for triangle and a low octave for a tam-tam. When it is printed in a five-line staff, the octaves associated with the bass clef are used. (See Example [34.2.3-2](#).)

34.2.3. Interval Signs and In-Accords

In a part for a set of like instruments of different sizes that is to be performed by one person, concurrent notes of the same value that are printed on different lines or spaces may be shown in braille as intervals. In-accords may be used when two or more different rhythms occur together. Intervals and in-accords are read upward. Concurrent notes for different instruments, however, must be given in separate braille lines.

Example 34.2.3-1. Single unpitched instrument

Triangle mf f p

Example 34.2.3-2. Two instruments in a five-line staff

S.D. f sfz
B.D. f sfz

Example 34.2.3-3. Intervals and in-accords

3 Tom-toms

Example 34.2.3-4. Braille repeats

Braille notation for Example 34.2.3-4, consisting of two systems of Braille characters. The first system contains two lines of Braille, and the second system contains two lines of Braille.

34.3. Ornaments

Percussionists use the terms “flams,” “rolls,” and other terminology for ornaments, but the notation on the print page is the same as that for appoggiaturas, trills, tremolo, etc. The corresponding basic braille signs are employed.

Example 34.3-1.

Braille notation for Example 34.3-1, consisting of three systems of Braille characters. Each system contains two lines of Braille.

34.4. Special Note Shapes

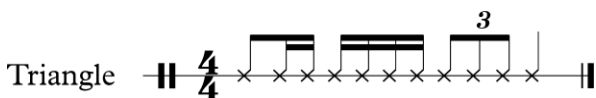
X-shaped note heads, diamond-shaped note heads, and various other shapes are frequently used in print as a purely visual aid without musical significance. Those notes may be shown as regular braille notes, except in a facsimile transcription. Note heads or stem directions that carry meaning may be indicated in braille by various means, always accompanied by an explanation in a transcriber's note, in a Special Symbols page, or at the beginning of the score:

(a) When the unusual shape of a note represents a particular effect, the appropriate prefix from Table 2 may be used. The prefix may be doubled by repeating the second half of the sign.

(b) Alternatively, especially when the shapes indicate playing the same instrument in different ways, the braille accidental marks, which otherwise have no meaning for unpitched instruments, may be used to convey the information compactly. An accidental mark that is used for this purpose affects only the note that it immediately precedes. The sign may be doubled if it applies to four or more successive notes, being used once before the last of the affected notes to terminate the effect.

(c) When different shapes of note heads are printed on a single line, different note names may be used to differentiate among them.

Example 34.4-1. Special shapes not significant



Example 34.4-2. Significant note shapes

(a) Showing note shapes

Braille notation for musical notes, showing various shapes and durations. The notation consists of three lines of Braille characters representing musical notes and rests.

(b) Employing accidentals

Braille notation for musical notes, showing various shapes and durations, including accidentals. The notation consists of three lines of Braille characters representing musical notes and rests.

Susp. cym.

x = damped

◇ = on edge

Musical notation for a bass clef staff in common time (C). The notation includes notes with various markings: 'x' for damped and '◇' for on edge. The notes are: G4 (damped), A4 (damped), B4 (damped), C5 (on edge), D5 (damped), E5 (damped), F5 (damped), G5 (on edge), F5 (damped), E5 (damped), D5 (damped), C5 (on edge), B4 (damped), A4 (damped), G4 (damped).

Example 34.4-3. Note names delineating instruments

Braille notation for musical notes, showing various shapes and durations. The notation consists of three lines of Braille characters representing musical notes and rests.

Woodblocks $\text{H} \text{C}$ high low 7 H

Musical notation for a woodblock staff in common time (C). The notation includes notes with various markings: 'high' and 'low' for pitch, and '7' for a specific note. The notes are: G4 (high), A4 (high), B4 (high), C5 (high), D5 (high), E5 (high), F5 (high), G5 (high), F5 (high), E5 (high), D5 (high), C5 (high), B4 (high), A4 (high), G4 (high).

34.5. Pictographs







While there is no established standard for their use, pictographs or icons are frequently employed in percussion notation, to identify instruments, sticks or other implements used to play the instruments, and/or particular ways of playing them. Fortunately, these indications are almost always defined somewhere in the score. In braille, it is usually best to substitute arbitrary abbreviations of their definitions, rather than to attempt to describe the pictures or to introduce tactile graphics. All such abbreviations must, of course, be given in a transcriber's note, on the Special Symbols page, or at the beginning of the score, with their definitions. It is not possible to anticipate what may be encountered; some representative examples are shown in the following example.

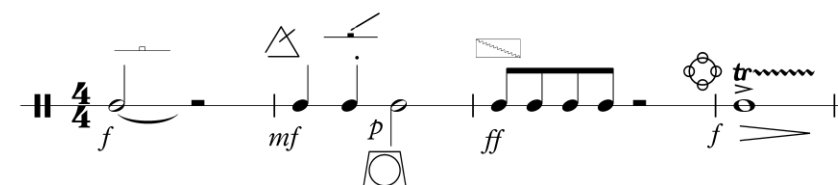
Example 34.5-1.

Braille representation of the pictographs shown in the musical score below, consisting of six lines of Braille characters.

Braille separator symbol

Braille representation of the legend items, consisting of three lines of Braille characters.

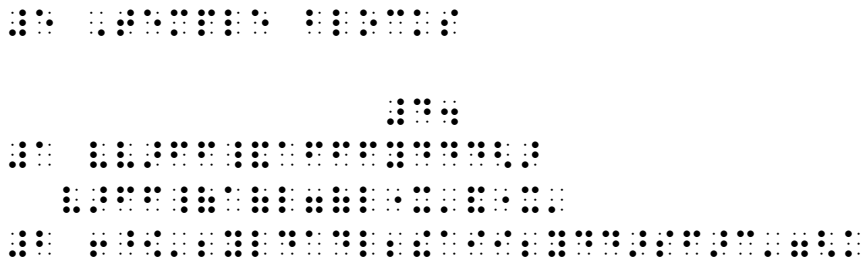
	susp. cym w/ soft timp. stick		tgl. btr. on bell of cym.		snare drum
	triangle		tam-tam		tambourine

Percussion 

34.6. Hand Signs for Percussion

The signs for right hand ♩ and left hand ♩ immediately follow the notes, as do fingering signs in other music.

Example 34.6-1.



34.7. Drum Kit Transcriptions

The music for each component of a drum kit (or “set”) should be transcribed in a separate braille line, in the format used for an instrumental ensemble. A set of like instruments of different sizes may be treated as separate instruments. Many transcriber-added rests are usually necessary. The resulting transcription requires very great space but is advisable because the drummer reads all of the components for a passage before planning the very complex “choreography” of hands and feet, along with various implements that will be best. The order of components should follow the print notation, from top to bottom.

Example 34.7-1.

Braille musical notation for Example 34.7-1, consisting of three systems of rhythmic notation. Each system contains multiple lines of Braille characters representing drum patterns.

Ride cymbal
 Mounted tom
 Snare drum
 Bass drum
 Hi-hat

PART III. VOCAL MUSIC

35. SOLO SONGS AND CHORAL PARTS (Tables [31](#) and [32](#))

35.1. Principles of Line-by-Line Format

When lyrics and music are paired, the words begin at the margin and the corresponding music in the third cell of the following line. Either of the two lines may be carried into a run-over line (or lines, if necessary) beginning in cell 5, but there should not be run-overs of both lines in the same parallel. Successive subsequent run-overs, if they are required, also begin in cell 5. The syllables of the lyrics and the notes of the music must always be exactly paired. A music heading is centered above the first line of lyrics; no blank line is needed between the two. This basic structure of a parallel, called "line-by-line format," is adjusted to accommodate various circumstances, as described in this and the following three sections. This section is concerned with solo songs and single parts extracted from a choral score. Instrumental accompaniments are not included in the transcription and are brailled separately, as described in Par. [29.8](#). The transcriber must be careful to include relevant indications of expression and execution that may be shown in print with the accompaniment or elsewhere and not duplicated near the voice staff.

35.1.1. The Lyrics

The vocal text is written in uncontracted Unified English Braille, with the following exceptions and stipulations:

(a) The hyphens that are given in the print to separate the syllables of a word are not included in the braille, unless the words are nonsense syllables or otherwise require unusual pronunciation. When a word is divided between syllables from one parallel into the next, the literary hyphen is placed once at the end of the line, according to ordinary literary practice.

(b) Contracted Unified English Braille may be used when the transcription is of chants, hymnals, or school materials for grades K-6. (See Par. [1.2.1](#).)

(c) When vocal texts other than those specified in (b) above are prepared in contracted braille at the special request of the end user, the uncontracted words are written, text only, in verse or paragraph form as a part of the preliminary pages of the transcription. (See also Par. [1.2.1.](#))

(d) Accented letters in foreign words in an English language context are indicated according to *The Rules of Unified English Braille*.

(e) Accented letters and unique punctuation in a foreign language context are given with the characters for those symbols in that language. Those characters must be given in the Special Symbols page of any transcription in which they appear. (Consult *World Braille Usage*, available on-line from several websites, or other relevant resource.)

(f) If the complete vocal text of the original language of a song in two languages is completely in International Phonetic Alphabet (IPA) symbols, then IPA must be used in braille. In this case code switching indicators are not added; a statement describing the use of IPA must be included on the Transcriber's Notes page and all IPA symbols appearing in the transcription must be listed on the Special Symbols page. However, if sections of IPA symbols appear within a vocal text in any language, then code switching must be employed as described in *The Rules of Unified English Braille*.

35.1.2. The Music

The music that corresponds with the lyrics is transcribed beginning in the third cell of the line following the lyrics. The first note of every music line requires an octave mark. No part identifier is necessary, since the voice category or choral part will have been given in the preliminary material if it is required. When a tenor part is printed in a treble clef without a subscript "8," it is transcribed in the octave in which it is to be sung, as if the "8" were present.

35.1.3. Dividing between Parallels

The transcriber must exercise careful judgment in choosing where to divide the combination of words and music between parallels. In general, it is preferable to facilitate memorization by keeping phrases of text unbroken, even if doing so results in divided measures, in a marked discrepancy between the lengths of the text and music lines, in some very short parallels, or in an occasional need for a run-over line. While it is permissible to use a run-over line in either the text or in the music (almost never in both within the same parallel), using run-overs should be considered the exception rather than the rule; the principle of the line-by-line procedure should be generally maintained.

Example 35.1.3-1.

The image shows a musical score in 3/4 time, marked *f*. The melody is written on a single staff. Above the staff, there are four lines of Braille notation, which appear to be a rhythmic or melodic transcription. Below the staff, the lyrics are written: "So heigh ho the mer-ry oh, and a der-ry down der-ry." The lyrics are aligned with the notes of the melody.

35.2. Syllabic Slurs

In vocal music, single and doubled slurs are used to connect two or more notes that are sung on one syllable of text, doubled slurs normally being employed when the slur involves more than four notes. (See also Par. [35.3.2.](#)) The signs must often be provided in braille when there are no slurs in the print to indicate the connection. These braille signs are not used to indicate phrasing; bracket slurs are used for that purpose, even if there are fewer than four notes included under the print phrasing mark. When a syllabic slur coincides with a tie or a portamento, the slur is placed first.

Example 35.2-1.

The image shows a musical score for the song "Black is the color of my true love's hair". The score is written in bass clef with a key signature of one sharp (F#) and a time signature of 5/4. The melody is on the top staff, and the bass line is on the bottom staff. The lyrics are written below the melody. The lyrics are: "Black is the color of my true love's hair; Her face is something wondrous fair." The lyrics are written in Braille, with the words "Black", "is", "the", "color", "of", "my", "true", "love's", "hair;", "Her", "face", "is", "something", "wondrous", and "fair." written in Braille characters. The Braille is arranged in two lines, with the first line containing the first eight words and the second line containing the remaining words. The Braille is written in a standard Braille font.

35.3. Syllables Carried between Parallels

When the vowel content of a syllable at the end of a line is to be extended into the next parallel, sometimes necessitated by the florid nature of the music or the location of a rehearsal reference mark, the continuation must be clearly shown in the text and music lines of both parallels.

35.3.1. Continuation of the Vowel Sound in the Text

The letter, or group of letters, representing the vowel sound that is to be carried over must be written twice. It is first written at the end of the line in which the word begins, followed by a hyphen. It is restated at the beginning of the next corresponding word line, preceded by a hyphen. When the vowel sound includes more than one letter, the entire group of letters is given identically in both iterations. Some representative divided sounds are "tai- -ail," "crow- -owd," "they- -ey," "rou- -ound," "ou- -ought," and "beau- -eautiful." If contracted braille is being employed, a contraction that is normally used may be employed in both iterations as long as all letters comprising the vowel sound are present (for example, "crow- -owd"). However, a contraction that includes a letter that is not part of the vowel content of the syllable may not be used at either point, and contraction rules must be observed. For instance, the contraction

for "the" may not be used in "they- -ey," the contraction for "ound" may not be used in "rou- -ound," the short form of "ought" may not be used in "ou- -ought," and the contraction for "ea" cannot be used in "beau- -eautiful" because of its proximity to the hyphen in the continuation.

35.3.2. Continuation of the Notes

When the vowel sound is to be carried from the end of the music line of one parallel into the next corresponding music line, it is necessary to show the slurs and ties in both lines. When the last note in a parallel is tied to the first note of the next, the tie must be restated at the beginning of the second parallel. Syllabic slurs restated at the beginning of the second parallel must precede all other signs in the measure (or continuation of a divided measure) with the exception of longer word-sign expressions, strain repeats, and key and time signatures. If a note is both tied and slurred, the redundant slur is not shown with the tie except in a facsimile transcription; in that case the slur precedes the tie. Placement of syllabic slurs is dependent on how many notes there are in total and on how many fall before and after the division. (The following examples are contrived in order to illustrate the procedures compactly. It is normally preferable to carry an entire syllable to the new parallel rather than to divide it.)

(a) When there are only two or three notes in all, a single slur follows each note except the last one, and a restated slur must precede the first note of the second parallel.

(b) When there are four or more notes in all, a double slur follows the first of them, even if it is the last note of the first parallel. A single slur is placed after the last note of the first parallel unless the double slur is in that position.

(c) When there are four or more notes in all and no more than three of them fall into the second parallel, a single slur precedes each of the notes appearing in the second parallel.

(d) When there are more than four notes in all and more than three of them fall into the second parallel, a restated double slur precedes the first note of that parallel and a single slur precedes the last note of the group.

Example 35.3.2-1. Single slur

I will sing to the stars and moon, al - le - lu - ia,

Example 35.3.2-2. Tie and single slur (facsimile)

I will sing to the stars and moon, a - le - lu - ia,

Example 35.3.2-3. Double slur only in first parallel

I will sing to the stars and moon, al - le - lu - ia,

Example 35.3.2-4. Double slur continued in second parallel

I will sing to the stars and moon, al - le - lu - ia,

35.4. Repeat Sign for Words or Phrases

The repeat sign for a word or phrase ⋮ is placed, without intervening spaces, before and after the word or phrase to be repeated. All of the text and all of the associated music must be contained in the same parallel. A run-over of either the word line or the music line may be advisable when use of the word-repetition device results in a significant difference between the lengths of the two lines. Capitalization follows that of the original iteration. Opening punctuation of the original iteration is placed after the opening repeat sign, and closing punctuation of the final iteration before the terminating repeat sign. Other differences in capitalization and punctuation are ignored.

(a) When the text is repeated once, one repeat sign is used before and one after it.

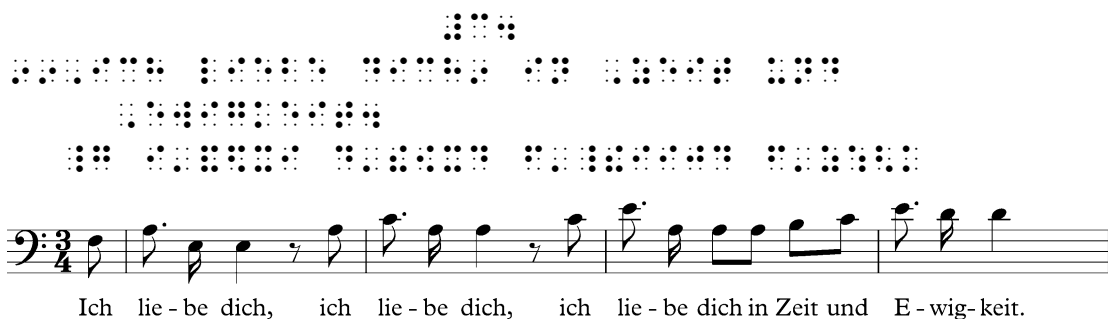
(b) When the text is repeated twice, two successive repeat signs are placed before the text and one after it.

(c) When the text is repeated more than twice, one repeat sign before the text is preceded by a number, with the numeric indicator, showing the number of repetitions. A single repeat sign follows the text.

Example 35.4-1. One repetition

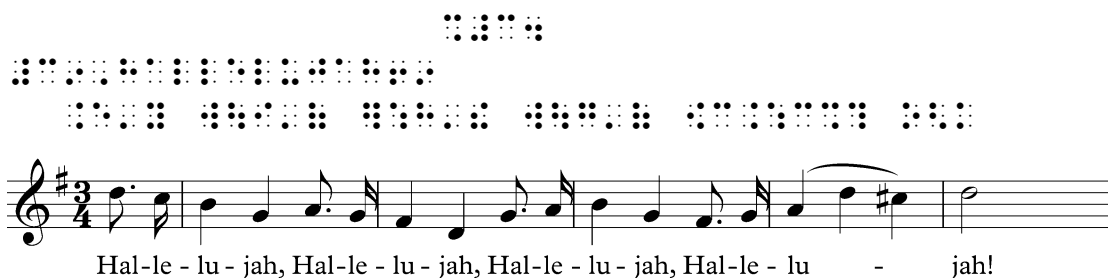
Be - ne - dic - tus, be - ne - dic - tus.

Example 35.4-2. Two repetitions



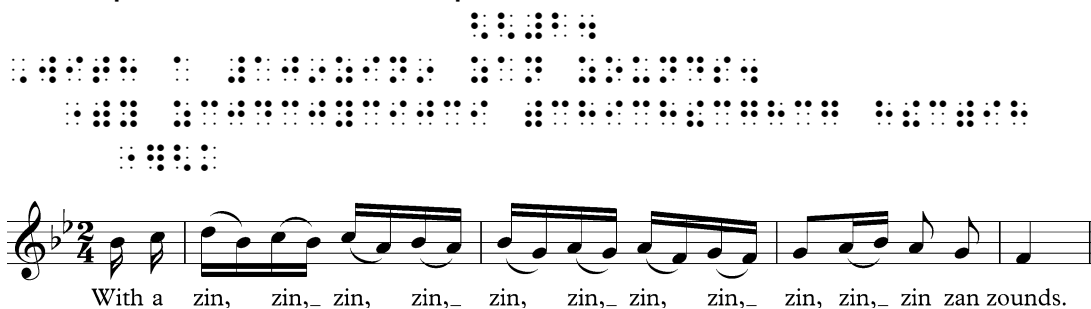
Ich lie - be dich, ich lie - be dich, ich lie - be dich in Zeit und E - wig-keit.

Example 35.4-3. Three repetitions



Hal-le - lu - jah, Hal-le - lu - jah, Hal-le - lu - jah, Hal-le - lu - jah!

Example 35.4-4. Ten repetitions



With a zin, zin, zin, zin, zin, zin, zin, zin, zin, zin zan zounds.

35.5. Syllables Merged in One Note

When two or more syllables or vowels are connected in print by a bracket or other device, or are grouped below a single note, indicating that they are to be sung in one note, they are enclosed between quotation marks : : in braille. If punctuation follows the merge, it is placed after the closing quotation mark. If literary quotation marks appear in print, the quoted passage must be enclosed in the appropriate two-cell "secondary" quotation marks. In the braille music, the number of merged syllables or vowels is indicated by a sign immediately after the associated note. The sign is the character that would represent that number as a

fingering in instrumental music; the sign :: shows that two syllables are merged, and the sign ::: shows three syllables.

Example 35.5-1.

Fin - chè l'a-ria è an - cor bru - na, e il mon - do ta - ce.

35.6. Texts in Two or More Languages

When a song is printed in two (or more) languages, the parallel is expanded to three (or more) lines. Regardless of the order in print, the text of the original language is given in the line nearest to the music, and the text of other language(s) in the previous line(s). All of the text lines begin at the margin. Care must be taken to assure that the syllabication of the text in each language coincides exactly with the notes of the music line. No run-overs of the text lines are allowed.

Example 35.6-1.

Wer rei - tet so spät durch Nacht und Wind?
 Who rides out so late through night and wind?

35.6.1. Differing Syllables between Languages

When songs are printed in two or more languages, the number of syllables in a measure may vary between the different texts. When the rhythms are the same, and the differences are limited to slurring, the affected slurs are followed by “finger” signs (Table 15) to indicate to which languages they apply. When the values of notes and rests are different, in-accords must be employed, each of the affected parts being introduced by a lower-cell number to designate which of the languages it represents. For these purposes, the numbering given to the languages is the order in which they are shown in the braille, counting the lines downward.

Example 35.6.1-1.

Braille lyrics (from top to bottom):

```

      : : : :
: : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : :
: : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : :
      : : : : : : : :
: : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : :
: : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : :
      : : : : : : : : : : : : : : : : : : : :
  
```

English lyrics: *You who have know-ledge, what is love's sign,*

Italian lyrics: *Voi che sa-pe-te, che co-sa è a-mor,*

Example 35.6.1-2.

Braille lyrics (from top to bottom):

```

      : : : :
: : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : :
: : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : :
      : : : : : : : : : : : : : : : : : : : :
: : : : : : : :
: : : : : : : :
      : : : :
  
```

German lyrics: *Mei-ne Mut-ter hat-manch-gül-den Ge-wand.*

English lyrics: *And my mo-ther has many a gar-ment of gold.*

35.7. Multiple Verses

When the texts of successive verses of a strophic song or hymn are printed in successive lines below the staff, only the first verse is transcribed with the music. The numeral 1 is not shown in the braille even if it has been included in the print. The texts of remaining verses are brailled following the last line of the music. Each verse is introduced at the margin by its number between literary parentheses and a space, regardless of whether the number is included in the print. The text of the verse follows continuously, all lines indented to cell 3. The word repetition device is used wherever it is applicable, without regard to the disposition of word repeats in the first verse.

Example 35.7-1.

1
Ding dong the bell. Pus-sy's in the well.
Who put her in? Lit-tle John-ny Flynn.
Who pulled her out? Lit-tle Tom-my Stout.

35.7.1. Variation of Syllables among Verses

If, in a strophic song, a variation of syllables or a mark of expression, etc., occurs in the second or following verses, the measure or part measure may be written again after an in-accord sign, preceded by the number of the verse (written in the lower part of the cell with the numeric indicator) in which the change occurs. Small variations in the actual melody may also be treated in this way. The modified slur :: is used when a variation consists only of two or three notes slurred over one syllable in one verse and pronounced separately in another verse.

Example 35.7.1-1.

Who is Syl-via? What is she,
Is she kind as she is fair?

Example 35.7.1-2.

Ich_ lie - be_ dich.
Ich_ lie-be, lie-be dich.

35.7.2. Strophic Songs with Refrains

When a section of music printed with several verses is followed by a refrain that has only one set of words, the first verse and the refrain are transcribed as described in Par. 35.7. The refrain must be started in a new parallel. The first word line of the refrain is introduced by the word "Refrain" at the margin, fully capitalized or italicized to make it clear that it is not to be sung, whether or not the word appears in the print. If the print shows "Chorus" or some similar word, that word is used instead of "Refrain." The texts of the remaining verses are given as described above; however, the text of the refrain is not restated but is supplanted by the word "Refrain" (or "Chorus") again fully capitalized or italicized. (This example is minimized to illustrate the procedure compactly.)

Example 35.7.2-1.

The image shows a musical score for a hymn. At the top, there are several lines of Braille notation. Below the Braille is a musical staff in 3/4 time, starting with a treble clef. The melody consists of quarter notes: G4, A4, B4, C5, B4, A4, G4, followed by a whole rest, then G4, A4, B4, C5, B4, A4, G4. The word "Refrain" is written above the staff. Below the staff are three lines of lyrics: "Sol la ti re do mi sol, Sol mi do re ti do.", "Do re mi sol fa la do,", and "Me fa sol te le do me,".

35.7.3. Alternating Single and Multiple Lyrics

If a song consists of sections that have only one line of lyrics alternated with sections that have two lines of lyrics, it is permissible to expand the parallel to three lines where there are two lines of lyrics and resume the normal two-line parallels where there is again only one line of lyrics. At the point where the expansion occurs, each of the lines is introduced by the number 1 or 2 enclosed between literary parentheses followed by a space. This exceptional procedure should only be used under three conditions: the syllabication of the two sets of words must be identical, there must not be alternate endings (voltas), and no run-overs of the word lines are allowed. In a song in which the sequence of sections is complex, or there are alternate endings combined with multiple verses, it is usually better to omit any print repeat signs and to transcribe the music fully, in the correct order, explaining that fact in a transcriber's note. (This example is minimized to illustrate the procedure compactly.)

Example 35.7.3-1.

The image shows a musical score for a vocal line. The top part consists of ten lines of Braille notation, which is a Braille representation of the musical notes and rests. Below the Braille is a standard musical staff in 3/4 time, with a key signature of one flat (B-flat). The melody consists of quarter notes and half notes, with repeat signs at the end of the first and second phrases. The lyrics are written below the staff, with two lines of text for each measure: 'Do ti la sol, sol la ti do. Mi re do ti, do mi re do.' and 'Fa mi re do, La sol fa mi,'.

35.8. Braille Repeat Devices in Vocal Music

Part-measure and full-measure repeats and backward-numeral repeats may be employed in the music lines of vocal music, independently of repetitions or lack of repetition in the lyrics, so long as the original and repetition of the music are contained in the same parallel. Great care must be observed to assure that the repetitions are exact, except for changes of octave or of dynamics. Braille use of the da capo and dal segno procedures is appropriate when a substantial section of a song is repeated exactly in both music and text, at any distance from the original. (See Sec. [20](#).) It should not be used for repetition of a short passage unless the passage recurs frequently; generally, short repetitions should be written out following the print. If there are variations of text or multiple lines of lyrics, it is advisable to transcribe the music fully.

35.9. Measure Numbers and Rehearsal References

Measure numbers are not usually included in the braille transcription of vocal music, the word text serving as the point of reference. However, an occasional measure number, placed at the beginning of the word line, may be helpful in music in which word phrases are repeated many times or when measure numbers appear in the accompaniment. A rehearsal marking that

is either a letter or a number that is not an actual measure number must be given between word signs at the margin in a separate line above the word line. A rehearsal reference marking that is an actual measure number may be placed at the beginning of the word line and does not require word signs.

35.10. Parts Extracted from Choral Scores

Individual voice parts that are extracted by the transcriber from a choral score are transcribed in the same manner as a vocal solo. The transcriber must be careful to include relevant indications of expression and execution that may be shown in print above the top staff of the score or elsewhere and not duplicated near the part being extracted. Print page turns must be observed meticulously, and all rehearsal references must be included. If the print score shows measure numbers in places that are related to the print layout but not to the musical structure (i.e., at the beginning of each system or on every fifth or tenth measure), those numbers are not included in the transcription. In such cases it is advisable to show the measure number in the braille at the beginning of each parallel or of every second or third parallel.

35.10.1. Divided Choral Parts

When two or more choral parts are written together on one staff, they should be transcribed separately unless they are nearly always in unison. Where a part is only occasionally divided, the voices may be transcribed together as one part, showing the measures where they differ by means of in-accords. In-accord parts are brailled from highest to lowest in soprano and alto parts, and lowest to highest in tenor and bass. The first measure of a passage in which the part is divided should be prefaced, unspaced, by the warning sign \therefore in the braille; the first note following this sign requires an octave mark. Alternatively, where a part is divided extensively and it is desirable to include all of the voices in the same transcription, it may be preferable to treat the part as an ensemble and braille the music as described in Sec. [37](#).

36. CHORD SYMBOLS WITH LYRICS

(Table [23](#))

36.1. Expansion of Parallel to Include Chord Symbols

Where words, chord symbols, and a melody are present, they are combined in an expanded line-by-line format consisting of a three-line parallel. Words are placed on the first line, corresponding chord symbols on the second line, and the corresponding melody on the third line. Run-overs of the word lines are not permitted. The word line always starts at the margin with a word, a syllable, a spacing device consisting of two cells of dots 36, or a measure number. The chord symbols, as described in Sec. [23](#), are placed in relation to the syllables of the words, and the spacing of the syllables within the word line may be adjusted to accommodate the requirements of the chord symbols. The music line always starts in cell 3 (with run-overs, if needed, starting in cell 5) and is transcribed in relation to the lyrics as directed in Sec. [35](#).

36.1.1. Required Transcriber's Note

A series of paragraphs must be given on the Transcriber's Notes page of any transcription that contains chord symbols with lyrics. Each of the following statements (not including the parenthetical letter) that is applicable to the particular transcription should be included as a separate paragraph, in the order shown below.

(a) The chord symbols in this song relate to the words; the position of the initial capital sign in each chord symbol determines whether the chord is played before, with, during, or after the related word or syllable.

(b) Punctuation marks and repetition signs in the word line have no bearing on the relative position of the initial sign of a chord. When a word is capitalized, the braille capital sign is considered the first character of the word.

(c) The abnormal appearance and spacing of some words is made necessary by the amount of space required for the correct placement of each chord symbol.

(d) If the chord is sounded before the syllable, its initial capital sign is located two spaces to the left in the line below the initial character of the syllable.

(e) If the chord is sounded with the syllable, its initial capital sign is vertically aligned below the initial character of the syllable.

(f) If the chord is sounded during the syllable, its initial capital sign is preceded by a hyphen; when it is the first chord sounded during the syllable, the hyphen is aligned below the initial character of the syllable.

(g) If the chord is sounded after the syllable is released, its initial capital sign is located one space to the right in the line below the final letter of the syllable.

36.2. Adjustment of Spacing of Words

If the length of a chord symbol (or symbols) extends beyond the end of a word or syllable in the lyric, the necessary space(s) are left between them. If the word must be divided between syllables to accommodate the length of a chord symbol, a hyphen is inserted between the syllables, along with any following spaces that may be needed. Where the space required by the symbols necessitates a separation of four or more cells between words or after the hyphen between syllables, a series of two or more dots is inserted in the word line, with a blank cell before and after the series. The first word or syllable that follows a chord symbol that is initiated by a hyphen must be placed at least two spaces to the right of that hyphen so that the new word or syllable cannot become associated with the previous chord.

36.2.1. Word Repetition with Chord Symbols

When chord symbols are shown along with lyrics, the word repetition sign may be used only when the word or phrase and its repetition are entirely contained within the duration of one chord, or when the chord changes are identical in all iterations. The word or phrase must be written out when the associated chord(s) are different.

36.3. Alignment of Chord Symbols below Lyrics

The placement of the initial capital sign of each chord (or a hyphen preceding it) is determined according to whether the chord is to be played with, before, during, or after the word or syllable is sounded. Word repeat signs and all punctuation marks, including apostrophes, in the word line are disregarded with respect to alignment. A space is only required between successive chord symbols when the first chord symbol contains a second capital letter that is the name of a note, which could be mistaken for the beginning of a new chord symbol. The presence of a letter, such as a capital *M* representing the word "major," that is not the name of a note, cannot be so mistaken.

36.3.1. Chord and Syllable Sounded Together

When the chord is sounded with the related word or syllable, the initial capital sign of the chord symbol is vertically aligned below the initial character of the syllable, whether it is a capital sign or a letter.

Example 36.3.1-1.

The image shows a musical score for the song "Twinkle, Twinkle, Little Star" in 4/4 time. The melody is written on a treble clef staff with a key signature of one flat (B-flat). The lyrics are: "Twin- kle, twin- kle, lit- tle star, how I won- der what you are." Above the staff, chord symbols are placed: F, Bb, F, C7, F, C7, F. Below the staff, the lyrics are written with hyphens under syllables. Above the lyrics, Braille chord symbols are provided for each chord. The Braille symbols are arranged in three rows: the first row contains the first three chords (F, Bb, F), the second row contains the next three chords (C7, F, C7), and the third row contains the final chord (F). The initial capital letter of each chord symbol is vertically aligned with the first character of the syllable it accompanies.

Example 36.3.1-2.

Braille notation for Example 36.3.1-2:

F Dm F Dm Bb F

Twin - kle, twin - kle, lit - tle star,

Example 36.3.1-3.

Braille notation for Example 36.3.1-3:

F F7 Bb F

Twin - kle, twin - kle, lit - tle star,

36.3.2. Chord Sounded before Syllable

When the chord is sounded before the word or syllable, the initial capital sign of the chord is placed two spaces to the left in the line below the initial character of the word. However, if a chord would precede the first word on a line, preventing this line from starting at the margin as required, the desired alignment should be achieved in one of three ways:

- (a) The preceding parallel may be shortened or lengthened to allow the new word line to start in the first cell.
- (b) If the word line commences with a measure number, there will be space for the chord symbol before the first symbol of the chord. A measure number should not be inserted arbitrarily to facilitate the alignment.
- (c) Two cells of dots 36 and a blank cell may be placed at the margin of the word line to provide the necessary spaces.

Example 36.3.2-1.

Braille notation for Example 36.3.2-1:

F Bb F Bb F C7 F

Twin- kle, twin- kle, lit- tle star, how I won- der what you are.

Example 36.3.2-2.

Braille notation for Example 36.3.2-2:

F Bb F Bb F C7 F

Twin- kle, twin- kle, lit- tle star, how I won- der what you are.

Example 36.3.2-3.

Braille notation for Example 36.3.2-3:

F F/A G7/B C7 A7/C# D7 Gm A7 Dm

Twin- kle, twin- kle, lit- tle star, how I won- der what you are.

Example 36.3.2-4.

The image shows a musical score for the song "Tinkle, Tinkle, Little Star" in 4/4 time. The melody is written on a treble clef staff. Above the staff, there are two lines of Braille notation. Below the staff, there are nine chord symbols: F, F/A, G7/B, C7, A7/C#, D7, Gm, A7, and Dm. The lyrics are written below the staff: "Twin-kle, twin-kle, lit-tle star, how I won-der what you are." The lyrics are hyphenated to indicate syllable boundaries.

36.3.3. Chords Sounded during Syllable

Where a chord is initiated during a syllable, the alignment factor is a hyphen. The hyphen, followed without a space by the capital sign of the chord, is vertically aligned with the first character of the word or syllable.

- (a) When successive chords are sounded during a single syllable, hyphens connect them, unspaced.
- (b) A space is not required after a chord symbol that contains two capital letters that are the names of notes when the following chord symbol starts with a hyphen.
- (c) In the word line, the syllables of a word must sometimes be separated by a hyphen to prevent the first character of the following syllable from coinciding with the initial capital of the chord.

Example 36.3.3-1.

Who knows if we will meet a- gain?_

Am⁷ Am⁷/D G G/F[#] Em

Example 36.3.3-2. (a) and (b)

Far, far a- way.

Cm G⁷ Cm Fm/C Cm

Example 36.3.3-3. (c)

Then o - pen your hearts to love.

C Cm Gm G⁹ C

36.3.4. Chord Sounded following End of Syllable

Where a chord is sounded after the syllable or word has been released, the initial capital sign of the chord is placed one space to the right in the line below the final letter. If previous chordal material already extends beyond the word, the chord follows this material without space, unless the previous chord contains two capital letters that are the names of notes.

Example 36.3.4-1.

Braille chord symbols for Example 36.3.4-1:

```

Cm D GM7

```

Musical notation for Example 36.3.4-1:

blue, as it is now and then;

Example 36.3.4-2.

Braille chord symbols for Example 36.3.4-2:

```

Dm Db°7 Cm7 F7

```

Musical notation for Example 36.3.4-2:

love a - way.

36.3.5. Parallels That Contain No Chord Changes

In a passage with very few chord indications, an entire parallel may occur in which no chord changes are shown. In that case, the last chord in effect in the previous parallel is restated within word signs at the beginning of the chord line, the opening word sign vertically aligned with the first word or syllable.

Example 36.3.5-1.

The image displays a musical score for the lyrics: "Oh, do you re - mem - ber sweet Bet - sy from Pike? She cross'd the wide prai - rie with her lov - er Ike." The score is written in 3/4 time with a key signature of two flats (Bb and Eb). The melody is on a treble clef staff, and the bass line is on a bass clef staff. Above the melody, there are several lines of Braille notation representing chords. The first line of Braille is a single chord, Eb7, which is repeated throughout the entire passage, illustrating a parallel with no chord changes. The lyrics are written below the notes, with hyphens indicating syllables across notes. The word signs are vertically aligned with the first word or syllable of each phrase.

36.3.6. Chord Changes in Interludes and Introductions

When chord changes are indicated where there are no lyrics, the passage is started in a new parallel. The expression "no words," italicized or fully capitalized to show that they are not to be sung, is placed at the margin to represent the word line. The chord symbols are given in the chord line below that expression, and the appropriate rests are brailled in the melody line. However, when the chord changes in such a passage are short enough to leave room at the end of the parallel for the beginning of the following lyrics, the word line may be introduced at the margin by a measure number, or by a series of hyphens and a space. When a measure number is employed, the gap between the measure number and the first character of the lyric is filled by a series of hyphens preceded and followed by spaces.

Example 36.3.6-1.

The image displays a musical score for Example 36.3.6-1. It features a treble clef and a key signature of one sharp (F#). The score is divided into two sections. The first section contains the lyrics "ev' ry-thing's go-ing so well." with a measure rest in the second measure. The second section contains the lyrics "Once in a life-time is" with a measure rest in the first measure. Above the melody line, there are two lines of Braille notation representing chord symbols. The first line of Braille corresponds to the first section of the score, and the second line corresponds to the second section. The chord symbols are: G, D7, G, E7, A7, D7, G7, C7, F7, Bb7, D7, G, D7.

Example 36.3.6-2.

(a) With measure numbers

(b) With spacing device

11 F B \flat 7 F F G7
 She left me sing-in' the blues.---

15 C7 B \flat C7 F G7 B \flat m
 I got the Fri-day night blues.---

36.4. Chord Symbols and Lyrics Alone

Where words and chords appear alone, and no music is present, a two-line parallel is used, with the chords aligned beneath the related syllables as described in Pars. [36.2-36.3.4](#) and [36.3.6](#).

Example 36.4-1.



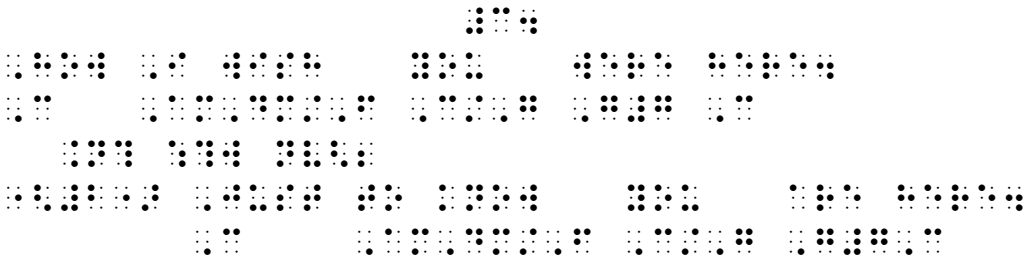
G7 Dm7 G7 F Em Dm

And I'll try to be smiling.

36.5. Chord Changes in Strophic Songs

When more than one verse is given with the same music, or the same with slight variations, only the first one is written with the chords and melody. Additional verses are written at the end of the piece in two-line parallels consisting of words and chords only. The verse number is given between literary parentheses at the margin in the first line of each additional verse. Each successive line of text of that verse is indented to cell 3.

Example 36.5-1.



How I wish you were here.
Just to know you are here.

36.5.1. Minor Variations of Text between Two Verses

Where a second verse has only a few words different from the first verse, the variation may be shown within the first verse provided the original and the variation can be shown in one braille line. The indication of verse number and the variation are enclosed in word signs. The chords are shown under each version, but the melody is written only once.

Example 36.5.1-1.

The image shows a musical score for the phrase "Will you wait for me? come with me?". It features a single melodic line in G-flat major (two flats) and 4/4 time. The melody is written on a treble clef staff. Chords are indicated above the notes: Fm7 for the first measure, Bb7 for the second measure, and EbM7 for the third measure. The lyrics "Will you wait for me? come with me?" are written below the staff. The words "wait for" and "come with" are enclosed in square brackets to indicate a variation in the text between two verses. Above the Braille transcription, there are several lines of Braille characters representing the lyrics and chords. The first line of Braille is enclosed in a word sign. The second line of Braille is also enclosed in a word sign. The third line of Braille is not enclosed in a word sign. The fourth line of Braille is enclosed in a word sign. The fifth line of Braille is not enclosed in a word sign. The sixth line of Braille is enclosed in a word sign. The seventh line of Braille is not enclosed in a word sign. The eighth line of Braille is enclosed in a word sign. The ninth line of Braille is not enclosed in a word sign. The tenth line of Braille is enclosed in a word sign. The eleventh line of Braille is not enclosed in a word sign. The twelfth line of Braille is enclosed in a word sign. The thirteenth line of Braille is not enclosed in a word sign. The fourteenth line of Braille is enclosed in a word sign. The fifteenth line of Braille is not enclosed in a word sign. The sixteenth line of Braille is enclosed in a word sign. The seventeenth line of Braille is not enclosed in a word sign. The eighteenth line of Braille is enclosed in a word sign. The nineteenth line of Braille is not enclosed in a word sign. The twentieth line of Braille is enclosed in a word sign. The twenty-first line of Braille is not enclosed in a word sign. The twenty-second line of Braille is enclosed in a word sign. The twenty-third line of Braille is not enclosed in a word sign. The twenty-fourth line of Braille is enclosed in a word sign. The twenty-fifth line of Braille is not enclosed in a word sign. The twenty-sixth line of Braille is enclosed in a word sign. The twenty-seventh line of Braille is not enclosed in a word sign. The twenty-eighth line of Braille is enclosed in a word sign. The twenty-ninth line of Braille is not enclosed in a word sign. The thirtieth line of Braille is enclosed in a word sign. The thirty-first line of Braille is not enclosed in a word sign. The thirty-second line of Braille is enclosed in a word sign. The thirty-third line of Braille is not enclosed in a word sign. The thirty-fourth line of Braille is enclosed in a word sign. The thirty-fifth line of Braille is not enclosed in a word sign. The thirty-sixth line of Braille is enclosed in a word sign. The thirty-seventh line of Braille is not enclosed in a word sign. The thirty-eighth line of Braille is enclosed in a word sign. The thirty-ninth line of Braille is not enclosed in a word sign. The fortieth line of Braille is enclosed in a word sign. The forty-first line of Braille is not enclosed in a word sign. The forty-second line of Braille is enclosed in a word sign. The forty-third line of Braille is not enclosed in a word sign. The forty-fourth line of Braille is enclosed in a word sign. The forty-fifth line of Braille is not enclosed in a word sign. The forty-sixth line of Braille is enclosed in a word sign. The forty-seventh line of Braille is not enclosed in a word sign. The forty-eighth line of Braille is enclosed in a word sign. The forty-ninth line of Braille is not enclosed in a word sign. The fiftieth line of Braille is enclosed in a word sign. The fifty-first line of Braille is not enclosed in a word sign. The fifty-second line of Braille is enclosed in a word sign. The fifty-third line of Braille is not enclosed in a word sign. The fifty-fourth line of Braille is enclosed in a word sign. The fifty-fifth line of Braille is not enclosed in a word sign. The fifty-sixth line of Braille is enclosed in a word sign. The fifty-seventh line of Braille is not enclosed in a word sign. The fifty-eighth line of Braille is enclosed in a word sign. The fifty-ninth line of Braille is not enclosed in a word sign. The sixtieth line of Braille is enclosed in a word sign. The sixty-first line of Braille is not enclosed in a word sign. The sixty-second line of Braille is enclosed in a word sign. The sixty-third line of Braille is not enclosed in a word sign. The sixty-fourth line of Braille is enclosed in a word sign. The sixty-fifth line of Braille is not enclosed in a word sign. The sixty-sixth line of Braille is enclosed in a word sign. The sixty-seventh line of Braille is not enclosed in a word sign. The sixty-eighth line of Braille is enclosed in a word sign. The sixty-ninth line of Braille is not enclosed in a word sign. The seventieth line of Braille is enclosed in a word sign. The seventy-first line of Braille is not enclosed in a word sign. The seventy-second line of Braille is enclosed in a word sign. The seventy-third line of Braille is not enclosed in a word sign. The seventy-fourth line of Braille is enclosed in a word sign. The seventy-fifth line of Braille is not enclosed in a word sign. The seventy-sixth line of Braille is enclosed in a word sign. The seventy-seventh line of Braille is not enclosed in a word sign. The seventy-eighth line of Braille is enclosed in a word sign. The seventy-ninth line of Braille is not enclosed in a word sign. The eightieth line of Braille is enclosed in a word sign. The eighty-first line of Braille is not enclosed in a word sign. The eighty-second line of Braille is enclosed in a word sign. The eighty-third line of Braille is not enclosed in a word sign. The eighty-fourth line of Braille is enclosed in a word sign. The eighty-fifth line of Braille is not enclosed in a word sign. The eighty-sixth line of Braille is enclosed in a word sign. The eighty-seventh line of Braille is not enclosed in a word sign. The eighty-eighth line of Braille is enclosed in a word sign. The eighty-ninth line of Braille is not enclosed in a word sign. The ninetieth line of Braille is enclosed in a word sign. The ninety-first line of Braille is not enclosed in a word sign. The ninety-second line of Braille is enclosed in a word sign. The ninety-third line of Braille is not enclosed in a word sign. The ninety-fourth line of Braille is enclosed in a word sign. The ninety-fifth line of Braille is not enclosed in a word sign. The ninety-sixth line of Braille is enclosed in a word sign. The ninety-seventh line of Braille is not enclosed in a word sign. The ninety-eighth line of Braille is enclosed in a word sign. The ninety-ninth line of Braille is not enclosed in a word sign. The hundredth line of Braille is enclosed in a word sign.

37. CHORAL ENSEMBLES **(Tables [31](#) and [32](#))**

37.1. Expanded Bar-over-Bar Format

A score for a vocal ensemble is transcribed in bar-over-bar format, adjusted to include the lyrics above the music in each parallel. All lyrics of the parallel are given in successive braille lines, followed by all of the music lines. An instrumental accompaniment is not included in the parallel. When it is desirable to transcribe an individual part that includes divided passages as if it were an ensemble, or a subgroup of the parts of a full ensemble such as only the men's or women's parts, the same procedures may be used. The disposition of lines in each parallel is determined by the relationships between the lyrics and the vocal parts. The following general procedures and rules apply throughout.

(a) It is not necessary to leave a blank line between successive parallels.

(b) A measure number or rehearsal reference should be located at the margin in a free line above the first line of the parallel. A rehearsal reference should be enclosed between word signs; an actual measure number is not enclosed.

(c) A part that has rests throughout the music included in a parallel is omitted in that parallel.

(d) Word lines begin at the margin, with run-overs starting in cell 5. Run-overs of the word line are allowable only when there is only one word line in the parallel.

(e) Music lines begin in cell 3, with run-overs starting in cell 5. However, when text is given in two languages music lines begin in cell 5 with run-overs starting in cell 7. (See Par. [37.4](#).) Run-overs of the music line are allowable only when there is only one music line in the parallel.

(f) Each word line and each music line in the first parallel of the braille page is introduced with the appropriate identifier giving the name of the part. The identifiers in the word lines are always followed by a space. The identifiers in the music lines are not followed by a space unless required by the alignment of the initial

music signs. The identifiers need not be restated when the assignments of the lines continue unchanged in successive parallels on that page. Wherever there is a change in the assignment of the word lines, all of the word lines in the parallel must show the identifiers. Likewise, wherever there is a change in the assignment of the music lines, all of the music lines in the parallel must show the identifiers.

(g) All English lyrics are given without contractions except in chants, hymnals, and school materials for grades K–6. (See Par. [1.2.1.](#))

(h) Syllabication, slurring, and division of words between parallels are executed as they are in vocal solo music, as described in Sec. [35.](#)

(i) No attempt is made to exclude dynamic markings or other expressions from the alignment. If the parallel contains more than one measure, the first signs of the measures are vertically aligned in all parts. The first note of every music line requires an octave mark, but the first notes of successive measures do not require them unless they are needed for another reason.

(j) Intervals and in-accords are read downward in soprano and alto parts and upward in tenor and bass parts.

(k) When a tenor part is printed in a treble clef without a subscript 8, it is transcribed in the octave in which it is to be sung, as if the 8 were present.

(l) When a vocal score has been printed in a compressed format, usually in a single staff or a grand staff like a keyboard score, the parts are brailled in expanded bar-over-bar format unless a facsimile transcription is required.

37.2. All Parts Having the Same Words

Only one word line is required when all of the voices have the same words for the music in the parallel, whether they sing them at the same time or at different times. It is not necessary to show an identifier in the word line to indicate the name(s) of the part(s).

Example 37.2-1.

Braille notation for a musical score in G major, 4/4 time, showing two voices with identical lyrics: "Ma-ry, Ma-ry, quite con-tra-ry, how does your gar - den grow?"

Ma-ry, Ma-ry, quite con-tra-ry, how does your gar - den grow?

Ma-ry, Ma-ry, quite con-tra-ry, how does your gar-den grow?_

37.2.1. Slight Variations of Words among Parts

When all of the voices have the same words, except that one or more voices have slight variations such as a repeated word or phrase or an extra word, the variation may be inserted into the word line. The insertion is enclosed between a pair of word signs, preceded and followed by spaces. The identifier for the affected voice is placed immediately after the opening word sign; a space follows the dot 3 that terminates the identifier.

Example 37.2.1-1.

Braille notation for a musical score in G major, 4/4 time, showing two voices with slight variations in lyrics.

Ma-ry, Ma-ry, Ma-ry quite con-tra-ry, how does your gar - den grow?

Ma-ry, Ma-ry,quite con - tra-ry, how how does your gar-den grow?_

37.3. Parts Having Different Words

When the voices in a parallel have different words, the words for each part are given in a separate line, prefaced at the margin by

the identifier of the name of the voice and a space. The first characters of the words of all of the lines of the parallel are vertically aligned; additional spaces are left where the identifiers are of different lengths. Run-over lines are not allowed when there are two or more lines of text. The identifiers must be given in the first parallel on the braille page, but need not be restated in successive parallels on that page when the assignment of the lines does not change, and in those parallels the words begin at the margin. The assignments of the word lines and the music lines are treated separately. If there is a change in the assignment of the word lines but not of the music lines, the identifiers are shown in the word lines but not in the music lines. Likewise, if there is a change in the assignment of the music lines but not of the word lines, only the identifiers for the music lines need be shown.

Example 37.3-1.

The image shows a Braille musical score for the hymn "Mary, Mary, quite contrary". It consists of two staves of music. The first staff is for the soprano voice, and the second is for the alto voice. The lyrics are: "Ma-ry, Ma-ry, quite con-tra-ry, Oh, Ma-ry quite con - tra- ry, how does your gar - den grow?". The Braille notation includes word identifiers (e.g., "Ma-ry", "quite", "con-tra-ry") and music identifiers (e.g., "Oh", "Ma-ry") at the beginning of each line. The music is in 4/4 time with a key signature of one sharp (F#).

37.3.1. Combining Identical Lines

When two or more adjacent voice parts have the same words in the parallel, their word lines may be consolidated by brailleing their identifiers in order at the beginning of the line. Similarly, if two adjacent voice parts have the same music, their music lines may be consolidated by combining their identifiers, showing only the initial word sign, the letters, and one terminating dot 3.

Example 37.3.1-1.

A block of Braille notation representing musical notation for a choral score. It consists of 14 lines of Braille characters, arranged in a grid-like structure. The first line is a header line. The following lines are organized into four groups, each representing a voice part: Soprano (lines 2-3), Alto (lines 4-5), Tenor (lines 6-7), and Bass (lines 8-9). Each group contains two lines of Braille, likely representing the original and translated lyrics. The final two lines (lines 10-11) are a concluding line of Braille notation.

Musical score for Soprano, Alto, Tenor, and Bass. The score is in 4/4 time with a key signature of one sharp (F#). The lyrics are: "Ma-ry, Ma - ry quite con - tra-ry, how does your gar - den grow?" for Soprano and Alto; "How does your gar - den grow? Oh, Ma-ry quite con - tra-ry." for Tenor and Bass.

37.4. Lyrics in Two Languages

When the word text of a choral score is printed in two languages, the original language is the one brailled second, closer to the music lines. The word lines of the first of the two languages are transcribed beginning at the margin, with identifiers of the names of the voice parts where they are needed. The word lines of the original language are brailled in the following lines beginning in cell 3, also with the identifiers where they are needed. Run-overs are not allowed in either language. The music lines are then transcribed beginning in cell 5, with identifiers as needed; run-overs of the music start in cell 7 and are allowable only when there is only one music line in the parallel.

Example 37.4-1.

SOPRANO
 Inns-bruck, ich muss dich las - sen,
Inns-bruck, I now must leave you,

ALTO
 Inns - bruck, ich muss dich las - sen,
Inns - bruck, I now must leave you,

TENOR
 Inns-bruck, ich muss dich las - sen,
Inns-bruck, I now must leave you,

BASS
 Inns - bruck, ich muss dich las - sen,
Inns - bruck, I now must leave you,

37.5. Temporarily Divided Part

When a part is temporarily divided, the separate voices may be shown in one of three ways. If the voices are rhythmically identical and have the same words, intervals may be employed. If the voices have different rhythms but the same words, and the divided passage is brief, in-accords may be used. In either of these cases, the warning sign for a divided part \div must precede the first measure of the passage containing the division, and the first note following the sign must have an octave mark. If the voices have different rhythms and/or words, and use of in-accords would result in a complicated presentation, it is usually desirable to show the parts in successive lines with appropriate identifiers. In this case the warning sign is not required.

Example 37.5-1.

Braille musical notation for Example 37.5-1, including rhythmic patterns and lyrics for TENOR and BASS parts.

TENOR
 8
 Fid-dle fad-dle fid-dle fad-dle, sing us a mer-ry glee,

BASS
 Fa la fa la fa la la

Example 37.5-2.

Braille musical notation for Example 37.5-2, including rhythmic patterns and lyrics for TENOR and BASS parts.

TENOR
 8
 Fid-dle fad-dle fid-dle fad-dle, sing us a mer-ry glee,

BASS
 Fa la fa la fa la la

Example 37.5-3.

The image shows a musical score for Tenor and Bass. The Tenor part is written on a treble clef staff with a key signature of one sharp (F#) and a 4/4 time signature. The Bass part is written on a bass clef staff with the same key signature and time signature. The lyrics for the Tenor are: "Fid-dle fad-dle fid-dle fad-dle, sing us a mer-ry glee, tra la la tra la la". The lyrics for the Bass are: "Fa la fa la fa la la". Above the Tenor staff, there is a large block of Braille notation consisting of 14 lines of musical notation. The lyrics "tra la la tra la la" are positioned above the final notes of the Tenor staff.

37.6. Parallel Requiring More Than One Braille Page

Every parallel must be completed on the braille page on which it begins. If, however, a parallel extends to so many lines that it cannot be contained on a single page, the parallel may be started at the top of a left-hand page and completed on the facing right-hand page. The point of division should be made between related groups of parts if possible, and the numbers of lines on the two pages should be as nearly equal as possible.

38. MUSIC DRAMA

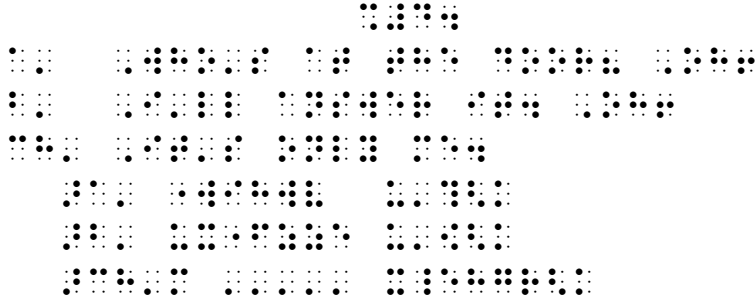
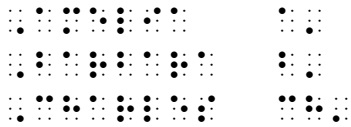
38.1. Vocal Scores and Extracted Solo Parts

Transcription of the music for an opera, operetta, musical comedy, oratorio, or other form of dramatic music may be required as a part for one character extracted from the full print score, as a partial score showing parts for selected characters, or as a complete vocal score showing all of the performance materials of all characters. As with other vocal and choral music, instrumental accompaniments are not included in the transcription and are brailled separately, as described in Par. [29.8](#). A score for one character is transcribed as a choral part would be done, as described in Par. [35.10](#). A score including more than one part is transcribed as a choral ensemble as described in Sec. [37](#). All of the conventions relative to those formats are observed. Some necessary additions and adaptations are described below.

38.2. List of Characters

When the score includes music for two or more characters and is transcribed in the manner of a choral ensemble, a one- or two-letter unique identifier of the name of each character must be assigned. The identifiers are not capitalized, and are always terminated by dot 3. They are employed in the parallels of the score exactly as are the names of the parts in a choral ensemble. The single-letter identifiers *c*, *d*, *f*, and *p* should not be used, to avoid appearing to be dynamic markings when they are preceded by word signs in the music lines of the parallel. The names of the characters with their identifiers must be given in a table at the beginning of the score. The order of characters in this table may follow a similar *Dramatis Personae* from the preliminary pages of the print score, or may be listed alphabetically, in order of appearance, or according to some other criteria. Otherwise, they may be brailled in the order in which they are arranged vertically in the print score.

Example 38.2-1.

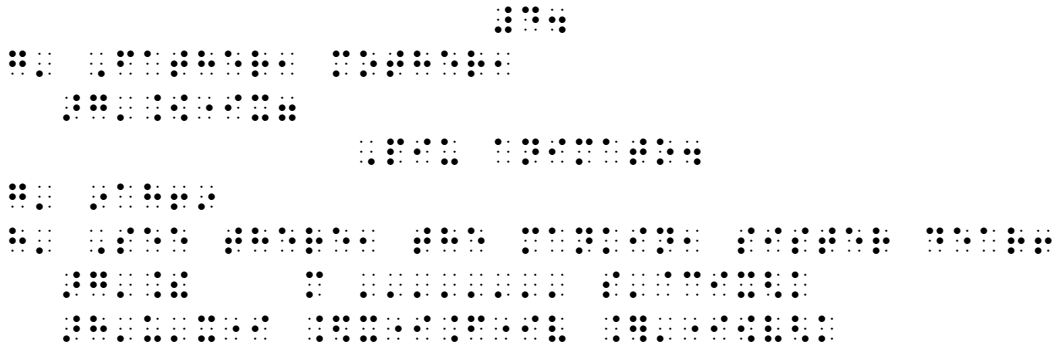
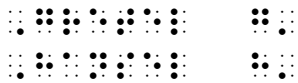


Amelia
Who's at the door? Oh!

Barbara
I'll an-swer it. Charles Oh!

It's on-ly me.

Example 38.2-2.



Gretel. **Piu animato**

Fa-ther, mo-ther, ah! *Hansel.* Ah!

See there, the man-kin, sis-ter dear!

38.3. Stage Directions

The matter of stage directions may be problematical. Single words or short phrases may be placed in the word lines of the characters to whom they apply. Run-overs of word lines that include such directions are permissible when there is only one word line in the parallel. Longer directions, especially if there are many, may be numbered and placed on separate pages at the ends of scenes or acts. The number is given in the music line, introduced by the appropriate italic indicator and enclosed between blank spaces. If it occurs at the beginning of a measure, the number is excluded from the alignment of parts; if it begins the parallel, the spaced number follows the identifier.

Example 38.3-1.

The example shows a musical score with Braille notation above and below the staff. The Braille notation is arranged in two columns. The musical notation is in 3/4 time and consists of two staves. The first staff is for Phyllis, and the second is for George. The lyrics are: "Pick up, pick up!" for Phyllis and "Hello." for George. Stage directions are included: "(dials impatiently)" for Phyllis, "(holds cellphone to ear)" for George, and "(smiles smugly)" for George.

Phyllis (dials impatiently)
Pick up, pick up!
George (holds cellphone to ear) (smiles smugly)
Hel - lo.

Example 38.3-2.

Braille musical notation consisting of two systems of staves. The first system has two staves. The second system has three staves. The notation is a Braille representation of musical notation, including notes, rests, and bar lines.

(Located in note section at end of scene or act)

Braille musical notation consisting of two systems of staves. The first system has two staves. The second system has two staves. The notation is a Braille representation of musical notation, including notes, rests, and bar lines.

(Rushes horror-struck under the tree and falls on her knees, hiding herself behind Hansel.)

Gretel.

Piu animato

Fa -ther, mo-ther, ah! Ah!

(At this moment the mist lifts on the left; a little grey man is seen with a little sack on his back.)

Hansel.

See there, the man-kin, sis - ter dear!

38.4. Relaxing Rules in Nonfacsimile Transcriptions

The scores of dramatic music are frequently printed in irregular condensed formats. Unless a facsimile score is required, it is often expedient to rearrange the music in a layout that is appropriate to the braille medium. It may be useful, for instance, to show the music of separate characters in separate lines of a parallel when they have been combined in a single staff in print. In such cases, it is permissible to include transcriber-added rests without the usually requisite dot-5 prefix.

Example 38.4-1.

The image shows a musical score for a scene from Mozart's *Don Giovanni*. The score is in 4/4 time and features three characters: D. Elvira, D. Giovanni, and Leporello. The lyrics are: "Chi è la? Stel-le! che ve-do! O bel-la! Donna El-vi-ra! Don Gio-van-ni!". Above the musical staff, there is a Braille transcription of the score, including the lyrics and character names. The Braille is arranged in a way that corresponds to the musical notation, with character names and lyrics placed above their respective parts.

38.5. Cues following Extended Rests

In a transcription of the music for a single character, it is advisable to provide a short cue of two to four bars following an extended rest, especially when there is response or overlap between the characters' parts. The cue is given in a separate parallel, with a word line for each character included in the cue, and a music line for each. Each word line is introduced by the name of the character, italicized or fully capitalized to show that it is not to be sung; the name may be abbreviated if it is very long or includes more than one word. The music line of each part is prefaced by a word sign and an identifier of the character's name followed by dot 3. The music is transcribed in the manner of the solo outline in an accompaniment, including only the notes, rests, and ties, without dynamics, marks of phrasing, or nuances. A note indicating that cues are included in the score must be included in the Transcriber's Notes page.

Example 38.5-1. Transcription of Hansel's part

Braille notation for Hansel's part:

```

c4: d4 e4 f4 g4 a4 b4 c5
c5: d5 e5 f5 g5 a5 b5 c6
c6: d6 e6 f6 g6 a6 b6 c7
c7: d7 e7 f7 g7 a7 b7 c8
c8: d8 e8 f8 g8 a8 b8 c9
c9: d9 e9 f9 g9 a9 b9 c10
c10: d10 e10 f10 g10 a10 b10 c11
c11: d11 e11 f11 g11 a11 b11 c12
c12: d12 e12 f12 g12 a12 b12 c13
c13: d13 e13 f13 g13 a13 b13 c14
c14: d14 e14 f14 g14 a14 b14 c15
c15: d15 e15 f15 g15 a15 b15 c16
c16: d16 e16 f16 g16 a16 b16 c17
c17: d17 e17 f17 g17 a17 b17 c18
c18: d18 e18 f18 g18 a18 b18 c19
c19: d19 e19 f19 g19 a19 b19 c20
c20: d20 e20 f20 g20 a20 b20 c21
c21: d21 e21 f21 g21 a21 b21 c22
c22: d22 e22 f22 g22 a22 b22 c23
c23: d23 e23 f23 g23 a23 b23 c24
c24: d24 e24 f24 g24 a24 b24 c25
c25: d25 e25 f25 g25 a25 b25 c26
c26: d26 e26 f26 g26 a26 b26 c27
c27: d27 e27 f27 g27 a27 b27 c28
c28: d28 e28 f28 g28 a28 b28 c29
c29: d29 e29 f29 g29 a29 b29 c30
c30: d30 e30 f30 g30 a30 b30 c31
c31: d31 e31 f31 g31 a31 b31 c32
c32: d32 e32 f32 g32 a32 b32 c33
c33: d33 e33 f33 g33 a33 b33 c34
c34: d34 e34 f34 g34 a34 b34 c35
c35: d35 e35 f35 g35 a35 b35 c36
c36: d36 e36 f36 g36 a36 b36 c37
c37: d37 e37 f37 g37 a37 b37 c38
c38: d38 e38 f38 g38 a38 b38 c39
c39: d39 e39 f39 g39 a39 b39 c40
c40: d40 e40 f40 g40 a40 b40 c41
c41: d41 e41 f41 g41 a41 b41 c42
c42: d42 e42 f42 g42 a42 b42 c43
c43: d43 e43 f43 g43 a43 b43 c44
c44: d44 e44 f44 g44 a44 b44 c45
c45: d45 e45 f45 g45 a45 b45 c46
c46: d46 e46 f46 g46 a46 b46 c47
c47: d47 e47 f47 g47 a47 b47 c48
c48: d48 e48 f48 g48 a48 b48 c49
c49: d49 e49 f49 g49 a49 b49 c50
c50: d50 e50 f50 g50 a50 b50 c51
c51: d51 e51 f51 g51 a51 b51 c52
c52: d52 e52 f52 g52 a52 b52 c53
c53: d53 e53 f53 g53 a53 b53 c54
c54: d54 e54 f54 g54 a54 b54 c55
c55: d55 e55 f55 g55 a55 b55 c56
c56: d56 e56 f56 g56 a56 b56 c57
c57: d57 e57 f57 g57 a57 b57 c58
c58: d58 e58 f58 g58 a58 b58 c59
c59: d59 e59 f59 g59 a59 b59 c60
c60: d60 e60 f60 g60 a60 b60 c61
c61: d61 e61 f61 g61 a61 b61 c62
c62: d62 e62 f62 g62 a62 b62 c63
c63: d63 e63 f63 g63 a63 b63 c64
c64: d64 e64 f64 g64 a64 b64 c65
c65: d65 e65 f65 g65 a65 b65 c66
c66: d66 e66 f66 g66 a66 b66 c67
c67: d67 e67 f67 g67 a67 b67 c68
c68: d68 e68 f68 g68 a68 b68 c69
c69: d69 e69 f69 g69 a69 b69 c70
c70: d70 e70 f70 g70 a70 b70 c71
c71: d71 e71 f71 g71 a71 b71 c72
c72: d72 e72 f72 g72 a72 b72 c73
c73: d73 e73 f73 g73 a73 b73 c74
c74: d74 e74 f74 g74 a74 b74 c75
c75: d75 e75 f75 g75 a75 b75 c76
c76: d76 e76 f76 g76 a76 b76 c77
c77: d77 e77 f77 g77 a77 b77 c78
c78: d78 e78 f78 g78 a78 b78 c79
c79: d79 e79 f79 g79 a79 b79 c80
c80: d80 e80 f80 g80 a80 b80 c81
c81: d81 e81 f81 g81 a81 b81 c82
c82: d82 e82 f82 g82 a82 b82 c83
c83: d83 e83 f83 g83 a83 b83 c84
c84: d84 e84 f84 g84 a84 b84 c85
c85: d85 e85 f85 g85 a85 b85 c86
c86: d86 e86 f86 g86 a86 b86 c87
c87: d87 e87 f87 g87 a87 b87 c88
c88: d88 e88 f88 g88 a88 b88 c89
c89: d89 e89 f89 g89 a89 b89 c90
c90: d90 e90 f90 g90 a90 b90 c91
c91: d91 e91 f91 g91 a91 b91 c92
c92: d92 e92 f92 g92 a92 b92 c93
c93: d93 e93 f93 g93 a93 b93 c94
c94: d94 e94 f94 g94 a94 b94 c95
c95: d95 e95 f95 g95 a95 b95 c96
c96: d96 e96 f96 g96 a96 b96 c97
c97: d97 e97 f97 g97 a97 b97 c98
c98: d98 e98 f98 g98 a98 b98 c99
c99: d99 e99 f99 g99 a99 b99 c100

```

Standard musical notation for Hansel's part:

Gretel *Hansel*

Round a-bout and back a - gain! With your head you nick nick nick,

Example 38.5-2. Transcription of Albert's part

Braille notation for Albert's part:

```

c4: d4 e4 f4 g4 a4 b4 c5
c5: d5 e5 f5 g5 a5 b5 c6
c6: d6 e6 f6 g6 a6 b6 c7
c7: d7 e7 f7 g7 a7 b7 c8
c8: d8 e8 f8 g8 a8 b8 c9
c9: d9 e9 f9 g9 a9 b9 c10
c10: d10 e10 f10 g10 a10 b10 c11
c11: d11 e11 f11 g11 a11 b11 c12
c12: d12 e12 f12 g12 a12 b12 c13
c13: d13 e13 f13 g13 a13 b13 c14
c14: d14 e14 f14 g14 a14 b14 c15
c15: d15 e15 f15 g15 a15 b15 c16
c16: d16 e16 f16 g16 a16 b16 c17
c17: d17 e17 f17 g17 a17 b17 c18
c18: d18 e18 f18 g18 a18 b18 c19
c19: d19 e19 f19 g19 a19 b19 c20
c20: d20 e20 f20 g20 a20 b20 c21
c21: d21 e21 f21 g21 a21 b21 c22
c22: d22 e22 f22 g22 a22 b22 c23
c23: d23 e23 f23 g23 a23 b23 c24
c24: d24 e24 f24 g24 a24 b24 c25
c25: d25 e25 f25 g25 a25 b25 c26
c26: d26 e26 f26 g26 a26 b26 c27
c27: d27 e27 f27 g27 a27 b27 c28
c28: d28 e28 f28 g28 a28 b28 c29
c29: d29 e29 f29 g29 a29 b29 c30
c30: d30 e30 f30 g30 a30 b30 c31
c31: d31 e31 f31 g31 a31 b31 c32
c32: d32 e32 f32 g32 a32 b32 c33
c33: d33 e33 f33 g33 a33 b33 c34
c34: d34 e34 f34 g34 a34 b34 c35
c35: d35 e35 f35 g35 a35 b35 c36
c36: d36 e36 f36 g36 a36 b36 c37
c37: d37 e37 f37 g37 a37 b37 c38
c38: d38 e38 f38 g38 a38 b38 c39
c39: d39 e39 f39 g39 a39 b39 c40
c40: d40 e40 f40 g40 a40 b40 c41
c41: d41 e41 f41 g41 a41 b41 c42
c42: d42 e42 f42 g42 a42 b42 c43
c43: d43 e43 f43 g43 a43 b43 c44
c44: d44 e44 f44 g44 a44 b44 c45
c45: d45 e45 f45 g45 a45 b45 c46
c46: d46 e46 f46 g46 a46 b46 c47
c47: d47 e47 f47 g47 a47 b47 c48
c48: d48 e48 f48 g48 a48 b48 c49
c49: d49 e49 f49 g49 a49 b49 c50
c50: d50 e50 f50 g50 a50 b50 c51
c51: d51 e51 f51 g51 a51 b51 c52
c52: d52 e52 f52 g52 a52 b52 c53
c53: d53 e53 f53 g53 a53 b53 c54
c54: d54 e54 f54 g54 a54 b54 c55
c55: d55 e55 f55 g55 a55 b55 c56
c56: d56 e56 f56 g56 a56 b56 c57
c57: d57 e57 f57 g57 a57 b57 c58
c58: d58 e58 f58 g58 a58 b58 c59
c59: d59 e59 f59 g59 a59 b59 c60
c60: d60 e60 f60 g60 a60 b60 c61
c61: d61 e61 f61 g61 a61 b61 c62
c62: d62 e62 f62 g62 a62 b62 c63
c63: d63 e63 f63 g63 a63 b63 c64
c64: d64 e64 f64 g64 a64 b64 c65
c65: d65 e65 f65 g65 a65 b65 c66
c66: d66 e66 f66 g66 a66 b66 c67
c67: d67 e67 f67 g67 a67 b67 c68
c68: d68 e68 f68 g68 a68 b68 c69
c69: d69 e69 f69 g69 a69 b69 c70
c70: d70 e70 f70 g70 a70 b70 c71
c71: d71 e71 f71 g71 a71 b71 c72
c72: d72 e72 f72 g72 a72 b72 c73
c73: d73 e73 f73 g73 a73 b73 c74
c74: d74 e74 f74 g74 a74 b74 c75
c75: d75 e75 f75 g75 a75 b75 c76
c76: d76 e76 f76 g76 a76 b76 c77
c77: d77 e77 f77 g77 a77 b77 c78
c78: d78 e78 f78 g78 a78 b78 c79
c79: d79 e79 f79 g79 a79 b79 c80
c80: d80 e80 f80 g80 a80 b80 c81
c81: d81 e81 f81 g81 a81 b81 c82
c82: d82 e82 f82 g82 a82 b82 c83
c83: d83 e83 f83 g83 a83 b83 c84
c84: d84 e84 f84 g84 a84 b84 c85
c85: d85 e85 f85 g85 a85 b85 c86
c86: d86 e86 f86 g86 a86 b86 c87
c87: d87 e87 f87 g87 a87 b87 c88
c88: d88 e88 f88 g88 a88 b88 c89
c89: d89 e89 f89 g89 a89 b89 c90
c90: d90 e90 f90 g90 a90 b90 c91
c91: d91 e91 f91 g91 a91 b91 c92
c92: d92 e92 f92 g92 a92 b92 c93
c93: d93 e93 f93 g93 a93 b93 c94
c94: d94 e94 f94 g94 a94 b94 c95
c95: d95 e95 f95 g95 a95 b95 c96
c96: d96 e96 f96 g96 a96 b96 c97
c97: d97 e97 f97 g97 a97 b97 c98
c98: d98 e98 f98 g98 a98 b98 c99
c99: d99 e99 f99 g99 a99 b99 c100

```

Standard musical notation for Albert's part:

Betsy *Albert* *The Captain*

Then we will al-ways be to - ge - ther!

And we shall

They will ne - ver part.

PART IV. APPENDIX: FORMATS NOT CURRENTLY IN USE IN BANA COUNTRIES

Note: The following sections contain descriptions of methods that readers may encounter in scores produced in earlier times or in other countries. They are not to be employed as instructions for transcribing.

The text and examples in Part IV are largely excerpted from the following book, compiled by H. V. Spanner:

Spanner, H. V. *Revised International Manual of Braille Music Notation 1956*. (American Edition). Part I: Western Music. Louisville: American Printing House for the Blind, 1961. Originally Published, 1956, by the World Council for the Welfare of the Blind, Paris, France.

This work describes itself as "based on decisions reached at the International Conference on Braille Music, Paris, 1954, with corrections authorized by World Braille Council September, 1961."

At the time of publication, H. V. Spanner was Braille Music Secretary, World Council for the Welfare of the Blind and World Braille Council.

39. LINE-OVER-LINE

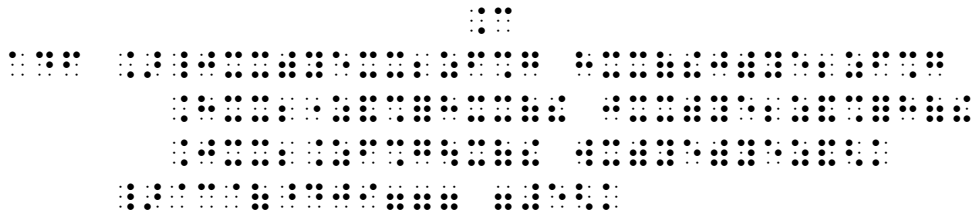
39.1. Differences from Bar-over-Bar Format

The line-over-line method differs from bar-over-bar in only three respects: (a) the principle of vertical alignment is disregarded; (b) it is not necessary to put special octave marks for the first notes of measures; and (c) the regularity of parallels may be interrupted when one of the parts has repeats or rests corresponding to more than one braille line of music in the other part or parts. The following examples illustrate these points. The remaining rules for bar-over-bar format apply equally to line-over-line.

Example 39.1-1. (a) and (b)

The image shows a musical score for a piano piece in 3/4 time, featuring a treble and bass staff. Above the staff, there are two lines of Braille notation. The first line contains a single Braille cell, and the second line contains four Braille cells. The musical notation includes a trill (tr) in the first measure of the treble staff.

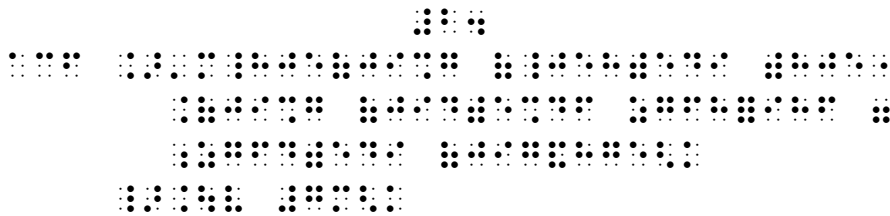
Example 39.1-2. (c)



146

A musical score for piano in common time, starting at measure 146. The score is written in two systems, each with a grand staff (treble and bass clefs). The right hand features a melody with eighth and sixteenth notes, including a triplet of eighth notes in measures 147 and 148. The left hand plays a steady eighth-note accompaniment. The piece concludes with a double bar line at the end of the third system.

Example 39.1-3.



136

A musical score for piano in 2/4 time, starting at measure 136. The score is written in two systems, each with a grand staff (treble and bass clefs). The right hand plays a melody of eighth and sixteenth notes. The left hand plays a steady eighth-note accompaniment. The piece concludes with a double bar line at the end of the second system.

39.2. Stave Numbering

In the transcription of unmeasured music, marginal numbering can be geared to stave numbering. Line-over-line format may be used, numbering each parallel according to staves. For the sake of clarity, it may be necessary to use either coincidence signs or beat-over-beat. (See Par. [29.5](#).)

39.3. Unmeasured Passages

If within a piece there is an unmeasured portion that is clearly neither a cadenza nor ad libitum, such passage should be identified as "unmeasured" and resumption of measured music identified by the word "measured." Coincidence signs or beat-over-beat could also be employed. In any case, a transcriber's note will be needed to explain the unusual format.

40. SECTION-BY-SECTION **(Table [33](#))**

40.1. Format of a Section

This method consists of the presentation of a convenient group of measures for each of the parts in turn, the order being right hand, left hand, and, in organ music, pedals. The length of these groups or sections is determined by the transcriber, either according to the contour of the music itself, or else the number of measures in the print stave. The tabulation of section-by-section is similar to that of line-over-line, i.e., the hand and foot signs appear in vertical alignment at the left side of the page, the remaining lines of the music text being indented two spaces.

and stave numbers are written in the upper part of the cell preceded by the sign ⠠⠠ and are separated from each other by dot 3. If more than one stave is indicated, the sign ⠠ separates the stave numbers from each other. If a section commences or concludes with an incomplete measure, the measure numbers in the heading must be followed by dot 3 without an intervening space, and if the first section commences with an incomplete measure, the braille numeral 0, written in the lower part of the cell, replaces the number.

Example 40.1.1-1.

⠠⠠ ⠠⠠⠠⠠ ⠠⠠⠠⠠⠠⠠

Section 1, measures 1-8, page 1, staff 1.

Example 40.1.1-2.

⠠⠠ ⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠ ⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠

Section 2, beginning in the middle of measure 8, ending in the middle of measure 16, page 1, staves 2 and 3.

Example 40.1.1-3.

⠠⠠ ⠠⠠⠠⠠⠠⠠ ⠠⠠⠠⠠⠠⠠

Section 1, beginning with incomplete measure, ending in the middle of measure 8, page 1, staff 1.

40.1.2. Measure Numbers Shown in Print

If measures are numbered in the print text, the numbers (written in the upper part of the cell without numeric indicator) must be placed between the measures with a blank space on either side. The first measure in a section does not require a number, since this number is given in the heading of the section.

Example 40.1.2-1.

⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠ ⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠ ⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠

40.1.3. Change of Staves

When sections are arranged independently of the print staves, a change of staff is shown by the sign ::: placed between measures. If the measures are numbered, the measure number follows this sign.

Example 40.1.3-1.



40.1.4. Placing Word-Sign Expressions and Piano Pedaling

Expression marks represented by words or abbreviations should be placed in the right-hand part unless they obviously apply to the left-hand or pedal parts, and piano pedaling should be treated as explained in Pars. [29.10–29.11.5](#).

40.1.5. Alternating Hands

Music shared between the hands should be treated as shown in Pars. [29.4–29.4.3](#).

40.1.6. Measure-Number Repeats

As measure numbers should always be given in the section heading, the system of repeats by measure numbers explained in Pars. [19.1.2–19.6](#) is recommended for this style. In music written for band and orchestral instruments, with serial numbers for the sections, the section number is given first, in the upper part of the cell. This method of indicating repeats must not be used in the same paragraph as the original passage (i.e., it cannot replace either the measure repeat or a backward-numeral repeat).

40.1.7. Braille Segno Repeats

A further method of abbreviation is by the use of the braille segno. This differs from a measure-number repeat in two ways: (a) the passage to be repeated may be of any length providing it does not exceed the length of a section; (b) the repetition may be at any distance from the original passage.

40.1.8. Vocal Music

In vocal music, the measures must be numbered, and the number of the first measure in each section must be placed at the beginning of the first line of words in that section.

40.1.9. Vocal Accompaniments

In vocal accompaniments, an outline of the voice part should be included; the voice part must be given after an in-accord sign in the right-hand part, the sign ⠠⠨⠠ being marked in every measure. Only notes, ties, and rests should be given in this outline.

Example 40.1.9-1.

The image displays a musical score for Example 40.1.9-1. At the top, there is a line of Braille notation consisting of five measures. Below this, the piano accompaniment is written in three staves: a treble clef staff, a grand staff (treble and bass clefs), and a bass clef staff. The music is in common time (C) and begins with a repeat sign. The piano part features a steady bass line with chords, while the treble part has a melodic line with some grace notes. The Braille notation above the treble staff corresponds to the notes in the piano part.

41. VERTICAL SCORE AND BAR-BY-BAR (Table [34](#))

41.1. Historical Background

These two systems were exclusively used in the United Kingdom from about 1915 to about 1960, and although they were rejected by the Paris Conference of 1954, the very considerable production of braille music in the United Kingdom renders a description of them necessary. Certain minor details of procedure tended to vary up to the publication of *Key to the Braille Music Notation 1922*, by the Royal National Institute for the Blind, London, and one or two changes were also brought about by the Paris Conference of 1929. It is not considered essential to go into details concerning these variations, and the two systems are here described as they were presented to the Paris Conference of 1954.

41.2. Vertical Score

As its name suggests, this method is a complete presentation of the score in each measure by the use of intervals or in-accords or both, and the music is always read from the lowest part upward. The method is chiefly used as a handy compression of open score in vocal music for the benefit of organists and choirmasters, and for hymn tunes and the accompaniments of simple anthems and part songs.

41.2.1. Octave Marks

No octave signs are used for the first notes of measures unless required by the rules given in Pars. [3.1-3.3](#) and [11.1](#).

41.2.2. Converging Voices

The sign \therefore is always used to show the meeting of two or more parts on the same note when these can be expressed as intervals.

Example 41.2.2-1.

41.2.3. Disposition of Hand Parts

When, as in organ accompaniments, hand and foot signs are used, they are not re-marked in every chord so long as the number of notes assigned to each in the first chord remains the same. When changes of disposition occur, these signs are only used as required to show the new disposition.

Example 41.2.3-1.

41.2.4. "Senza Ped." Indication

The sign ::: is often used in organ accompaniments as an equivalent for "senza ped." or some similar direction.

41.2.5. Hymn Melody Duplicated

In books of hymn tunes, ::: first introduces the melody in its entirety as a guide to the reader, followed by ::: and the complete text.

41.2.6. Paragraphing by Staves or Contour

In keyboard music, paragraphing is sometimes according to the print staves and sometimes according to the contour of the music; but in vocal music, this latter has been the general practice for the benefit of choirmasters, the paragraph being usually headed thus:

Example 41.2.6-1.



Page 15, line 3, bar 2.

41.2.7. In-Accord Signs

In both vertical score and bar by bar, the sign $\begin{smallmatrix} \cdot & \cdot \\ \cdot & \cdot \end{smallmatrix}$ is always used as the in-accord sign, $\begin{smallmatrix} \cdot & \cdot & \cdot \\ \cdot & \cdot & \cdot \end{smallmatrix}$ being reserved for measures in which part of the score is given with measure-division and the remainder without this device.

41.3. Bar-by-Bar

This method is only used for two- or three-stave instrumental scores, such as piano and organ music, or piano combined with the outline of a solo voice or instrumental part. The score is laid out horizontally, a measure of one part being followed after an intervening space by the corresponding measure in another part, and so on. The order of the parts is from the lowest upward, and intervals and in-accords are also read upward.

41.3.1. Bar Line

The bar line $\begin{smallmatrix} \cdot \\ \cdot \end{smallmatrix}$ is placed between the highest part in one measure and the lowest part in the following measure, and it has a free space on either side. The bar line follows every measure of a piece (even where the print has double bars with or without dots) except the final one.

41.3.2. Octave Marks

The first note in every measure of every part has a special octave mark.

41.3.3. Marking Order of Parts

The order of the parts is shown by hand, foot or other signs, such as ♪♪♪♪♪ etc. These are placed at the commencement of the piece and are not re-marked in the second and succeeding measures unless a change of disposition occurs. Where one of the parts is omitted, or where the music of one part can be placed more conveniently with that for another, the hand signs are marked in such a way as to make the disposition of the music quite clear.

Example 41.3.3-1.



The image shows a musical score with Braille markings above it. The Braille markings are arranged in three rows. The first row has a single Braille cell centered above the first measure. The second row has Braille markings above the first, second, and third measures. The third row has Braille markings above the first and second measures. Below the Braille is a musical score with two staves, treble and bass clef, in common time. The first measure contains a treble clef, a common time signature, and a series of eighth notes in the treble staff and a whole note in the bass staff. The second measure has a whole note in the treble staff and a whole note in the bass staff. The third measure has a treble clef, a sharp sign, and a series of eighth notes in the treble staff and a whole note in the bass staff. The fourth measure has a whole note in the treble staff and a whole note in the bass staff.

41.3.4. Paragraphing Related to Print Staves


Music written in this method is sometimes paragraphed according to the contour of the music, but general practice has been to base the paragraphing on the print staves.

41.3.5. Measure Rests

When all the parts have a measure of silence, only one rest is written, and for a silence of more than one measure, the procedure shown in Example 41.3.5-1 must be adopted. When the silence is not in all parts, rests are written separately for each part, as shown in Example 41.3.5-2. Where one part rests for more than four measures it is omitted, as shown in Example 41.3.5-3.

Example 41.3.5-1.

Braille musical notation for Example 41.3.5-1, consisting of four lines of Braille characters representing musical notation.



Musical score for Example 41.3.5-1, consisting of two staves (treble and bass clef) in 3/4 time. The melody in the treble clef starts with a quarter note G4, followed by eighth notes A4, B4, C5, D5, E5, F5, G5. The bass clef part starts with a quarter note G2, followed by eighth notes A2, B2, C3, D3, E3, F3, G3. The piece concludes with a whole note chord of G4 and B4 in both staves.

Example 41.3.5-2.

Braille musical notation for Example 41.3.5-2, consisting of four lines of Braille characters representing musical notation.



Musical score for Example 41.3.5-2, consisting of two staves (treble and bass clef) in 2/4 time. The treble clef part features a melody of quarter notes: C4, D4, E4, F4, G4, A4, B4, C5, D5, E5, F5, G5, A5, B5, C6. The bass clef part starts with a whole note chord of G2, B2, D3, F3. The piece concludes with a whole note chord of G4, B4, D5, F5 in the treble clef and a whole note chord of G2, B2, D3, F3 in the bass clef.

Example 41.3.5-3.

Braille musical notation for Example 41.3.5-3, consisting of four lines of Braille characters representing musical notation.



Musical score for Example 41.3.5-3, consisting of two staves (treble and bass clef) in 3/4 time with a key signature of one sharp (F#). The treble clef part features a melody of quarter notes: G4, A4, B4, C5, D5, E5, F5, G5, A5, B5, C6. The bass clef part starts with a whole note chord of G2, B2, D3, F#3. The piece concludes with a whole note chord of G4, B4, D5, F#5 in the treble clef and a whole note chord of G2, B2, D3, F#3 in the bass clef.

41.3.6. Measure Repeats

The measure repeat is treated in exactly the same manner as the measure rest, except that where two or more measures repeat in all parts the sign :: is followed immediately by a figure with numeric indicator.

Example 41.3.6-1.



The image shows a musical score for a piano piece in 4/4 time. The key signature has two flats (B-flat and E-flat). The score consists of five measures. The first four measures are repeated. Above the first measure, there is a repeat sign (two vertical dots) followed by a figure with a numeric indicator (four dots). Above the second measure, there is a figure with a numeric indicator (four dots). Above the third measure, there is a figure with a numeric indicator (four dots). Above the fourth measure, there is a figure with a numeric indicator (four dots). The fifth measure is not repeated. The score is written in treble and bass clefs with a grand staff bracket.

Example 41.3.6-2.

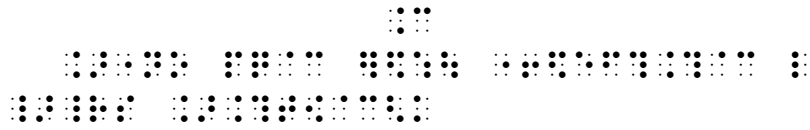


The image shows a musical score for a piano piece in 3/8 time. The key signature has two flats (B-flat and E-flat). The score consists of four measures. The first three measures are repeated. Above the first measure, there is a repeat sign (two vertical dots) followed by a figure with a numeric indicator (three dots). Above the second measure, there is a figure with a numeric indicator (three dots). Above the third measure, there is a figure with a numeric indicator (three dots). The fourth measure is not repeated. The score is written in treble and bass clefs with a grand staff bracket.

41.3.7. Starting with One Part

Where a piece begins with only one part (as in a fugue), the bar lines are omitted until the end of the measure preceding that in which the second part enters.

Example 41.3.7-1.



42. SUBSTITUTION (Table [35](#))

42.1. Substitution Device

Substitution is a device used to avoid the continual marking of octaves in passages that frequently change their octave. The one condition for its use is that the passage must be in notes of equal value. (This system was extensively used at the beginning of the twentieth century but has gradually fallen into disfavor and was finally rejected by the Paris Conference of 1954.) A passage written in substitution is limited to a range of four octaves, the octaves being shown in ascending order from the lowest by note values, thus:

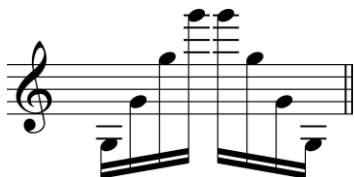
- lowest octave — eighths
- lower middle octave — halves
- higher middle octave — wholes
- highest octave — quarters

42.1.1. Initial Sign for Substitution

The sign indicating the commencement of a passage of substitution occupies three spaces: (1) an octave sign showing the lowest octave of the passage; (2) the sign :: and (3) the second cell of one of the value signs from Table [14](#), showing the value of the notes in the passage. Thus the sign ::: indicates a passage of sixteenths whose lowest note is in the second octave.

Example 42.1.1-1.

:::



42.1.2. Rests and Stem Signs Included

Rests of any value can occur in a passage of substitution. Stem signs of any value may be used in a passage of substitution.

42.1.3. Signs That Terminate Substitution

A note of any other value (or even of the same value dotted) brings substitution to an end and must be preceded by a special octave mark. Hand signs and expression marks (Table [22\(C\)](#)) render the re-marking of the substitution sign necessary unless (according to the practice of some countries) they are followed by dot 3.

Example 43.1.2-1.

Example 43.1.2-1 shows a musical staff in C major, 4/4 time. The melody consists of the following notes: C4 (quarter), G4 (quarter), A4 (quarter), B4 (quarter), C5 (quarter), B4 (quarter), A4 (quarter), G4 (quarter), F4 (quarter), E4 (quarter), D4 (quarter), C4 (quarter). The notes C5, B4, A4, and G4 have octave marks above them. Above the staff is a line of Braille notation corresponding to the notes: C4, G4, A4, B4, C5, B4, A4, G4, F4, E4, D4, C4.

43.1.3. Octave Marks on Subnotes

Subnotes are given octave marks according to the following rules:

(a) When the distance between a subnote and the main note is greater than an octave, the subnote must have an octave mark.

(b) If more than one subnote follows the main note, no octave mark is needed so long as any two adjacent subnotes are less than an octave apart.

(c) If any two adjacent subnotes are an octave or more apart, the second subnote must have its proper octave mark.

(d) If a subnote forms a unison with the main note, it must have its proper octave mark.

(e) If two adjacent subnotes form a unison, the second must have its proper octave mark.

Example 43.1.3-1. (a)

Example 43.1.3-1. (a) shows a musical staff in 3/4 time. The melody consists of the following notes: C4 (quarter), G4 (quarter), A4 (quarter), B4 (quarter), C5 (quarter), B4 (quarter), A4 (quarter), G4 (quarter), F4 (quarter), E4 (quarter), D4 (quarter), C4 (quarter). The notes C5, B4, A4, and G4 have octave marks above them. Above the staff is a line of Braille notation corresponding to the notes: C4, G4, A4, B4, C5, B4, A4, G4, F4, E4, D4, C4.

Example 43.1.3-2. (b)

Example 43.1.3-2. (b) shows a musical staff in 3/4 time. The melody consists of the following notes: C4 (quarter), G4 (quarter), A4 (quarter), B4 (quarter), C5 (quarter), B4 (quarter), A4 (quarter), G4 (quarter), F4 (quarter), E4 (quarter), D4 (quarter), C4 (quarter). The notes C5, B4, A4, and G4 have octave marks above them. Above the staff is a line of Braille notation corresponding to the notes: C4, G4, A4, B4, C5, B4, A4, G4, F4, E4, D4, C4.

Example 43.1.3-3. (b)

Braille musical notation for Example 43.1.3-3. (b), consisting of a Braille header and a musical staff in 3/4 time with chords.

Example 43.1.3-4. (c)

Braille musical notation for Example 43.1.3-4. (c), consisting of a Braille header and a musical staff in 3/4 time with chords and a bass line.

Example 43.1.3-5. (d)

Braille musical notation for Example 43.1.3-5. (d), consisting of a Braille header and a musical staff in 3/4 time with chords and a bass line.

Example 43.1.3-6. (e)

Braille musical notation for Example 43.1.3-6. (e), consisting of a Braille header and a grand staff in 3/4 time with chords in both hands.

43.1.4. Crossed Voices

When two parts represented by subnotes cross one another in a chord, the notes that are "out of place" must each have its proper octave mark, the written order of the parts remaining unchanged.

Example 43.1.4-1.

43.1.5. Doubling of Subnotes Limited to Octave Passages

The principle of doubling used with intervals is not employed in the note-for-note method except in passages of octaves. Here the doubling is shown by the repetition of the subnote after the first main note of the passage and its re-marking after the last. In such a passage the doubling need not be interrupted by the occurrence of accidentals that would normally be marked for the subnote as well as for the main note.

Example 43.1.5-1.

Example 43.1.5-2.

43.1.6. The Moving-Note Sign

The moving-note sign may be used in note-for-note for very obvious cases. The double moving-note sign, however, must not be used in this method. If the moving-note sign is extensively used, the octave rules for subnotes are those that apply to written notes.

Example 43.1.6-1.

⠠⠠⠠⠠

⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠

Example 43.1.6-2.

⠠⠠⠠⠠

⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠

Example 43.1.6-3.

⠠⠠⠠⠠⠠⠠

⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠

43.2. Changes of Meaning of Music Braille Signs

It will be seen that note-for-note involves a change of meaning in the following signs. This difficulty can be met in either of the ways shown in the following paragraphs.

- Turn in its various forms ⠠⠠
- Notes in small or large type and various ornaments ⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠
- Trill, mordent, etc. ⠠⠠⠠⠠
- Repeat, irregular grouping ⠠⠠⠠⠠⠠⠠
- See Table [22\(A\)](#) ⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠⠠

43.2.1. Separating These Signs with the Hyphen Sign

These signs may be separated from the preceding music text by the sign ⠆ which is not otherwise used in note-for-note except (a) at the beginning of a measure or of a braille line, (b) after a rest, piano pedaling, hand or foot signs, or (c) after marks of expression of the type given in Table [22\(C\)](#).

43.2.2. Substituting the Unused Interval Signs

The interval signs ⠆ ⠆ ⠆ ⠆ and ⠆ which are displaced by the note-for-note method may be used as follows:

Acciaccatura	⠆
Appoggiatura	⠆⠆
Turn between notes	⠆⠆
Turn above a note	⠆⠆
Repeat replacing ⠆	⠆
Irregular grouping replacing ⠆	⠆
Trill and mordents	⠆ ⠆⠆ ⠆⠆⠆ ⠆⠆⠆⠆ ⠆⠆⠆⠆
Staccatos, accents, etc.	⠆ ⠆⠆⠆ ⠆⠆⠆ ⠆⠆⠆ ⠆⠆⠆ ⠆⠆⠆

INDEX OF SIGNS

In the following diagram the 63 braille signs are arranged in seven columns, each sign having a reference number. The index is divided into 63 lists, each containing the signs that begin with the sign that is identified by the corresponding reference number. Numbers in parentheses are table numbers; other numbers indicate paragraphs.

Diagram of the 63 Braille Signs

⠠	1.	⠠	11.	⠠	21.	⠠	31.	⠠	41.	⠠	51.	⠠	57.
⠠	2.	⠠	12.	⠠	22.	⠠	32.	⠠	42.	⠠	52.	⠠	58.
⠠	3.	⠠	13.	⠠	23.	⠠	33.	⠠	43.	⠠	53.	⠠	59.
⠠	4.	⠠	14.	⠠	24.	⠠	34.	⠠	44.	⠠	54.	⠠	60.
⠠	5.	⠠	15.	⠠	25.	⠠	35.	⠠	45.	⠠	55.	⠠	61.
⠠	6.	⠠	16.	⠠	26.	⠠	36.	⠠	46.	⠠	56.	⠠	62.
⠠	7.	⠠	17.	⠠	27.	⠠	37.	⠠	47.			⠠	63.
⠠	8.	⠠	18.	⠠	28.	⠠	38.	⠠	48.				
⠠	9.	⠠	19.	⠠	29.	⠠	39.	⠠	49.				
⠠	10.	⠠	20.	⠠	30.	⠠	40.	⠠	50.				

Lists of Signs

- ⠠ First finger (15, 24A) 15.1–15.4.1, 25.4, 26.4
 Right hand ring finger for guitar (24C) 26.7
 Marginal measure number 29.3–29.3.1
 Left toe for organ (25) 29.13
 Line for continuation in figured bass (26) 30.3, 30.2.3
 Left hand for percussion (30) 34.6
 ⠠⠠ Alto identifier (32) 37.1
- ⠠ Second finger (15, 24A) 15.1–15.4.1, 25.4, 26.4
 Left heel for organ (25) 29.13
 High position in harp pedal diagram (27) 31.2.3
 Marginal measure number 29.3–29.3.1
 Two syllables merged in one note (31) 35.5
 ⠠⠠ Bass identifier (32) 37.1

- 3. ∴ Simple short slur (13) 13.2, 13.3.3, 13.5, 13.9
Change of fingers (15) 15.2
Right-hand little finger for guitar (24C) 26.7
Change of feet for organ (25)
Marginal measure number 29.3–29.3.1
Single syllabic slur (31) 35.2
 - ∴∴ Slur in first language (31) 35.6.1
 - ∴∴ Slur in second language (31) 35.6.1
 - ∴∴ Doubled long slur (13) 13.3–13.3.1, 13.3.3, 13.5, 13.9
Doubled syllabic slur (31) 35.2
 - ∴∴∴ Falling curved line after note (16E) 16.7
 - ∴∴ Unusual ornament (16F) 16.8

- 4. ∴ C 8th or 128th (2) 2.1
C representing smaller value in note grouping 8.1
Marginal measure number 29.3–29.3.1
8th or 128th for non-melodic instrument 34.2.1

- 5. ∴ D 8th or 128th (2) 2.1
D representing smaller value in note grouping 8.1
Marginal measure number 29.3–29.3.1

- 6. ∴ E 8th or 128th (2) 2.1
E representing smaller value in note grouping 8.1
Marginal measure number 29.3–29.3.1

- 7. ∴ F 8th or 128th (2) 2.1
F representing smaller value in note grouping 8.1
Marginal measure number 29.3–29.3.1

- 8. ∴ G 8th or 128th (2) 2.1
G representing smaller value in note grouping 8.1
Marginal measure number 29.3–29.3.1

9. ∴ A 8th or 128th (2) 2.1
 A representing smaller value in note grouping 8.1
 Right-hand index finger for guitar (24C) 26.7
 Marginal measure number 29.3–29.3.1
10. ∴ B 8th or 128th (2) 2.1
 B representing smaller value in note grouping 8.1
 Marginal measure number zero 29.3, 24.1.2
11. ∴ Print dotted bar line (1) 1.10.1
 Fifth finger (15) 15.1–15.4.1
 Open string (24A) 25.4, 26.4
 Natural harmonic (24A) 25.7, 26.10
 Change of feet for organ (25)
 Unchanged position in harp pedal diagram (27) 31.2.3
 Circle above or below note for wind instrument (30)
12. ∴ Bar line (1, 34B) 1.10.2, 41.3.1
 Third finger (15, 24A) 15.1–15.4.1, 25.4, 26.4
 Right toe for organ (25) 29.13
 Left/right separation in harp pedal diagram (27) 31.2.3
 Right hand for percussion (30) 34.6
 Three syllables on one note (31) 35.5
 Two or more parts on one note in vertical score method
 (34) 41.2.2
13. ∴ Measure rest (5) 5.1
 Whole or 16th rest (5) 5.1–5.3
 Right-hand middle finger for guitar (24C) 26.7
 ∴∴ Double whole rest (5) 5.1, 5.3.1
 ∴∴∴∴ Double whole rest (5) 5.1, 5.3.1
14. ∴ C half or 32nd (2) 2.1
 Half or 32nd for non-melodic instrument 34.2.1
15. ∴ D half or 32nd (2) 2.1

16. ⦿ E half or 32nd (2) 2.1
Right-hand thumb for guitar (24C) 26.7
17. ⦿ F half or 32nd (2) 2.1
18. ⦿ G half or 32nd (2) 2.1
19. ⦿ A half or 32nd (2) 2.1
⦿⦿⦿ First soprano (32) 37.1
⦿⦿⦿ Second soprano (32) 37.1
⦿⦿ Soprano identifier (32) 37.1
20. ⦿ B half or 32nd (2) 2.1
⦿⦿ Tenor identifier (32) 37.1
21. ⦿ Half or 32nd rest (5) 5.1–5.2
22. ⦿ Quarter or 64th rest (5) 5.1–5.2
23. ⦿ 8th or 128th rest (5) 5.1–5.2
Right hand little finger for guitar (ch abbreviation) (24C)
26.7
24. ⦿ C whole or 16th (2) 2.1
Whole or 16th for non-melodic instrument 34.2.1
⦿⦿ C double whole (2) 2.2
C reciting note in chant 35.11
⦿⦿⦿⦿ C double whole (2) 2.2
25. ⦿ D whole or 16th (2) 2.1
⦿⦿ D double whole (2) 2.2
D reciting note in chant 35.11
⦿⦿⦿⦿ D double whole (2) 2.2

26. ⠆ E whole or 16th (2) 2.1
 ⠆⠆ E double whole (2) 2.2
 E reciting note in chant 35.11
 ⠆⠆⠆⠆ E double whole (2) 2.2
27. ⠆ F whole or 16th (2) 2.1
 ⠆⠆ F double whole (2) 2.2
 F reciting note in chant 35.11
 ⠆⠆⠆⠆ F double whole (2) 2.2
28. ⠆ G whole or 16th (2) 2.1
 ⠆⠆ G double whole (2) 2.2
 G reciting note in chant 35.11
 ⠆⠆⠆⠆ G double whole (2) 2.2
29. ⠆ A whole or 16th (2) 2.1
 ⠆⠆ A double whole (2) 2.2
 A reciting note in chant 35.11
 ⠆⠆⠆⠆ A double whole (2) 2.2
30. ⠆ B whole or 16th (2) 2.1
 ⠆⠆ B double whole (2) 2.2
 B reciting note in chant 35.11
 ⠆⠆⠆⠆ B double whole (2) 2.2
31. ⠆ Natural (6, 23, 26) 6.1–6.2, 23.1.2, 27.1, 30.2.1, 30.4
 End braille segno (20) 20.1.2
 Special note shape for unpitched instrument (30) 34.4
 ⠆⠆ Piano pedal up (25) 29.10–29.11.5
 Damping in harp (27) 31.3–31.3.7
 ⠆⠆⠆⠆ Damp all sound in harp (27) 31.3.2
 ⠆⠆ Left-hand thumb for bowed string (24B) 25.4
 ⠆⠆ Artificial harmonic (24A) 25.8, 26.10
 ⠆⠆⠆ Damp below specified pitch in harp (27) 31.3.3
 ⠆⠆⠆ Piano pedal up and down on one note (25) 29.10.1
 ⠆⠆ Isolation of repetition in unmeasured music (18) 18.5
 ⠆⠆ Swell on one note (22A) 22.1–22.1.1

32. ⠠ Flat (6, 23, 26) 6.1–6.2, 23.1.2, 27.1, 30.2.1, 30.4
 Special note shape for unpitched instrument (30) 34.4
- ⠠⠠ Down-bow, down-stroke, (24B, 24C) 25.3, 26.3
 Draw (accordion) (28) 32.3
 Cross above or below note (wind instrument) (30)
- ⠠⠠ Small inverted arch above notes (16E) 16.7
 Piano pedal down (25) 29.10–29.11.5
 Not damped in harp (27) 31.3.6
- ⠠⠠ Final double bar (1) 1.10.3
- ⠠⠠⠠ Fermata above or below a final double bar (22B)
- ⠠⠠⠠ Sectional double bar (1) 1.10.3
- ⠠⠠⠠⠠ Fermata above or below a sectional double bar (22B)
- ⠠⠠ Fermata over or under note (22B) 22.2
- ⠠⠠ Double flat (6) 6.1–6.2
 Two-flat key signature (6) 6.5
- ⠠⠠ Braille music comma (8) 8.3–8.3.2
- ⠠⠠⠠ Terminal braille music comma (8) 8.3
- ⠠⠠ Print backward repeat (17) 17.1
- ⠠⠠ Turn with upper note inflected by flat (16B) 16.4.1
- ⠠⠠ Trill inflected by flat (16B) 16.3.1
- ⠠⠠ Print forward repeat (17) 17.1
- ⠠⠠ Low tremolo for accordion (28)
- ⠠⠠ Full-measure in-accord (11) 11.1–11.1.1, 11.4, 29.3.6–
 29.3.7
- ⠠⠠ Up-bow, up-stroke (24B, 24C) 25.3, 26.3
 Push (accordion) (28) 32.3
- ⠠⠠⠠ Rising curved line before note (16E) 16.7
- ⠠⠠⠠ Rising straight or wavy line before note (16E) 16.7
- ⠠⠠⠠ Extended upper mordent inflected by flat (16C) 16.5
- ⠠⠠⠠ Extended lower mordent inflected by flat (16C) 16.5
- ⠠⠠⠠ Turn with both notes inflected (16B) 16.4.1

33. ♯ Sharp (6, 23, 26) 6.1–6.2, 23.1.2, 27.1, 30.2.1, 30.4
 Special note shape for unpitched instrument (30) 34.4
- ♯♯ First string (24A) 25.2.1, 26.5–26.5.1, 26.13
 - ♯♯ Second string (24A) 25.2.1, 26.5–26.5.1, 26.13
 - ♯♯ Fifth string (24A) 26.5–26.5.1, 26.13
 - ♯♯ Third string (24A) 25.2.1, 26.5–26.5.1, 26.13
 - ♯♯ Double sharp (6) 6.1–6.2
 - Two-sharp signature (6) 6.5
 - ♯♯ Fourth string (24A) 25.2.1, 26.5–26.5.1, 26.13
 - ♯♯ Sixth string (24A) 26.5–26.5.1, 26.13
 - ♯♯ Turn with upper note inflected by sharp (16B) 16.4.1
 - ♯♯ Trill inflected by sharp (16B) 16.3.1
 - ♯♯ High tremolo for accordion (28)
 - ♯♯ Seventh string (24A) 26.5–26.5.1, 26.13
 - ♯♯♯ Extended upper mordent inflected by sharp (16C) 16.5
 - ♯♯♯ Extended lower mordent inflected by sharp (16C) 16.5
34. ♯ C quarter and 64th (2) 2.1
 Quarter and 64th for non-melodic instruments 34.2.1
35. ♯ D quarter and 64th (2) 2.1
36. ♯ E quarter and 64th (2) 2.1
37. ♯ F quarter and 64th (2) 2.1
38. ♯ G quarter and 64th (2) 2.1
39. ♯ A quarter and 64th (2) 2.1
40. ♯ B quarter and 64th (2) 2.1

41. ♪ Fourth finger (15, 24A) 15.1–15.4.1, 25.4, 26.4
 Right heel for organ (25) 29.13
 Middle position in harp pedal diagram (27) 31.2.3
42. ♪ Single-cell sign for triplet (8) 8.4
 Low position in harp pedal diagram (27) 31.2.3
43. ♪ Seventh interval (9) 9.1–9.3.6
 Ornament in note-for-note method (36) 43.2.2
 ♪♪ Change of staves in section-by-section (33) 40.1.3
 ♪♪♪ (Full line) Footnote separator (21) 21.2, 21.5.1
44. ♪ Turn between notes (16B) 16.4
 Small circle in chord symbol (23, 26) 23.1.2, 30.4
 C subnote in note-for-note method (36) 43.1
 ♪♪ Inverted turn between notes (16B) 16.4
 ♪♪♪ Unusual ornament (16F) 16.8
 ♪♪ Circle bisected by line in chord symbol (23, 26) 23.1.2, 30.4
 ♪♪♪ Unusual ornament (16F) 16.8
45. ♪ Short appoggiatura (16A) 16.1–16.2.3
 Variant indicator (21) 21.5.3
 D subnote in note-for-note method (36) 43.1
 ♪♪ Solid note head without stem (2) 2.5–2.5.1
 ♪♪ X-shaped note head (2) 2.5–2.5.1
 ♪♪ Indeterminate or approximate pitch (2) 2.5–2.5.1
 ♪♪ Diamond-shaped note head (2) 2.5–2.5.1
 ♪♪ Wavy line for aperiodic repetition (17) 17.2
 ♪♪♪ Unusual ornament (16F) 16.8
 ♪♪ Approximate pitch at end of slanted line (2) 2.5, 16.7
46. ♪ Trill (16B) 16.3–16.3.4
 E subnote in note-for-note method (36) 43.1

47. ∴ “Equals” (1) 1.8–1.8.1
 Measure or part-measure repeat (18) 18.1–18.5
 F subnote in note-for-note method (36) 43.1
 ∴ ∴ Special parentheses (1, 21) 1.3, 21.3
 Parenthesis in chord symbol (23) 1.3, 23.1.2
 ∴ ∴ ∴ Multiple measure repeats in bar-by-bar method (34B)
 41.3.6
 ∴ ∴ ∴ Part-measure repeats of different value 18.3.2
48. ∴ Staccato (22A) 22.1–22.1.1
 G subnote in note-for-note method (36) 43.1
 ∴ ∴ Grouping of vowels or syllables (32) 35.5
49. ∴ Fifth interval (9) 9.1–9.3.6
 Suppression of organ registration (25) 29.15.2
 Repetition in word text (32) 35.4
 A subnote in note-for-note method (36) 43.1
 ∴ ∴ Pointing symbol in text (32) 35.11
50. ∴ Sixth interval (9) 9.1–9.3.6
 Triangle in chord symbol (23, 26) 23.1.2, 30.4
 B subnote in note-for-note method (36) 43.1
 ∴ ∴ End bracket for text on reciting note (32) 35.11
 ∴ ∴ Triangle bisected by line in chord symbol (23, 26)
 23.1.2, 30.4
51. ∴ Second interval (9) 9.1–9.3.6
 Slash in chord symbol (23, 26) 23.1.2–23.1.3
 Oblique line for rhythmic strumming (24C) 27.6
 Warning sign for divided part (31) 35.10.1, 37.5
 Acciaccatura in note-for-note method (36) 43.2.2

52. ⠆ Plus sign in time signature (7) 7.1.2
 Third interval (9) 9.1–9.3.6
 Print segno (20) 20.1.1
 Plus sign in chord symbol or figured bass (23, 26)
 23.1.2, 30.2.1, 30.4
 Braille repeat in note-for-note method (36) 43.2.2
 ⠆⠆ Braille-only segno with letter (a, b, etc.) (20) 20.1.1
 ⠆⠆ Print encircled cross with da capo or dal segno (20)
 20.1.3
53. ⠆ Fourth interval (9) 9.1–9.3.6
 Irregular grouping in note-for-note method (36) 43.2.2
 Followed by numbers in upper part of cell:
 Key signatures (6) 6.5
 Meter or time signatures (7) 7.1–7.1.5
 Multiple measure repeats (18) 18.2.1
 Backward-numeral repeat (19) 19.1–19.7
 Marginal measure number 24.1.2
 Organ registration, electronic 29.16.1
 Followed by numbers in lower part of cell:
 Prima or seconda volta (17) 17.1.1
 Repeats with measure numbers (19) 19.1.2–19.7
 Figured bass (26) 30.1.1–30.2, 30.3
 Verse numbers in music text (31) 35.7.1
 ⠆⠆ Line of continuation in figured bass (26) 30.2.3
 ⠆⠆⠆ Two lines of continuation in figured bass (26) 30.2.3
 ⠆⠆⠆⠆ Three lines of continuation in figured bass (26) 30.2.3
 ⠆⠆⠆ Isolated natural sign in figured bass (26) 30.2.1
 ⠆⠆⠆ Isolated flat sign in figured bass (26) 30.2.1
 ⠆⠆⠆ Isolated sharp sign in figured bass (26) 30.2.1
 ⠆⠆ Oblique stroke appearing as a figure in figured bass (26)
 30.2.1
 ⠆⠆ Plus sign replacing figure in figured bass (26) 30.2.1
 ⠆⠆ Omitted figure in figured bass (26) 30.2
 ⠆⠆ Oblique stroke through figure in figured bass (26)
 30.2.1

54. ⠠⠨ Word sign (22C) 22.3–22.3.9, 29.3.3–29.3.5
- ⠠⠨⠨ Start of hairpin crescendo (22C) 22.3.3
- ⠠⠨⠨⠨ Cresc. (22C) 22.3.2
- ⠠⠨⠨ Start of hairpin decrescendo (22C) 22.3.3
- ⠠⠨⠨⠨⠨ Decresc. (22C) 22.3.2
- ⠠⠨⠨⠨⠨ Dimin. (22C) 22.3.2
- ⠠⠨⠨⠨ Complete music text of hymn in vertical score method (34A) 41.2.5
- ⠠⠨⠨ Upward arpeggio (22A) 22.1–22.1.1, 26.11
- ⠠⠨⠨⠨ Downward arpeggio in one staff (22A) 22.1–22.1.1, 26.11
- ⠠⠨⠨⠨⠨ L.V. (let vibrate) (22C) 22.3.2
- ⠠⠨⠨⠨⠨ Melody of hymn only in vertical score method (34A) 41.2.5
- ⠠⠨⠨ Fingernail for harp (27) 31.4
- ⠠⠨⠨⠨ ⠠⠨⠨⠨⠨ First or second soprano, etc. (31) 37.1
- ⠠⠨⠨⠨ ⠠⠨⠨⠨⠨ First or second violin, etc. (29) 33.2.2
- ⠠⠨⠨ Breath or break mark (22B, 31) 22.2
- ⠠⠨⠨ End of hairpin crescendo (22C) 22.3.3
- ⠠⠨⠨ End of hairpin decrescendo (22C) 22.3.3
- ⠠⠨⠨⠨ Music asterisk (21) 21.1–21.2
- ⠠⠨⠨ Fifth position (24A) 25.2.2, 26.6–26.6.1, 26.13.1
- ⠠⠨⠨ Sixth position (24A) 25.2.2, 26.6–26.6.1, 26.13.1
- ⠠⠨⠨ Second position (24A) 25.2.2, 26.6–26.6.1, 26.13.1
- ⠠⠨⠨⠨ Modified treble clef in left-hand part (4) 4.5
- ⠠⠨⠨⠨ G clef (treble) (4) 4.1–4.2
- ⠠⠨⠨⠨⠨ G clef with small 8 above or below (4) 4.4
- ⠠⠨⠨⠨⠨ G clef on first line (French violin) (4) 4.3
- ⠠⠨⠨ Third position (24A) 25.2.2, 26.6–26.6.1, 26.13.1
- ⠠⠨⠨⠨ C clef (alto) (4) 4.1–4.2
- ⠠⠨⠨⠨⠨ C clef on fourth line (tenor) (4) 4.3
- ⠠⠨⠨ Fourth position (24A) 25.2.2, 26.6–26.6.1, 26.13.1
- ⠠⠨⠨⠨⠨ Circle with dot below crosslines for accordion (28) 32.4

⠠⠨⠠⠨⠠⠨⠠⠨⠠⠨⠠⠨	Circle with dot over crosslines and one below for accordion (28) 32.4
⠠⠨⠠⠨⠠⠨⠠⠨⠠⠨⠠⠨⠠⠨	Circle with dot over, one between, and one below crosslines for accordion (28) 32.4
⠠⠨⠠⠨⠠⠨⠠⠨	Circle with dot over crosslines and one between for accordion (28) 32.4
⠠⠨⠠⠨⠠⠨	Circle with dot over crosslines for accordion (28) 32.4
⠠⠨⠠⠨⠠⠨	Two horizontal dots between crosslines for accordion (28) 32.4
⠠⠨⠠⠨⠠⠨⠠⠨	Circle with dot between crosslines and one below for accordion (28) 32.4
⠠⠨⠠⠨⠠⠨	Circle with dot between cross lines for accordion (28) 32.4
⠠⠨⠠⠨	Modified bass clef in right-hand part (4) 4.5
⠠⠨⠠⠨	F clef (bass) (4) 4.1–4.2
⠠⠨⠠⠨⠠⠨	F clef on third line (baritone) (4) 4.3
⠠⠨	First position (24A) 25.2.2, 26.6–26.6.1, 26.13.1
⠠⠨⠠⠨	Half position (24A) 25.2.2
⠠⠨	End of first continuation line (22C) 22.3.4, 25.2.2, 26.6.1
	Slanting line terminating tasto solo (26) 30.2.6
⠠⠨	End of second continuation line (22C) 22.3.4, 25.2.2
	Eighth position (24A) 25.2.2, 26.6–26.6.1, 26.13.1
	Prefix for harp pedal diagram (27) 31.2.3
⠠⠨⠠⠨	Twelfth position (24A) 25.2.2, 26.6–26.6.1, 26.13.1
⠠⠨⠠⠨	Thirteenth position (24A) 25.2.2
⠠⠨⠠⠨	Ninth position (24A) 25.2.2, 26.6–26.6.1, 26.13.1
⠠⠨⠠⠨	Tenth position (24A) 25.2.2, 26.6–26.6.1, 26.13.1
⠠⠨⠠⠨	Eleventh position (24A) 25.2.2, 26.6–26.6.1, 26.13.1

55. ∴ Dot for added value (2) 2.3, 5.4
 Omission of second alternative fingering (15) 15.4
 Separation of repeats of different value (18) 18.3.2
 Mark of abbreviation (22C) 22.3
 Line of continuation for fingering of string instrument 25.4.1
 Mute or damp in guitar diagrams (24C) 26.13.3
 ∴∴ Line of continuation (22C) 22.3.4, 25.2.2, 26.6.1
 Guide dots 28.1.3, 29.3
56. ∴ Octave interval (9) 9.1–9.3.6
 Parallel movement (18) 18.6–18.6.1, 33.6
 Sequence abbreviation (18) 18.7–18.7.2
 Hyphen or minus sign in chord symbol (23) 23.1.2, 27.1.1
 Distinction of meaning before sign in figured bass (26) 30.2.5
 Separation sign in note-for-note method (36) 43.2.1
 Nuance in note-for-note method (36) 43.2.2
 ∴∴ Sequence abbreviation in facsimile (18) 18.7.2
 ∴∴ Extension of time in modern notation (7) 7.2.2
 Second line of continuation (22C) 22.3.4, 25.2.2, 26.6.1

- 57. ∴ First octave (3) 3.1–3.3.2
- ∴ Bracket barré for guitar (24C) 26.9.2–26.9.3
- ∴ First row of buttons for accordion (28) 32.1.1–32.1.3
- ∴∴ Glissando, shift, glide, or portamento (16D, 24A, 24C, 31) 16.6–16.6.4, 26.8–26.8.2
- ∴∴∴∴ Falling straight or wavy line after note (16E) 16.7
- ∴∴∴ Begin extended shift or glide (24C) 26.8.1
- ∴∴ Tie between single notes (10) 10.1–10.1.3
- ∴∴ Cross foot in front for organ (25) 29.13
- ∴∴ Straight line between staves (13) 13.6.3
- ∴∴ Quarter-step flat (6) 6.3
- ∴∴ Quarter-step sharp (6) 6.3
- ∴∴ Half phrase (13) 13.7
- ∴∴ Unusual ornament (16F) 16.8
- ∴∴ Reversed accent (22A) 22.1–22.1.1
- ∴∴∴∴∴∴ Unusual ornament (16F) 16.8
- ∴∴ Return to only left hand in staff for organ (25) 29.12.1
- ∴∴ "Senza ped." in vertical score method (34A) 41.2.4
- ∴∴ Sub-octave (3) 3.1–3.3.2
- ∴∴∴∴ Unusual ornament (16F) 16.8

58. ⋮ Second octave (3) 3.1–3.3.2
 ⋮ One second of time (7) 7.2–7.2.2
 ⋮ Half or partial barré for guitar (24C) 26.9–26.9.3
 ⋮ Second row of buttons for accordion (28) 32.1.1–32.1.3
 ⋮⋮ Repeated-note tremolo in 8ths (14) 14.2
 ⋮⋮ Accumulating arpeggio (10) 10.2.3
 ⋮⋮ Repeated-note tremolo in 64ths (14) 14.2
 ⋮⋮ Repeated-note tremolo in 16ths (14) 14.2
 ⋮⋮⋮ Tone cluster with naturals (9) 9.4
 ⋮⋮⋮ Tone cluster with flats (9) 9.4
 ⋮⋮⋮ Tent-shaped fermata (22B) 22.2
 ⋮⋮⋮ Eighths and larger value (2) 2.4–2.4.3, 8.1.2
 ⋮⋮⋮⋮⋮ Diverging beams (accelerando) (22D) 22.4–22.4.1
 ⋮⋮⋮ Tone cluster with sharps (9) 9.4
 ⋮⋮⋮ Tone cluster on all notes (9) 9.4
 ⋮⋮ Repeated-note tremolo in 32nds (14) 14.2
 ⋮⋮ End bracket slur (13) 13.3–13.3.3
 ⋮⋮⋮ Tone cluster of unspecified pitches (9) 9.4
 ⋮⋮ Expressive accent (22A) 22.1–22.1.1
 ⋮⋮⋮ Two seconds of time (7) 7.2.1–7.2.2
 ⋮⋮ Organ pedals (25) 29.12
 ⋮⋮⋮⋮ Left hand and pedals in same staff (25) 29.12.1
 ⋮⋮ Repeated-note tremolo in 128ths (14) 14.2

- 59. ∴ Punctuation indicator (1) 1.16
- ∴ Third octave (3) 3.1–3.3.2
- ∴ Grand or full barré for guitar (24C) 26.9–26.9.3
- ∴ Third row of buttons for accordion (28) 32.1.1–32.1.3
- ∴∴ Quarter stem (12) 12.1–12.4
- ∴∴ 8th stem (12) 12.1–12.4
- ∴∴ Cut time (alla breve) (7) 7.1, 7.1.4
- ∴∴ Slur from part to part (13) 13.6–13.6.1
- ∴∴ Slur for variation of syllables among verses (31) 35.7.1
- ∴∴∴ Long slur from part to part (13) 13.6–13.6.1
- ∴∴ Half stem (12) 12.1–12.4
- ∴∴ 16th stem (12) 12.1–12.4
- ∴∴∴ Fermata above or below bar line (22B) 22.2
- ∴∴ Three-quarter flat accidental (6) 6.3
- ∴∴ Three-quarter sharp accidental (6) 6.3
- ∴∴ 32nd stem (12) 12.1–12.4
- ∴∴∴ Group of two notes, etc. (8) 8.5–8.5.2
- ∴∴ Agogic accent (tenuto) (22A) 22.1–22.1.1
- ∴∴ Turn above note in note-for-note method (36) 43.2.2
- ∴∴ Left-hand pizzicato (24B) 25.5.1
- ∴∴ Left hand (25) 29.2–29.3
- ∴∴∴ Left hand, intervals read downward (25) 29.2
- ∴∴ Whole stem (12) 12.1–12.4
- ∴∴ Nuance in note-for-note method (36) 43.2.2

- 60. ⠠ Prefix for transcriber-added sign (1) 1.9
- ⠠ Braille music hyphen (1) 1.11
- ⠠ Fourth octave (3) 3.1–3.3.2
- ⠠ Fourth row of buttons for accordion (28) 32.1.1–32.1.3
- ⠠⠠ Transfer of slur between staves (13) 13.6.2
- ⠠⠠⠠ Unusual ornament (16F) 16.8
- ⠠⠠⠠ Destination of slur transferred between staves (13)
13.6.2
- ⠠⠠ Prefix for editorial marking (21) 21.4
- ⠠⠠⠠ Piano pedal up immediately after strike (25) 29.10.1
- ⠠⠠⠠ Damp after sounding for harp (27) 31.3.1
- ⠠⠠⠠ Piano half pedal (25) 29.10.1
- ⠠⠠⠠ Fermata between notes (22B) 22.2
- ⠠⠠ Part-measure in-accord (11) 11.1, 11.1.2–11.1.3, 11.4,
29.3.6–29.3.7
- ⠠⠠ Print pagination indicator (1) 1.5–1.5.1
- ⠠⠠ Ornament in note-for-note method (36) 43.2.2
- ⠠⠠⠠ Ornament in note-for-note method (36) 43.2.2
- ⠠⠠ Long appoggiatura (16A) 16.1–16.2.3
- ⠠⠠ Upper mordent (16C) 16.5
- ⠠⠠⠠ Lower mordent (16C) 16.5
- ⠠⠠ Mezzo-staccato (22A) 22.1–22.1.1
- ⠠⠠ ⠠⠠ Bracket for text of reciting note (32) 35.11
- ⠠⠠⠠ Braille-only dal segno with letter (a, b, etc.) (20) 20.1.4
- ⠠⠠ Solo outline in keyboard accompaniment (25) 29.8
- ⠠⠠⠠ Upward arpeggio through two staves (22A) 22.1–22.1.1
- ⠠⠠⠠⠠ Downward arpeggio through two staves (22A) 22.1–
22.1.1
- ⠠⠠ ⠠⠠ Small brackets enclosing print symbol for facsimile (1)
1.13.2, 30.2.7
- ⠠⠠ Nuance in note-for-note method (36) 43.2.2

- 61. ∴ Fifth octave (3) 3.1–3.3.2
- ∴ Fifth row of buttons for accordion (28) 32.1.1–32.1.3
- ∴∴ Alternation-type tremolo in 64ths (14) 14.3
- ∴∴ Alternation-type tremolo in 8ths (14) 14.3
- ∴∴ Common time signature (7) 7.1, 7.1.4
- ∴ Two or more ties between chords (10) 10.2–10.2.2
- ∴∴ Measure division (11) 11.1.2, 11.2, 11.4, 29.3.6–29.3.7
- ∴∴ Alternation-type tremolo in 16ths (14) 14.3
- ∴∴ Alternation-type tremolo in 32nds (14) 14.3
- ∴∴ Accent (22A) 22.1–22.1.1
- ∴∴∴ Italic 7 in chord symbol (23) 23.1.1
- ∴∴ Right hand (25) 29.2–29.3
- ∴∴∴ Right hand, intervals read upward (25) 29.2, 30.4
- ∴∴ Alternation-type tremolo in 128ths (14) 14.3
- ∴∴ Nuance in note-for-note method (36) 43.2.2
- ∴∴∴ End of straight line between staves (13) 13.6.3
- ∴∴∴ Continuation of part-to-part slur (13) 13.6–13.6.1
- ∴∴∴ Slur not from a note (13) 13.10.1

62. ⋮ Sixth octave (3) 3.1–3.3.2
 Double moving-note (9) 9.5–9.5.3
 Lowercase indicator in harmonic analysis (26) 30.4
 Sixth row of buttons for accordion (28) 32.1.1–32.1.3
- ⋮⋮ ⋮⋮ Bracket slur (13) 13.3–13.3.3, 13.9, 35.2
 ⋮⋮⋮ Convergent bracket slurs (13) 13.4
 ⋮⋮ Slur for short appoggiatura (facsimile) (13) 13.9.1
 Slur that does not lead to a note (13) 13.10.2
- ⋮⋮ Termination of special beams (22D) 22.4–22.4.1
 ⋮⋮⋮ Fermata with squared shape (22B) 22.2
 ⋮⋮⋮ 256th value (2) 2.4.1
 ⋮⋮⋮⋮ 256th rest (5) 5.1
- ⋮⋮ ⋮⋮ Square bracket above staff (1) 1.13–1.13.1
 ⋮⋮ ⋮⋮ Open-ended square bracket above staff (1) 1.13–
 1.13.1
- ⋮⋮⋮ ⋮⋮⋮ Broken square bracket above staff (1) 1.13–1.13.1
 ⋮⋮ Coincidence of notes (1, 25) 1.14, 29.5
 Music code terminator in literary context (1) 1.16
- ⋮⋮ Ornament in note-for-note method (36) 43.2.2
 ⋮⋮⋮ Ornament in note-for-note method (36) 43.2.2
 ⋮⋮ Notes printed in large type (21) 21.6–21.6.1
 ⋮⋮ Extended upper mordent (16C) 16.5
 ⋮⋮⋮ Unusual ornament (16F) 16.8
 ⋮⋮⋮ Extended lower mordent (16C) 16.5
 ⋮⋮⋮ Unusual ornament (16F) 16.8
 ⋮⋮⋮⋮ Unusual ornament (16F) 16.8
 ⋮⋮⋮⋮ Unusual ornament (16F) 16.8
 ⋮⋮⋮⋮ Unusual ornament (16F) 16.8
- ⋮⋮ Martellato (22A) 22.1–22.1.1
 ⋮⋮ Turn between notes in note-for-note method (36)
 43.2.2
- ⋮⋮ Sign for figured bass (26) 30.2
 ⋮⋮ ⋮⋮ Open-ended square bracket below staff (1) 1.13–
 1.13.1
- ⋮⋮ ⋮⋮ Square bracket below staff (1) 1.13–1.13.1
 ⋮⋮⋮ ⋮⋮⋮ Broken square bracket below staff (1) 1.13–1.13.1
 ⋮⋮ Nuance in note-for-note method (36) 43.2.2
 ⋮⋮⋮ ⋮⋮⋮ Second square bracket above staff (1) 1.13–1.13.1
 ⋮⋮⋮ ⋮⋮⋮ Second square bracket below staff (1) 1.13–1.13.1

63. ⠠⠠ Literary comma in music context (1) 1.16
 ⠠⠠ Seventh octave (3) 3.1–3.3.2
 ⠠⠠ Prefix for accidentals above or below notes (6) 6.1
 ⠠⠠ Moving note (9, 36) 9.5–9.5.3, 43.1.6
 ⠠⠠ Omission of first alternative fingering (15) 15.4
 ⠠⠠⠠ Convergent short slurs (13) 13.4
 ⠠⠠⠠ Unusual ornament (16F) 16.8
 ⠠⠠⠠ Unusual ornament (16F) 16.8
 ⠠⠠⠠ Cross foot behind for organ (25) 29.13
 ⠠⠠⠠⠠⠠ Tacet in chord symbols (23) 23.2
 ⠠⠠⠠⠠ Piano pedal down immediately after strike (25)
 29.10.1
 ⠠⠠⠠ 16ths and smaller value (2) 2.4–2.4.3
 ⠠⠠⠠⠠⠠ Converging beams (ritardando) (22D) 22.4–22.4.1
 ⠠⠠⠠⠠⠠ Parallel beams within unusual group (22D) 22.4.1
 ⠠⠠⠠⠠ Turn with lower note inflected by flat (16B) 16.4.1
 ⠠⠠⠠⠠ Turn with lower note inflected by sharp (16B) 16.4.1
 ⠠⠠⠠ Turn above or below note (16B) 16.4
 ⠠⠠⠠ Inverted turn above or below note (16B) 16.4
 ⠠⠠⠠ Unusual ornament (16F) 16.8
 ⠠⠠⠠ Notes printed in small type (21) 21.6–21.6.2
 ⠠⠠⠠ Staccatissimo (22A) 22.1–22.1.1
 ⠠⠠⠠ Breath or break mark (22B, 31) 18.1.7, 22.2
 ⠠⠠⠠ Appoggiatura in note-for-note method (36) 43.2.2
 ⠠⠠⠠ Button-row notation sign (28) 32.1–32.2
 ⠠⠠⠠⠠ Seventh position (24A) 25.2.2, 26.6–26.6.1, 26.13.1
 ⠠⠠⠠ Opening music code indicator (1) 1.16
 ⠠⠠⠠ Music parenthesis (1, 21) 21.3
 ⠠⠠⠠ Nuance in note-for-note method (36) 43.2.2
 ⠠⠠⠠⠠ End extended shift or glide (24C) 26.8.1
 ⠠⠠⠠⠠ Unusual ornament (16F) 16.8
 ⠠⠠⠠⠠ Eighth (super) octave (3) 3.1–3.3.2
 ⠠⠠⠠⠠ N.C. in chord symbols (23) 23.2

GENERAL INDEX

Numbers in parentheses refer to table numbers in the Tables of Signs.

An *italic* page number indicates the location of a relevant example not contained within the topic itself.

8va, 8vb, etc. (ottava), 54–55

A

a due (a 2), 288

abbreviations

of instrument names (29), 271–73

replacing pictographs, 296

with numbers, 271

of vocal parts (identifiers) (31, 32)

characters in music drama, 337

choral ensembles, 329

of words (22C), 161–67, *See also* word-sign expressions

accelerando indicated by fan-shaped ligature (22D), 167–68

accented letters

in expressions, 161

in list of instruments (scores), 270

in lyrics, 300

in music heading, 41

accents (music) (22A). *See* nuances

accidentals (6, 23), 60–61

in chord symbols, 170

in figured bass

horizontal mode, 240

vertical mode, 245

in harmonic analysis, 247

in list of instruments (scores), 270

in literary context, 61

placement of, 60

printed above or below the note, 60

quarter- and three-quarter tone, 61

restatement of, 60

after modified clef sign, 57

in in-accords, 90

with tied notes, 82

accompaniments

keyboard, 220–21

solo outline, 220

with chord symbols, 235–37

transcribed separately, 220, 299, 329, 337

accordions (25, 28), 264–69

bass solo, 267

button-row notation sign, 264

chord symbols, 266, 268

doubling of intervals, 265

draw and push, 268

fingerings, 267

fully written bass part, 268

hand signs, 264

left hand for bass solo, 267

notation, 264–67

buttons, 264–66

as chords over basses, 265

as notes with row signs, 264

registration, 269

accumulating arpeggio (10), 84

ad libitum, 133, 219, *See also* unmeasured music

agogic accent (22A). *See* nuances

anthologies, copyright notices in, 48

aperiodic repetition (e.g., wavy line) (17), 122

appoggiatura slur (13), 103–4

appoggiaturas (16A), 111–13

chord as, 112

doubled, 111

following a figure (figured bass), 242

long vs. short, 111

slurs with, 103–4

vs. small notes, 159

within doubling, 112

within grouping, 112

approximate pitch (2)

at end of fall-off, 119

in feathered beams, 168

stems without note heads, 51

arpeggio (guitar) (22A), 191

arpeggios (22A). *See* nuances

artificial harmonics (24A), 180

resultants, 180

asterisks

as pedal up (25), 222

literary, in chant or canticle text, 314–15

music (21), 117, 152–53, *See also*

transcriber's notes

dot-3 separator after, 152

for extended rest in one part, 219

for footnotes to music, 153, 155, 219

for print error, 47

B

- backward-numeral repeats (19), 137–38, 139–43
 - in bar-over-bar, 142, 203
 - in percussion music, 290
 - in vocal music, 312
 - modified, 139, 142
 - with doubling, 141
 - with slurs, 140
 - with ties, 140
- band parts, 171–73, *See also* single-line format
- band scores (29, 30), 270–88, *See also* instrumental ensemble scores; percussion
- bar lines (1), 43–45
 - double, 44
 - octave sign required after, 44
 - special braille, 44, 118, 219
 - to avoid appearance of new measure, 199, 236, 245, 247
 - special print, 43, 66
- bar-by-bar method (non-BANA) (34B), 352, 354–58
- bar-over-bar format, 202–3, *See also* accordions; figured bass; harps; harmonic analysis; instrumental ensemble scores; keyboard instruments; percussion; vocal music: ensembles
 - coda, 146, 151
 - da capo and dal segno, 151
 - glissando through empty measure, 118
 - glissandos with coincidence signs, 117
 - guide dots, 203
 - keyboard accompaniments, 220–21
 - with chord symbols, 235–37
 - measure division, 202
 - music heading, 40–41
 - numeral repeats, 142–43
 - parallel movement, 133–34, 203
 - multiple measures, 134
 - print page changes, 38–39
 - repeats, 129
 - restatement of ties, 81
 - run-over lines, 202
 - segno, 144
 - sequence abbreviation, 203
 - solo outline, 220
- barré (24C), 188–89
 - barré position and bracket together, 189
 - in chord diagram, 193–94
 - indicated by bracket, 189
 - indicated by letters and/or fractions, 188
- beaming, irregular print groups (8), 70–71
 - fan-shaped (22D), 167–68
 - of unequal notes, 71
 - termination, 70–71
 - with braille grouping, 71
- bowing (24B), 175
- bracket barré (24C), 189
- bracket for text of reciting note (32), 314
- bracket slurs (13), 94–96
- brackets, in music (1), 45–46
 - above or below the staff, 46
 - enclosing a print symbol, 46
- Braille Formats: Principles of Print-to-Braille Transcription*, xviii, 37
- braille page header, 40
- braille page numbers, 38
- braille repeats (18–20), 123–43, *See also* da capo and dal segno repeats
 - braille repeat sign (18), 123–33
 - full-measure, 127–29
 - in bar-over-bar, 129
 - multiple, 128
 - preclusions, 129
 - in irregular groups, 132
 - in unmeasured music, 132
 - octave sign required after, 132
 - modified, 123, 126–27
 - part-measure, 129–31
 - in sequence abbreviation, 135
 - preclusions, 131
 - successive repetitions of different values, 130
 - successive repetitions of same value, 130
 - with doubling, 126
 - with fingerings, 125
 - with in-accords, 132
 - with slurs, 124
 - with ties, 124
 - isolation of repeated passage in unmeasured music (18), 132
- numeral repeats, 137–43
 - backward-numeral repeats, 137–38, 139–43
 - in bar-over-bar, 142, 203
 - modified, 139, 142
 - with doubling, 141
 - with slurs, 140
 - with ties, 140
 - in vocal music, 137, 312
- measure-number repeats, 138–43
 - in bar-over-bar, 142, 203
 - modified, 139, 142
 - with doubling, 141
 - with slurs, 140
 - with ties, 140

- octave sign required after, 137
- parallel movement (18)
 - in keyboard, 133–34
 - multiple measures, 134
 - in scores, 284–86
- segno repeats (20), 144–51, *See also* da capo and dal segno repeats
- sequence abbreviation (18), 134–36
- breath marks (22B, 31), 161
 - with braille repeat sign, 126

C

- cadenzas. *See also* unmeasured music value signs in, 51
- canticles, 314–15
- capitalization
 - in chord symbols, 170
 - as alignment factor, 197, 316–28
 - in dramatic cues, 341
 - in harmonic analysis, 247–49
 - in lyrics
 - no words, 325
 - repeated words and phrases, 305
 - unsung words, 37
 - in music heading, 40
 - of Refrain or Chorus, 310
 - omitted in expressions, 161
 - exception for rehearsal letters, 172
 - omitted in pitch settings (harp), 252
- chants, 314–15
- choral ensemble scores (31, 32), 329–36, *See also* vocal music: ensembles
- choral parts (31, 32), 313–14, *See also* vocal music: solo songs and choral parts
- chord diagrams (guitar) (23, 24C), 192–96
 - barré in, 193–94
 - listing, 195–96
 - x in, 194–95
- chord symbols (23)
 - capitalization of, 170
 - chart of representative symbols, 169
 - contractions prohibited, 170
 - in accordion music
 - with button signs (accordion), 266
 - with written bass part, 268
 - in harmonic analysis (26), 247–51
 - alignment, 247
 - blank lines, 248
 - capitalization of, 247
 - doubling in, 248
 - in literary text, 251
 - intervals read upward, 247
 - modifiers (plus, circle, etc.) in, 247
 - open-score format, 251
 - parentheses in, 247

- spacing in, 247, 248
 - with key indications, 248
 - with multiple lines of analysis, 249
- in instrumental lead sheets, 197–201
 - braille repeats in, 198
 - chord alignment, 197–98
 - measure spacing, 198, 199
 - parallels with no chord symbols, 200
 - spacing of chords, 199
 - strumming, 200
- in keyboard music, 235–37
 - alignment with notes allowed, 236
 - normal alignment, 235
- in vocal music, 316–28
 - alignment with words, 318–23
 - after end of syllable, 323
 - before syllable, 319
 - during syllable, 321
 - with syllable, 318
 - chords and lyrics alone, 327
 - in strophic songs, 327–28
 - no words, 325
 - parallels without chord change, 324
 - run-over of word line prohibited, 316
 - spacing of words with, 317
 - transcriber's notes required, 316–17
 - with word repetition, 317
 - letters and numbers in, 170
 - N.C. and Tacet, 170
 - non-literary symbols in, 170
 - requiring use of special braille bar line, 44
 - substitution of slash notation for written bass note name, 170
- chords, 74–80, *See also* chord symbols; intervals
 - accumulating arpeggio (10), 84
 - as appoggiatura, 112
 - chord tie (10), 83
 - doubled, 84
 - with doubled intervals, 84
 - crossed voices between, 75
 - diagrams of (guitar), 192–96
 - intervals (9)
 - direction of, 75–76
 - doubling of, 76–78
 - intervals greater than an octave, 78
 - intervals with fingerings, 78
 - restatement on new page, 77
 - simultaneous termination, 77
 - termination or restatement when modified, 77
 - omission of accidentals in doubled octaves, 78
 - mixture of note sizes in, 158
 - moving-note device (9), 79–80

- octave marks in, 74
- part-measure repeat of, 130
 - allowed with syncopation, 130, 131
- tone clusters (9), 78–79
- with natural harmonics (24A), 179
- with slurs (13), 94, 105
- with stem signs (12), 93
- chorus (refrain), 310, *See also* vocal music
- circles
 - for accordion registration, 269
 - for natural harmonics (24A), 179, 190
 - for string fingering (24A, B), 176
 - in chord diagrams (guitar), 192
 - in chord symbols (23), 170
 - in harmonic analysis, 247
- clef signs (4), 48, 56–57
- direction of reading intervals, 75
- modified, 57
- octave sign required after, 56
- percussion music, 289–90
- relationship to hand signs, 204
- treble-clef tenor part, transcription of, 300, 330
- unusual key signature, 62
- with small 8 above or below, 56
- coda, 145, 146, 147, 149, 151
 - capitalization omitted, 161
- code switching, 47–48
 - with analytical symbols in literary text, 251
- coincidence of notes (1, 25), 46
 - glissandos with, 117
 - in keyboard music, 218–19
- commas
 - literary with music signs (1), 47
 - omitted from harp pitch settings, 252
 - omitted from range of voltas, 121
 - music (8)
 - irregular print beaming, 70–71
 - termination of, 70
 - with normal braille grouping, 71
- compass and key, 315
- Contents page, 36, 38
- contracted braille, 36–37
 - discretionary uses
 - by special request, 300
 - in literary material, 36
 - in chants, hymnals, and grades K–6, 36, 299, 314, 330
 - restrictions, 37, 302
 - prohibited
 - in choral ensembles, 330
 - in chord symbols, 170
 - in footnotes, 153
 - in list of instruments, 270
 - in lyrics, 299

- in music heading, 40
- in organ registration, 230
- in phrases affecting interpretation, 36
- in title page, 37
- in words of expression, 161
- contrapuntal music
 - crossed voices in, 89
 - open-score format, 219
- copyright information (anthologies), 48
- cues
 - in musical drama, 341
 - in single-line format, 172

D

- da capo and dal segno repeats (20), 144–51
- diverging horizontal wedge (reversed accent) (22A). *See* nuances
- dividing measures. *See* measure division
- divisi parts
 - in instrumental ensemble scores, 275
 - in single-line format, 173
 - in vocal music, 334
- dot 3. *See also* guide dots
 - as continuation of fingering in string music, 177
 - as damping (guitar), 194
 - as omitted figure (figured bass), 239
 - as period, 161
 - as placeholder in alternative fingerings, 109
 - as separator
 - after asterisk, 152
 - after clef sign, 56
 - after figured-bass sign, 238
 - after hand sign, 204
 - after harp pedal diagram, 255
 - after left-hand pizzicato, 178
 - after note name in word-sign expression, 252
 - after position sign, 183
 - after volta sign, 121
 - after word-sign expression, 162, 163
 - between braille repeats of different values, 130
 - as terminator of vocal part identifier, 331, 332, 337, 341
 - as underlined figure (drawbar organs), 234
 - in facsimile sequence abbreviation, 136
 - in formation of irregular groups, 72
 - required with dynamic indication in longer word-sign expression, 60, 166
 - with comma as terminator of irregular print beaming, 70
 - with continuation measure number, 171, 205, 206

- dot 5. *See also* guide dots
 - as music hyphen, 45
 - at end of segno passage, 145
 - for measure division, 202, 206, 209, 283
 - omitted in conjunction with measure-division sign, 212
 - with longer expressions, 166
 - with print repeat signs, 120
 - with wide spaces within measures, 199, 245, 247
 - omitted with special bar lines, 199
 - as prefix for transcriber-added signs, 43, 139, 216
 - dot 6
 - as placeholder in alternative fingerings, 109
 - as separator in moving-note device, 79
 - as special literary comma, 47
 - as termination of fingering in string music, 177
 - for accidental printed above or below its note, 60
 - to form sign for seventh position, 183
 - to show accidental on lower auxiliary note, 115
 - with turns, 115
 - dots 56
 - as lowercase indicator in harmonic analysis, 247
 - as oblique stroke through figure (figured bass), 240
 - as separator in double moving-note, 80
 - double whole note, 49
 - doubling of signs, 45
 - in instrumental scores, 277
 - interrupted by unaffected appoggiatura, 112
 - of appoggiaturas, 111
 - of bowing sign, 175
 - of chord ties, 84
 - of damping sign (harp), 261
 - of facsimile appoggiatura slur, 104
 - of fractioning, 106
 - of glissandi, 117
 - of harmonics, 179, 190
 - of intervals, 76–78
 - in accordion music, 265
 - in harmonic analysis, 248
 - intervals greater than an octave, 78
 - intervals with fingerings, 78
 - omission of accidentals in doubled octaves, 78
 - restatement on new page, 77
 - simultaneous termination, 77
 - termination or restatement when modified, 77
 - with chord tie, 84
 - of irregular groups, 72
 - of left-hand pizzicato, 178
 - of nuances, 160
 - of print size indicators, 157
 - of special note shapes, 52, 294
 - of string numbers, 174
 - of string sign (guitar), 183
 - of tremolo, repeated-note type only, 106
 - of trills, 113
 - of triplets, regular, 71
 - restatement
 - after numeral repeat, 141
 - at beginning of passage to be repeated, 141
 - on new page, 77, 160, 277
 - with in-accords, 90
 - with numeral repeats, 141
 - with repeat signs, 126
 - with segno, 144
 - dynamic markings, 162–64, *See also* nuances
- E**
- editorial markings (21), 46, 154
 - endings (voltas) (17), 121
 - measure numbers, 121
 - ensembles
 - instrumental (29, 30), 270–88, *See also* instrumental ensemble scores; percussion
 - vocal (31, 32), 329–42, *See also* vocal music: ensembles
 - equals sign (music) (1)
 - in metronome indication, 41, 42
 - in rhythmic equivalency, 42
 - errors in print music, 47
 - expression and execution, symbols of (22A-B), 160–61
 - after the note, 161
 - before the note, 160
 - expressions (22), 160–68, *See also* nuances
 - expressive accents (music) (22A). *See* nuances
- F**
- facsimile transcription, 36
 - barré, 188, 189
 - brackets enclosing print symbol, 46
 - clef signs, 56–57
 - combined organ pedal and left-hand parts, 228
 - errors in print music, 47

glissando, 187
 harmonics, 190
 left-hand pizzicato, 178
 print pagination, 38
 rasgueado, 191
 resultants, 180
 sequence abbreviation, 136
 slurs together with ties, 98, 303
 small brackets in figured bass, 244
 special appoggiatura slur, 104
 special note shapes always shown, 294
 string numbers, 174
 T.N. for substitution of string numbers, 182
 ties to implied notes, 85
 variations in print type, 156–57
 vocal scores, 330

feathered (fan-shaped) beams in groups
 (22D), 167–68

fermatas (22B), 161
 included in cues, 172
 included in solo line, 220
 with specified duration, 66

figured bass (26), 238–46
 horizontal mode, 238–44
 brackets in, 244
 dot 3 omission sign, 239
 figured-bass sign, 238
 in-accords used for other notes in same
 line, 242
 lines of continuation, 241
 modifier signs with, 242
 dot 36 as separator, 242
 non-numeric signs and modified
 numerals, 240
 numeric indicators in, 239
 octave marks, 239
 order of transcription, 239
 parentheses in, 244
 stem signs used for rhythmic values of,
 241
 tasto solo, 243
 termination of, 243

vertical mode, 244–46
 blank line between parallels, 245
 lines of continuation, 245
 non-numeric signs and modified
 numerals, 245
 numeric indicator, placement of, 244,
 245
 run-over lines prohibited, 245
 spacing for vertical alignment, 245
 successive figures below sustained note,
 245
 with harmonic analysis, 249

fine, 145, 147, 148, 154

capitalization omitted, 161

fingerings (15), 108–10
 accordion, 267
 adjacent notes with same finger, 109
 alternative
 omissions, 109
 order, 109
 placeholders, 109
 using in-accords, 110
 bowed string instruments, 176–77
 change of fingers on one note, 108
 guitar
 left hand, 182
 right hand, 184
 in chord diagrams, 192–96
 placement, 108
 with braille repeats, 125
 with ornaments, 114, 115, 116

footnotes (21), 153
 for extended rest in one part, 219
 for print error, 47
 for unusual ornaments, 119
 for variants, 155

foreign language
 in expressions, 161
 in list of instruments (scores), 270
 in lyrics, 300, 333
 in music heading, 41

formats
 BANA
 bar-over-bar, 202–3
 line-by-line, 299–328
 single-line, 171–73
 non-BANA, 343
 bar-by-bar, 352, 354–58
 line-over-line, 344–46
 note-for-note, 361–66
 section-by-section, 347–51
 substitution, 359–60
 vertical score, 352–54

forward-numeral repeats, 138–43, *See also*
 measure-number repeats

fractioning (repeated-note tremolo) (14), 106
 in percussion, 293
 in string music, 178

fret signs (24A), 183–84
 octave sign required after, 183

full-measure repeats, 127–29
 in bar-over-bar, 129
 multiple, 128
 octave sign required after, 128

preclusions, 129
 with in-accords, 132

G

- glissandos (16D), 116–18, *See also*
 - portamento
- guitar, 187
- placement, 116
- through empty measure, 118
- unspecified time value, 117
- with coincidence signs (bar-over-bar), 117
- with intervening notes, 117
- grace notes. *See* appoggiaturas
- grouping of notes
 - feathered (fan-shaped) beams (22D), 167–68
 - irregular print beaming, 70–71
 - notes of smaller value (8), 68–73
 - irregular groups, 46, 72–73
 - triplet, 72, 73
 - regular groups, 68
 - triplet, 71
 - restrictions, 68–70, 72
 - value signs for clarity, 70
 - with irregular beaming, 71
- guide dots
 - dot 3
 - in bar-over-bar format, 203, 205, 210, 218, 274, 330
 - with shorter expressions, 208
 - in harmonic analysis, 247
 - in instrumental lead sheets, 199
 - not used
 - chord symbols, 199
 - end of line, 203, 205
 - widely-spaced guitar fingerings, 185
 - dot 5
 - in instrument list (instrumental ensemble), 271
- guitar (24A, 24C), 181–96, *See also* string instruments: fretted plucked

H

- hairpin dynamics (22C), 162–64
- half phrase (13), 103
- hand signs
 - accordions (25, 28), 264
 - left hand for bass solo, 267, 268
 - in harmonic analysis, 247
 - in unusual key signatures, 62
 - keyboard instruments and harp (25), 204, 252
 - crossing or alternating hands, 214–17
 - not required in instrumental ensemble scores, 273
 - octave sign required after, 204
 - relationship to clef signs, 204

- exceptions, 214–17
- percussion (30), 297
- harmonic analysis (26), 247–51
 - alignment, 247
 - blank lines, 248
 - capitalization of, 247
 - doubling in, 248
 - in literary text, 251
 - intervals read upward, 247
 - modifiers (plus, circle, etc.) in, 247
 - open-score format, 251
 - parentheses in, 247
 - spacing in, 247, 248
 - with figured bass, 249
 - with key indications, 248
 - with multiple lines of analysis, 249
- harmonics (24A)
 - artificial, 180, 190
 - resultants, 180
 - natural, 179, 190
- harps (27), 252–63
 - damping of strings, 257–62
 - brailled before concurrent rest, 258
 - line indicating delayed damping, 261
 - of a range of notes, 260
 - of all strings, 259
 - of all strings at and below a given pitch, 259
 - of selected pitches, 261
 - of single string or chord, 258
 - of successive notes, 262
 - shown as rhythmic values, 257
 - with fingering, 257
 - fingernail technique, 262
 - interval direction, 252
 - pitch settings, 252–57
 - accidentals as single cell, 252
 - between measures, 253
 - capitalization omitted, 252
 - commas omitted, 252
 - initial setting, 253
 - terminated by dot 3, 252, 255
 - with braille repeats, 253
 - with lever harps, 253
 - with pedal harps, 254–57
 - Salzedo diagrams, 255–57
 - special notation, 252
- header, page, 40
- headings (music), 40–41
- hymns/hymnals
 - chants, canticles, and recitatives, 314–15
 - contracted braille in, 36, 299, 314, 330
 - restrictions, 37, 302
 - moving-note device in, 79–80
 - verses, 309–12

- hyphens
 - literary hyphen
 - as alignment factor with chord symbols, 197, 317, 318, 321
 - in figured bass, vertical mode, 245
 - in inclusive print pages, 38
 - in lyrics, 299
 - to adjust spacing of words, 317
 - to fill wide spaces, 325
 - with continued vowel sound, 302
 - in measure-number repeats, 138
 - in range of voltas, 121
 - music hyphen (1), 45
 - at end of segno passage, 145
 - for measure division, 202, 206, 209, 283
 - omitted in conjunction with measure-division sign, 212
 - with longer expressions, 166
 - with print repeat signs, 120
 - with wide spaces within measures, 199, 245, 247
 - omitted with special bar lines, 199
- I**
- identifiers (vocal parts) (31, 32)
 - characters in music drama, 337
 - choral ensembles, 329
 - in-accords (11), 87–91
 - added rests, 87
 - braille repeats in, 132
 - choice of type, 88
 - doubling in, 90
 - for alternative fingerings, 110, 177
 - for crossed voices
 - in chords, 75
 - in counterpoint, 89
 - for cues, 172
 - for expressions during sustained notes, 167
 - for fully written bass part (accordion), 268
 - for resultant tones, 180
 - for separate parts (in scores), 173
 - for shift marks (guitar), 187
 - for variations of notes size in chords, 158
 - full-measure, 87
 - in figured bass, 242
 - in reduced parallel, 217
 - in vocal music
 - divided part, 313, 334
 - two languages, 308
 - variation between verses, 309, 330
 - measure division between lines, 91
 - measure division between parallels, 212
 - measure-division sign, 88
 - nested, 89
 - octave marks required after, 87
 - order of parts, 57, 87, 174, 182, 275, 291, 330
 - part-measure, 88
 - part-measure repeats in, 131
 - preferable to stem signs, 92
 - restatement of accidentals, 90
 - slurs between parts, 99
 - variant readings as, 155
 - with long expressions, 166
 - with slurs between staves, 101
 - with straight line between staves, 102
 - instrument names (29), 271–73
 - instrumental accompaniments
 - transcribed separately, 220, 299, 329, 337
 - instrumental ensemble scores (29, 30), 270–88, *See also* percussion
 - a due (a 2) in, 288
 - bar-over-bar format in, 270, 274–82
 - braille repeats in, 276
 - consolidation of identical parts in, 286
 - doubling of signs in, 277
 - instrument list, 270–73
 - accented letters, 270
 - contractions prohibited, 270
 - dot 5 guide dots, 271
 - instrument names, 271–73
 - abbreviations, standard and devised, 271
 - numbered parts, 271
 - with multiple staves, 273
 - music follows on same page, 271
 - run-over lines, 271
 - intervals and in-accords in, 275
 - key signatures in, 274
 - longer expressions in, 277–79
 - abbreviation of, 277
 - applying to a single part, 277
 - applying to a successive subset of parts, 278
 - applying to all parts, 277
 - division, 277
 - flexible alignment, 277
 - measure division in, 283
 - measure numbers in, 279
 - music heading, 40–41, 273, 274
 - octave marks in, 284
 - page layout, 273
 - parallel movement in, 284
 - parallels, 274–82
 - parts with only rests omitted, 270
 - rehearsal references in, 279
 - run-over lines in, 282

instrumental parts, 171–73, *See also* single-line format

International Phonetic Alphabet (IPA), 300

intervals (9), 74–80

- direction of, 75–76
 - guitar, 182
 - harmonic analysis, 247
 - harp, 252
 - for damping range, 260
 - instrumental ensemble scores, 275
 - keyboard, 204
 - organ pedals, 227
 - strings, 174
- doubling of, 76–78
 - harmonic analysis, 248
 - intervals greater than an octave, 78
 - intervals with fingerings, 78
 - omission of accidentals in doubled octaves, 78
 - restatement on new page, 77
 - simultaneous termination, 77
 - termination or restatement when modified, 77
 - with chord tie, 84
 - with in-accords, 90
- in fully written bass part (accordion), 268
- in instrumental ensemble scores, 275–76
- in percussion, 291
- in vocal ensemble scores, 330
 - temporarily divided part, 334
- moving-note device, 79–80
- octave marks with, 74–75
- order maintained when voices cross, 75
- prohibited for separate parts, 173
- tone clusters, 78–79
- trilled, 113
- used for chords over basses (accordion), 265
 - with appoggiaturas, 112
 - with artificial harmonics, 180
 - with change of fingers, 108
 - with chord tie, 83
 - with damping (harp), 260, 261
 - with fingering, 108, 109, 114
 - with guitar shift, 186–87
 - with jazz ornaments, 119
 - with mordents, 116
 - with natural harmonics, 179
 - with shift indication (guitar), 186
 - with slur, 94, 105
 - with stem signs, 93
 - with turns, 114
- isolation of repeated passage in unmeasured music (18), 132
- italics

- in dramatic cues, 341
- in lyrics
 - no words, 325
 - unsung words, 37
- Refrain or Chorus, 310

J

jazz ornaments (16E), 119

K

key and compass, 315

key signatures (6), 61–62

- change of key, 61
 - octave sign required after, 61
- in instrumental ensemble scores, 274
- unusual, 62

keyboard instruments (25), 204–37, *See also* bar-over-bar format

- accompaniments, 220–21
- chord symbols, 235–37
- coincidence of notes, 218–19
- crossing or alternating hands, 214–17
- expanding the parallel, 219
- expressions
 - long, 209–12
 - guide dots, 210
 - removal to free line, 210, 211
 - short, 208
- extended rest in one part, 219
- guide dots, 205, 208
- hand signs, 204
 - crossing or alternating hands, 214–17
 - octave sign required after, 204
 - relationship to clef signs, 204
- in-accords
 - division between parallels, 212, 213
- intervals, direction of, 204
- measures
 - division between parallels, 206
 - measure numbers, 205, 206
 - alignment of, 205
 - octave sign required on first note, 204
 - run-over of one hand, 207, 213
- open-score format, 219
- orchestral reductions, 222
- organ, 227–35
 - drawbar organs, 234
 - pedals, 227–30
 - crossing of feet, 230
 - foot signs, 229
 - intervals read upward, 227
 - left hand and pedals in same staff, 228
 - registration, 230–35

- drawbars, 234
- presets, 232
- print annotations, 234
- suppression, 233
- tabulation, 230
- within the music, 231
- parallels, 204–6
 - alignment, 208, 220
 - reduced to one line, 215–17
- pedaling, 222–27
 - combined sign (rare), 223
 - half pedal, 223
 - pedal down, 222
 - immediately after strike, 222
 - ped. not followed by release, 222
 - pedal up, 222
 - with repeats, 224–27
 - already depressed and held throughout repeat, 225
 - clarity, importance of, 224
 - only repeat pedaled, 226
 - re-marked when original and repeat wholly within separate pedaling, 226
 - repeat not pedaled, 227
 - wholly contained in original and repeat, 225
- solo outline, 220

L

- large notes print (21), 156–59
- large print notes (21)
 - doubling of, 157
 - in chords, 158
- larger value sign. *See* value signs
- lead sheets (23)
 - instrumental, 197–201
 - braille repeats in, 198
 - chord alignment, 197–98
 - chord diagrams (guitar), 201
 - measure spacing in, 198, 199
 - parallels with no chord symbols, 200
 - spacing of chords, 199
 - special braille bar line in, 199
 - strumming, 200
 - vocal, 327
- line between staves (13), 102
- line-by-line format, 299–328, *See also* vocal music
- line-over-line method (non-BANA), 344–46
- lines of continuation
 - for damping (harp), 262
 - for fingerings (strings), 177
 - for position sign, 175, 184
 - for string signs

- bowed, 174
- guitar, 183
- for tied trills, 114
- for word-sign expressions (22C), 164
- in figured bass (26)
 - horizontal mode, 241
 - vertical mode, 245
- literary parentheses
 - expansion for multiple lyrics, 311
 - verse numbers, 309, 314, 327
- literary prefix. *See* music code indicator and terminator

M

- martellato (22A). *See* nuances
- measure division (1, 11), 87–91
 - between lines or parallels, 202, 206, 283
 - at in-accord or measure-division sign, 91, 212, 213
 - between beats or phrases, 202, 283
 - continuation measure number, 205, 206
 - in vocal music, 301
 - with longer expressions, 210
 - in part-measure in-accords, 88–89, *See also* in-accords
 - use of run-over line to avoid, 202
 - use of run-over line when division not possible, 207
- measure numbers
 - in bar-over-bar parallels, 205, 206, 220, 273, 279
 - in instrumental lead-sheet parallels, 197
 - in single-line segments, 171, 172
 - in vocal music, 312, 313, 316, 319, 325, 326, 329
 - with voltas, 121
- measure-number repeats (19), 137, 138–43
 - in bar-over-bar, 142, 203
 - modified, 139, 142
 - with doubling, 141
 - with slurs, 140
 - with ties, 140
- mensural notation, 52
- merged syllables (31), 306, 341
- meter signatures (7), 63–65
 - alla breve (cut time), 65
 - change of meter, 63
 - octave sign required after, 63
 - combined, 64
 - common time, 65
 - in literary passage, 65
 - note values in, 63
 - parentheses in, 64
 - plus sign in, 64
 - punctuation in, 64

- two or more upper numerals, 63
- metronome indication, 41–42
 - in music heading, 41
 - in music line, 42
- mezzo-staccato (22A). *See* nuances
- mordents (16C, 16F), 116
 - following a figure (figured bass), 242
- moving-note device (9), 79–80
- music asterisk (21), 117, 152–53, *See also*
 - transcriber's notes
 - dot-3 separator after, 152
 - extended rest in one part, 219
 - for print error, 47
 - in footnotes, 153, 155, 219
- music code indicator and terminator (1)
 - in literary context, 47–48, 117
 - in meter signature with note value, 63
 - with analytical symbols in literary text, 251
 - with meter signature in literary passage, 65
 - with vocal compass, 315
- music comma (8)
 - irregular print beaming, 70–71
 - termination of, 70
 - with normal braille grouping, 71
- music drama (31, 32), 337–42, *See also*
 - vocal music
 - cues, 341
 - list of characters, 337
 - relaxing rules in nonfacsimile, 340
 - stage directions, 339
- music heading, 40–41
 - metronome indication, 41
- music hyphen (1), 45
 - at end of segno passage, 145
 - for measure division, 202, 206, 209, 283
 - omitted in conjunction with measure-division sign, 212
 - with longer expressions, 166
 - with print repeat signs, 120
 - with wide spaces within measures, 199, 245, 247
 - omitted with special bar lines, 199
- music notation in literary context, 47–48
 - accidental signs, 61, 270
 - in instrument list, 270–73
 - with analytical symbols in literary text, 251
- music parentheses (1, 7, 21), 37, 154
 - added to metronome or equivalency marking within music, 42
 - for optional note (guitar), 194
 - in combined meter signature, 64, 65
 - in dynamics, 163
 - in figured bass, 244
 - in harmonic analysis, 247

- in unusual key signature, 62
- substituted for brackets, 46
- with dynamics, 163
- music prefix. *See* music code indicator and terminator

N

- names
 - of characters in music drama (identifiers) (31, 32), 337
 - of choral ensemble parts (identifiers) (31, 32), 329
 - of instruments (29), 271–73
- nonfacsimile transcription, 36
- note grouping
 - feathered (fan-shaped) beams (22D), 167–68
 - irregular print beaming, 70–71
 - notes of smaller value (8), 68–73
 - irregular groups, 46, 72–73
 - triplet, 72, 73
 - regular groups, 68
 - triplet, 71
 - restrictions, 68–70, 72
 - value signs for clarity, 70
 - with irregular beaming, 71
- note heads, special (2), 51–52, 66, 117, 118, 260, 261
 - doubling of, 52
 - harmonics, 179–80, 190
 - in percussion music, 294
- note names and values (2), 49–52
 - double whole note, 49
 - value signs, 50
 - in incomplete measure, 51
 - in unmeasured music, 51
 - with specially shaped notes, 51
- note size (print) (21), 156–59
 - doubling, 157
 - in chords, 158
 - small vs. appoggiaturas, 159
- note-for-note format (non-BANA) (36), 361–66
- nuances (22), 160–68
 - symbols (22A-B), 160–61
 - after the note, 161
 - before the note, 160
 - doubling, 160
 - feathered (fan-shaped) beams in groups (22D), 167–68
 - following a figure (figured bass), 242
 - words and abbreviations (22C), 161–67
 - abbreviations, 162
 - capitalization omitted, 161
 - continuation lines, 164

- contractions prohibited, 161
- during sustained notes, 167
- dynamic markings, 162–64
 - termination of, 163
- expressions containing spaces, 165–66
- literary code employed, 161
- longer expressions, 165–66
- octave sign required after, 162
- order of simultaneous, 165
- placement of, 161, 164, 165
- punctuation in, 161
- single-word, 162
- use of dot-3 separator after, 162
- numeral repeats, 137–43, *See also* braille repeats

O

- octave marks (3), 53–54
 - after clef sign, 56
 - after double bar, 44
 - after glissando (guitar), 187
 - after hand sign, 178, 204
 - after in-accord measure, 87
 - after multiple-measure rest, 58
 - after new signature, 61, 63
 - after numeral repeat, 137
 - after part-division sign, 334
 - after position sign
 - bowed strings, 175
 - guitar (fret sign), 183
 - after print page turnover, 39
 - after print repeat signs, 120, 144
 - after segno, 144
 - after termination sign, 162
 - after vocal part-division sign, 313
 - after volta sign, 121
 - after word-sign expression, 162
 - in crossed voices, 75
 - in keyboard music, 204
 - in parallel movement
 - keyboard, 133
 - scores, 284
 - in score parallel, 274, 330
 - in unpitched percussion, 291
 - in unusual key signature, 62
 - with braille repeats, 123, 128, 132
 - with in-accords, 87
 - with intervals, 74–75
 - with moving-note device, 80
 - with numeral repeats, 139
- omission of resting part
 - extended rest (keyboard), 219
 - in condensed scores, 270
- open-score format
 - for harmonic analysis, 251

- glissando through empty measure, 118
- in bar-over-bar format, 219–20
- restatement of ties, 81
- opera (31, 32), 337–42, *See also* vocal music cues, 341
 - list of characters, 337
 - relaxing rules in nonfacsimile, 340
 - stage directions, 339
- orchestral parts, 171–73, *See also* single-line format
- orchestral reductions, 222
- orchestral scores (29, 30), 270–88, *See also* instrumental ensemble scores; percussion
- organ (25), 227–35, *See also* keyboard instruments
 - drawbar organs, 234
 - pedals, 227–30
 - crossing of feet, 230
 - foot signs, 229
 - intervals read upward, 227
 - left hand and pedals in same staff, 228
 - registration, 230–35
 - drawbars, 234
 - presets, 232
 - print annotations, 234
 - suppression, 233
 - tabulation, 230
 - within the music, 231
- ornaments (16), 111–19
 - appoggiaturas (16A), 111–13
 - chord as, 112
 - doubled, 111
 - long vs. short, 111
 - slurs with, 103–4
 - vs. small notes, 159
 - within doubling, 112
 - within grouping, 112
 - following a figure (figured bass), 242
 - glissandos (16D), 116–18
 - placement, 116
 - through empty measure, 118
 - unspecified time value, 117
 - with coincidence signs (bar-over-bar), 117
 - with intervening notes, 117
 - in percussion, 293
 - interpretation of, 111
 - jazz (16E), 119
 - mordents (16C, 16F), 116
 - trills (16B), 113–14, 116
 - doubling of, 113
 - fingerings, 114
 - with accidentals, 113
 - with ties, 114

turns (16B), 114–15
fingerings, 115
placement, 114
with accidentals, 115
turns (16B, 16D)
inverted, 114–15
unusual (16F), 119
ottava (8va, etc.), 54–55

P

page heading, 40
pagination (1), 38–40
inclusive print pages, 38
preliminary pages, 38
print page turnover, 39
octave sign required after, 39
parallel movement (18)
in keyboard, 133–34
multiple measures, 134
in scores, 284–86
parentheses
literary parentheses, 37
expansion for multiple lyrics, 311
verse numbers, 309, 314, 327
music parentheses (1, 7, 21), 37
added to metronome or equivalency
marking within music, 42
for optional note (guitar), 194
in combined meter signature, 64, 65
in dynamics, 163
in figured bass, 244
in harmonic analysis, 247
in unusual key signature, 62
substituted for brackets, 46
with dynamics, 163
omitted, 41, 180
special parentheses (1, 21, 23)
in music heading, 40
in organ preset, 232
in word-sign expression, 154, 161, 166
not used in dynamics, 163
partial abbreviation, 137–38, *See also*
measure-number repeats
part-measure repeats, 129–31
in irregular groups, 132
in unmeasured music, 132
preclusions, 131
exception for chords, 131
successive repetitions of different values,
130
successive repetitions of same value, 130
parts (band and orchestra), 171–73, *See also*
single-line format
pause (22B), 161, *See also* fermatas
pedaling, piano (25), 222–27

combined sign (rare), 223
half pedal, 223
pedal down, 222
immediately after strike, 222
ped. not followed by release, 222
pedal up, 222
with repeats, 224–27
already depressed and held throughout
repeat, 225
clarity, importance of, 224
only repeat pedaled, 226
re-marked, 226
repeat not pedaled, 227
wholly contained in original and repeat,
225
pedals (organ) (25), 227–30, *See also* organ:
pedals
percussion (30), 289–98
clef signs, 289–90
combining non-simultaneous parts, 291
drum kit, 297
for multiple performers and/or instruments,
290, *See also* instrumental
ensemble scores
for single performer on one instrument,
290, *See also* single-line format
hand signs, 297
in-accords in, 291
intervals in, 291
octave marks in, 291
ornaments in, 293
pictographs in, 296
special note shapes in, 294
unpitched
note names, assignment of, 291
octave marks in, 291
piano music, 204–37, *See also* keyboard
instruments
picture notation (guitar chords) (23, 24C),
192–96
barré in, 193–94
listing, 195–96
x in, 194–95
plus sign (7, 26)
in chord symbols, 169–70
in figured bass, 240, 245
in harmonic analysis, 247
in meter signatures, 64
portamento (31). *See also* glissandos
with syllabic slur, 301
position signs (24A)
bowed strings, 174, 175
octave sign required after, 175
plucked strings, 183–84
lines of continuation, 184

- octave sign required after, 183
 - with string signs, 184
- preliminary pages, 37–38
 - Contents page, 36, 38
 - pagination, 38
 - Special Symbols page, 38
 - title page, 37
- print page numbers (1), 38–39
 - octave sign required after, 39
- print repeats (17), 120–22, *See also* da capo
 - and dal segno repeats
 - aperiodic repetition (wavy line), 122
 - octave sign required after, 120
 - of measure(s), 122
 - omission in complex songs, 311
 - placement, 120
 - restatement of ties with, 81
 - voltas, 121
 - measure numbers, 121
 - within measure, 120
- proportional notation, 52
- punctuation
 - ignored for chord alignment, 318
 - in chord-symbol alignment, 316
 - in combined meter signatures, 64
 - in foreign-language transcription, 300
 - in music heading, 40
 - in range of voltas, 121
 - in repeated lyrics, 305
 - in segno lyrics, 145
 - in unusual meter signatures, 63
 - in word-sign expressions, 161
 - with merged syllables, 306
 - with music notation, 47
- punctuation indicator, 47

R

- rasgueado, 191
- recitatives, 314–15
- reciting note (32), 314
- refrain (chorus), 310, *See also* vocal music
- rehearsal reference marks
 - in instrumental ensemble scores, 273, 279
 - in line-by-line (vocal) format, 312, 313
 - in single-line format, 172
 - in vocal ensembles, 329
 - included in accompaniment, 220
- repeats. *See* braille repeats; da capo and dal segno repeats; print repeats
- repeats with measure numbers, 138–43, *See also* measure-number repeats
- rests (5), 58–59
 - dotted, 59
 - extended rest in one part, 219
 - full measure, 58

- multiple full measures, 58, 59
 - octave sign required after, 58
 - transcriber-added, 58
- reversed accent (22A). *See* nuances
- ritardando indicated by fan-shaped ligature (22D), 167–68
- Rules of Unified English Braille, The*, xviii, 36, 47, 300
 - foreign words, 300
- running head, 40
- run-over lines
 - in bar-over-bar format, 202, 207
 - avoided in open-score format, 219
 - when measure cannot be divided, 207
 - with in-accords, 213
 - in instrument lists, 271
 - in instrumental ensemble scores, 282
 - in instrumental lead sheets, 200
 - in line-by-line (vocal) format, 299, 301, 305, 316
 - in music drama with stage directions, 339
 - in vocal ensembles
 - of music line if only one music line, 329, 333
 - of word line if only one word line, 329
 - prohibited
 - in both word and music lines, 299, 301
 - in figured bass, vertical mode, 245
 - in word lines with chord symbols, 316
 - with multiple languages, 307
 - with multiple word lines, 311, 332, 333

S

- Salzedo diagrams (harp), 255–57
- scores (ensembles)
 - instrumental (29, 30), 270–88, *See also* instrumental ensemble scores; percussion
 - vocal (31, 32), 329–42, *See also* vocal music: ensembles
- section-by-section method (non-BANA) (33), 347–51
- segments. *See* single-line format
- segno repeats (20), 144–51
- sempre, in expressions, 139, 221
- sequence abbreviation (18), 134–36
 - braille repeats in, 135
 - modified in facsimile transcription, 136
- short-form scoring (23), 169–70, *See also* chord symbols
- signatures. *See also* key signatures; meter signatures; time devices
 - key (6), 61–62
 - meter (7), 63–65

- single-line format, 171–73, *See also* string instruments; vocal music
 - coda, 146
 - cues, 172
 - glissando through empty measure, 118
 - measure numbers, 171
 - music heading, 40–41
 - parts extracted from a score, 172
 - parts printed together, 173
 - print page changes, 38–39
 - rehearsal marks, 172
 - restatement of ties, 81
 - segmentation, 171–72
 - segno, 144
- slurs (13), 94–105
 - between parts (keyboard), 98–102
 - between in-accord parts, 99
 - between staves, 101
 - bracket slur, 94–96
 - convergence, 97
 - half phrase, 103
 - in vocal music
 - modified
 - for differences between languages, 308
 - for differences between verses, 309
 - phrasing, 301
 - syllabic slurs, 301–4
 - layered, 96
 - long, 94–96
 - choice of method, 95
 - with braille repeats, 96
 - nested (layered), 96
 - placement with nuances, 103
 - purposes of, 94
 - rests within, 94
 - short, 94
 - together with ties, 98
 - unattached, 105
 - not coming from note, 105
 - not leading to note, 105
 - versus tie, 81
 - with appoggiaturas, 103–4
 - with braille repeat sign, 124
 - multiple measures, 128
 - with in-accords, 90
 - with numeral repeats, 140
- small print notes (21), 156–59
 - doubling of, 157
 - in chords, 158
 - vs. appoggiaturas, 159
- smaller value sign. *See* value signs
- solo outline (25), 220
- special parentheses (1, 21, 23), 37
 - in music heading, 40, 41
 - in organ preset, 232
 - in word-sign expression, 154, 161, 166
 - not used in dynamics, 163
- Special Symbols page
 - categorized by code, 38
 - new signs required, 1
- staccatissimo (22A). *See* nuances
- staccato (22A). *See* nuances
- stage directions, 339
- star, as pedal up (25), 222
- stem signs (12), 92–93
 - for stopped string, 176
 - in accumulating arpeggio, 84
 - in chords, 93
 - modifiers, 93
 - placement, 92
 - purpose, 92
 - showing rhythmic values in figured bass, 241
- stems without note heads (2)
 - approximate pitch, 51, 119
 - in feathered beams, 168
- straight line between staves (13), 102
- string instruments (24), 174–96, *See also* single-line format
 - bowed (24A, 24B), 174–80
 - arco, 177
 - bowing, 175
 - fingerings, 176–77
 - alternative, 177
 - continuation lines, 177
 - fractioning, 178
 - harmonics
 - artificial, 180
 - natural, 179
 - intervals, 174
 - left-hand pizzicato (m.g.), 178
 - octave sign required after, 178
 - position signs, 174, 175
 - octave sign required after, 175
 - right-hand pizzicato, 177
 - Roman numerals in, 174
 - string numbers, 174
 - tremolo, 178
 - fretted plucked (24A, 24C), 181–96
 - arpeggio, 191
 - barré, 188–89
 - barré position and bracket together, 189
 - indicated by bracket, 189
 - indicated by letters and/or fractions, 188
 - chord diagrams (picture notation)
 - barré in, 193–94
 - listing, 195–96

- x in, 194–95
- fingerings
 - left hand, 182, 183
 - right hand, 184
- glissando, 187
- golpe (knock), 191
- harmonics
 - artificial, 180, 190
 - natural, 179, 190
- intervals and in-accords, 182
- plectrum strokes, 182
- position (fret) signs, 183–84
 - octave sign required after, 183
 - with string signs, 184
- rasgueado, 191
- shift (glide) indications, 186–87
 - using opening and closing shift marks, 186
- string signs, 182–83
 - doubling, 183
 - with position signs, 184
- tab notation, 196
 - using in-accords, 187
- substitution method (non-BANA) (35), 359–60
- swell on one note (22A). *See* nuances
- syllabic slurs (31), 301–4, *See also* Vocal music: syllabic slurs
- symbols of expression. *See* nuances: symbols

T

- tab notation (guitar), 196
- tenuto (22A). *See* nuances
- termination sign. *See specific topics*
- ties (10), 81–86
 - accidentals after, 82
 - accumulating arpeggio, 84
 - chord, 83
 - doubled, 84
 - with accumulating arpeggio, 84
 - with doubled intervals, 84
 - included in cues, 172, 341
 - included in solo outline, 220
 - not leading to note ('let it ring'), 105
 - restatement of, 81, 124
 - to implied notes, 85
 - together with slurs, 98
 - trill continuation, 114
 - versus slur, 81
 - vocal
 - for continued vowel sounds, 303, 304
 - with syllabic slur, 301
 - with repeats
 - braille repeat sign, 124
 - multiple measures, 128

- numeral repeats, 140
- print repeats, 140
- time devices (7), 65–67
 - alternating with time signatures, 67
 - duration given in numbers, 66
 - tick marks, 66
- time signatures (7), 63–65
 - alla breve (cut time), 65
 - change of meter, 63
 - octave sign required after, 63
 - combined, 64
 - common time, 65
 - in literary passage, 65
 - note values in, 63
 - parentheses in, 64
 - plus sign in, 64
 - punctuation in, 64
 - two or more upper numerals, 63
- title pages, 37
- tone clusters (9), 78–79
- transcriber-added signs (1), 43
 - accidentals, 57, 60
 - rests, 58, 87, 258, 297, 340
 - sempre, 139
- transcriber's notes. *See also* footnotes
 - alignment of chord symbols, 316
 - contractions prohibited, 36
 - cues included, 341
 - direction of intervals and in-accords, 75
 - duplicate measure numbering, 121
 - emphasis used for words not sung, 37
 - facsimile or nonfacsimile, 36
 - harp pedal diagram, 255
 - IPA without code switching, 300
 - ornaments invented or adapted, 119
 - real-time devices, 65
 - signs new in this edition, 1
- tremolo (14), 106–7
 - alternation, 106
 - in percussion, 293
 - in string music, 178
 - repeated-note (fractioning), 106
- trills (16B), 113–14
 - doubling of, 113
 - fingerings, 114
 - following a figure (figured bass), 242
 - placement, 113
 - with accidentals, 113
 - with ties, 114
- triplets (8)
 - 3-cell sign, 72–73
 - numeral added, 73
 - used among irregular groups, 73
 - nested, 72
 - single-cell sign, 71

- print 3 omitted, 73
- turns (16B), 114–15
 - fingerings, 115
 - following a figure (figured bass), 242
 - inverted, 114–15
 - placement, 114
 - with accidentals, 115

U

- ukulele (24A, 24C), 181–96, *See also* string instruments: fretted plucked
- uncontracted braille
 - as standard procedure, 36
 - chord symbols, 170
 - footnotes, 153
 - lyrics, 299, 300
 - music heading, 40
 - title page, 37
 - words of expression, 161
- unisons
 - ensemble parts, 173, 286
 - intervals, 74
 - parallel movement in instrumental ensemble scores, 284
- unmeasured music
 - aperiodic repetition in (17), 122
 - braille repeats in, 132–33
 - coincidence of notes in, 218
 - irregular print beaming in, 71
 - value signs in, 51

V

- value signs (2), 50–51
 - for clarity, 44, 70, 214
 - in incomplete measure, 50–51
 - in unmeasured music, 50–51
 - with differing smaller values, 50
 - with specially shaped notes, 50–51
- variant readings (21), 155
 - in footnote, 155
 - in in-accord, 155
 - for alternative fingerings, 177
 - with variant indicator, 156
- vertical score method (non-BANA) (34A), 352–54
- visiting hand, 214–17
 - harps, 252
- vocal music (31, 32), 299–342
 - abbreviations of names of vocal parts
 - characters in music drama, 337
 - choral ensembles, 329
 - accompaniments transcribed separately, 220, 299, 329, 337
 - braille repeats in, 312

- chants, canticles, recitatives, 314–15
- chord symbols, 316–28, *See also* chord symbols
 - alignment with words, 318–23
 - after end of syllable, 323
 - before syllable, 319
 - during syllable, 321
 - with syllable, 318
 - chords and lyrics alone, 327
 - in strophic songs, 327–28
 - no words, 325
 - parallels without chord change, 324
 - run-over of word line prohibited, 316
 - spacing of words with, 317
 - transcriber's notes required, 316–17
 - with word repetition, 317
- coda, 146
- compass and key, 315
- contractions prohibited (and exceptions), 330
- ensembles, 329–42
 - bar-over-bar format for, 329–30
 - divided part, 334
 - measure numbers and rehearsal references, 329
 - music drama (opera, etc.), 337–42
 - cues, 341
 - relaxing rules in nonfacsimile, 340
 - stage directions, 339
 - parallels requiring more than one braille page, 336
 - parts with different words, 331–33
 - combining identical lines, 332
 - parts with the same words, 330–31
 - with slight variations, 331
- lead sheets, 327
- lyrics, 299–300, 302–12
 - dividing between parallels, 301
 - divided syllable, 302–4
 - in two languages, 300, 307–8, 333
 - with different number of syllables, 308
- merged syllables, 306, 341
- music heading, 40–41
- music lines, 300
- part identifiers (vocal parts)
 - characters in music drama, 337
 - choral ensembles, 329
- print page changes, 38–39
- repeats of words or phrases, 305–6
- solo songs and choral parts, 299–328
 - chorus (refrain), 310
 - divided part, 313
 - measure numbers and rehearsal references, 312

- omission of print repeats in complex songs, 311
- parts extracted from vocal scores, 313–14
- refrain (chorus), 310
- verses, 309–12
- syllabic slurs (31), 301–4
 - modified, 309
 - syllable carried between parallels, 302–4
 - with portamento, 301
 - with ties, 301
- syllable carried between parallels, 302–4
- voltas (17), 121
 - measure numbers, 121
 - octave sign required after, 121
 - with punctuation, 121

W

wavy line (aperiodic repetition) (17), 122

words. See vocal music: chord symbols; vocal music: lyrics; word-sign expressions

word-sign expressions (22C), 161–67

- abbreviations, 162
- capitalization omitted, 161
- continuation lines, 164
- contractions prohibited, 161
- during sustained notes, 167
- dynamic markings, 162–64
 - termination of, 163
- expressions containing spaces, 165–66
- literary code employed, 161
- longer expressions, 165–66
- octave sign required after, 162
- order of simultaneous, 165
- placement of, 161, 164, 165
- punctuation in, 161
- single-word, 162
- use of dot-3 separator after, 162